

FYRIRSÆTA Í FYLGD MEÐ DÁNUM

Blómasalinn Ragnar Michelsen býr í nánd við himnaríki, sex hæðum yfir sjávarmáli með útsýni eins og horft sé ofan af skýjunum.

SÍÐA 7



Ótrúlegur Evrópusigur hjá Tusem Essen:

Íslenskur Evrópumeistari

Landsliðsmaðurinn Guðjón Valur Sigurðsson varð Evrópumeistari með Tusem Essen í gær eftir ævintýrlegan sigur gegn Íslendingaliði Magdeburg.

ÍPRÓTTIR 24



FRÉTTABLAÐIÐ

8. maí 2005 - 122. tölublað - 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Veffang: visir.is - Sími: 550 5000

SUNNUDAGUR

Tímamót hjá heimsins vinsælustu fjölskyldu

Simpson-fjölskyldan fagnar frumsýningu 350. þáttarins í Bandaríkjunum í dag. Engin gamanþáttur hefur lifað lengur í sjónvarpi



SIMPSONS 38

Hugmyndaauðgi og dugnaður

Ragnar í Smára var þekktur fyrir framlag sitt til lista og menningar. Fyrst og síðast var hann skapandi og eljumikill kaupþýslumaður



VIÐSKIPTI 10

Hirðhönnuður Mugison

Alli Metall hannaði umslagið utan um Mugimama is this monkey music? með Mugison



TÓNLIST 38

VEÐRIÐ Í DAG



BJART MEÐ KÖFLUM VIÐA UM LAND FRAMAN AF DEGLI. Þykkvar upp vestan til síðdegis eða í kvöld með lítilsháttar vætu. Hiti 0-9 stig, hlýjast suðaustan til.

VEÐUR 4

76%

20-49 ára fólks á sv-horninu lesa Fréttablaðið á fimmtudögum.*

Náðu til fólksins sem er að leggja drög að viðtækri neyslu helgarinnar.

*Gallup febrúar 2005

FRÉTTABLAÐIÐ

Dísel lækkar um fimm krónur

Ríkisstjórnin samþykkti í gær að lækka dísilolíugjald um fimm krónur á lítrann frá 1. júlí næstkomandi. Fjármálaráðherra segist leggja til lækkingu vegna óvenjulegrar hækkunar á heimsmarkaðsverði á dísilolíu.

OLÍUGJALD Geir Haarde fjármálaráðherra lagði í gær fram frumvarp til laga um lækkingu olíugjalds á dísilolíu, en að óbreyttu heimsmarkaðsverði hefði dísilolía orðið dýrari en bensín frá 1. júlí næstkomandi. „Hugmyndin með kerfisbreytingum á olíugjaldi var meðal annars að hvetja til notkunar dísilolíu því hún er að jafnaði ódýrari fyrir þjóðarþúið. Eldsneytisnotkun dísilbifreiða er minni en bensínbifreiða og auk þess veldur dísilolían minni mengun,“ segir Geir Haarde. Hann segir að ef dísilolían eigi að verða ódýrari en bensínið verði að bregðast við háu heimsmarkaðsverði olíunnar nú. „Ríkisstjórnin samþykkti í þessu ljósi tillögu mína um að lækka olíugjald á útsöluverð um fimm krónur lítrann. Þetta er bráðabirgðaákvæði og í haust verðum við að fara nánar yfir málið þegar komin er nokkurra mánaða



GEIR HAARDE FJÁRMÁLARÁÐHERRA Lækkingu um fimm krónur á lítrann þýðir 160 milljóna króna minni tekjur í ríkissjóð.

reynsla á þetta. Stilla þarf olíugjaldið af með varanlegri hætti gagnvart bensínjaldinu, sem er reyndar tvískipt, og svo kílómetragjaldið sem lagt er á bíla tíu tonn og þyngri. Þannig ættu allir að borga eðlilega af sinni eldsneytisnotkun. Við ráðum ekki heimsmarkaðsverðinu. En það hefur lengi verið rætt um að koma á þessu olíugjaldskerfi og lög um það voru samþykkt í fyrra. Flestir töldu þetta vera til bóta, meðal annars Félag íslenskra bifreiðaeigenda. Við viljum bregðast við þessum sérstöku aðstæðum með lækkingu olíugjaldsins þótt það kosti ríkissjóð um 160 milljónum króna minni tekjur á þessu ári,“ segir Geir. Hann telur líkur á því að dísilolían lækki í verði gagn-

vart bensíni á næstu mánuðum og segir ástandið bæði óvenjulegt og óeðlilegt á heimsmarkaðnum. „Þetta verður bráðabirgðaákvæði við gildandi lög og er ætlað að gilda í sex mánuði. Þetta krefst lagabreytingar nú þegar langt er liðið á þinghaldið og ég vona að um þetta náist góð samstaða.“

Runólfur Ólafsson, framkvæmdastjóri Félags íslenskra bifreiðaeigenda, fagnar áformum um verðlækkingu dísilolíunnar, enda sé með samþykktinni leitast við að ná grundvallarmarkmiðum um að lækka olíureikning þjóðarinnar og draga úr koltvísýringmengun bílafloðans. „Þetta er þjóðþrifamál og ég hvet alla þingmenn til þess að samþykkja þetta frumvarp,“ segir Runólfur.

Audioslave: Spilaði rokk á Kúbu

ROKK Þúsundir Kúbverja mættu á tónleika í Havana á Kúbu á föstudagskvöldið til að hlýða á bandarísku rokkhljómsveitina Audioslave. Tónleikarnir voru haldnir á á Andheimsvaldastefnutorginu í miðborginni en það var á sínum tíma gert fyrir fjölda fundi gegn Bandaríkjunum. Ríkisstjórnir beggja landanna gáfu hins vegar leyfi fyrir tónleikahaldinu. Kúbversk stjórnvöld litu rokktonlist lengi vel hornauga en nú er öldin önnur. Fyrir fjórum árum hélt til dæmis breska sveitin Manic Street Preachers tónleika á Kúbu og þá sat Fidel Castro á fremsta bekk. Hann var þó ekki á Audioslavetónleikumum.



FRÁ TÓNLEIKUNUM.



STRÍÐSLOKANA MINNST Í dag eru sextíu ár síðan þýskir nasistar gáfust formlega upp fyrir herjum bandamanna. Þessi minnst menn víða um álfuna, meðal annars í Moskvu en þar kom fjölmenni saman í gær. Ivan Bobarykin og Interna Fedotova voru í þeim hópi en þau muna svo sannarlega tímana tvenna. Moskva verður áfram í sviðsljósinu því á morgun halda meira en fimmtíu þjóðarleiðtogar upp á tímamótin í borginni.

Sjá síðu 4.

OPIÐ 13-18

Snyrtidagar

Nýjir sumarlitir, tilboð og kaupaukar

Lokadagurinn!



SPURNING DAGSINS

Pétur, var Wham ekki betri en Duran Duran?

„Nei, þeir áttu við ofurefli að etja.“

Pétur Ívarsson er einn dyggasti aðdáandi Duran Duran á Íslandi og mun væntanlega ekki láta sig vanta á tónleika sveitarinnar í Egilshöll 30. júní næstkomandi.

Segir þeim stríð á hendur sem misnota nafn hans í gróðaskyni:

Nelson Mandela í málaferlum

HÖFÐABORG. AP Friðarfrömuðurinn Nelson Mandela hefur nú sagt þeim stríð á hendur sem misnota nafn hans í gróðaskyni. Hann hefur ráðið hóp lögmanna til að gæta hagsmuna sinna. Fáir jarðarbúar geta státað af viðlíka frægð og virðingu og hinn 87 ára gamli friðarpostuli og er greinilegt að vildu allir Lilju kveðið hafa. Alls kyns munir og menjar bera nafn Mandela og má fullyrða að hann hafi ekki gefið leyfi fyrir nema broti af þeim. Nú hefur hann fengið nóg.

„Ef nefna á safn eða menntastofnun í höfuðið á honum eru allar líkur á að hann samþykki það, ef hann er beðinn um leyfi fyrst,“ seg-

ir Don MacRobert, einn lögmanna Mandela. „Ef þú vilt fá nafnið lánað í auðgunarskyni, til dæmis á boli eða hatta þá er svarið nei.“

Áströlskum manni var á dögum stefnt en hann hafði skráð internetlénið nelsonmandela.com. Þá vildi hollensk kona nefna fyrirtæki sitt Nelson Mandela og þegar Mandela mótmælti því sagði hún að nafnið væri í raun heilagt orð á sanskrít.

Meira að segja fyrrum lögmanni og vini Mandela, Ismael Ayob, hefur verið stefnt en hann er grunaður um að hafa stungið ágóða af málverkasölu kappans í eigin vasa og falsað undirskrift hans á fjölda verka.

-shg



NELSON MANDELA Tískufyrirtæki vildi fá einkarétt á númerinu sem Mandela bar í sinni löngu fangelsisvist en lögmaður hans sendi því stefnu í bundnu máli og ekkert varð að áformunum.

Spænskur sjómaður:

Þjáður af verkjum

ÚTKALL Spænskur sjómaður var fluttur með TF-LÍF, þyrilu Landhelgisgæslunnar, um tíuleytið í gærmorgun eftir að hann hafði kvartað sáran undan kvíðverkjum.

Maðurinn, sem er 23 ára, var á veiðum á spænskum togara úti við tveggja mílna landhelgislinuna suðvestur af Reykjanesi þegar atvikið átti sér stað. Fokker-flugvél fylgdi þyrilunni að Landspítalanum við Hringbraut þar sem maðurinn gekkst undir rannsókn. Að sögn vakthafandi læknis á slyssadeild var maðurinn með botlangabólgu og líðan hans eftir atvikum. -fb

Japanar um N-Kóreu:

Vilja kæra

KYOTO. AP Japanar hyggjast kæra Norður-Kóreumenn til Öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna á næstu vikum, áður en þeir sprengja kjarnorkusprengju í tilraunaskyni.

Dagblaðið New York Times greindi frá því að gervihnattamyndir sem Pentagon hefði undir höndum sýndu mikil umsvif á stað í norðausturhluta Norður-Kóreu þar sem talið er að kjarnorkutilraunir fari fram. Meðal annars virtist útsýnispallur í smíðum fyrir ráðamenn svo þeir gætu fylgst með sprengingunni.

Hvorki gengur né rekur í sex ríkja viðræðunum svonefndu um kjarnorkuvopnavæðingu Norður-Kóreumanna. ■

LÖGREGLUFRÉTTIR

MED 12 LÍTRA AF LANDA OG FÍKNIEFNI Tveir menn undir tvítugu voru stöðvaðir á Laugaveginum um þrjúleytið í fyrri nótt með tólf lítra af landa og lítlræði af fíkniefnum í fórum sínum. Að sögn lögreglunnar í Reykjavík voru þeir vistaðir í fangageymslum og yfirheyrðir.

Er full alvara með eigin vegaáætlun

Gunnar I. Birgisson vill meira fé til vegaframkvæmda á höfuðborgarsvæðinu og segir vegaáætlun sína vera sáttargjörð. Hann vill hætta við Héðinsfjarðargöng en tvöfalda Reykjanesbraut í gegn um Kópavog, Garðabæ og Hafnarfjörð.

SAMGÖNGUR Gunnar I. Birgisson, þingmaður Sjálfstæðisflokksins, er afar ósáttur við afgreiðslu meirihluta samgöngunefndar Alþingis á vegaáætlun, en hún var afgreidd úr nefndinni með litlum breytingum. Gunnar lagði fram eigin vegaáætlun í gær og verður hún tekin fyrir á Alþingi eftir helgi.

„Ég er fullkomlega ósáttur við afgreiðslu samgöngunefndar og þess vegna legg ég fram mína eigin áætlun sem ég tel vera sáttargjörð í málinu. Ég vil auka vegafé höfuðborgarsvæðisins. Ég vil slá af Héðinsfjarðargöngin en mæli með göngum milli Fljóta og Siglufjarðar í staðinn. Ég legg til göng í gegnum Vaðlaheiði, sem að hluta til yrðu einkaframkvæmd og fjármögnuð með veggjaldi. Þetta vil ég gera til að tengja Eyjafjarðarsvæðið við Húsavík og Mývatnsveit.“



GUNNAR I. BIRGISSON

Gunnar leggur jafnframt til umfangsmiklar framkvæmdir á höfuðborgarsvæðinu. „Ég legg til breikkun Vesturlandsvegar og Reykjanesbrautar í gegnum Kópavog, Garðabæ og Hafnarfjörð ásamt mislægum gatnamótum. Ég geri tillögu um Sundabraut og aðrar smærri framkvæmdir. Ég er vitanlega að vinna fyrir íbúa þessa svæðis þar sem tveir þriðju landsmanna búa. Þeir fá aðeins um tuttugu prósent



UMFERDARTAFIR OG SLYSAHÆTTA Landsmenn eiga um 200 þúsund bíla. Þar af eru 150 þúsund á höfuðborgarsvæðinu.

af fé til nýframkvæmda. Með mínum tillögum mun þetta hlutfall hækka í um þrjátíu prósent.“

Gunnar telur að rétta megi nokkuð hlut höfuðborgarsvæðisins án þess að ganga nærri öðrum framkvæmdum og hlut landsbyggðarinnar.

Hann telur víst að um tillögur sínar ríki þverpólitísk samstaða meðal bæjarstjórnarmanna á höfuðborgarsvæðinu. „Það eru um tvö þúsund bílar á landinu öllu og þar af eru um hundrað og fimmtíu þúsund á suðvesturhorninu. Hér sitja menn fastir í umferð og hér verða slysin sem kosta bæði

mannslíf og fjármuni. Umferðartafirnar kosta tíma og peninga. Hér er uppspretta tekna til vegaframkvæmda sem eiga samt ekki að renna að mestu hingað, en það verður að bæta ástandið.“

Gunnar kveðst vona að tillögur um breytingar á vegaáætlun verði samþykktar. Í þeim liggja mikil vinna og þær séu lagðar fram í fullri alvöru.

Halldór Blöndal, forseti Alþingis, segir að tillögur Gunnars verði lagðar fram með vegaáætlun eftir helgi og meirihluti Alþingis ráði afgreiðslu þeirra.

johnanh@frettabladid.is

Norður-Írland

Róttækum óx ásmegin

BRETLAND Róttækir flokkar kaþólikka og mótmælenda fengu flest þingsæti Norður-Íra í bresku þingskosningunum, á kostnað hófsamari flokka. Ósigur

David Trimble, leiðtoga Sameiningarflokks Ulster, kom mest á óvart en hann hefur verið í fylkingarbrjósti hófsamra mótmælenda um margra ára skeið. Sagði hann af sér leiðtogaembættinu í kjölfarið.

Trimble fékk friðarverðlaun Nóbels á sínum tíma ásamt kaþólikkanum John Hume fyrir þátt sinn í friðarsamkomulaginu sem kennt er við föstudaginn langa.

Flokkur séra Ian Paisley vann hins vegar stórsigur í röðum mótmælenda og Sinn Fein fékk bróðurpartinn af atkvæðum kaþólikka. ■



DAVID TRIMBLE

LÖGREGLUFRÉTTIR

ÁREKSTUR VIÐ ÁRMÚLA Tver bílar lentu saman á Háaleitisbraut við Ármúla um miðnætti á föstudag. Annar ökuamaðurinn var grunaður um ölvun. Var hann fluttur á sjúkrahús ásamt hinum ökuamanninum. Meiddist hann á fæti. Flytja þurfti báða bílana í burtu í kranabíl þar sem þeir voru óökufærir eftir slysið.

TEKNIR MED FÍKNIEFNI OG PENINGA Tveir menn um tvítugt voru handteknir með fíkniefni og peninga í fórum sínum í miðbæ Reykjavíkur um fjögurleytið í fyrri nótt. Talið var líklegt að mennirnir hafi bæði ætlað að selja fíkniefnin og nota þau sjálfir. Líklega var þarna um kannabisefni að ræða að sögn lögreglunnar.

Úrslitin í bresku kosningunum liggja fyrir:

Stjórn Tony Blair stendur tæpt

BRETLAND Verkamannaflokkurinn hefur 66 sæta meirihluta í breska þinginu en úrslit bresku þingskosninganna lágu endanlega ljós fyrir í gær. Sá meirihluti gæti reynst ríkisstjórninni of naumur til að koma umdeildum málum í gegn.

Endanlegar lýktir bresku þingskosninganna eru þær að Verkamannaflokkurinn fékk 356 þingsæti, íhaldsmenn 197, frjálslyndir demókratar 62 og aðrir flokkar 30. Kosningu í syðra Staffordskíri var frestað um mánuð þar sem einn frambjóðendanna andaðist á lokaspretti baráttunnar.

Greining dagblaðsins The Independent á úrslitunum sýnir að þeir stjórnarþingmenn sem ekki lutu flokksaga á síðasta kjörtímabili voru endurkjörnir í nægilega ríku mæli til að geta fellt umdeild stjórnarfrumvörp í þinginu. 66 sæta meirihluti er því afar



GORDON Í GÖÐU SKAPI Gordon Brown var glaður í bragði á föstudaginn enda allar líkur á að hann verði forsætisráðherra síðar á kjörtímabilinu. Tveir nýju ráðherranna í stjórninni eru honum mjög hlíðhollir.

tæpur fyrir Tony Blair. Tveir af fjórum nýjum ráðherrum í ríkisstjórninni, þeir Des Brown, ráðherra innflytjendamála, og Douglas Alexander, Evrópumálaráð-

herra, eru mjög handgengnir Gordon Brown, fjármálaráðherra. Það þykir til marks um að Blair muni vikja fyrir Brown fyrr en síðar.

-shg

Iceland Express

Spánnýir sólarsemillir í júní og Kaupmannahöfn í kaupbæti

Krít, Kos, Ródos, Samos og Zakynthos í Grikklandi	Djerba í Túnis
frá 59.990 kr.	64.990 kr.
Cesme í Tyrklandi	Sharm el Sheikh í Egyptalandi
64.990 kr.	64.990 kr.
	Kanariefjar
	68.990 kr.

Nánari upplýsingar á www.apollo.is

Holtasmára 1 • 201 Kópavogur
Sími: 5 100 300 • Símbref: 5 100 309
Netfang: langferdir@langferdir.is
Heimasíða: www.apollo.is
Opnunartímar alla virka daga frá 10:00-17:00

Öll verðdæmi í tvíbýli með öllu!

LANGferðir

Sumir nota stundum hjálm. En okkur finnst að allir ættu
að nota hjálm yfir höfuð – alltaf. Hjálmur bjarga mannlífum.
Sýndu fyrirhyggju – og njóttu lífsins áhyggjulaus!



Yfir höfuð – alltaf

HVITA HUSID / SIA



GENGIÐ

GENGI GJALDMIÐLA 06.05.2005

	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur USD	63,99	64,29
Sterlingspund GBP	121,49	122,09
Evra EUR	82,90	83,36
Dönsk króna DKK	11,14	11,20
Norsk króna NOK	10,22	10,28
Sænsk króna SEK	9,05	9,10
Japanskt jen JPY	0,61	0,61
SDR XDR	96,98	97,56

Gengisvísitala krónunnar

114,43 +0,26%

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Samtök til varnar Vestfjörðum:

Vilja reka alla þingmennina

LANDSBYGGÐ Unnið er að stofnun þverpólískra samtaka til varnar Vestfjörðum og hvetur frumkvöðull stofnunar þeirra til þess að kjörnum fulltrúum Vestfjarða verði sagt upp störfum.

Það er Víðir Benediktsson, framkvæmdastjóri í Bolungarvík, sem upphaflega hvatti til þessara aðgerða í grein á vef Bæjarins besta og hann segist með þessu einfaldlega vera að kalla eftir hugarfarsbreytingu hjá Vestfirðingum. „Okkur finnst að kjörnir fulltrúar Vestfjarða hafi ekki staðið sig í því að berjast fyrir okkar málstað. Á síð-

ustu tuttugu árum hefur jafnt og þétt hallað undan fæti,“ segir hann.

Þar bendir hann meðal annars á stöðuga fólksfækkun, einhæft atvinnulíf, lág laun, slæmar samgöngur, háan húshitunarkostnað og eignaupptöku í formi þess að eignir fólks séu verðlausar. Og til að reyna að sporna gegn þessu hyggst Víðir stofna samtök til varnar Vestfjörðum. „Ég hef fengið nokkuð góð viðbrögð við þessu, það góð að það er ljóst að þessi samtök verða að veruleika,“ segir Víðir Benediktsson.

- ssal



VÍÐIR BENEDIKTSSON Segir kjörna fulltrúa Vestfjarða á þingi og í sveitarstjórn hafa brugðist trúnaði kjósenda og vill breytingar.

Marburg-veiran:

Enn smitast Angólamenn

GENE. AP Alþjóðaheilbrigðismála-stofnunin WHO skoðar nú hvort verið geti að lækni og hjúkrunarfræðingur í Angóla hafi smitast af Marburg-veirunni óhugnanlegu. Grunur leikur á að smit hafi átt sér stað þegar fólk fékk á sig blóð úr sýktum manni án þess að vera í viðeigandi hlífðarfatnaði. Talsmenn WHO segja mikið áhyggjuefni að heilbrigðisstarfsmenn smitist.

Marburg-veiran smitast með líkamsvesum og engin lækning er til við banvæni veikinni. Á síðustu vikum hafa 308 tilfelli verið skráð í Angóla, 277 þeirra banvæn.

Tallenskar konur:

Þvingaðar til vændis

NOREGUR Allmörg dæmi eru um það í Noregi að tallenskar konur sem giftast norskum mönnum eru þvingaðar í vændi. Dagblaðið Verdens Gang greinir frá einu tilfelli þar sem maður lét tallenska eiginkonu sína afla fjár með vændi í tíu ár til að borga fyrir íbúð hans og bíl. Að þeim tíma loknum skildi hann við hana, því hann gat ekki hugsað sér að búa með „hóru“. Hún missti allt, þar á meðal umgengnisrétt við börnin sín.

Á síðasta ári fluttu 935 konur frá Taílandi til að giftast norskum mönnum en á sama tíma komu 148 tallenskar konur í kvænnaathvarfið í Osló. ■

LÖGREGLUFRETTIR

PRÍR HANDSAMADIR UNDIR STYRI

Karlmaður innan við tvítugt var handtekinn í Kópavogi seinnipartinn í fyrrinótt grundaður um ölvun við akstur. Á Ísafirði var maður á fertugsaldri einnig handtekinn fyrir sömu sakir í fyrrinótt. Þá var ungur Keflvíkingur stöðvaður, grundaður um ölvun undir stýri.

Krufningu lokið:

Dantas druknaði

MANNSLÁT Dánarorsök Brasilíumanssins Ricardo Correia Dantas liggur nú fyrir eftir að réttarkrufning hefur farið fram og leitt í ljós að hann druknaði. Lík hans fannst á skerri rétt fyrir utan Stokkseyri í síðustu viku en þá hafði hans verið saknað síðan hann fór einn síns liðs fótgangandi frá heimili sínu 2. apríl síðastliðinn.

-jse

Stórveldin höfðu frelsi smáþjóðanna að engu

Sextíu ár eru í dag síðan nasistastjórnin í Þýskalandi gafst upp fyrir herjum bandamanna. Þess er víða minnst um Evrópu um helgina en hátíðahöldin ná hámarki í Moskvu á morgun þar sem verða meira en fimmtíu þjóðarleiðtogar.

STRÍÐSLOK Bush Bandaríkjaforseti viðurkendi í ræðu í gær í Lettlandi að Bandaríkjamenn hefðu átt sinn þátt í að járntjald skipti Evrópu í tvennt um áratuga skeið. Í dag eru sextíu ár liðin síðan nasistar gáfust upp fyrir herjum bandamanna.

Mikið er um dýrðir víða í Evrópu þessa dagana. Í gær fögnuðu Frakkar því að sextíu ár eru síðan nasistastjórnin í landinu gafst upp en friðarsamningarnir voru undirritaðir í borginni Reims 7. maí 1945. Michele Alliot-Marie, varnarmálaráðherra Frakklands, minntist fórnarlamba stríðsins og sagði að hetjudáðir þeirra sem á endanum frelsuðu Evrópu myndu alla tíð lifa í hjörtum íbúa álfunnar. „Það var í Reims sem Evrópa naut sinna fyrstu frelsisstunda,“ sagði Jean Louis Schneiter, borgarstjóri í tilefni tímamótanna.

Í dag eru svo liðin sextíu ár síðan vopnahléssamningar voru undirritaðir í Berlín og verður þess víða minnst í dag, til dæmis í Frakklandi, Bretlandi og vitaskuld Þýskalandi. Á morgun verða mikil hátíðarhöld í Moskvu þar sem á sjötta tug þjóðarleiðtoga koma saman. Leiðtogar Eistlands og Litháen ætla hins vegar að sitja heima enda boðuðu lok síðari heimsstyrjaldar ekki betri tíð fyrir íbúa Eystrasaltsríkjanna.

George W. Bush, forseti Bandaríkjanna, kom við í Lettlandi í gær á leið sinni til Moskvu. Í ræðu sinni í höfuðborginni Ríga sagði hann að harðstjórnar Sovétmanna í Mið- og Austur-Evrópu myndi ætíð verða minnst sem einhvers mesta óréttlætis sögunnar.



BUSH OG VIKE-FREIBERGA George W. Bush viðurkendi í gær að Bandaríkjamenn hefðu átt sinn þátt í að skipta álfunni. Hann var staddur í Lettlandi í boði Vaira Vīķe-Freiberga, forseta landsins, en hún er eini leiðtogi Eystrasaltsríkjanna sem sækir hátíðahöldin í Moskvu á morgun.

Hann viðurkendi þó að Bandaríkjamenn hefðu átt sinn þátt í að kljúfa álfuna með því að taka þátt í Jalta-samkomulaginu svonefnda með Bretum og Sovétmönnum, en þar var Evrópu skipt um í áhrifasvæði sigurvegara heimsstyrjaldarinnar. „Enn og aftur sömdu stórveldi sín á milli um örlög þjóða og í þeim samningum var

frelsi litlu þjóðanna aukaatriði.“ Bush sagði að það hefði verið þversagnarkennt að sigurinn á nasistum hefði falið í sér að kúgun stórs hluta Evrópubúa hélt áfram næstu 45 árin.

Heimsstyrjöldinni síðari lauk svo formlega með uppgjöf Japana í ágúst 1945.

sveinng@frettabladid.is

Mæðradagurinn í dag:

Óskað eftir stuðningi

SÖFNUN Mæðradagurinn er haldinn hátíðlegur í dag. Samkvæmt niðurstöðu mæðraskýrslu samtakanna Barnaheill – Save the Children tengjast lífslíkur og velferð barna án vafa menntun og heilsu móður þeirra. Í þeim löndum þar sem aðbúnaður mæðra er góður farnast börnum yfirleitt vel.

Samtökin skora á landsmenn að hugsa til mæðra og verðandi mæðra á mæðradaginn með því að leggja starfi samtakanna lið. Söfnunarreikningur samtakanna er 1158-26-58 og kennitalan 521089-1059. ■

MIÐ-AUSTURLÖND

ENN ER ÖLGA HIÁ ÖRPÓDOXUM

Klofningur virðist kominn upp í grísku rétttrúnaðarkirkjunni í Ísrael. Hópur háttsettra klerka kveðst hafa sett patriarkann Íreneus I af vegna láns á kirkjumunum í heimildarleysi. Stuðningsmenn telja hins vegar brottvikninguna ógilda því einungis kirkjuþing geti samþykkt slíkt.

ÆTLAR GEGN MUBARAK

Essam el-Erian, háttsettur félagi í Bræðralagi múslíma í Egyptalandi, segist ætla að bjóða sig fram gegn Hosni Mubarak forseta landsins í kosningum í september. Ekki er víst að el-Erian njóti stuðnings Bræðralagsins en starfsemi þess hefur verið bönnuð síðan 1954. Sjálfur situr el-Erian í fangelsi.

ALÞINGI

FUNDIR AFBODADIR

Enn er stefnt að því á Alþingi að afgreiða fyrir þinglok frumvarp um breytingar á lögum um samkeppni, lög um Ríkisútvarpið og vatnalög. Í gær var hins vegar í tvígang afboðaður fundur í menntamálanefnd Alþingis þar sem ræða átti lög um Ríkisútvarpið, en stefnt er að því að halda fund í nefndinni um málið á morgun, mánudag.

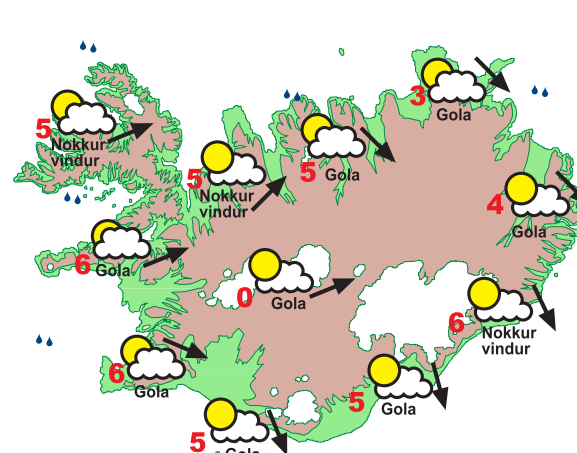
VEÐRIÐ Í DAG

HLÝNAR NYRDRA Á MORGUN

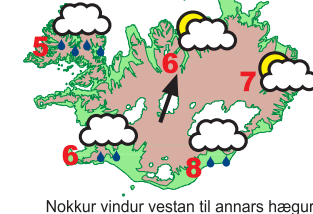
Loksins má segja að þeir norðanmenn fái lítið eitt skaplegri hita en verið hefur. Með minnkandi norðlægum áttum skriður hitinn uppá við, en þó ekki almennilega fyrr en á morgun. **FER ÞÁ EKKI AÐ RIGNA Í BORGinni?** Sá böggull fylgir oft skammrifi að þegar hann hættir að anda af norðri og snýr sér til mildari átta, þykknar oftast upp syðra og oft með vætu. Framan af degi ætti þó að verða hið skaplegasta veður í borginni en síðdegis, jú, væta!!!

Kveðja, Sigurður Ragnarsson, veðurfræðingur

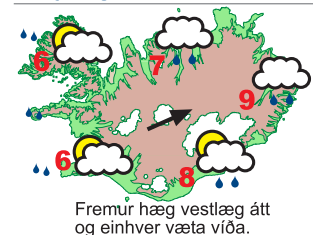
Um hádegi



Á morgun



Þriðjudagur



Veðurhorfur í borgum í dag

Kaupmannahöfn	13°C skúrir	Paris	15°C hálfskýjað
Osló	13°C skúrir	Berlín	12°C léttskýjað
Stokkhólmur	14°C hálfskýjað	Amsterdam	10°C hálfskýjað
Helsinki	12°C hálfskýjað	Madrid	27°C léttskýjað
London	14°C hálfskýjað	Barcelona	21°C léttskýjað
Alicante	27°C heiðskirt	Milano	18°C léttskýjað
New York	17°C skýjað	San Francisco	17°C skúrir
Orlando/Florida	29°C léttskýjað		

Svæði þar sem búast má við talsverðri vætu eru skýggó á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknuð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.

Þökkum áhugann!

Kirkjugarðar Reykjavíkurprófastsdæma þakka mikinn áhuga á auglýstum sumarstörfum. Tæplega 700 sóttu um 160 störf og þar af leiðandi voru margir sem fengu synjun. Við óskum þeim öllum velfarnaðar!



Starfsfólk og stjórn Kirkjugarða Reykjavíkurprófastsdæma.



Mæðradagsvendir á frábæru verði!

Rósavöndur

999 kr.



Gott verð á garðplöntum

Sýpris 100 sm **799 kr.**



Margarita

599 kr.



MÆÐRADAGUR

í dag



Garðáburður

5 kg **399 kr.**

Frábær alhliða áburður fyrir blómabeð, matjurtir, tré, runna og gras.

Sérblandaður fyrir Blómaval



Reykjavík • Kópavogi • Akureyri
Selfoss • Reykjanesbær
www.blomaval.is



KJÖRKASSINN

Lastu Bláðið í gær?

Niðurstöður gær dagsins á [visir.is](http://www.visir.is)

Já	55,8%
Nei	44,2%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Fylgist þú með þróun Úrvalsíðunnar?

Farðu inn á fréttahluta [visir.is](http://www.visir.is) og segðu þína skoðun



Laugarneshverfi:

Nágrannar skemmta sér

HÁTIÐ Íbúar Laugarneshverfisins í Reykjavík koma saman í dag á milli klukkan tvö og fjögur í og við Laugarneskirkju undir kjörordinu „Laugarnes á ljúfum nótum!“ í þriðju vorhátið hverfisins.

„Þetta snýst um að efla félagsauðinn í okkar góða hverfi. Þetta er í raun yfirlýsing hverfisbúa um að vera samferða í lífinu og raunverulegir nágrannar,“ segir séra Bjarni Karlsson, sóknarprestur í Laugarneskirkju. Þorvaldur Gylfason flytjur dægurperlu, bílskúrssveitir hverfisins halda tónleika í safnaðarheimilinu, auk þess sem keppt verður í



BÚA TIL REIÐHJÓLAÞRAUTIR Krakkar úr Laugarneshverfinu útbjuggu í gær reiðhjólþrautir fyrir vorhátiðna sem hefst í dag.

hjólastóla- og reiðhjólalalli. Einnig verða útileikir, skákaskoranir og íþróttasýningar. Þá verður á svæð-

inu hoppkastali og boðin andslitsmálning, lögreglan sýnir farartæki sín og ræðir við börnin. -fb

Marburg-veiran:

Enn smitast Angólamenn

GENE, AP Alþjóðaheilbrigðismálastofnunin WHO skoðar nú hvort verið geti að lækni og hjúkrunarfræðingur í Angóla hafi smitast af hinni óhugnanlegu Marburg-veiru. Grunur leikur á að smit hafi átt sér stað þegar fólk fékk á sig blóð úr sýktum manni en það var ekki í viðeigandi hlífðarfátnaði. Talsmenn WHO segja það mikið áhyggjuefni að heilbrigðisstarfsmenn smitist.

Marburg-veiran smitast með líkamsvesum og engin lækning er til við banyæni veikinni sem hún veldur. Á síðustu vikum hefur WHO skráð 308 tilfelli í Angóla, í 277 þeirra hefur sjúklingurinn látist. ■

Lögreglurassía:

Barnaklám upptækt

PARÍS, AP Lögreglusveitir í átta Evrópulöndum leituðu í vikunni á heimilum yfir hundrað manna sem grunaðir eru um að hafa skipst á barnaklámmyndum. Notaður var sérstakur búnaður til að fylgjast með internetnotkun manna. Mun þetta hafa verið í fyrsta sinn sem slíki tækni er beitt í þessum tilgangi og þótti það gefa góða raun.

Á föstudag hafði franska lögreglan hneppt tuttugu manns í varðhald og lagt hald á hátt í fimm þúsund barnaklámmyndir.

Einnig var leit að hjá meintum brotamönnum og niðingum í Svíþjóð, Ítalíu, Danmörku, Póllandi, Noregi, Moltu og Hollandi.

Lögreglusamstarfið er undir hatti Evrópusambandsins enda um mikla samhæfingu milli lögregluliða að ræða.

Evrópusambandið segir að búast megi við að ráðist verði í fleiri slík verkefni á næstunni. ■

LÍBANON

SEX SLASAST Í SPRENGINGU Sex manns slósuðust í sprengjutræði við verslunarmiðstöð í hafnarbænum Jounieh í Líbanon í fyrrakvöld.

Bærinn er í kristna hluta landsins en í mars dóu þrír í sprengingu þar. Róstu-samt hefur verið í Líbanon síðan Rafik Hariri, fyrrverandi forsætisráðherra, var ráðinn af dögum 14. febrúar.



PAKISTAN

SPRENGT GEGN KVÍKMYNDUM

Sprenging í verslunargötu í pakistanska bænum Miran Shah olli skemmdum á tíu búðum snemma morguns í fyrradag. Enginn slasaðist þó. Nokkrum dögum áður hafði verið hótað að sprengja sprengju í verslunargötunni ef búðirnar hættu ekki sölu sjónvarps- og myndbandstækja.

Yfirvöld hafa hugleitt að loka landinu

Nefnd ríkisstjórnarinnar stýrir viðbúnaði vegna nýs heimsfaraldursinflúensu. Hugleitt hefur verið að „loka landinu,“ en slíkt er þó talið erfitt í framkvæmd. Viðbúnaður heilbrigðisyfirvalda miðast við að smit berist hingað.

HEILBRIGÐISMÁL Nefnd á vegum ríkisstjórnarinnar vinnur að undirbúningi og stýrir samstarfi vegna hættunnar á heimsfaraldri inflúensu. Haraldur Briem sóttvarnalæknir segir þennan hátt hafðan á, því nýr inflúensufaraldur myndi snerta öll svið samfélagsins. Hann segir sóttvarnir þó eftir sem áður á ábyrgð sóttvarnalæknis undir yfirstjórn heilbrigðisráðherra. Nefndinni stýra Davíð Á. Gunnarsson, ráðuneytisstjóri í heilbrigðisráðuneytinu og formaður framkvæmdastjórnar Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar (WHO) og Þorsteinn Geirsson, ráðuneytisstjóri dómsmálaráðuneytis.

Haraldur segir stöðugt unnið að endurskoðun viðbúnaðaráttunnar vegna hættunnar á nýjum flensufaraldri, enda kalli hún á eilífur endurskoðanir í ljósi nýrra upplýsinga, en fylgt verði alþjóðlegum tilmælum WHO um viðbrögð. „Þar er fylgt ákveðnu ferli sem miðast við skilgreind viðbragðsstig,“ segir hann, en meðal þess sem rætt hefur verið er hvort tími gæti unnist til að „loka landinu“ ef upp kæmi nýr flensustofn annars staðar í heiminum. „Almennt er talið að þjóðir heims geti ekki varið sig með þeim hætti í heimsfaraldri inflúensu vegna þess hve smitandi hún er og samgöngur eru hraðar í nútíma samfélagi,“ segir Haraldur, en bætir við að fræðilega sé þetta þó kostur fyrir eyrki á borð við Ísland, en afar erfitt í framkvæmd.



HARALDUR BRIEM Sóttvarnalæknir segir viðbúnað yfirvalda vegna nýs heimsfaraldursinflúensu miðaðan við að flensa berist inn í landið. WHO hefur hvatt aðildarríki sín til að huga að viðbúnaði og fyrirbyggjandi aðgerðum því áhrif faraldurs verði mikil.

„Hvernig eigum við að bregðast við gagnvart þeim tugum þúsunda Íslendinga sem eru erlendis á hverjum tíma? Þeir landið langvarandi stöðvun á öllum aðföngum frá útlöndum? Þetta er vandamál sem þarf að huga vel að því búast má við að dragi mjög úr ferðamennsku og innflutningi í heimsfaraldri inflúensu. Við þurfum með öðrum orðum að búa okkur undir það með hvaða hætti við bregðumst við þegar inflúensan er komin til landsins,“ segir hann,

en í því felst meðal annars að meta þarf þörf landsins fyrir aðgang að lyfjum sem vitað er að vinna á inflúensu og að tryggja aðgang að þeim. Þegar er hafin hjá lyfjafyrirtækjum þróun á mögulegu bóluefni við nýjum inflúensustofni, en Haraldur hefur ekki trú á að slíkt efni verði til í upphafi heimsfaraldurs. „En virir standa til að hægt verði að stytta biðtímann frá fjórum til sex þúsundum í um það bil tvo mánuði.“ olibr@frettabladid.is

www.verkhi.is

VERKFRÆÐI

- Hugbúnaðarverkfræði
- Tölvunarfræði
- Tölvuverkfræði
- Rafmagnsverkfræði
- Vélaverkfræði
- Iðnaðarverkfræði
- Efnaverkfræði
- Byggingarverkfræði
- Umhverfisverkfræði

VERKFRÆÐIDEILD
HÁSKOLA ÍSLANDS

Nánari upplýsingar og rafræn umsóknareyðublöð á www.hi.is

Sátt um ríkisstjórn þrátt fyrir ofbeldi í landinu:

Blóðug sprengjuárás

BAGDAD, AP Hryðjuverkamenn létu sem fyrr að sér kveða í Írak í gær en þá fórust 22 í tveimur bíl-sprengjuárásum í Bagdad. Áströlskum gísl hefur verið hótað lífláti kalli Ástralir ekki hersveitir sínar heim á næstu dögum.

Sprengjuárásirnar tvær áttu sér stað á Tahrir-torgi í miðborg Bagdad en þar er jafnan saman kominn talsverður fólksfjöldi til að versla. 22 fórust í sprengingunni, þar af tveir Bandaríkjamenn en auk þess slósuðust 35 manns. Á meðal hinna særðu voru telpur á leið í skólann. Bílar og hús eyðilögðust í sprengingunni, sum urðu eldi að bráð.

Ibrahim al-Jaafari forsætisráðherra tilkynnti í gær að sátt hefði náðst um það hverjir settust í þá fimm ráðherrastóla sem eftir átti að skipa í, svo og um embætti varaforsætisráðherranna tveggja. Óstaðfestar fregnir herma að súnníinn Saadoun al-Duleimi verði



Í **HALDI MANNRÆNINGJA** Al-Jazeera birti í gær myndir af ástralska gíslinum. Hárið hafði verið rakað af höfði hans og hann barinn.

varnarmálaráðherra en sjáinn Ibrahim Bahr al-Uloum verður olíumálaráðherra.

Sjónvarpsstöðin Al-Jazeera sýndi í gær myndir af ástralska gíslinum Douglas Wood. Uppreisnarmenn miðuðu að honum byssum og sögðu að Ástralir fengju 72 klukkustunda frest til að kalla herlið sitt heim frá Írak. ■

MJANMAR

11 FARAST Í SPRENGINGU 11 manns týndu lífi og 162 særðust í þremur sprengjutræðum í Yangon, höfuðborg Mjanmar í gær. Sprengingarnar áttu sér stað nánast samtímis á fjölförnum stöðum í borginni. Herföngingastjórnin kenndi þegar í stað þjóðfrelsisbaráttuhópnum um tilræðin en enginn hefur þó lýst ábyrgð á hendur sér.

LÖGREGLUFRETTIR

HRAÐAKSTUR Á REYKJANESBRAUT Tveir ökumenn voru stöðvaðir vegna hraðaksturs á Reykjanesbraut í gær. Mældust þeir báðir á 112 kílómetra hraða þar sem hámarkshraði var 90.

BÍLL HAFNAÐI Á TIMBURHÚSI Mannlaus bifreið rann um fimm-tíu metra á timburhúsi á Vesturbraut í Keflavík skömmu fyrir hádegi í gær. Að sögn lögreglunnar í Keflavík urðu nokkrar skemmdir bæði á bifreiðinni og húsinu.

ACCORD

HONDA
The Power of Dreams

Kraftmikill fjölskyldubíll



Sport sjálfskiptur, 16" álfelgur, 155 hö, 4ra dyra: **2.470.000** kr.

Verðlaun

Eftirsóttasti stallbakurinn í sínum flokki samkvæmt Edmunds.com
Einn af bestu fjölskyldubílum í boði í dag samkvæmt AAA og Parents magazine
Hagkvæmstu kaupin í sínum flokki samkvæmt IntelliChoice
18 sinnum á "10 bestu" lista Car and Driver
Besti fjölskyldubíll í heimi samkvæmt Edmunds.com

→ Vel búinn Accord Comfort 2.0i, 155 hö - á Honda-góðu verði frá

2.190.000 kr.

22.195 á mánuði*



Honda Accord er einstakur bíll sem hefur sópað að sér verðlaunum, "heimsins bestu fjölskyldubíll", "bestu kaupin" og "einn af tíu bestu bílum" eru titlar sem hann ber með stíl. Hannaður með virðingu fyrir persónulegum kröfum hvers og eins til þess að þú upplifir askturseiginleika sem þú gleymir ekki. Undir straumlínulöguðu yfirborðinu leynist feiknakraftur og hátækniýjungar sem hafa þróast á kappakstursbrautum heimsins. Þú getur bókað að Honda Accord uppfyllir hvert smáatriði sem þú felur honum við stýrið og lætur fara vel um þig og alla fjölskylduna.

Honda Accord er frábært dæmi um Honda áreiðanleika á Honda-góðu verði.

honda.is

BERNHARD
Vatnagarðar 24-26 • Sími 520 1100
www.bernhard.is

* Blásamningur Lýsingar - 30% ímborgun og eftirstöðvar á 84 mánuðum

HEM & HO / SIA

skoðun

SJÓNARMÍÐ
SIGURJÓN M. EGILSSON

Íslendingar eiga enn mesta knattspyrnumann í Englandi, þar sem hörðust og mest keppnin er.

Englandsmeistarinn

Það var sætt að horf á Eið Smára Guðjohnsen lyfta Englandsmeistaratitlinum. Afrek hans er persónulegur sigur fyrir hann og um leið stórsigur fyrir alla Íslendinga. Eflaust hefur hann unnið meira íþróttafrek en nokkur annar Íslendingur. Sigrar Ásgeirs Sigurvínssonar og féлага hans í Stuttgart 1984 og síðar með Eyjólfri Sverrissyni í Þýskalandi voru sigrar á heimsmælikvarða. Sigrar sem glöddu alla íslensku þjóðina. En sigur í sterkustu íþróttadeild veraldar er svo mikill að hann slær öðru við.

Eiður Smári hefur oft verið gagnrýndur hér heima, hann hefur ekki þótt nógu duglegur á velli og fleira hefur verið fundið að leik hans. Hann hefur sigrast á allri gagnrýni, hefur eflst sem íþróttamaður og tekið ábyrgð, ábyrgð sem þeir einir bera sem til hennar vinna, en enginn fær án fórnar og án þess að vera fyrirmynd. Að verða Englandsmeistari er nokkuð sem marga dreymir um en aðeins örfáir njóta. Í hörðum heimi atvinnuþróttar þarf margt að fara saman svo glæsilegir sigrar vinnist. Svo er hjá Chelsea. Peninga hefur félagið, andinn í kringum í liði virðist vera til fyrirmyndar, stjórn á félaginu er greinilega trygg og stjórn liðsins einstök. Það er ekki vandalaust að hafa stjórn á þeim heimsstjörnum sem fótboltahetjur nútímans eru. Það hefur tekist hjá Chelsea. Ef það hefði ekki tekist, hefði félagið ekki sigrað í hörðust deild veraldar.

Eiður Smári Guðjohnsen hefur ekki bara unnið sigur sem einn af leikmönnum Chelsea. Hann er meðal þeirra leikmanna sem léku hvað flesta leiki í vetur, hann er í hópi markahæstu leikmanna félagsins, framlag hans er meira en margra annarra, meira en flestra. Þrátt fyrir að leikmenn hafi verið keyptir til félagsins, leikmenn sem ætlað hefur verið að leiða leik þess, hefur ekkert bifað Íslendingnum í liði Englandsmeistaranna. Hann var fremstur leikmanna á vellinum þegar þurfti og skapandi leikstjórnandi þegar þess þurfti.

Íslenskir íþróttamenn eru að vinna til eða spila um ædstu verðlaun í sínum íþróttageinum víða um heim, eru að ná finnum árangri víða. Þeir eru að vinna glæsileg afrek og það er vel. Á engan þeirra er hallað þegar fullyrt er að afrek Eiðs Smára skyggir á allt annað. En sá skuggi er ekki kaldur og dimmur, hann er mjúkur og gerir engan minni sem þar er.

Eiður Smári Guðjohnsen virðist hafa það sem til þarf til að ná þeim mikla árangri sem hann hefur náð. Ómögulegt er að standa í fremstu röð íþróttamanna án þess að margt fari saman, svo sem hæfileikar, þrautseigja, þolinmæði og sennilega það sem mestu skiptir, auðmýkt. Eiður Smári talar alltaf af auðmýkt og virðingu fyrir þeim verkefnum sem hann stendur frammi fyrir. Það er þess vegna sem hann er fremstur íslenskra íþróttamanna og það er þess vegna sem hann er meðal fremstu knattspyrnumanna í liði Englandsmeistarara Chelsea. Íþróttamaður ársins er sómi sinnar þjóðar. ■

Aðferð sem virkar



Reynslusaga Ásmundar Stefánssonar af kolvetna-skertu mataræði. Hvernig hann léttist úr 120 kílóum í 80.

- Hvað er „vont“ og „gott“ kólesteról?
- Hvað má borða?
- Næringatöflur
- Sykurstuðull
- Uppskriftir

Það er ennþá tími til að grennast fyrir sumarið!

Ný og endurbætt útgáfa



FRÁ DEGI TIL DAGS

Vondur Moggi

Sigurgeir Kristgeirsson, framkvæmdastjóri Vinnslustöðvarinnar, fór mikinn á aðalfundi fyrirtækisins. Hann var ekki sáttur á sínum tíma þegar auðlindagjald var tekið upp í sjávarútvegi og því blóskrar honum andstaða þingmanna við að orkufyrirtæki greiði tekjuskatt.



Þetta varð honum tilefni til að rifja upp ákvörðun um auðlindagjald og þar beinir hann spjótum sínum að Morgunblaðinu. „Ég fullyrði

að þar hafa ýmsir fjölmiðlar beitt framsetningu fréttar og fréttaskýringa með þeim hætti að vart getur kallast fréttalutningur, miklu fremur áróður. Þá er ekki átt við leiðara blaða eða pistla á ábyrgð blaðamanna, sem er eðlilegur vettvangur skoðanaskipta, heldur sjálfa framsetningu fréttanna... Sá fjölmiðill sem beitti sér harðast fyrir þessari skattlagningu var Morgunblaðið. Þessir aðilar höfðu sitt fram.“

Fuss og svei

„Þessi fundur er vitnisburður um óöguð vinnu-



brögð ríkisstjórnarinnar,” sagði Ögmundur Jónasson þegar hann gagnrýndi Halldór Blöndal, forseta Alþingis, og aðra stjórnarliða fyrir það hvernig staðið skal að þingstórfum rétt undir þinglok. Fleiri stjórnarandstæðingar tóku undir með honum og voru ósáttir við að ekki væri enn orðið ljóst hvernig þinglok yrðu og hvaða mál ætti að afgreiða áður en þingmenn færu heim. Umræða sem þessi virðist spretta upp oftast þegar dregr að þinglokum, þegar álagið eykst og afgreiða þarf mörg mál á miklum hraða. Þá ku það hafa farið fyrir brjóstið á sumum þingmönnum að þingfundur skyldi haldinn í gær, laugardag, þegar ekki var gert ráð fyrir þingfundi samkvæmt áætlun.

brynjolfur@frettabladid.is

TÍÐARANDINN

Tregðan í samfélaginu

SIGMUNDUR ERNIR RÚNARSSON

Segjum sem svo að við séum komin til Lundúna. Ekki ónýtt að taka neðanjarðarlestina inn á Charing Cross og vippa sér þaðan upp á hótelið, henda sér sem snöggvast í rúmið, en taka svo upp úr tóskunum. Ganga loks niður í anddyri og kíkja fyrir horn, gá að næstu kjörbúð og koma þaðan hlaðinn allskyns nauðsynjum, svo sem hnetum og vatni, jafnvel nýjum tannbursta. Spyrja svo næsta mann á horninu: „Excuse me, but can you point me in the direction of the next alcohol state monopoly?“

Maðurinn myndi náttúrlega kvá.

Alcohol state monopoly? Say again? Blessunarlega eiga svona orðaskipti sér ekki stað í Englandi. Þeirra þarf ekki með. Og reyndar í fæstum þeim löndum sem Íslendingar sækja mest og best á ferðalögum sínum um lönd og höf.

Í útlöndum kaupa Íslendingar bjórinn sinn og rauðvínið í næstu búð. Og finnst það dásamlegt, svona nokkurn veginn eins og það á að vera í öbrjáluðum heimi.

Það tók nokkurn veginn mannsaldur að berjast fyrir þeim óskaplegu forréttindum að fá að drekka bjór á Íslandi. Án þess að hafna í tukthúsi. Svo eru liðin fimmtán ár. Samkvæmt sömu tregðu samfélagsins mun ég varla lifa þau sjálf-sögðu mannréttindi að fá náðarsamlegast að kaupa borðvínið mitt úti í Nóatúni.

Kaupmanninum er ekki treystandi til þess.

Og því síður mér. Og helst á ég að skammast mín fyrir það að fara á afvikinn stað og kaupa vinsullið mitt í verslun ríkis og þjóðar. Af því einfaldlega að það er engum öðrum treystandi til að selja þessa löglegu neysluvöru, öðrum en almættinu. Einstaklingur er nefnilega ekki treystandi, ekki á Íslandi.

Ég man reyndar þá tíð þegar fyrstu ferðirnar voru farnar í ríkið í mínu lífi. Þá stóðu kommar í anddyrinu og seldu Marx og Engels. Og innandyra biðu brúnaþungir afgreiðslumenn á bak við ílangt borð, þess albúinir að hrifsa nafnskrirteinið úr höndum manns. Og svo spurðu þeir hvað maður vildi – og settu síðan allt saman í svo svartan og dimman poka að ekki fór á milli mála að maður átti að skammast sín. Farandi í ríkið, þetta ungur maðurinn!

Íslendingar eru ekki komnir



„Það tók nokkurn veginn mannsaldur að berjast fyrir þeim óskaplegu forréttindum að fá að drekka bjór á Íslandi. Án þess að hafna í tukthúsi. Svo eru liðin fimmtán ár. Samkvæmt sömu tregðu samfélagsins mun ég varla lifa þau sjálf-sögðu mannréttindi að fá náðarsamlegast að kaupa borðvínið mitt úti í Nóatúni.“

lengra á þróunarbrautinni en svo að þeir þurfa að kaupa mat á einum stað og drykkina á öðrum, helst í öðru hverfi. Ríkið meinar þeim að haga sér eins og menn; það telur sig enn þurfa að hafa vit fyrir fullorðnu fólki – og einhvers staðar lengst inni í kimum þessa sama ríkis hvílir eflaust sú samankramda hugsun hvort hleypa eigi þessu fólki til útlanda þar sem það getur keypt sér bjór og bayonne-skinku á sama stað.

Samt hafa feður frjálshyggjunnar stjórnað Fróni í fjórtán ár.

En kannski er hún ekki svo frjáls.

Sem er önnur saga. Svo er þessu öllu blandað saman í löggjöf sem á stundum stenst ekki raunveruleikann. Eitt gleggsta dæmi þess er sjötti kafli áfengislaganna frá 1998 sem bannar Íslendingum að auglýsa áfengi, algenga drykkjavöru á borðum landsmanna. Fáeinir menn hafa verið dæmdir fyrir að brjóta þessa hæpnu

lagagrein, gjarnan menn sem hafa af nokkurri hugsjón verið að reyna á lögin – og fengið bág fyrir. Viðleitni þessara manna ber að þakka, enda brýnt að fólk láti ekki löggjafarsamfunduna komast upp með skripaleik og rugla með sjálfsagðan rétt þess. Vitlaus löggjöf á að leiðrétta, ekki síst ef hún fer á svig við grundvallarréttindi. Fyrirnefnd löggjöf við áfengisauklýsingu stenst ekki jafnræðisreglu; það vita allir lærðir menn í þessum fræðum en fáir eru til að benda á vitleysuna, ef til vill sakir þess að ekki þykir fínt að auka frelsið í áfengisumræðunni. Algengt er reyndar að menn blindist af göfgi lagasetninga en í þessum efnum sem öðrum er hollt að opna augun öðru hverju.

Umædd áfengislag eru mikil fljótaskrift og því miður broslag á köflum. Í þeim er til dæmis að finna vissar undanþágur, jafn undarlega og það hljómar ef mið er tekið af göfugum tilgangi þeirra. Sú undanþága sem vekur einna mesta athygli er sú sem lýtur að „erlendum prentritum sem flutt eru til landsins“ en lögin heimila einmitt þeim ritum að auglýsa forboðna varninginn í öllum regnbogans litum en útskýra að öðru leyti ekki hvað sé „erlent“. Framkvæmdvaldið gengur jafnvel svo langt í leik sínum að þessum lögum að viðurkenna rétt sérstakra flugtímarita til að auglýsa áfenga drykki. Bara að þau séu bundin við flugvélar. Og eins má auglýsa bjór og blíðan snafs á íþróttaleikvöngum hérlendis ef verið er að varpa leiknum til útlanda. Að ekki sé talað um allar erlendu rásirnar sem reykja og drekka inni á heimilum landsmanna, en við hliðina á þessum sömu rásum eru aðrar íslenskar sem lúta allt öðrum lögmálum. Náttúrlega. Reglan er þessi: Ef það er íslenskt ... ja, þá er það bannað.

Íslendingar vaða tvískinnunginn upp að hnám til að þöknast viðurkenndum og værdarlegum sjónarmiðum í samfélagsumræðunni. Þeim finnst í lagi að auglýsa áfengi, svo fremi tímaritið sé á flugi, en ef það stendur í rekka á jörðu niðri varðar það við lög. Og það fer eftir því hvoru megin sama flugvél er að lenda hvort spyrja verður til vegar inn að næstu einkasölu ríkisins.

Þetta er barin þjóð sem hagar sér svona.

Og hlýðin.

Og það vorkennir henni ekki nokkur maður. ■

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónasson FRÉTTARITSTJÓRAR: Sigurjón M. Egilsson og Sigmundur Emir Rúnarsson AÐSTÖÐARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir AUGLÝSINGASTJÓRI: Þórnundur Bergsson RITSTJÓRN: Skiftahlíð 24, 105 Reykjavík AÐAL-SÍMI: 550 5000 SÍMBRÉF Á FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@frettabladid.is og auglysingar@frettabladid.is VEFFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. dreifing@posthusid.is Fréttablaðið er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Árið 1972 setti Hewlett-Packard á markað fyrstu viðskiptatölvuna, HP 3000.



Samvinna = árangur

8/10 Opin kerfi þjóna átta af tíu stærstu fyrirtækjum landsins*



Til árangurs með okkur!

Í 20 ár hafa Opin kerfi þjónað fyrirtækjum og stofnunum á Íslandi. Einkunnarorð okkar eru þau sömu og stofnenda Hewlett-Packard: Samvinna og traust skila árangri. Hjá Opnum kerfum starfar fjöldi sérfræðinga sem vill starfa með þér og tryggja þannig hagkvæmustu og bestu lausnina fyrir þig og fyrirtækið þitt.

Sérfræðingar Opinna kerfa leggja ríka áherslu á að þú getir treyst tölvubúnaðinum og einbeitt þér að verkefnum þínum í starfi og náð hámarksárangri.

OPIN KERFI

www.ok.is / Sími 570 1000

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

Salan á Smára smjörlíki hafði gengið illa um nokkurt skeið, nýr keppinautur hafði komið fram á sjónarsviðið, líklega smjörlíkisgerðin Svanur, og veruleg fjárhagsleg vandamál blöstu við Smára, ef ekki væri hægt að auka söluna. Ragnar, sem sá hvert stefndi að óbreyttu, fór niður í Ellingsen, keypti sér svefnpoka, tannbursta og rakvél og tók sér síðan far, á pokaplássi í lest, með strandferðaskipinu Súðinni í mánaðarsöluferð, hringinn í kringum landið



HÁSKÓLI ÍSLANDS

UMSÓKNIR NÝNEMA Í HÁSKÓLA ÍSLANDS 2005-2006

Í Háskóla Íslands eru 11 deildir með um 80 mismunandi námsleiðum í grunnnámi. Allar deildirnar bjóða framahaldsnám til meistara- og doktorsprófs. Upplýsingar um nám við Háskóla Íslands er að finna í Kennsluskrá á www.hi.is.

Tekið verður við umsóknum nýnema í grunnnám til 5. júní. Sótt er um með rafrænni umsókn á vefsetri Háskólans, www.hi.is. Einnig er hægt að prenta út umsóknareyðublað af vefnum eða fá þau hjá Nemendaskrá í Aðalbyggingu Háskólans.

Umsóknum skal fylgja staðfest afrit af stúdentsprófskírteini. Umsækjendur sem sækja um á vefnum senda fylgigögn í pósti til Nemendaskrár Háskólans. Þeir sem ljúka stúdentsprófi í vor skila fylgigögnum jafnskjött og þau liggja fyrir. Umsóknarfrestur rennur út 5. júní 2005.

Afgreiðsla umsókna og staðfesting

Stefnt er að því að ljúka afgreiðslu umsókna fyrir 30. júní. Öllum umsóknum verður svarað. Þeim sem býðst skólavist verður sendur greiðsluseðill skrásetningargjalds kr. 45.000.

Inntökuskilyrði

Stúdentar sem hefja nám í Háskóla Íslands skulu hafa lokið stúdentsprófi, eða öðru sambærilegu prófi frá erlendum skóla. Almennt er áskilið að stúdentspróf sé af bóknámsbraut, en deildir geta með samþykki háskólaráðs ákveðið að falla frá því skilyrði eða bundið aðgang að námsgreinum frekari skilyrðum um undirbúning. Sjá nánar á www.hi.is.

Fjöldatakmörkun

Inntökupróf í læknisfræði og sjúkrahjálfun verður 21.-22. júní 2005, sjá nánar sérstaka auglýsingu í dagblöðum og upplýsingar á heimasíðu læknadeilda www.hi.is/nam/laek. Í hjúkrunarfræðideild, tannlæknadeild og lifeindafraeði og geislafræði við læknadeild eru samkeppnispróf við lok haustmíssis í desember 2005. Fyrirvari er gerður um mögulega fjöldatakmörkun í fleiri greinum.

Háskóli Íslands – Nemendaskrá

Aðalbyggingu við Suðurgötu - 101 Reykjavík
Sími 525 4309 – nemskra@hi.is – www.hi.is
Opíð virka daga kl. 9-15.



Heimir Karls | Inga Lind

989
BYLGJAN

Ísland í bítið
Alla virka morgna kl. 7-9

Athafnir og hugsjón Ragnars í Smára

Ragnar í Smára var í senn hugsjónamaður menningar og lista og útsjónarsamur athafnamaður sem byggði upp fyrirtækið af mikilli hugkvæmni og dugnaði. Davíð Scheving Thorsteinsson, sem sjálfur hefur ekki alltaf farið troðnar slóðir, minnst læriföður og samstarfsmanns í yfir þrjá áratugi.

Athafnamaðurinn Ragnar Jónsson í Smára var goðsögn í lífanda lífi. Ragnar var menningarmaður og beitti sér af afli fyrir listum í landinu. Fyrir hans tilstuðlan komust listamenn til þroska sem ómögulegt er að segja hvort þeir hefðu náð ef manna eins og Ragnars í Smára hefði ekki notið við. Davíð Scheving Thorsteinsson var samstarfsmaður Ragnars í 34 ár í smjörlíkisgerð, en það var á smjörlíkisgerðinni sem Ragnar byggði viðskiptaveldi sitt. Davíð hélt á dögunum erindi hjá stofnun Sigurðar Nordal um Ragnar í Smára og brá þar upp mynd af athafnamanninum Ragnari í Smára.

Nýlega var sýnd í sjónvarpinu mynd um Ragnar og segir Davíð að sér hafi þótt þörf á að tala um þann Ragnar sem hann þekkti. „Sjónvarpsmyndin sem sýnd var fyrir skömmu, sem var ágæt útaf fyrir sig, sýndi mér ekki þann Ragnar sem ég þekkti og vann hjá í 34 ár.“

Kom ekki af sjálfu sér

Davíð segir að í myndinni hafi verið gefið í skyn að peningum hafi rignt yfir Ragnar alla ævi hans af sjálfu sér og að hlutverk hans hafi verið að dreifa þessari rigningu til fátækra listamanna. „Þetta er fjarri öllum sanni, því Ragnar var hörkuduglegur og hugmyndaríkur viðskiptajöfur sem átti og rak fjölda fyrirtækja og gerð sér mjög góða grein fyrir því að peningar eru afl þeirra hluta sem gera þarf.“

Davíð segir Ragnar hafa verið alinn upp við að umgangast fé með varúð. „Hann neitaði sér og sínum um margvíslega hluti sem öðrum þótti jafnvel þá, hvað þá nú á tímum þotuliðsins, sjálfsagt að veita sér.“

Davíð segir Ragnar hafa líkst öðru athafnaskáldi, Pálma í Hagkaupum, að því leyti að hvorugur undi sér sitjandi á stól inni á skrifstofu um lengri tíma. „Skrifstofa Pálma var gjarnan eitthvert kaffihús þar sem voru góðar servíettur til að skrifa á, en skrifstofa Ragnars var í Willy's jeppanum. Þar var friður og ró, enginn sími til að trufla og enginn sá



SKRIFSTOFAN Í JEPPANUM Stór hluti starfs Ragnars í Smára fór fram í Willy's jeppanum hans. Þar hitti hann menn og gekk frá samningum. Hér er hann þó í hefðbundnara skrifstofuumhverfi en því sem einkenndi starf þessa atorkusama frumherja í íslenskum iðnaði og menningarlífi.

við hvern hann var að tala í það og það skiptið. Það er gaman að ímynda sér til hvaða ráðs hann hefði gripið nú, þegar gemsar hafa tekið völdin í lífi fólks,” segir Davíð.

Söluferð í pokaplássi

Hann segir að þessi síður hans hafi orðið til þess að fólk hélt að hann hugsaði ekki um veraldlega hluti eins og að leggja sig allan fram við að bæta rekstur og hámarka arðsemi allra þeirra fyrirtækja sem hann átti hlut í. „Ekkert er eins fjarri sanni.“

Ragnar þurfti nefnilega að hafa fyrir því að afla peninga og var reiðubúinn að leggja á sig vinnu til þess að tryggja reksturinn. Davíð segir sögu því til staðfestingar: „Salan á Smára smjörlíki hafði gengið illa um nokkurt skeið, nýr keppinautur hafði komið fram á sjónarsviðið, líklega smjörlíkisgerðin Svanur, og veruleg fjárhagsleg vandamál blöstu við Smára, ef ekki væri hægt að

auka söluna. Ragnar, sem sá hvert stefndi að óbreyttu, fór niður í Ellingsen, keypti sér svefnpoka, tannbursta og rakvél og tók sér síðan far, á pokaplássi í lest, með strandferðaskipinu Súðinni í mánaðarsöluferð, hringinn í kringum landið.“ Davíð segir að sig minni að Ragnar hafi ekki getað látið Björgu Ellingsen, eigin konu sína, vita fyrir en skipið var komið inn í Breiðafjörð. „Hann heimsótti hvern einasta kaupfélagsstjóra og kaupmann á landsbyggðinni, seldi þessi ósköp af Smára smjörlíki, bjargaði fyrirtækinu og fékk marga tryggja viðskiptavinum í leiðinni.“

Davíð segir mörg dæmi um hugmyndaauðgi og útsjónarsemi Ragnars. Þessi hugmyndaauðgi birtist einnig í lausnum sem sneru að uppbyggingu íslensks menningarlífs sem var Ragnari hugleikin. „Þegar Loftleiðir hófu flug milli Bandaríkjanna og Evrópu sá Ragnar kjörrið tækifæri til að bæta menningarlífið á Íslandi. „Allir bestu hljóðfæraleikarar og söngvarar heims eru á sífelldum ferðalögum milli Evrópu og Bandaríkjanna,” sagði hann. „Hví ekki að fá þá til að millilenda hér og halda konserta fyrir okkur?“ Eitt er að fá hugmynd og annað að útfæra hana,” segir Davíð og bætir við að sér sé hulin ráðgáta hvernig Ragnari tókst að útfæra hana. „Eg held að engum nema Ragnari hefði tekist að koma þessu á koppinn.“

Listinn yfir listamenn sem komu á vegum Ragnars er ótrúlegur og enn í dag njóta íslenskir tónlistarunnendur þessa frumkvöðlastarfs Ragnars í Smára.

ÝMIS HEILRÆÐI RAGNARS

DAVÍÐ SCHEVING THORSTEINSSON RIFJAR UPP NOKKUR HEILRÆÐI

Gjafir „Maður á aldrei að gefa neitt nema það sem maður sér eftir að hafa gefið.“

Áföll „Þetta var nú verri sagan. Hvernig getum við grætt á þessu?“ Og viti menn, þegar við höfðum keyrt fram og til baka í jeppanum var oftast hægt að finna ráð til þess.

Stjórnun „Góður stjórnandi þarf að vera vinur starfsfólksins og styðja það og styrkja með öllum tiltækum ráðum, en hann þarf líka að geta dansað stríðsdans þegar þess er þörf.“

Myndlistin til fólksins

Davíð Scheving segir frá tilurð eftirprentana íslenskra úrvalsverka

Einn daginn kom Ragnar og sagði: „Komdu aðeins með mér út í bíl.“ Nú, við þangað auðvitað og þá kom eftirfarandi ræða: „Það eru svo ómurlegar plebbamyndir sem hanga á skrifstofum og kaffistofum og eyðileggja smekk fólks. Mér var að detta í hug ráð til að bæta úr þessu, gefa fólki tækifæri til að njóta þess besta í íslensku myndlist. Láta gera eftirprentanir af bestu íslensku málverkunum á vegum Helgafells, og selja þær síðan við vægu verði bæði á heimili og inn í fyrirtækin, þar sem

fólk er við vinnu sína. Heldur þú að það séu ekki góðir prentarar í Hollandi?“ (Við keyptum mikið af hráefni okkar þar.) „Getur þú ekki athugað þetta fyrir mig?“ Og það gerði ég.

Ég sagði síðan Ragnari frá því þegar ég þurfti að fara meðal annars til Amsterdam nokkrum mánuðum síðar. Ragnar sagðist mundu koma með fyrsta málverkið til mín áður en ég færi. Flogið var í þá daga frá Reykjavíkurlugvelli og ég bjó á Snorrabraut 85 við Miklartorg, sem þá var hringtorg.

Liðu nú dagarnir og ekki kom Ragnar, svo ég hnippti í hann. Hann lofaði bót og betrun, sagði:

„Kem með myndina áður en þú ferð.“ Ekki var myndin komin þegar við fórum að heiman en við þurftum að fara með dæturnar í pössun hjá afa og ömmu í Hafnarfirði. Þegar við keyrðum Miklartorg á leiðinni út á völlum sýndist mér eitthvað grátt standa úti á tröppum hjá mér, renndi við og viti menn, þar var þá Ásgrímsmynd komin, rúlluð inn í galvaniserað niðurfallsrör.

Þegar heim kom viku eða 10 dögum seinna spurði Ragnar: „Sástu myndina?“ Já. „Ég fór þarna fram hjá seinna um daginn, sá að myndin var horfin og var að vona að það hefði verið þú sem tókst hana.“



TVÖ STÓRMENNI Ragnar Jónsson í Smára og Halldór Kiljan Laxness. Bókaútgáfa Ragnars, Helgafell, gaf út verk skáldsins og margra góðskálda sem ekki nutu fullrar hylli samtíma síns. Ragnar lét sér annað um að koma listinni til fólksins.

Næstu árin lét Ragnar prenta 20 – 30 eftirprentanir af úrvalsmálverkum og seldi þær í tonna-

vís og græddi stórfé á þessari snjöllu hugmynd sinni

-hh

Bió fyrir tónlistarlíf

Rudolf Serkin, Adolf Busch, Fritz Kreisler. Dieter Fischer-Diskau, Gerard Sousey, Erling Blöndal Bengtson og svo má lengi telja. Listinn yfir þessa Íslandsvini í heimsklassa sígildrar tónlistar er langur. „Ragnar var alltaf sá sem tók á móti þessum gestum og annaðist þá nótt sem nýtan dag meðan þeir dvöldu hér og hann hélt sambandi við þá eftir að þeir voru farnir. Til gamans má geta þess að einn sonur Rudolfs Serkin heitir Ragnar.“

Ragnar í Smára beitti atorku sinni og hugmyndaauðgi að fleiri þáttum menningarlífsins. Tónlistarfélag Reykjavíkur naut krafta hans. Tónlistarskólinn í Reykjavík var til húsa í Hljómskálalanganum og í nýttkominni ævisögu Jónasar Ingimundarsonar píanóleikara segir frá fyrstu árum Tónlistarskólans. Jónas var nemandi Árna Kristjánssonar sem Ragnar fékk til starfa við skólann. Í Hljómskálalanganum kenndi Árni bæði í gúmmískóhlífum og frakka, því húsið var kalt og hriplekt. „Ragnari var því mikið í mun að byggja hús yfir Tónlistarskólann og hvernig fór hann að því?“ segir Davíð. „Hann keypti gamlan herbragga á Grímstaðarholtinu, fékk innflutnings- og gjaldeyrisleyfi fyrir sýningarvél og því sem tilheyrði og breytti bragganum í bíó, Trípólíbíó. Fyrir gróðann af bíórekstrinum var hægt að fá fleiri lílstaðmenn til landsins, halda fleiri tónleika og síðast en ekki síst að byggja hús yfir Tónlistarskólann í Reykjavík og tryggja rekstur hans.“

Sælla að gefa en selja

Þegar horft er til nútímans þá segir Davíð að enginn komi í stað manns eins og Ragnars í Smára. Hann hafi verið goðsögn í lífanda lífi og fengið áorkað mörgu sem öðrum hefði verið ómögulegt, því margir voru tilbúnir að greiða götu hans. Fjölmarginir séu hins vegar að gera góða hluti. Davíð nefnir að mörg fyrirtæki séu dugleg við að styrkja ýmiss konar menningarstarfsemi. Afl einstaklinga skiptir líka miklu. „Jónas Ingimundarson fékk Davíð Oddsson til að kaupa almennilegan flygil til landsins og átti áreiðanlega stærri hlut í því en nokkurn grunar að Salurinn var byggður í Kópavogi.“ Hann nefnir einnig Háskólasjóðinn sem Burðarás skilaði til Háskólans á dögnum. Fyrirtæki sjá sér hag í slíku. „Auðvitað er ekkert sjálfsagðara en að menn hagnist á slíku, því þá sjá þeir sér hag í að styðja og styrkja fleiri og fleiri.“

Ragnar var í senn hugsjónamaður og athafnamaður. „Á langri ævi eignaðist Ragnar fágætt safn listaverka, og ég man þegar útlendur maður bauð Ragnari stórfé fyrir Kjarvalsmyndina Leikið að stráum. Fé sem Ragnar og Björg hefðu sannarlega getað notað til að létta lífið á efri árum,“ segir Davíð. Ragnar vildi ekki selja myndina. „En hvers vegna vildi Ragnar ekki selja myndina? Það var vegna þess að hann vildi gefa hana og þessi mynd er hluti af gjöf Ragnars og Bjargar til ASÍ, ef til vill stærstu gjöf sem gefin hefur verið á Íslandi.“

haffidi@frettabladid.is



Samvinnulífeyrissjóðurinn

Ársfundur Samvinnulífeyrissjóðsins
verður haldinn 27. maí, kl. 17:00, á Grand hóteli í Reykjavík

Upplýsingar um starfsemina 2004

Meginniðurstöður ársreiknings í milljónum króna

Efnahagsreikningur	Samtryggingardeildir					
	Stigadeild		Aldursháð deild		Séreignardeild	
	31.12.2004	31.12.2003	31.12.2004	31.12.2003	31.12.2004	31.12.2003
Verðbréf með breytilegum tekjum	7.028	4.825	733	407	477	282
Verðbréf með föstum tekjum	10.699	8.885	1.115	749	681	519
Veðlán	2.223	3.477	232	293	141	203
Aðrar fjárfestingar	292	314	30	26	19	18
	20.242	17.501	2.110	1.475	1.288	1.022
Kröfur	125	121	13	10	8	7
Annað	436	178	45	15	28	10
Skuldir	-11	-11	-1	-1	-1	-1
Eignir samtals	20.792	17.789	2.167	1.499	1.323	1.039

Eignir sjóðsins eru ávaxtaðar sameiginlega en hér er þeim skipt á deildir í hlutfalli við hreina eign deildanna.

Í árslok 2004 var hrein eign sjóðsins 24.282 milljónir króna en var 20.327 milljónir króna í lok 2003.

Yfirlit um breytingar á hreinni eign	2004	2003	2004	2003	2004	2003
Iðgjöld	346	347	357	338	109	123
Lífeyrir	-862	-805	-9	-5	-34	-24
Fjárfestingartekjur	3.564	2.450	340	182	219	135
Fjárfestingargjöld	-22	-23	-5	-2	-2	-2
Rekstrarkostnaður	-23	-24	-14	-11	-7	-5
Hækkun á hreinni eign á árinu	3.003	1.945	668	502	284	227
Hrein eign frá fyrra ári	17.789	15.844	1.499	997	1.039	812
Hrein eign til greiðslu lífeyris	20.792	17.789	2.167	1.499	1.323	1.039

Samtals jókst hrein eign sjóðsins um 3.955 milljónir króna á árinu 2004 en um 2.675 milljónir króna árið 2003.

Heildariðgjöld ársins 2004 voru 812 milljónir króna en 808 milljónir króna árið 2003.

Lífeyrisskuldbindingar skv. úttekt tryggingarfræðings

	31.12.2004	31.12.2003	31.12.2004	31.12.2003	31.12.2004	31.12.2003
Eignir umfram áfallnar skuldbindingar í hlutfalli af áföllnum skuldbindingum	114	-95	366	321	0,5%	-0,5%
			19,5%	24,3%		
Eignir umfram heildarskuldbindingar í hlutfalli af heildarskuldbindingum	-1.060	-1.012	550	610	-4,0%	-4,1%
			6,9%	8,6%		

Skipting lífeyris í samtryggingardeildum

	2004	2003
Ellilífeyrir	69,3%	68,5%
Örorkulífeyrir	15,8%	15,9%
Makalífeyrir	14,2%	14,9%
Barnalífeyrir	0,7%	0,7%
	100,0%	100,0%

Kennitölur

	2004	2003	2004	2003	2004	2003
Hrein raunávöxtun (ársgrundvöllur)	15,5%	12,2%				
Hrein raunávöxtun (5 ára meðaltal)	6,1%	5,6%				
Hrein raunávöxtun (10 ára meðaltal)	7,9%	6,8%				
Eignir í íslenskum krónum	89,7%	97,3%				
Eignir í erlendum gjaldmiðlum	10,3%	2,7%				
Fjöldi sjóðfélaga sem greiddi iðgjald á árinu	1.206	1.331	3.254	3.297	3.231	3.641
Fjöldi lífeyrisþega	2.673	2.632	78	21	66	24
Kostnaður sem hlutfall af eignum	0,20%	0,21%				

Heildarfrjöldi greiðandi sjóðfélaga á árinu 2004: 4.460, þar af 3.231 í séreignardeild.

HARRY TRUMAN (1884-1972)
fæddist þennan dag.



„Vertu ávallt einlægur, jafnvel þótt þú
meinir það ekki.“

*Harry S. Truman var forseti Bandaríkjanna frá
1945 til 1953. Hann var demókrati og tók við
embætti af Franklin D. Roosevelt.*

tímamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST

Sovétríkin sniðganga ólympíuleika

Sovétríkin ákveða að sniðganga Ólympíuleikana sem haldnir eru í Los Angeles á þessum degi árið 1984. Ákvörðunin var tilkynnt í sovéska sjónvarpinu og voru nokkrar ástæður nefndar. Í fyrsta lagi væru leikarnir orðnir of markaðsvæddir, í öðru lagi væri skortur á öryggisráðstöfunum og í þriðja lagi voru bandarísk stjórnvöld sökudóm um að nota leikana í pólitískum tilgangi. Þetta gerðist aðeins tólf vikum fyrir opunarhátíð leikanna og þótti mörgum líklegt að þetta væru viðbrögð Sovétríkjanna

við því að Bandaríkin sniðgengu Ólympíuleikana í Moskvu sem haldnir voru fjórum árum áður. Fyrir utan Rúmeníu tók öll austurblokkinn auk Kúbu þátt í að sniðganga leikana eða alls 14 lönd. Þrátt fyrir að 140 þjóðir hafi tekið þátt í leikunum, þar á meðal Kínverjar sem ekki höfðu tekið þátt síðan 1932, var nokkurt misvægi í leikunum. Enda vantaði mjög marga íþróttamenn á heimsmælikvarða. Bandaríkjamenn réðu því ríkjum á Ólympíuleikunum og unnu 83 gull í allt.



8. MAÍ 1984 Sovétríkin gagnrýndu hvað leikarnir væru markaðsvæddir.

MERKISATBURÐIR

- 1860** Kötlugos hefst en er lítið og hlýst lítið tjón af.
- 1894** Eimskipið Á. Ásgeirsson kemur til landsins. Þetta er fyrsta vélknúna millilandskipið í eigu Íslendinga.
- 1945** Eft er til hátíðarhalda til að fagna lokum stýrjaldarinnar í Evrópu.
- 1990** Tom Jones heldur tónleika á Hótel Íslandi.
- 2000** Alþingi samþykkir laga-breytingu sem felur í sér að samkynhneigðir fái rétt til stjúpættleiðinga
- 2000** Tate Modern listasafnið í London opnar dyr sínar blaðamönnum.

AFMÆLI

Hallur Hallsson blaðamaður er 54 ára.



Ásgeir Sigurvinsson landsliðsþjálfari í fótbolta er fimmtugur.

Valgeir Skagfjörð leikari er 49 ára.

Kristján Viggósson leikari er 49 ára.

Ellen Kristjánsdóttir söngkona er 46 ára.

Magnús Tumi Guðmundsson jarðeðlisfræðingur er 44 ára.



Kristján Finnbogason knattspyrnumaður er 34 ára.

ANDLÁT

Eyjólfur Kristinn Lemann Alfreðsson, lést miðvikudaginn 27. apríl.

Jochum Magnússon, lést á Almenna sjúkrahúsinu í Malmö, Svíþjóð, sunnudaginn 1. maí.

Heiðar Albertsson, vélstjóri, Laugaland 3, Kópavogi, lést miðvikudaginn 4. maí.

Helgi Hermannsson, stýrimaður, Heiðarbraut 1c, Keflavík, lést miðvikudaginn 4. maí.

María Sigurðardóttir, Skálagerði 17, Reykjavík, lést miðvikudaginn 4. maí.

Faney G. Jónsdóttir, Böðvarsgötu 12, Borgarnesi, lést fimmtudaginn 5. maí.



GUÐMUNDUR GUÐMUNDSSON Vesturfari sem kemur við sögu í sýningunni.

Íslenskir mormónar

Sýningin Fyrirheitna landið, sem segir frá ferðum fyrstu Vestur-Íslendinganna, var opnuð í Þjóðmenningarhúsinu í gær. Í ár eru liðin 150 ár síðan fyrstu Íslendingarnir settust að í Vesturheimi, en það voru mormónar sem fluttu til Utah í Bandaríkjunum.

Flestir íslenskra vesturfara héldu til Kanada og vesturferðirnar eru yfirleitt tengdar tímabilinu 1790 til 1914. Sagan sem rakin er með sýningunni Fyrirheitna landið hefst fyrr eða um 1850 og varpar ljósi á trúarlegan grunn Mormónanna og gefur innsýn í það samfélag sem Íslendingarnir byggðu og urðu hluti af ytra. Sýningin var fyrst sett upp í Vesturfarasetrinu á Hofsósi árið 2000 en er nú löguð að sýningarsölum Þjóðmenningarhússins.

Hönnuður sýningarinnar er Árni Páll Jóhannsson og grafískur hönnuður er Áslaug Jónsdóttir.

Í sumar gengst Þjóðræknisfélag Íslendinga fyrir ferð til Utah en þá verða hátíðarhöld í tilefni af því að 150 eru liðin frá því að fyrstu Íslendingarnir settust þar að. ■



ÞÓR WHITEHEAD OG BERND WEGNER Þór og Wegner eru í fremsta flokki fræðimanna sem einbeita sér að sögu síðari heimsstyrjaldar. Þór er prófessor við Háskóla Íslands en Wegner við Helmut-Schmidt háskólann í Hamborg.

TÍMAMÓT: 60 ÁR LIÐIN FRÁ STRÍÐSLOKUM

Afstaða Íslendinga og ósigur Þjóðverja

Um þessar mundir eru liðin 60 ár frá lokum síðari heimsstyrjaldar og er þeirra tímamóta minnst víða um heim þessa helgi. Í tilefni þessa stendur hugvísindadeild Háskóla Íslands fyrir samkomu þar sem sagnfræðingarnir Þór Whitehead og Bernd Wegner flytja erindi.

Þýski sagnfræðingurinn Bernd Wegner ætlar að fjalla um það hvers vegna Þjóðverjar biðu ósigur í stríðinu. Wegner er prófessor í sagnfræði við Helmut Schmidt-

háskólann í Hamborg og einn af fremstu fræðimönnum Þýskalands á sviði hernaðarsögu. Bók hans um hersveitir SS-liðsins er talin undirstöðurit um það efni auk þess sem hann átti mikinn þátt í að rita sögu stríðsins á austurvígstöðvunum í stórri ritröð um síðari heimsstyrjöldina. Þá er hann formaður landsnefndar þýskra fræðimanna um sögu stríðsins. Hann flytur erindi sitt á ensku.

Þegar Wegner hefur lokið sér

af tekur Þór Whitehead til máls og flytur erindi sem nefnist *Hlutleysi, sérhagsmunir eða virk þátttaka*. Þar ætlar hann að reyna að bregða ljósi á það, hvað réði afstöðu Íslendinga í stríðinu. „Þetta er víðtæk spurning og ekkert eitt svar við henni“, segir Þór. „En ég skoða hvernig þessir þættir komu við sögu í afstöðu okkar og hvað varð ofan á. Allt þetta skipti máli og því var afstaða Íslands óráð á köflum og jafnvel mótsagnakennd.“

Þór segir það hafa verið ákveðna prófraun þegar bandamenn settu þau skilyrði fyrir þátttöku Íslendinga í stofnráðstefnu Sameinuðu þjóðanna að þeir lýstu yfir stríði á hendur Þjóðverjum. „Íslendingar færðust undan því og það kom því enn fram að þeir voru ekki tilbúnir að varpa hlutleysinu algjörlega frá sér. Þetta snerist ekki aðeins um að fara ekki með vopnum gegn sigraðri þjóð heldur lágu líka ákveðin grundvallaratriði að baki. En það er alveg ljóst að þótt Íslendingar hafi verið að vissu leyti blendnir í afstöðu sinni studdi yfirgnæfandi meirihluti þeirra málsstað bandamanna.“

Sendiherrum ríkja bandamanna og Þýskalands hefur verið boðið á samkomuna sem fer fram í hátíðarsal Háskóla Ísland í aðalbyggingu og hefst klukkan 14. Allir eru velkomnir og í lok fyrirlestranna gefst gestum kostur á að spyrja framsögumennina spjörum um úr. ■



HERMENN Í REYKJAVÍK Hermenn bandamanna ganga eftir Hafnarstræti. Bretar hernámu Ísland 10. maí 1940 en Bandaríkjamenn leystu þá af hólmi árið 1941.



Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og vinarhug við andlát og útför ástkærs fösturföður, föður okkar, tengdaföður, afa og langafa,

Svavars Gíslasonar

vörubilstjóra, frá Viðey.

Ellen Emilsdóttir
Svava Svavarsdóttir
Geir Svavarsson
Jóhannes Svavarsson
Esther Svavarsdóttir
afa- og langafabörn.

Jóhanna Svavarsdóttir

Jóhannes Björnsson



Ástkær bróðir okkar, mágur og frændi,

Eyjólfur Kristinn Lemann Alfreðsson

prentari

lést 27. apríl síðastliðinn.

Hann verður jarðsunginn mánudaginn 9. maí kl. 15.00 frá Fossvogskirkju.

Lilja Bóthildur Alfreðsdóttir
Haraldur Gunnar Borgfjörð
Margrét Ósklín Alfreðsdóttir
Grace Borgfjörð
og frændsystkini.

NÁM SAMHLIÐA STARFI



Skráningu fyrir næsta vetur lýkur 1. júní

Nú er rétti tíminn til að huga að skráningu í *Nám samhliða starfi* hjá Endurmenntun HÍ.

Námið, sem tekur tvö til þrjú misseri, er sérniðið að fólki sem vill geta stundað háskólanám með vinnu.

Fjölbreytt úrval námsleiða

- ✓ Mannauðsstjórnun
- einnig í fjarnámi - nýjung
- ✓ Markaðsfræði og alþjóðaviðskipti
- nýtt námskeið
- ✓ Rekstrar- og viðskiptanám
- ✓ Sálgæslufræði
- ✓ Stjórnun og forysta í skólaumhverfi
- ✓ Stjórnun og rekstur fyrir sjálfstætt starfandi sérfræðinga
- ✓ Verkefnastjórnun - leiðtogaþjálfun

**Kynning á námskeiðum hjá
Endurmenntun HÍ 18. maí kl. 16.30.**

**Nánari upplýsingar og
umsóknir á endurmenntun.is
eða í síma 525 4444.**

ENDURMENNTUN HÁSKÓLA ÍSLANDS

- að vaxa og dafna





BLÓMASALINN RAGNAR MICHELSEN „Dag eftir dag fór ég í líkhúsið til að sjá og læra því húsbóndinn var með 92 prósent allrar útfararþjónustu í Stór-Kaupmannahöfn. Ég fýldi grön því nályktin var kæfandi en hann sagði mér að taka vindil og púa; sjálfur var hann alltaf með vindil í munnvikinu þótt hann væri að ganga frá líki í kistuna.“

Fyrirsæta í fylgd með dánnum

Peir eiga saman heimili, Guð og blómasalinn Ragnar Michelsen. Það er viðeigandi að staðurinn hefur verið nefndur Golgata, þótt tamari sé hann flestum sem Breiðholt. Ragnar býr sex hæðum nær himnaríki en margir, með útsýni eins og horft sé ofan af skýjunum. *Pórdís Lilja Gunnarsdóttir* saup kaffi í návist Ragnars, Biblíu og hins liðna í andrúminu.

STÓRA

SUMARBÚSTAÐABLAÐIÐ

ER KOMIÐ ÚT

Handbók húsbýggjandans fylgir með



Hús og hibýli – þinn lífstíll

Flestir sem komnir eru til vits og ára muna eftir Blómaskála Michelsens í Hveragerði, þar sem apar léku í bananatrjáum og páfagaukar ræddu við gesti og gangandi. Einmitt þar sleit Ragnar Michelsen barnsskónum, sonur Pauls Valdimars Michelsen, blómasala og frumbyggja í Hveragerði, sjálfur þriðji fæddi Hvergerðingurinn.

„Það var gaman á þessum árum í Hveragerði, allir þekktu alla og hjálpuðust að. Gróðurhús spruttu upp eins og gorkúlur og barnmargar fjölskyldur byggðu sér hús. Ég man eftir biðröðum eftir mjólk og strigaskóm, og desember þegar við krakkarnir vorum í öðrum hugarheimi vegna eplailms í loftinu. Pabbi vann aðra hvora helgi á Bessastöðum og frú Georgína Björnsson sendi okkur alltaf appelsínur og döðlur til að eiga á sunnudögum,“ segir Ragnar, sem frá blautu barnsbeini lék sér meðal blóma á milli þess sem hann hljóp út í móa til að tala við dáið fólk.

„Ég var á fjórða árinu þegar fólk fór að spyrja hvaða ósýnilega fólk ég væri að leika við, en sjálfur gerði ég engan mun á lifandi eða dánnum fyrr en ég var sjö ára,“ segir Ragnar, en dauðinn og hinir dánnum hafa fylgt honum lengi.

„Ég kynntist læknaíðlinum Einari frá Einarsstöðum fyrst sjö ára og þótti hann strax hlýr og góður þótt ég skildi ekki hví hann væri sífellt að taka utan um fólk, leggja hönd á líkama þess og tuldra með sjálfum sér, en þá var hann að biðja um lækningu í Jesú nafni. Þegar ég var fjórtán ára

kom svo Einar við í Blómaskálanum og sá að mér leið illa. Eftir þá heimsókn kenndi hann mér að beita orkunni og senda áfram til þurfandi og sjúkra.“

Vinsæll hjálpari

Ragnar er sjálfur mikils metinn hjálpari. Í kringum hann standa kassar af bréfum sem geyma fyrirbærir sem Íslendingar hafa lætt að honum í blómabúð hans í Lóuhólum frá 1983.

„Margir skilja eftir umslag á afgreiðsluborðinu, en aðrir tala við mig undir fjögur augu. Í handaryfirlagningu koma á hverju kvöldi allt að þrjár einstaklingar heim. Mín hjálp felst í að biðja til Guðs. Það er allt og sumt. Maður biður framliðna aldrei um hjálp, enda þeir ekki í aðstöðu til að hjálpa. Ég hef aldrei spáð fyrir fólki og gæti ekki hugsað mér skyggnilysingar. Gæti ekki fært slæmar fréttir af áföllum eða feigð sem stundum vofir yfir fólki,“ segir Ragnar sem þrátt fyrir að vera viðloðandi útfarir Íslendinga er að mestu hættur að fara sjálfur.

„Í jarðarförum er mikið af dánnum fólk og alltaf sá sem verið er að kveðja, eða allt þar til einn fjórði af útgöngunni er eftir. Það er bæninn sem leiðir sálina til hins æðra, en meðan á jarðarför stendur fylgjast þeir liðnu með þeim sem eftir lifa, leggja hönd á öxl þeirra sem syrgja og klappa þeim á kinn.“

Þegar faðir Ragnars fór í tvísýna skurðaðgerð eitt júníkvöld 2002 fór Ragnar heim af spítalanum og beið átekta.

„Úti var stafalogn og enginn

trekkur þegar ég kveikti á kerti heima. Korter í þrjú heyrir ég logann slokka þótt kertið væri ekki búið og korter í sjö hringir læknirinn til að segja mér að pabbi sé sofnaður. Ég spurði hvort hann hefði ekki skilið við korter í þrjú. Læknirinn játti því en undraðist hvernig ég gat vitað það. Ég sagði honum að pabbi hefði komið og látið mig vita meðan hjarta hans og innfyli lágu í skál á skurðarborðinu. Lækninum fannst ég taka þessu vel, en ég vissi hvað beið pabba eftir dauðann eins og hvað hefði beið hans á lífi; að vera lamaður frá hálsi, eins mikið dansfífl og hann var,“ segir Ragnar sem á unglingsaldri átti eftir að komast í mikið návígi við lífvana líkama og dauða er hann fór utan til náms í blómaskreytingum í Danmörku.

Gefandi líkviðgerðir

„Ég fór fjórtán ára með Gullfossi til Danmerkur með 175 krónum í vasanum. Á hádegi var ég kominn til Kaupmannahafnar og skömmu síðar til lærimeistarans Praeslers sem var stór og reffilegur, með cigar og axlabönd.“

„God dag, min ven. Nu begynd er det. Það er best að byrja á því versta,“ sagði hann og dreif mig með sér í líkhúsið. Það sem blasti við þar var afar óhugnanlegt og tók svo á mig að ég gat hvorki matast né sofið í heilan mánuð. Dag eftir dag fór ég í líkhúsið til að sjá og læra því Praesler var með 92 prósent allrar útfararþjónustu í Stór-Kaupmannahöfn. Ég fýldi grön því nályktin var kæfandi en hann sagði mér að taka vindil og púa; sjálfur var

hann alltaf með vindil í munnvikuinu þótt hann væri að ganga frá líki í kistuna.“

Fáeinum mánuðum síðar stóð Ragnar á Ráðhústorginu og beið eftir sporvagni.

„Þá ganga úr vagninum móðir og sex ára barn. Litla stúlkan hnýtur í tröppunum og lendir undir hjólum sporvagnsins sem klippir hana í tvennt. Ég gleymi aldrei angistarópunum þegar móðirin tók upp efri hluta barnsins, en þá hugsaði ég strax hvort eitthvað væri hægt að gera til að milda svona áfall. Ég hafði séð drukknada sjómenn og illa farin lík, og spurði húsbóndann hvort hægt væri að læra líkviðgerðir. Hann talaði þá við prófessor Busch sem kom oftsinnis til Íslands til að framkvæma heilaskurði, ásamt því að kenna íslenskum læknum. Prófessorinn unni öllu íslensku og vildi strax fá mig í nám til sín. Ég fór til hans tvisvar í viku í þrjú ár, lærði líffærafræði, að tengja æðakerfið og nota húð líkamans í andlitsviðgerðir, allt þar til hann taldi mig hæfan til að ganga frá líki og gera úr því múmíu, taka út heila, sprauta lík með formalíni og setja upp blóð- og magasýrutappa. Námið tók mikið á mig en ég átti Guð í hjarta mér sem ég bað á hverjum morgni um að loka á skyggigáfu mína en gefa mér styrk. Eftir útskriftarpróf hjá Busch átti það eftir að gefa mér mikla gleði að geta mildað sorg með þessum hætti.“

Tískumódel í átján ár

Í þessum mánuði eru 46 ár síðan Ragnar fékk sveinsbréf í blómaskreytingum, en hann bjó ytra í tvo áratugi utan nokkurra íslenskra sumra þegar hann kom heim til að vinna í Blómaskálanum.

„Á námsárunum fór ég oft inn á Lídó til að borða í leiðinni heim. Ég var grannvaxinn, dökkhærður, beinn í baki og vakti talsverða at-

hygli í framkomu. Dag einn kom þjónustustúlka með þau skilaboð að viss herramaður vildi tala við mig. Sá reyndist Holger Blomm, mesti tískukóngur Danaveldis sem sá um kjóla drottningar og allrar hirðarinnar. Blomm vildi vita hvort ég gæti hugsað mér að gerast fyrirsæta hjá honum því ég væri rétta týpan fyrir fatnað hans. Upp frá því hófst átján ára velfarnaðarstarf í módelstörfum um allan heim þar sem ég sýndi á tískusýningum og sat fyrir í tiskubæklingum. Sem betur fer voru Blomm og húsbóndinn saman í spilaklúbb, svo úr varð samkomulag um að þeir borguðu mér fyrir þá daga sem ég vann hjá hvorum, en fyrir módelstörf fékk ég þrisvar sinnum meira en lærlingspeningana, auk spennandi ferðalaga,“ segir Ragnar brosmildur og sjá má skínandi demant í gylltri augntönn hans. Demant sem hann í forsjálni keypti í Argentínu, meðan önnur módel sátu uppi með verðlausa dollara við heimkomu.

Með kóngum og páfum

Eftir sveinspróf í Kaupmannahöfn var Ragnar sendur sem blómaskreytir til dönsku hirðarinnar, þar sem hann vann fyrir kóngafólkið í tæp fjögur ár.

„Ég kynntist þeim öllum persónulega og kóngafólkið hið eðalborna er yndislegt fólk, náttúrulegt og manneskjulegt. Hins vegar voru ýmsir af borgaralegum ættum sem giftust inn í konungsfjölskylduna bæði hrokafullir og andstyggilegir, og summa klagði ég í Friðrik kóng sem tók vel á málunum. Prinsessurnar voru yndislegar. Margrét Þórhildur gáskafull í Riddarasalnu meðan ég var að skreyta, Anna María feimin og hlédræg og Benedikta veik af sykursýki, en ávallt reffileg,“ segir Ragnar sem átti styttri en merkileg kynni af nýja páfanum þegar hann sýndi fót fyrir



Á FYRIRSÆTUÁRUNUM Þessi mynd var tekin af Ragnari árið 1975, þegar hann var í heimsókn á Íslandi.

tískukónginn Valentino í Rómaborg.

„Eftir góða sölu var haldin mikil veisla og helsta frammáfolki og kirkjunnar mönnum boðið. Ratzinger sniglaðist um í hvítu hempu þegar ég varð fyrir því óláni að hella yfir hann fullu kampavinsglasi. Hann tók því vel. Var ekkert nema elskulegheitin.“

Lukkunnar pamfill

Ragnar flutti heim 1980 þegar móðir hans fékk úrskurð um þrjá mánuði ólifaða.

„Þá vildi pabbi selja Blómaskálan og þótti fréttæmt. Albert Guðmundsson og bankastjórar héldu það vegna peningaskorts og vildu hjálpa, en Albert var mjög hliðhollur atvinnurekstri á landsbyggðinni. Mamma lifði til 1988. Við ætluðum sko alls ekki að flytja í blokk né í Breiðholtið og alls ekki að opna blómabúð aftur,“ segir Ragnar hlæjandi því hann hefur búið í sömu blokkinni við Krummahóla síðustu 25 árin og rekið blómabúð í Hólagarði síðan 1983.

„Fyrsta mánuðinn vann ég í Facó og hef aldrei unnið jafn tilgangslausa vinnu og að selja gallabuxur, kynnast snobblíðinu og lána stelpum vaselín til að koma buxunum upp um sig. Ég sá fljótt auglýst eftir leiðbeinendum í fönður á Kleppi og fékk. Það var þakklátasta starf í heimi, en ég lenti í slæmu bílslysi 1993 og varð að hætta. Síðan 1994 hef ég alfarið starfað hér í blómabúðinni,“ segir Ragnar sem enn er stórtækur í útfaraskreytingum, þótt umsvif hans hafi minnkað í líksnyrtingum síðustu fjögur árin.

„Ég snyrti ef fólk biður mig sérstaklega, en er orðinn meyrari en áður og kominn á þann aldur að þekkja fleiri sem farnir eru heim. Ég á líka orðið erfiðara með að takast á við svípleg dauðsföll ungs fólks, eins og um verslunarmannahelgina þegar börnin úr Breiðholti létust í flugslysi og bílslysum; öll heimgangar úr búðinni hjá mér sem jafnan hefur verið eins og félagsmiðstöð unglinga í Breiðholti. Þá fannst mér Guð vera vondur,“ segir Ragnar og tár blikar í augum hans.

Hann segist aldrei vera einmana þótt honum líki einvera, því hann eigi Guð í hjartanu. Hann fari út á meðal fólks þegar hann langi til, og heima er nóg að sýsla. Ragnar á fágæta en fala safngripi, eins og eiginhandarátitanir Fischers og Spasskis á sama blaði úr Blómaskálanum frá 1972 og gestabók Blómaskálans með konunglegum áritunum, ásamt skáldsögum, ljóðum og ævisögu föður hans, bréfum og dagbókum í kassavís.

„Jú, víst hef ég verið lukkunnar pamfill í lífinu, en ævisaga mín verður ekki skrifuð,“ segir hann ákveðinn en glaður í bragði, sem er synd því ævidagar Ragnars hljóma flestir eins og litríkt ævintýri.

GÖTUMARKAÐUR

opið í dag 12-18

Allt á 500 eða 900 kr.

**MERKJAVARA
Á ÖTRÚLEGU VERÐI**

DKNY	4YOU
DIESEL	EVERLAST
LEVI'S	FILA
INWEAR	STUDIO NY
FCUK	GERARD DAREL
TARK	IMITZ
WRANGLER	SAINT TROPEZ
LEE	KOOKAI
MATINIQUE	MORGAN

ÞRIÐJA HVER FLÍK FRÍ !!!

(ÞÚ KAUPIR TVÆR FLÍKUR OG FÆRÐ ÞRIÐJU FRÍTT)

**ATH.
MIKIÐ ÚRVAL
AF SKÓM**

**PYLSA OG PEPSI
FYLGJA MED
HVERJUM KAUPUM**

+ OUTLET 10 + + +

merki fyrir minna

merki fyrir minna

OUTLET 10

FAXAFENI 10

s. 533 1710

Alþjóðlegt yfirbragð á miðbæ Akureyrar

Draumkennd vetrarlýsing, sjávarsíki og sólrík og skjólgóð svæði munu gera miðbæ Akureyrar einstakan á Íslandi. Tólf fjársterk fyrirtæki hafa gefið Akureyrarbæ gjöf að andvirði tugmilljóna sem komandi kynslóðir munu njóta.



ALÞJÓÐLEGT YFIRBRAGÐ Síkið tengir sjóinn og miðbæinn en svæðið verður skjólgott og sólríkt.

Í gær voru veitt verðlaun í Alþjóðlegri hugmyndasamkeppni um uppbyggingu miðbæjarins á Akureyri. Sigurvegarar í keppninni urðu Skotarnir Graeme Massie og Steve Beaty og hlutu þeir 40 þúsund evrur í sigurverðlaun. Fjórir ungir arkitektar frá Póllandi hlutu annað sæti og 30 þúsund evrur í verðlaunafé en hugmyndir frá Þýskalandi og Írlandi deildu þriðja sætinu og 16 þúsund evrum. Þar að auki keyptu aðstandendur keppinnar tvær tillögur til viðbótar, á 360 þúsund krónur hvora tillögu, og 12 hugmyndir þóttu athygliverðar og fengu viðurkenningu sem slíkar.

Helsti hvatamaður að verkefninu var Ragnar Sverrisson, kaupmaður í JMJ á Akureyri, en verkefnið ber heitið Akureyri í öndvegi. Ráðgjafafyrirtækið Alta kom að verkefninu strax í upphafi en það var fjármagnað af 12 fjársterkum fyrirtækjum með starfsemi á Akureyri og var kostnaðurinn um 40 milljónir króna.

Alls barst 151 tillaga í hugmyndasamkeppnina, frá 39 löndum, en þar af voru fjórar tillögur ógildar sökum formgalla.

Samhliða verðlaunaafhendingunni í gær var Akureyrarbæ formlega afhent verkefnið. Á næstu mánuðum munu bæjaryfirvöld, í samráði við tillöguhöfunda, vinna úr þeim sex tillögum sem keyptar voru og móta eina sem verður grunnurinn að nýjum miðbæ á Akureyri.

Verðlaunahugmyndin

Vinningstillagan miðar að því að efla mannlíf og byggð í núverandi miðbæjarkjarna. Höfundarnir telja blandaða starfsemi lykilaríði varðandi eflingu miðbæjarins en þar eiga Akureyringar að geta búið, unnið og fundið afþreyingu, auk þess sem miðbærinn á að laða að ferðamenn. Frumleg og lit-skrúðug lýsing mun setja sterkan svip á miðbæinn og gera bæjarlíf og byggingar að sifreytilegum umhverfislistaverkum. Ekki er gert ráð fyrir neinum áberandi háreistum byggingum í miðbænum ef undan er skilinn útsýnisturn.

Til að endurheimta þau nánú tengsl sem miðbærinn og Pollurinn höfðu fyrir tíma landfyllinga er sett fram hugmynd um síki að

danskri fyrirmynd, eins konar Nýhöfn, sem grafin verður inn í uppfillinguna frá Torfunefi allt að Hafnarstræti. Við þetta skapast nýtt rými í miðbænum sem liggur vel við sól, nýtur skjóls í norðanátt og tengir og opnar sjónlínu milli miðbæjarins og Pollsins. Síkið er hugsað sem ný og mikilvæg eining í bæjarmyndinni, sérkenni Akureyrar og einstakt fyrirbæri í íslenskum bæ. Síkið mun rjúfa Glerárgötu og í tillögunni er gert ráð fyrir að götunni verði lyft og hún þrengd til að takmarka umferðarhraða. Hægt verður að ganga undir Glerárgötu, meðfram bökkum síkisins, og þannig skapast tenging á milli miðbæjarins og fyrirhugaðs menningarhúss við sjávarsíðuna. Veitingastaðir og kaffihús, beggja vegna síkisins, munu draga saman bæjarbúa og ferðamenn.

Gert er ráð fyrir að rífa þurfi tvö eða þrjú hús sem fyrir eru á svæðinu, til að koma síkinu fyrir, en með tilkomu þess skapast verðmæt svæði á bökkum síkisins þar sem gert er ráð fyrir nýbyggingum með bílageymslum í kjöllurum.

Á svo kölluðum Sjallareit er gert ráð fyrir verslunarmiðstöð með bifreiðastæðum á þaki og lögd er áhersla á tengingar miðbæjarins við aðra hluta bæjarins með göngu- og reiðhjólástígum sem liggja munu um gróðri þrýdda almennings- og útivistargarða.

Næstu skref

Myndaður hefur verið fjögurra manna stýrihópur sem mun fara yfir verðlaunatillögurnar og þær tillögur sem keyptar voru. Í stýrihópnum sitja Kristján Þór Júlíusson bæjarstjóri, Pétur H. Ármannsson arkitekt, Guðmundur Jóhannsson, formaður umhverfisráðs Akureyrar, og Halldóra Hreggviðsdóttir, verkfræðingur hjá Alta, en hún mun stýra vinnu hópsins. Þessi hópur mun vinna nauðsynlega grunnvinnu og stefnt er á að taka til umfjöllunar í bæjarkefningu næsta haust fyrstu tillögur að rammaskipulagi fyrir miðbæinn. Fyrstu tillögur að nýju deiliskipulagi fyrir afmörkuð svæði í miðbænum gætu litið dagsins ljós öðru hvoru megin við næstu áramót, segir Kristján Þór.

kk@frettabladid.is



SIGURVEGARAR KEPPINNAR Skotarnir Graeme Massie og Steve Beaty hlutu 40 þúsund evrur í verðlaun.

Ætti ekki að vekja deilur

„Mér list afar vel á vinningshugmyndina en hún er í senn snjöll, einföld og raunhæf í framkvæmd og mætir vel þeim hugmyndum sem komu fram á fjölmennu íbúðingum síðast liðið haust. Vissulega eru alltaf einhverjar hindranir á vegi til úrbóta en þessi tillaga mun ekki leiða til mikils inngrips í umhverfi miðbæjarins. Því ætti að skapast þokkaleg sátt um þessa hugmynd og við munum kynna hana vel fyrir bæjarbúum.“



KRISTJÁN ÞÓR JÚLIUSSON Ég fagna þessu frábæra framtaki einka- aðila í bænum og fyrir hönd bæjarbúa vil ég þakka Akureyri í öndvegi fyrir þessa höfðinglegu gjöf sem bænum er færð,“ segir Kristján.

Peninganna virði

„Mér finnst vinningstillagan frábær og þar koma fram ný sjónarhorn sem komu mér skemmtilega á óvart. Tillagan leysir tvö helstu vandamál miðbæjarins sem er að veita skjól og hleypa sól inn í miðbæjarkjarnann. Ef hugmyndinni verður hrint í framkvæmd mun Akureyri fá alþjóðlegt yfirbragð. Þetta er nýtt, ferskt og framkvæmanlegt en oft koma fram hugmyndir í svona samkeppnum sem ekki er hægt að framkvæma. Baugur á aðild að mörgum fyrirtækjum og fasteignum á Akureyri sem okkur er í mun að haldi að minnsta kosti verðgildi sínu og ég held að þessi hugmynd geti orðið öllum á Akureyri til framdráttar. Þeim 40 milljónum sem verkefnið Akureyri í öndvegi kostaði var vel varið miðað við þær góðu hugmyndir sem komu út úr samkeppninni.“



JÓHANNES JÓNSSON

Vilja læra af Akureyringum

Dagur B. Eggertsson, borgarfulltrúi R-listans og formaður skipulags- og byggingarnefndar Reykjavíkurborgar, var viðstaddur verðlaunaafhendinguna í gær. Í þessari samkeppni hér á Akureyri tókst í fyrsta skipti á Íslandi að flétta samráðsferli við íbúana saman við faglega samkeppni. Því vilja borgaryfirvöld læra af Akureyringum og nota þessa samkeppni sem fyrirmynd að samkeppni um Vatnsmyrarsvæðið í Reykjavík sem haldin verður í haust. Bæjaryfirvöld á Akureyri fengu þetta ferli að gjöf frá einka- aðilum og út af fyrir sig er spennandi að sjá hvort einhverjar hafa áhuga á að koma inn í þetta með okkur varðandi Vatnsmyrina en ef ekki þá axla borgaryfirvöld þær byrðar glöð í bragði.



DAGUR B. EGGERTSSON



MEGANE
RENAULT CRÉATEUR D'AUTOMOBILES



Frá **18.900** kr. á mán.*

LÝSING



Þeir sem koma í Renault reynsluakstur fá opinn bíómiða. Miðinn gildir á allar sýningar Laugarásbíó til 31. ágúst nk. Boðið gildir eins lengi og miðar endast.

B&L Grjóthálsi 1 575 1200 www.bl.is



Með bílinn handa þér



DV ER ÁGENGUR FRÉTTAMIÐILL

Hver gerði hvað, hvar, hvenær, hvernig, hvers vegna og hvað svo?

SIÐASKRÁ DV

AUGLÝSENDUR

Hagsmunir auglýsenda eru ekki hafðir til hlíðsjónar við vinnslu og birtingu efnis í blaðinu.

BEIN RÆÐA

Bein ræða er aðeins notuð, þegar heimild er nafngreind. Fjölmíðill eða hluti hans telst heimild í þessu samhengi.

Ritstjóri getur ákveðið í sérstökum tilvikum að viðhalda nafnleynd viðmælanda, sem talað er við í beinni ræðu, ef öryggi hans er talið ógnað með nafnbirtingu.

Ummæli fólks í skoðanakönnunum mega birtast nafnlaus, enda eru nöfnin ekki þekkt.

Málfar viðmælanda er stundum lagað í beinni ræðu þeirra, en merkingu hennar ekki breytt.

BLEKKINGAR

Starfsmenn ritstjórnar villa ekki á sér heimildir, þegar þeir afla fréttu.

Blaðamenn DV kynna sig ávallt sem blaðamenn DV við fréttuafnun.

BRÉFSEFNI

Starfsmenn ritstjórnar nota ekki bréfs efni eða önnur einkenni blaðsins í óviðkomandi skyni.

BÖRN

Sérstök aðgát er viðhöfð, þegar myndir eru teknar af börnum eða talað við þau. Yfirmenn ritstjórnar eru látnir vita.

Sérstök áherzla er lögð á hagsmuni barna í kynferðisbrotamálum.

EFNISFLOKKUN

Greint er milli fréttu, skoðana og afþreyingar í blaðinu og efnið birt á mismunandi stöðum í blaðinu.

Skoðanir eru einkum birtar í fyrstu opnu blaðsins og stundum á næstsíðustu síðu þess.

Auglýsingar eru aðgreindar frá öðru efni blaðsins.

EINKAMÁL

Ekki eru birtar upplýsingar um persónulega einkahagi fólks á heimili þess, svo sem um viðkvæm atriði á borð við kynhegðun þess, lyfjanotkun, vímuefnanotkun og félagsleg vandamál, nema heimilið lendi í útistöðum við umhverfið eða fólk vilji sjálft skýra mál sitt á vegum fjölmiðla.

Mál utan heimilis eru opinber. Fjármál og fyrirtæki eru opinber.

FJÖLMÆLI

Starfsmenn ritstjórnar forðast efnistöð, sem stríða gegn lögum um fjölmæli.

FRÍFERÐIR

Starfsmenn ritstjórnar nota ekki ókeypis ferðir eða gistingu, ef því fylgja skuldbindingar.

Ef efni er birt í tengslum við ókeypis ferðir eða gistingu starfsmanna ritstjórnar, er sagt frá því í textanum.

Makar, fjölskylda eða vinir starfsmanna ritstjórnar fara ekki með þeim í ofangreindar fríferðir.

GAGNRÝNI

Ritstjórn DV svara gagnrýni á blaðið.

GJAFIR

Starfsmenn ritstjórnar þiggja ekki persónulegar gjafir og segja yfirmönnum frá tilraunum til þeirra.

GREIÐSLUR

DV greiðir ekki fyrir rétt til efnis nema viðurkenndum aðilum á því sviði, svo sem gagnrýnendum og dalkahöfundum.

DV greiðir fastar og auglýstar upphæðir fyrir fréttaskot.

HAGSMUNIR

Starfsmenn ritstjórnar láta yfirmenn vita um hugsanlega hagsmunaárekstra vegna áhugamála sinna, félagstengsla og fjármála.

Starfsmenn ritstjórnar nota ekki upplýsingar úr starfi í eiginhagsmunaskyni, t.d. til viðskipta með hlutabréf, og skrifa ekki um fyrirtæki, sem þeir eiga í.

Starfsmenn ritstjórnar geta ekki vinnustaðar síns til að afla sér betri þjónustu úti í bæ.

Starfsmenn og helztu aðstandendur þeirra eru ekki til umfjöllunar í blaðinu nema að sérstaklega gefnu tilefni.

Starfsmenn og helztu aðstandendur þeirra geta ekki unnið til verðlauna í leikjum á vegum blaðsins.

HEIMILDARMENN

Starfsmenn ritstjórnar geta trúnaðar við heimildarmenn.

Heimildarmenn eru hvattir til að koma fram undir nafni.

HLUTVERK

Starfsmenn ritstjórnar bera undir yfirmenn sína, ef þeir hafa áhuga á að taka að sér opinbert hlutverk, svo sem að stjórna fundum og vera falið að taka þátt í umræðu á fundum eða taka að sér önnur verkefni, sem gætu haft áhrif á starf þeirra á ritstjórn.

HÖFUNDARRÉTTUR

Orðréttra heimilda er jafnan getið.

LEIÐRÉTTINGAR

Efnislegar villur eru leiðréttaðar stuttarlega við fyrsta tækifæri, alltaf á sama stað í blaðinu.

Starfsmenn ritstjórnar láta yfirmenn sína vita af gagnrýni á texta blaðsins.

LJÓSMYNDIR

Breyttar og samsettar ljósmyndir eru sérstaklega auðkenndar sem slíkar.

MÁLFA

Texti blaðsins er skrifaður á góðri íslenzku, sem er skiljanleg öllum almenningi, en ekki á sérmáli stofnana eða stétta.

MEÐMÆLI

Starfsmenn ritstjórnar mæla ekki með vörum og þjónustu í auglýsingum.

MYNDBIRTINGAR

Sömu reglur gilda og um nafnbirtingar (sjá hér að neðan).

NAFNBIRTINGAR

DV birtir jafnan nöfn og myndir fólks, sem er í fréttum blaðsins, svo framarlaga sem blaðið kemst yfir þessar upplýsingar.

Undantekningar byggjast einkum á hagsmunum brotaþola. Ekki eru birt nöfn og myndir þolenda kynferðisbrota.

Ef fleiri en ein er höfuðpersóna fréttar, tengja myndatextar eða fyrirsagnir saman nöfn og myndir.

Ef fréttin er stutt og höfuðpersóna hennar er aðeins ein, þarf ekki myndatexta.

Stundum er frestað birtingu nafna um tíma, einkum fólks, sem látizt hefur óvænt. Þetta gerir blaðið í samráði við aðra aðila, sem koma að málinu.

Slík frestun birtingar kemur síður til greina, ef hún gæti valdið óþægindum hjá aðstandendum annarra, sem af komust í slysinu.

Ekki eru birt nöfn þolenda kynferðisbrota.

Ekki verður komið í veg fyrir, að þessar reglur skilji eftir grá svæði. Í slíkum tilvikum ræða yfirmenn á ritstjórn sín á milli, áður en ákvörðun er tekin.

NÁKVÆMNI

Starfsmenn ritstjórnar geta þess, að rétt sé farið með hvert smáatriði í blaðinu.

Starfsmenn ritstjórnar geta þess í öllum sínum verkum að efla traust lesenda á blaðinu og starfsfólki þess.

NÝBÚAR

Sérstök aðgát er höfð við að geta uppruna eða þjóðernis fólks, ef það varðar ekki málefni.

ORÐAVAL

Ekki eru notuð móðgandi orð eða blótsyrði utan beinnar ræðu nema málefnið kalli beinlínis á slíkt. Um slík atriði er rétt við yfirmenn ritstjórnar.

ÓHLUTDRÆGNI

Ekki er dreginn taumur málsaðila í fréttum.

Gætt er jafnvægis milli sjónarmiða innan skamms tímabils.

Ekki er skrúfað einhliða frá krana eins sjónarmiðs í einu tölublaði án þess að geta hinna sjónarmiða málsins í leiðinni.

RANNSÓKNIR

Hafa þarf tvo sjálfstæða heimildarmenn frá fyrstu hendi að sérhverri viðkvæmri frétt, sem fæst með aðferðum rannsóknarblaðamennsku.

Viðkomandi yfirvald getur talizt vera næg heimild, þótt það sé eitt til frásagnar. Það telst ekki vera heimildarmaður, sem ber frétt milli heimildarmanns og rannsóknarblaðamanns.

Viðkvæm er sú frétt, sem hlutaðeigendur reyna af einhverjum ástæðum að halda leyndum fyrir fjölmiðlum eða getur orðið tilefni málsóknar á hendur fjölmiðlinum eða starfsfólki hans.

Reglan nær ekki aðeins til fréttu, sem ætlunin er að halda leyndum yfirleitt, heldur líka til þeirra fréttu, sem ætlunin er að gefa frjálssar að ákveðnum umþóttunartíma liðnum.

RITSKOÐUN

Enginn fær send afrit af óbirtum fréttum.

Stundum eru kaflar lesnir upp fyrir fólk, þar sem vitnað er í það sjálft.

Ekki er aflað viðtals með því að gefa kost á ritskoðun viðtalsins.

SEGULBÖND

Starfsmenn ritstjórnar nota ekki leyndan hlerunarbúnað.

Viðtöl eru tekin upp á segulband til að tryggja nákvæmni í efni blaðsins.

SORG

Farið er varlega að því fólki, sem hefur orðið fyrir áfalli.





Langlífasta teiknimyndasería sögunnar

Bærinn Springfield er staðsettur einhvers staðar í Bandaríkjunum, gæti verið hvar sem er. Hann er þekktastur fyrir að vera heimabær Simpson-fjölskyldunnar. *Freyr Gígja Gunnarsson* brá sér bæjarleið og kynntist þessari heimspekku fjölskyldu.

Ef þú hefur ekki heyrt um Simpson-fjölskylduna, þá hefur þú búið í dimmum frumskógi þar sem ekkert útvarp eða sjónvarp var fyrir hendi. Þáttaröðin um gulu fjölskylduna er langlífasti gamanþátturinn sem framleiddur hefur verið og á sunnudaginn verður 350. þátturinn um fjölskylduna gulu sýndur í Bandaríkjunum. Þættirnir eiga sextán tímabil að baki og nú þegar hefur verið tryggt að þeir verði að í þrjú til viðbótar. Hómer, Marge, Bart, Lisa og Maggie eiga sér dyggan aðdáendahóp þar sem hver á sinn uppháldspátt og uppháldspersónu.

Sagan á bak við fjölskylduna

Það var árið 1989 sem framleiðandi Tracy Ullman-þáttarins, James L. Brooks, kom að máli við teiknarann Matt Groening og vildi að hann gerði stuttar teiknimyndir byggðar á myndasögum hans, *Life in Hell*. Groening varð hræddur um að missa eignarréttinn að persónum sínum og ákvað að búa til nýjar. Hann leitaði ekki langt yfir skammt og byggði þessa örþætti, sem hann kallaði *The Simpsons*, á blöndu minninga af fjölskyldu sinni og þeim fjölmörgu gamanþáttum sem hann ólst upp við á sjötta áratugnum.

Gekk Groening svo langt að hann nefndi aðalpersónurnar eftir fjölskyldumeðliminum (Groening er Bart).

Þegar fyrsti þátturinn var sýndur braust út algjört Simpsons-æði og á nánast einni nóttu var Simpson-fjölskyldan á allra manna vörum. „Aye Caramba“ varð nýtt orðatiltæki, fullorðnir

ríkjunum. Ennfremur eru þeir brautryðjendur hvað hlutverk teiknimynda varðar. Ef ekki hefði verið fyrir vinsældir þáttanna hefðu teiknimyndir eins og *Beavis and Butt-head*, *Family Guy* og *South Park* aldrei litið dagsins ljós.

Skýringarnar á vinsældum

LANGLÍFUSTU ÞÆTTIRNIR:

- 1) **Gunsmoke**: 20 ár og 633 þættir
- 2) **Ozzie og Harriet**: 14 ár og 435 þættir
- 3) **Simpson-fjölskyldan**: 16 ár og 350 þættir

karlmenn beittu fyrir sér „dáhi!“ Hómers og Bart-bolir voru seldir í bílförnum. George Bush eldri, þáverandi forseti, sá sér ekki annað fært en að beina því til Bandaríkjamanna að haga sér eins og Walton-fjölskyldan en ekki eins og Simpson-fjölskyldan.

Hvers vegna eru Simpsons svona vinsælir?

Þrátt fyrir að vera teiknimyndasería eru þættirnir langt frá því að vera gersneyddir gagnrýni, síður en svo. Þeir eru uppfullir af þjóðfélagsádeilu og hika ekki við að gagnrýna yfirvöld í Banda-



BART SIMPSON Varð hálfgerð súperstjarna á einni nóttu og krakkar um allan heim tóku upp orðaforða hans og háttalag

Simpsons eru nokkrar en fyrst og fremst hefur ástæðan verið fölginn í því að þættirnir hafa yfir endalaust mörgum möguleikum að búa. Aðrir vinsælir gamanþættir sem eiga að gerast í raunveruleikanum hafa fjarð út vegna takmarka sinna. Þannig skildi enginn hvernig svona fallett fólk gat verið á lausu í þáttaröðunum um Vini og þegar það hafði fundið ástina var þátturinn kominn að leiðarlökum.

Teiknimyndir bjóða upp á miklu fleiri möguleika en leiknar þáttaraðir. Hómer Simpson hefur farið til nánast allra staða í heiminum og hitt aragrúa af frægu fólki. Þar á meðal var hann þjónn hjá Alec Baldwin og Kim Basinger, fór og hitti yfirmann Quick Mart og í nýjustu seríunni hittir hann fyrir sjálfan Guð. Simpsons-þættirnir taka sig heldur ekki of alvarlega heldur gera óspart grín að sjálfum sér og markaðssetningunni í kringum þá.

Fólkið á bakvið Simpsons

Það er hefðin sem heldur Simpsons saman. Sexmenningarnir sem tala fyrir flest allar persónurnar í þáttunum eru enn þeir sömu og hófu störf fyrir sextán árum. Dan Castelloneta talar fyrir Hómer auk Krusty og fleiri. Julie

Kavner fékk Emmy verðlaun sem systurnar Marge, Patty og Selma Bouvier. Hank Azaria talar fyrir Moe, Apu og lögreglustjóran Wiggum. Harry Shearer talar fyrir Mr. Burns, Flanders og Nancy Cartwright talar fyrir Bart Simpson og fleiri. Það er er síðan Yearly Smith sem talar fyrir Lisu Simpson. Þá hefur ekki verið erfitt fyrir framleiðendurna að fá þekkt einstaklinga til þess að leika sjálfa sig og meðal þeirra sem hafa kíkt í heimsókn eru Tom Jones, David Duchovny og Gillian Anderson sem persónurnar úr *X-files*, Ringo Starr og sjálf Elisabeth Taylor hefur talað fyrir Maggie.

Simpson-þættirnir eru langt í frá að vera auðveldir í vinnslu. Það tekur um sex mánuði að vinna hvern þátt sem inniheldur yfir tuttugu og fjögur þúsund teikningar og kostar gerð hans um eina milljón bandaríkjadala, sem samsvorar sextíu og fjórum milljónum íslenskra króna og þrátt fyrir að vinsældir Simpsons hafi dalað skilar salan á varningi tengdum þáttunum um einum milljarði bandaríkjadala í kassann. Tíu milljónir áhorfenda horfa reglulega á þáttinn, sem gerir Simpsons að elskuðustu fjölskyldu í heiminum.

Tilboð maí 2005
ALTO hábrýstidælar á tilboðsverði

Opnunartími í verslun RV:
Mánudaga til föstudaga frá kl. 8:00 til 18:00
Laugardaga frá kl. 10:00 til 14:00

Tæki sem auðvelda vorverkin
ALTO hábrýstidælar

6.888 kr.
Nilfisk ALTO Compact
Þrýstingur: 100 bör
Vatnsmagn: 300 l/klst

15.888 kr.
Nilfisk ALTO Compact
Þrýstingur: 120 bör
Vatnsmagn: 440 l/klst

28.888 kr.
Nilfisk ALTO Excellent
Þrýstingur: 135 bör
Vatnsmagn: 500 l/klst

Rekstrarvörur

- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665
sala@rv.is • www.rv.is

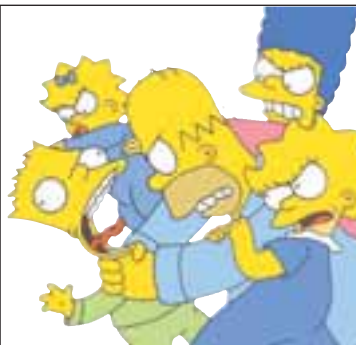
Handrit og persónusköpun

Steinn Ármann Magnússon, leikari, er mikill Simpson-aðdáandi og horfir reglulega á þættina. „Ég held að ástæðan fyrir vinsældum Simpsons séu fyrst og fremst fölgningar í handritinu og persónusköpuninni. Þó að þessar einföldu teikningar séu alveg myndar þá eru leikararnir á bakvið raddirnar algjörir snillingar. Það er eins og persónurnar taki yfir, eins og hjá geðklofa,“ segir Steinn og kannast vel við þessa tilfinningu. „Þegar ég var að leika köttinn Kela eða Sigga sæta var eins og þær persónur tækju yfir, fengu allt í einu sinn eigin orðaforða. Maður man stundum bara ekkert eftir því að hafa leikið,“ segir Steinn og hlær. Hann er ekki í vafa um hver eftirlætispersónan hans er, það sé Hómer Simpson. „Hann er mannleg persóna, er svo gallaður og alltof feitur. Drekkur of mikinn bjór og er auk þess húðlátur.“ Þá þykir Steini Ármanni einnig vænt um trúðinn Krusty. „Kannski af því að það er ein fára persóna sem ég get hermt eftir og svo eigum við trúðshlutverkið sameiginlegt,“ segir Steinn í léttum dúr. „Eftirlætis þátturinn er þegar Hómer og

Bart tynast út í skógi og eru alls berir.“ Steinn segir Simpsons hafa haft mikil áhrif á húmorinn, kannski meiri en fólk gruni.



STEINN ÁRMANN MAGNÚSSON
Hómer Simpson er tvímælalaust uppháldspersónan mín þó mér þyki líka vænt um trúðinn Krusty



GULA FJÖLSKYLDAN 16 ÁRA Bart, Maggie, Lisa, Marge og Hómer í kunnuglegum aðstæðum.

Simpson-fjölskyldan



Hómer Simpson er sem betur fer ekki höfuð heimilisins enda stígur hann ekki vitið, svo ekki sé sterkara að orði kveðið. Hann er engu að síður ástrikur faðir, þrátt fyrir að gleyma afmælum og frídögum. Honum þykir óendanlega vænt um fjölskylduna sína og myndi vaða eld og brennistein fyrir hana. Hjúaband hans og Marge hefur ekki verið áfallalaust og þau hafa þurft að njóta aðstoðar hjónabandsráðgjafa. Mestu gleðigjafarnir í lífi Hómers eru bjór og kleinhúringir. Hómer vinnur í kjarnorkuveri mr. Burns.



Húsmóðirin Marge vann eitt sinn í kjarnorkuverinu með Hómer. Hún hætti eftir að hafa lagt fram kærú á hendur eiganda þess, Montgomery Burns, fyrir kynferðislega áreitni. Lionel Hutz, lögfræðingur fjölskyldunnar, hætti við málið eftir að lögfræðingar Burns mættu í samlitum jakkafötum. Polinmæði þessarar bláhærðu konu er með eindæmum og hún heldur fjölskyldunni saman. Hún lék eitt sinn í „Ó, Sporvagn“ sem var söngleikur byggður á „Sporvagninum girnd.“ Hún var nýlega valin sjónvarpsmamma ársins og í nýjstu seríunni stelar Ricky Gervais henni frá Hómer.



Elstu börnin tvö, Bart og Lisa, eru eins ólík og hugsast getur. Reyndar telur **Bart** sig vera misskildan snilling sem lifir í samfélagi þröngsýnna borgara sem dæmi hann eftir því hvað hann gerir og hugsar. Í raun er Bart bara venjulegur strákur sem fær stundum vondar hugmyndir, stundum verri og stundum hugmyndir sem enn eru í skoðun hjá saksóknaranum í Springfield. Hans fyrstu orð lýsa best ævi hans: „Aye Caramba“



Lisa á hinn boginn er undrabarn sem grætur yfir því að fá 9,5 á prófi og spilar á saxófón til þess að gleyma vandamálum sínum. Hún veltir því margoft fyrir sér hvers vegna hún sé hluti af þessari fjölskyldu og hvað hún eigi sameiginlegt með henni. Það sannast þegar ást hennar á sjónvarpsþættinum Itchy og Scratcy er skoðuð.



Maggie er málleysingin í fjölskyldunni og hefur góðlátlegt yfirbragð. Á hana hefur þó runnið morðæði og það var meðal annars hún sem skaut Mr. Burns. Þá frelsaði hún einnig önnur börn frá hræðilegu dagheimili þar sem ekki mátti vera með snúð.

I ♥ CLEAN PLUS

Clean Plus® blautklútar eru nýjung sem auðvelda þrífing á bílnum!

Clean Plus® vörur eru fyrsta flokks gæðavörur á samkeppnishæfu verði. Clean Plus® vörur gera þrífing á bílnum auðveldari. Clean Plus® er fyrir nútíma bílaeigendur!



Fæst í heitu stórmörkuðum byggingavörvers unum og víðar.

Dreifing K. Richter hf.
www.krichter.is

www.cleanplusautocare.com

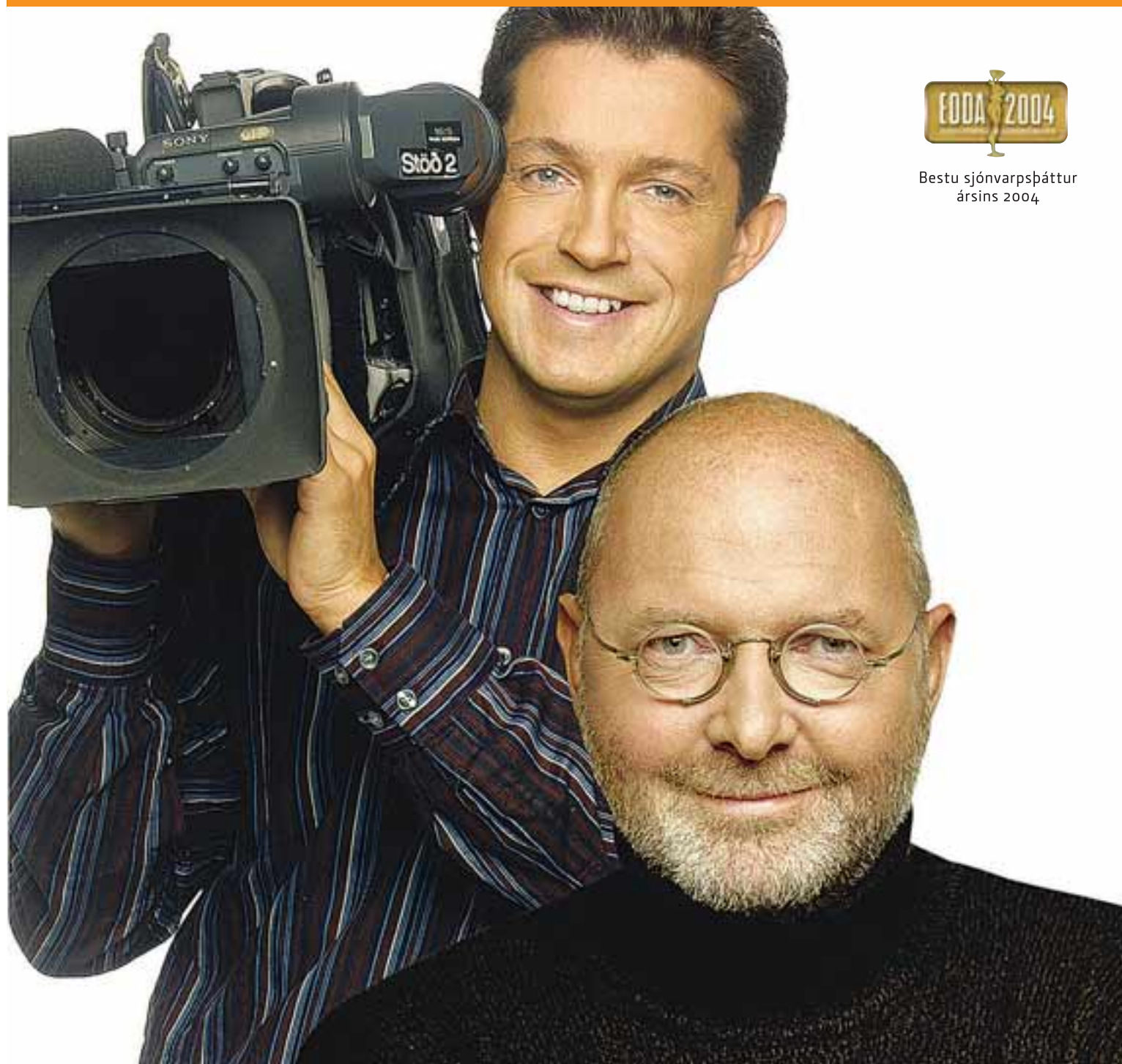
CLEAN PLUS
AUTO CARE

ÁSKRIFT: 515 6100 | WWW.STOD2.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

Nú er enn einni þáttaröðinni af Sjálfstæðu fólki að ljúka og viljum við þakka fyrir frábærar viðtökur. Við lítum yfir farinn veg og færum ykkur þakklátir.

BROT AF ÞVÍ BESTA

Sjálfstætt fólk í kvöld kl. 20:05



Bestu sjónvarpsþáttur ársins 2004

Lífrænt „fjölvítamín“

13 vítamín, 16 steinefni, 18 aminosýrur, andoxunarefni, GLA fitusýrur, SOD, blaðgræna.



Yfirburða næringarmagn
Greinilegur munur eftir nokkra daga inntöku.

Lifestream þörungarnir eru ómengaðir, ræktaðir í ferskvatni eftir ströngum gæðastaðli um hreinleika og næringarmagn. ISO9001 · ISO14001

Fæst í apótekum

www.celsus.is



4. – 5. júní

Róið til sigurs á Hátíð hafsins

Eins og undanfarin ár verður róðrakeppni í Reykjavíkurhöfn á Hátíð hafsins, helgina 4. – 5. júní. Í ár verður öllum áhugasömum gert kleift að taka þátt og því er boðið upp á æfingaaðstöðu í Nauthólsvík á vegum Sigluness frá 11. maí og fram að hátíð fyrir 18 ára og eldri.

Æfingartímarnir verða milli kl. 17-21. Starfsfólk Sigluness mun aðstoða áhafnir bátanna við æfingar með búnað og leiðsögn.

Skráningargjald er 7000 krónur en innfallinn er æfingartími frá 11. maí – 3. júní auk þátttökugjalds í keppninni sjálfri.

Nánari upplýsingar og skráning í Siglingaklúbbnum Siglunessi í síma 551 3177 en æfingartíma þarf að panta með dagsfyrirvara.




Sumar gjafir skipta öll börn máli!



SMS-GÁTAN:

Hvað veist þú um hljómsveitina Weezer?

Merktu við rétt svör. Stafirnir fyrir framan hvert rétt svar mynda lausnarorð sem þú sendir í þjónustunúmerið 1900.

Dæmi: Lausnarorðið er páfínn. Þú sendir skeytið JA MYND PAFINN í þjónustunúmerið 1900.

Leystu gátuna: Þú gætir unnið miða fyrir 2 á myndina Kingdom of Heaven í Smárabíó eða Regnboganum með Orlando Bloom í aðalhlutverki.

Hvað heitir nýjasta plata Weezer?
v) Make Believe s) Pinkerton r) Green album

Hvað heitir fyrsta smáskífulag plötunnar?
a) California i) Beverly Hills ó) Hollywood

Hvað heitir söngvari Weezer?
b) Kurt Cobain l) Brian Wilson f) Rivers Cuomo

Hvaðan er Weezer?
a) Bretlandi t) Bandaríkjunum u) Kanada

Hvenær kom fyrsta plata Weezer út?
r) 1993 a) 1994 n) 1995

Vinningshafar í SMS-leik síðustu viku voru:
Einhildur Pálsdóttir, Guðrún Hilmarsdóttir og Ólafur Jensson
SMS skeytið kostar 99 krónur.

Saga af... stórtapi

Íslenskir íþróttamenn hafa ekki alltaf fagnað sigri, eins og Eiður Smári er að gera svo glæsilega þessa dagana. Stundum hefur þátttaka okkar í keppnum gegn erlendum íþróttamönnum verið til lítills sóma, árangurinn hefur oftan en ekki verið smánnarlegur, en það er kúnt að kunna að tapa og þá kúnt kunnur við Íslendingar ágætlega, sérstaklega þegar eitthvað er um liðið frá hrakförunum. Þekktasta tap okkar er eflaust leikurinn frægi gegn Dönum í Kaupmannahöfn, sem Danir sigruðu með fjórtán mörkum gegn tveimur.

Þá mætti íslenska liðið nokkuð sigurveisast til Kaupmannahafnar og hvergi bangið við lið heimamanna. Okkar menn voru komnir til að sigra. Ef ég man rétt var þetta árið 1967. Þá voru talsverðar breytingar í fótbolta. Sérfræðingum hafði fjölgað og tekið var að tala um fótbolta sem flókið fyrirbæri. Í stað þess að vera með bakverði, senterhaff, sentera og vinga höfðu þeir sem lengst höfðu náð í sérfræðingamálum náð að skipa útileikmönnum tíu, það er öllum nema markmanni, í talnarunur, sem fræðimenn gera reyndar enn. Fjórir, fjórir, tveir er þekktast

leikkerfa og það var einmitt að verða mest notað árið sem Íslendingar mættu ákveðnir til Kaupmannahafnar. Leikkerfi í talnarunum var ekki eins þekkt á Íslandi og það var í Danmörku og mörgum öðrum löndum.

Haldinn var blaðamannafundur fyrir leikinn fræga. Þar voru forsvarsmenn danska liðsins spurðir hvaða áfær þeir hygðust leika gegn Íslendingum. Danir voru ákveðnir: fjórir, fjórir, tveir, var svarið. Næst voru Íslendingarnir spurðir og fyrir svörum varð Reynir Karlsson.

Undirbúningur stjórnenda íslenska liðsins var ekki sá sami og þeirra dönsku og auk þess höfðu Íslendingar aldrei talað um tíu leikmenn í talnarunu. Þegar gengið var á Reyni svaraði hann: tveir, fjórir, tveir. Það sáu allir, aðrir en Íslendingarnir, að íslenska kerfið átti aðeins við átta leikmenn, ekki tíu. ■



NÝJAR ÍSLENSKAR ÞJÓÐSÖGUR með Sigurjóni

SIGURJÓN M. EGILSSON sigurjon@frettabladid.is

VERÐLAUNAKROSSGÁTAN

NR. 6

		29	25	31	8			18	12	21	14	30	22	3	30				
1			14		4			17		28		9		24				23	
21	28	30	11	8			14	28	30	9	30	26	21	17	9				
28		3		21	32	30		13		3		19			8				
18	17	22	22			22	17	22	8			13	11	15	21				
22		24		26	28	30	3		3			16							
21	12	21	21	8			25			27	23	11	11	8	3				
5		30		11	16	1	1	31	8	21			32		8				
3	30	9	2	8	21		2			8	13	3	8	21					
				32		9		8	31	30	3		1		21				
7	10	21	8		5	3	3	8			8	5	1	8					
12		30		5		17		11	19	18		21		9					
11	12	13	22	3	8	9	5	21			31	28	30	22	30				
8		22		5		5		8			28		3		21				
	20	8	3	3	24	1	5	21			15	6	3	8					

A
Å
B
Ð
D
E
É
F
G
H
I
Í
J
K
L
M
N
O
Ó
P
R
S
T
U
Ú
V
X
Y
Ý
Þ
Æ
Ö

Í sunnudagskrossgátu Fréttablaðsins eru gefnir 5 bókstafir sem á að færa inn í númeraða reiti. Í dag er N til dæmis í reit merktum 3 og fer þá N í alla aðra reiti með því númeri. Á er í reit númer 17 og fer í alla aðra reiti gátunnar númer 17 o.s.frv. Til þess að leysa gátuna þarf að finna út hvaða bókstafir eiga að standa í auðu reitunum (bókstafirnir c, z, q og w eru ekki notaðir). Þegar því verkefni er lokið er hægt að finna lausnarorð gátunnar, sem er í þetta sinn karlmannsnafn sett saman úr stöfum reita númer 32-9-30-3-3 (í þessari röð)*.

Lausnarorð

32	9	30	3	3
----	---	----	---	---

Lausnarorðið er hægt að senda inn með SMS-skeyti í númerið 1900. Dæmi um það hvernig SMS gæti litið út ef lausnarorðið væri Jón: þú sendir þú SMS sem segir: JA LAUSN JON í númerið 1900.

*Ráðning gátunnar birtist í blaðinu eftir tvær vikur.

Dregið verður næstkomandi fimmtudag kl. 12.
SMS-skeytið kostar 99 krónur.



Leystu krossgátuna! Þú gætir unnið nýjustu plötu Bruce Springsteen, Devils & Dust, en hún er talin hans besta plata. Með disknum fylgir DVD diskur sem inniheldur heimildarmynd, tónleikaupptökur, viðtöl o.fl.

Vinningshafar í síðustu viku var:
Rannveig Þórisdóttir

Lausn nr. 4

V	A	L	D	K	A	F	B	A	T	U	R	S	
H	U	Y	Y	L	S	X	S						
A	U	Ð	U	R	R	A	U	P	A	R	I	N	N
K	K	T	Y	R	G	R	N	I					
K	R	E	M	A	T	A	R	S	N	Ú	Ð		
A	N	S	Ú	R	A	Y	Ö						
V	O	N	I	N	G	R	E	K	J	A	N		
É	I	I	N	N	G	R	I	P	A	E			
L	Ó	N	A	Ð	I	A	L	A	P	P	I		
				R	E	F	I	A	A	T			
P	J	Á	Ð	T	Æ	T	I	U	N	N	A		
Ú	R	S	R	T	J	Á	S	Ð					
F	L	U	G	M	A	Ð	U	R	R	A	K	K	I
A	N	Á	U	I	L	U	R						
M	A	N	N	A	R	Á	Ð	A	K	R	A		



Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
REYKJAVÍK	4.36	13.24
AKUREYRI	4.05	13.09

22.15
22.16

Heimild: Almanak Háskólans

FRÉTTABLAÐIÐ

Góðan dag!

Í dag er sunnudagur 8. maí,
128. dagur ársins 2005.

STÖRF Í BOÐI

Málarar
Framkvæmdastjórnar
Kennarar
Forstöðumaður
Þjónustustjóri
Framleiðslumaður
Textilkennari
Geislafræðingur
Prentsmiður
Smiðir
Lögfræðingar
Yfirmatreiðslumaður
Sumarstörf
Vélahönnuður
Innheimtufulltrúi
Snyrtifræðingur
Sérfræðingur á fjármálasviði
Aðstoðar leikskólustjóri
Fulltrúi
Grafískur hönnuður
Framreiðslumenn
Sjálfbóðaliðar
Kerfisstjóri
Verkefnastjóri
Deildarstjóri

SMÁAUGLÝSINGAR

byrja í dag á bls. 24

Flokkar

Bílar & farartæki

Keypt & selt

Þjónusta

Heilsa

Skólar & námskeið

Heimilið

Tómstundir & ferðir

Húsnæði

Atvinna

Tilkynningar

SMÁAUGLÝSINGAR
Á 995 KR.

visir

allt - atvinna

ER ÞÍN ATVINNUAUGLÝSING HÉR?

MEST LESNA ATVINNUBLAÐ LANDSINS

atvinna

Hannar golfvelli BLS. 2
Hefur flutt píanó í 30 ár BLS. 8



Margrét Kristín Sigurðardóttir situr við píanóið löngum stundum þar sem hún semur tónlist og texta.

Skemmtilegast þegar tónlistin er að fæðast

Tónlistarkonan Fabúla þarf ekki að fara lengra en að píanóinu til að komast í vinnuna.

„Starf mitt felst fyrst og fremst í því að semja tónlist, en það geri ég oftast við píanóið þar sem ég sem texta og melódíur samtímis,“ segir Margrét Kristín Sigurðardóttir tónlistarkona, betur þekkt sem Fabúla. „Ég á tvö börn og get því ekki alltaf stokkið til þegar mig langar að semja þannig að ég hef lært að vera skipulögð og tek til dæmis alltaf föstudaga frá til að sinna tónlistinni eingöngu,“ segir Margrét Kristín sem sinnir einnig sérkennslu því hún segir fáa tónlistarmenn lifa á tónlistinni einni saman. „Tónlistarlífinu fylgir viss óvissa og aldrei hægt að treysta á fastar tekjur þannig að margir verða að sinna öðru starfi samhliða,“ segir Margrét Kristín.

Starfið felst þó ekki aðeins í því að sitja við píanóið og semja því tónlistina þarf að flytja. „Ég er með hljóm-

sveit þannig að ég er nú ekki alveg ein í þessu og við vinnum tónlistina mikið saman auk þess sem við spilum út um allt,“ segir Margrét Kristín.

„Tónlist hefur alltaf togað í mig ásamt leiklistinni, nema tónlistin togaði kannski aðeins sterkar,“ segir Margrét Kristín og kveðst ekki hafa tekið neina meðvitaða ákvörðun um það að starfa á því sviði. „Á unglingsárunum var ég alltaf að spila eitthvað með vinum mínum, spilaði á píanó og fór svo að læra á trommur og hlutirnir þróuðust í þá átt að þetta er mitt aðalstarf,“ segir Margrét Kristín.

„Tónlistarstarfið er algerlega mitt draumastarf og skemmtilegast þykir mér þegar tónlistin er að fæðast, það er stóra augnablikið í ferlinu, þótt auðvitað sé flutningurinn skemmtilegur líka,“ segir Margrét Kristín sem heldur tónleika í Borgar-leikhúsinu í vikunni og í framhaldi af því mun hún hefja vinnu að nýrri plötu.

kristineva@frettabladid.is

LIGGUR Í LOFTINU

í atvinnu

Leikn, samtök fullorðinsfræðslu aðila á Íslandi, voru stofnuð fyrir skömmu. Stofnaðilar eru fimmtán og er markmið samtakanna að vera í forystu fyrir þróun fullorðinsfræðslu á Íslandi og vera sam- eiginlega vettvangur aðila í fullorðinsfræðslu og málsvari þeirra. Formaður samtakanna er Smári Haraldsson, forstöðumaður Fræðslumiðstöðvar Vestfjarða.

Landssamband lögreglu- manna hefur skrifað undir nýjan kjarasamning við ríkið. Hér er um að ræða tímamótasamning á þann hátt að í fyrsta skipti hefur verið gengið frá kjarasamningi aðila á gildistíma fráfarandi kjarasamnings.



atvinna@frettabladid.is



Geislafræðingur til Austurlands

Laus er til umsóknar staða geislafræðings við Fjórðungssjúkrahúsið og heilsugæsluna í Neskaupstað, FSN, sem er hluti af Heilbrigðisstofnun Austurlands HSA. Um fullt starf er að ræða með bakvöktum, og má gera ráð fyrir mikilli vinnu og ábyrgð í starfi.

Um nýtt starf er að ræða hjá FSN, en á næstu vikum er verið er að koma fyrir nýju og fullkomnu tölvusneiðmyndataeki af gerðinni HiSpeed CT/e Dual frá GE Healthcare. Þá mun á árinu verða endurnýjaður allur röntgenbúnaður og úrlestur gerður stafrænn.

Æskilegt er að áhugasamur Geislafræðingur geti hafið störf sem fyrst, og taki þátt í kennslu og þróun vinniferla við nýjan tækjabúnað. Allar frekari upplýsingar um starfið og annað starfsumhverfi, s.br., launakjör, húsnæði, flutning ofl.þ.h., veitir Valdimar O. Hermannsson rekstrarstjóri HSA/FSN í síma 470 1450 og 860 6770. Umsóknarfrestur er til 20 maí 2005, og skulu umsóknir, er greina frá m.a. menntun og starfsreynslu sendast á netfang: www.valdimarh@hsa.is

Spennandi tækifæri

Til frekari upplýsinga, Neskaupstaður er byggðakjarni innan Fjarðabyggðar sem er stærsta sveitarfélag á Austurlandi. Neskaupstaður stendur við Norðfjörð og er íbúafjöldi þar um 1540, en á upptökusvæði HSA/FSN, búa nú u.þ.b., 11 – 12.000 manns og fer ört fjölgandi. Mikil uppbygging á sér nú stað í landsfjórðungnum, m.a., vegna virkjunar- og stóriðjuframkvæmda, og mun sú þróun verða áfram næstu árin a.m.k. Í Fjarðabyggð er rekin öflug þjónusta, verslun og afþreying er fjölbreytt svo og rekstur hótela og veitingahúsa. Í Neskaupstað er starfræktur grunnskóli, tónskóli og leikskóli ásamt Verkmenntaskóla Austurlands, en einnig er góð aðstaða til íþróttaiðkunnar. Sundlaug, íþróttahús, íþróttavöllur og golfvöllur eru á svæðinu sem og finasta skíðasvæði í Oddskarði. Náttúrufergurð er mikil á svæðinu enda eru mörg skemmtilegustu göngu- og útivistarsvæði landsins á Austurlandi. Sjá einnig heimasíðu HSA/FSN www.hsa.is

Fjórðungssjúkrahúsið í Neskaupstað
Mýrargötu 20, 740 Fjarðabyggð.



TRÉSMIÐIR ÓSKAST

Vegna uppbyggingar við Höfðatorg óskum við eftir trésmiðum til starfa sem fyrst. Við Höfðatorg mun rísa fjölbreytt skrifstofu- og atvinnuhúsnæði ásamt bílajakallara á tveimur hæðum fyrir um 800 bíla. Framkvæmdir munu standa yfir næstu 3-4 árin.

Nánari upplýsingar veitir Baldvin verkstjóri í síma 822 4431.



PEKKINGARFYRIRTÆKI Í BYGGINGARÍÐNADI
sími 595 4400 ■ eykt@eykt.is ■ www.eykt.is

Einangrun

Forðastu að einangrast í starfi og gefðu þér tíma til að eiga samskipti við samstarfsfólkið. Farðu í mat með samstarfsfélögum þínum og mættu vel á alla fundi. Ekki hika við að fara og tala við fólk í stað þess að senda tölvupóst.



HLÍÐAVÖLLUR Yfirlitsmynd í þrívídd af fyrirhugaðri stækkun á Hlíðavelli í Mosfellsbæ úr 9 holum í 18, ásamt nýju æfingarsvæði. Þarna verður ekki bara golfvöllur, heldur einnig göngu- og reiðstígar sem tengja saman stigakerfi Mosfellsbæjar og Reykjavíkur. Korpúlfsstaðavöllurinn sést neðst á myndinni en vellirnir verða nánast samhangandi.

Faghópur félagsliða stofnaður innan Eflingar

MENNTUN FÉLAGSLIÐA BÆTIR ÞJÓNUSTU Í UMÖNNUN ALDRAÐRA OG FATLAÐRA.

Nýverið var haldinn fjölmennur stofnfundur faghóps félagsliða innan Eflingar-stéttarfélags þar sem Sigurður Bessason formaður Eflingar-stéttarfélags ávarpaði meðal annars fundinn og óskaði hópnum velfarnaðar í starfi og félagsmálum. Félagliðum fjölga árlega, en eftirspurn eftir þessari menntun eykst sífellt



Félagliðar sem sjá meðal annars um umönnun fatlaðra hafa stofnað með sér faghóp. Mynd er úr safni.

í heilbrigðisráðuneytinu, flutti einnig ávarp og fagnaði þessum nýja liðsáuka við umönnun aldraðra og fatlaðra og minnti á stefnu stjórnvalda í málaflokknum öldrunarmál þar sem ítekað er fjallað um starfsmannamál í öldrunarþjónustu og um mikilvægi þess að veita gæðaðþjónustu. Með menntun félagsliða og

enda nýtist hún vel fólk sem fæst við umönnun aldraðra og fatlaðra Ragnheiður Haraldsdóttir, skrifstofustjóri

með aukinni þekkingu starfsmanna er verið að stíga mikilvægt skref í þá átt að veita bætta þjónustu.

Tilfinningar tengdar golfinu

Stöðugt fjölga þeim sem stunda golf. Því þarf alltaf fleiri og fleiri velli og líka að fjölga brautum á þeim sem fyrir eru. Þá er gott að hafa golfvallarhönnuði. Einn þeirra er Edwin R. Rögnvaldsson.

Edwin hefur starfað við hönnun golfvalla frá því í upphafi árs 2002 en fyrst tók hann fjögur og hálf ár í að nema fræðin úti í Bretlandi. „Strax eftir Verslunarskólann ákvað ég að fara út og var með hönnunina efst í huga en fór fyrst í almennt nám í öllu sem lýtur að golfi,“ segir hann.

Spurður um nýleg viðfangsefni nefnir hann gagngerar breytingar á Jaðarsvelli á Akureyri, stækkun Hlíðavallar hjá Golfklúbbnum Kili í Mosfellsbæ og breytingar og stækkun á Silfurnessvelli á Hornafirði. „Að öllum líkindum verður svo völlum eftir mig opnaður í ágúst austur við Geysi,“ bætir hann við. Hann kveðst teikna vellina að miklu leyti í tölvu. „Reyndar byrja ég nú oft að rissa þá upp á pappír, það er einhvern veginn auðveldara. Svo er þetta sett inn í tölvu eins og hvert annað mannvirki. Allt í hnitatengdum skráum og teikningum eins og lög gera ráð fyrir.“ Fyrst af öllu kveðst Edwin byrja á að skoða landið, kynna sér landamerkmál, annmarka og kvaðir ef slíkt sé fyrir hendi. „Það tekur oft tíma að fara gegnum skipulagsferlinn og í ýmsum löndum getur það tekið fleiri ár. Við höfum sem betur fer ekki lent í miklum hremmingum hér og yfir-

leitt getað valið landsvæði sem hentar vel til golfvallargerðar. Það hefur mikið að segja upp á kostnaðinn að ekki þurfi að fara út í mjög miklar breytingar. Jarðvegsskipti eru þó stundum nauðsynleg. Ég hef verið að vinna í landi þar sem nánast ekkert hefur þurft að gera og allt upp í það að þurfa að flytja hundruð þúsunda rúmmetra efnis,“ útskýrir hann.

Edwin er fróður um golfvellina á Íslandi enda gaf hann út bókina Golfhringur um Ísland fyrir júlín 2002 með eigin myndum af öllum völlum landsins. „Einkenni íslenskra golfvalla er að þeir styðjast við landslagið eins og það er frá náttúrunnar hendi,“ segir hann. „Allir hafa sín mikilvægu sérkenni og það er ein af ástæðum þess að út-

lendingar eru mjög hrfnir af að spila golf hér.“

Eitt af verkefnum Edwins er að skrifa golfgreinar á rússneska vefsíðu og svara fyrirspurnum í framhaldinu. Drengurinn er í útrás því nú er hann á förum til Moskvu að halda erindi á stærri golfsýningu. Allsstaðar er golfíþróttin á uppleið og því er hann í lokin spurður hvort hann sé ekki alltaf með áhugasamt fólk í kring um sig.

„Jú,“ svarar hann brosandí. „Oft eru líka miklar tilfinningar í spili og stundum þarf að draga menn niður á jörðina svo þeir fari ekki fram úr sér í peningamálunum. Menn gera sér ekki alltaf grein fyrir því hvað það felur í sér að byggja golfvöll og gera það vel.“

gun@frettabladid.is



Edwin á Hlíðavelli í Mosfellsbæ.

Beðið um mannsæmandi laun

WAL-MART, STÆRSTA VERSLUNARKEÐJA BANDARÍKJANNA, SÆTIR HARÐRI GAGNRÝNI FYRIR LÁGLAUNASTEFNU SÍNA.

Wal-Mart, sem er stærsta verslanakeðja heims, sætir nú harðri gagnrýni í Bandaríkjunum fyrir lágláunastefnu sína og kynjamismunum en hjá Wal-Mart í Bandaríkjunum vinna 1,3 milljónir manna í 3,700 verslunum og er fyrirtækið nú stærsti atvinnurekandi á almennum vinnumarkaði þar í landi. Að meðaltali fá starfsmenn í fullu starfi hjá Wal-Mart 9,68 dollara á tímann eða 620 krónur íslenskar og aðeins um 48% starfsmanna Wal-Mart eru sjúkratryggðir.

Stéttarfélag, hagsmunahópar og þingmenn hafi tekið höndum saman til að þrýsta á fyrirtækið að hækka laun og nýverið birtu þessir aðilar heilsúauglýsingu í dagblöðum vestanhafs þar sem því var haldið fram að tugir þúsunda starfsmanna fyrirtækisins hafi þurft að leita á náðir yfirvalda til að hafa í sig og á. Talsmenn fyrirtækisins benda á að markaðurinn leggi fyrirtækinu línurnar með launin, fyrirtækið borgi betur en margir í verslun og veiti starfsmönnum sínum betri möguleika til starfsframa innan keðjunnar.



Starfsfólk Wal-Mart fær að meðaltali 620 kr. íslenskar greiddar á tímann.

Há laun þýða hærra mittismál

ÞAÐ ER EKKI TEKIÐ ÚT MEÐ SÆLDINNI AÐ VERA VELLAUNAÐUR EF MARKA MÁ NÝJA BANDARÍSKA RANNSÓKN.

Efnað fólk þyngist að jafnaði mun hraðar en efnaminnna fólk ef marka má niðurstöður nýrrar bandarískrar rannsóknar sem gerð var við Iowa-háskóla. Niðurstöðurnar koma dr. Jennifer Robinson nokkuð á óvart en hún segir ástæðuna líklega þá að fólk sem er loðið um lófana fari meira út að borða auk þess sem það ferðist gjarnan langar leiðir í bil daglega. Robinson segir að hingað til hafi verið talið að ríkt fólk væri



Mittismálið eykst með auknu ríkisdæmi ef marka má niðurstöður nýrrar rannsóknar.

grenna en annað fólk – meðal annars vegna þess að hinir efnaminni borðuðu ódyrari og þar með oft óhollari mat. Samkvæmt niðurstöðum rannsóknarinnar tekur fólk að fitna um of við mánaðartekjur sem nema rétt rúmum 300 þúsund krónum. Hún segir líka að þetta hafi ekki alltaf verið svona – því um 1970 hafi 9,7% þessa launahóps barist við offitu en nú sé um fjórðungur hópsins, eða 26,8%, of feitur.



Alftanesskóli

www.alftanesskoli.is

Forstöðumaður Fristundar í 80-100% starf, umsjón með heilsdagsskóla 6 – 9 ára barna.

Leitað er að umsækjanda sem hefur:

- Uppeldismenntun eða annað sambærilegt nám
- Skipulags- og stjórnunarhæfileika
- Lipurð í mannlegum samskiptum
- Metnað í starfi og áhuga á skólaþróun
- Góða almenna tölvukunnáttu

Skólaliða í 75-100% störf

Vinnutími 8:00 -14:00/16:00 og 11:00 – 17:00

Aðstoða nemendur í daglegu starfi og leik og ræsting á skólatíma.

Upplýsingar veita: skólastjóri, aðstoðarskólastjóri eða deildarstjóri, í síma 540-4700.

Umsóknir með upplýsingum um nám og fyrri störf sendist Alftanesskóla.

Sjá einnig www.alftanesskoli.is, www.alftanes.is

Skólastjóri.

SAMKEPPNISSTOFNUN

óskar eftir að ráða tvo lögfræðinga til starfa

Um er að ræða krefjandi og fjölbreytilegt starf á samkeppnisviði stofnunarinnar. Æskilegt er að viðkomandi hafi menntun eða reynslu í samkeppnis- og stjórnsýslurétti. Nauðsynlegt er að umsækjendur eigi gott með að tjá sig í rituðu máli og geti sýnt frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum.

Umsóknir með upplýsingum um menntun og fyrri störf og annað sem umsækjandi vill taka fram þurfa að berast SAMKEPPNISSTOFNUN, Rauðarárstíg 10, Pósthólf 5120, 125 Reykjavík, í síðasta lagi 23. maí nk. Frekari upplýsingar um starfið eru veittar í síma 552 7422.

Samkeppnisstofnun fer ásamt samkeppnisráði með framkvæmd samkeppnislaga á fyrsta stjórnsýslustigi og annast stofnunin dagleg störf ráðsins. Hlutverk samkeppnisýfirvalda felst m.a. í því að framfylgja banni samkeppnislaga við samkeppnishamlandi hegðun fyrirtækja og ákveða aðgerðir gegn slíkri háttsemi.



SAMKEPPNISSTOFNUN

www.samkeppni.is



Embassy of Canada in Reykjavik seeks a full-time

Consular & Office Assistant

as of August 1, 2005.

Position Duties:

- Consular Affairs; 25%
- General Relations/Ambassador's Assistant; 20%
- Public Affairs; 20%
- Corporate Services/Administration; 35%

Qualification Requirements:

- Languages. Fluency in English and French and very good knowledge of Icelandic.
- Education. Incumbent should have a University Entrance diploma. A University degree is considered an additional asset.
- Experience. Incumbent should have office experience of minimum 1-2 years.
- Suitability skills. Incumbent should have the ability to offer professional service to all clients.
- Organizational skills. Incumbent should have ability to undertake multi-tasks in daily work.
- Computer skills. Incumbent should be computer literate, have a good knowledge of Office applications. Computer network and hardware knowledge would be considered as assets.

Applications, with a CV, should be sent by e-mail to rhvk@international.gc.ca; or by mail to Embassy of Canada, P.O. Box 1510, 121 Reykjavik by Friday, May 20, 2005. Interviews will take place the following week 24-27 May 2005.

Questions may be addressed to Ólaf S. Björnsdóttir, tel.: 575 6500.



Starf fulltrúa

Vinnumálastofnun leitar eftir starfsmanni til að gegna 50% stöðu fulltrúa hjá Svæðisvinnumiðlun Norðurlands eystra.

Starfssvið

Atvinnuleysisráning
Símsvörun, almenn skrifstofustörf o.fl.

Menntunar og hæfnikröfur

Reynsla af skrifstofustörfum nauðsynleg
Góð tölvukunnátta
Góð íslensku- og enskukunnátta
Samskiptahæfni og rík þjónustulund ásamt skipulagshæfni, sjálfstæði og metnaði til að skila góðu starfi

Laun eru greidd samkvæmt launakerfi starfsmanna ríkisins. Viðkomandi þarf að geta hafið störf 1. júní. Umsóknarfrestur er til 25. maí 2005. Skriflegri umsókn ásamt ferilskrá skal skila til:

Svæðisvinnumiðlunar Norðurlands eystra
Skípagötu 14
600 Akureyri

Frekari upplýsingar fást hjá Helenu Þ. Karlsdóttur, forstöðumanni í síma 460 5100 / 862 8823 eða á netfanginu helena.karlsdottir@svm.is

Snyrtifræðingur

Óskum eftir áhugasömum og duglegum snyrtifræðing til starfa á snyrtistofu í 101.

Góð aðstaða, frábær vinnuandi og allt vinnuhlutfall kemur til greina.

Áhugasamir hafi samband við Helgu í síma 8959824.



Kerfisstjóri - Verkefnastjóri

Til að taka þátt í uppbyggingu og framtíðarrekstri á einni öflugustu upplýsingaveitu landsins, leitar 4. veitan að tveimur drifandi sérfræðingum.



4. veitan er gagnaveita Orkuveitu Reykjavíkur sem hefur það að markmiði að koma á ljósleiðaratengingu við heimili og fyrirtæki. Orkuveitan hefur nú þegar gert samning við Akraneskaupstað og Seltjarnarnesbæ um ljósleiðaratengingu á árunum 2005 og 2006. 4. veitan ræður í dag yfir stærsta hluta höfuðborgarsvæðisins og tengist nærliggjandi bæjarfélögum. Við það tengist nú þegar banka kerfið í landinu, heilbrigðisstofnanir, háskólastofnanir, grunnskólar, framhaldsskólar, hugbúnaðar- og hátæknifyrirtæki.

Kerfisstjóri

Kerfisstjóri er einn af lykilmönnum tæknihóps 4. veitunnar. Sem slíkur mun hann starfa náið með netsérfræðingum við rekstur tölvukerfa í FTTX verkefni Orkuveitu Reykjavíkur. Kerfisstjórinn er í umhverfi sem inniheldur m.a. Sun Solaris, Linux og Oracle, þar sem gerðar eru miklar kröfur um rekstraröryggi, s.s. uppítíma, afkastagetu, rekstraröryggi og aðgangsröryggi.

Reynsla og menntun

Gerð er krafa um að viðkomandi hafi góða þekkingu og reynslu af rekstri stórra tölvukerfa. Æskilegt er að viðkomandi hafi þekkingu á Cisco netkerfum og -búnaði ásamt því að hafa þekkingu á mynd- og hljóðkerfum.

Háskólamenntun í tölvunarfræði eða viðurkenndar gráður í kerfisstjórnun eru skilyrði.

Verkefnastjóri

Verkefnastjóri starfar í tæknihóp 4. veitunnar. Hann samræmir og stýrir verkefnum á tækni- og rekstrarsviði og starfar mikið með öðrum starfsmönnum 4. veitunnar, með starfsmönnum Orkuveitu Reykjavíkur, verktökum og öðrum samstarfsaðilum fyrirtækisins.

Reynsla og menntun

Verkefnastjórinn verður að hafa reynslu af verkefnastjórnun í kröfuhörðu umhverfi og hafa haldgöða tæknipekkingu. Gerð er krafa um háskólamenntun í raungreinum, verkfræði eða tæknifræði.

4. veitan leggur áherslu á sjálfstæð og öguð vinnubrög starfsmanna. Sóst er eftir einstaklingum sem eru árangursdrifnir, skipulagðir og tilbúnir til þess að móta þjónustu sem mun auka lífsgæði og samkeppnishæfi samfélagsins.

Upplýsingar

Þeim sem vilja spyrjast nánar fyrir um þetta starf er velkomið að hafa samband við Þórð S. Óskarsson hjá Intellecta í síma 511 1225 eða á netfangið thordur@intellecta.is

Umsókn sendist til Intellecta á neðangreint heimilisfang eða til thordur@intellecta.is eigi síðar en 21. maí 2005. Umsókn þarf að greina frá menntun og fyrri störfum, ennfremur frá helstu verkefnum sem umsækjandi hefur tekist á við á undanföllum árum og sem hann telur að koma muni að gagni í því starfi sem sótt er um.

Öllum umsóknum verður svarað.



Lágmúla 6 108 Reykjavík
Sími 511 1225
intellecta@intellecta.is
www.intellecta.is



Flugþjónustan Keflavíkurflugvelli ehf., IGS, sem stofusett var 1. janúar 2001, býður viðskiptavinum sínum, íslenskum og erlendum flugfélögum, upp á alla flugtengda flugvallarþjónustu við flugfélög og farþega á Keflavíkurflugvelli. Félagið er eitt af dótturfélögum FL Group. Hjá fyrirtækinu starfa að jafnaði um 400 starfsmenn og þar er rekin markviss starfsþróunar- og símenntunarstefna.

Flugþjónustan Keflavíkurflugvelli ehf. (IGS) - laus störf:

Sumarstörf hjá Flugþjónustunni 2005

Flugþjónustan Keflavíkurflugvelli ehf. (IGS) vill ráða fólk til afleysingastarfa á tímabilinu maí-september. Um er að ræða störf í hlaðdeild og ræstideild. Í sumum tilfellum er um að ræða hlutastörf og öðrum 100% störf. Einnig verða eingöngu kvöldvaktir í boði í ákveðnum deildum.

Mikil áhersla er lögð á þjónustulund, hæfni í mannlegum samskiptum, reglusemi, stundvísi og árvekni. Unnið er á breytilegum vöktum og vaktaskrá birt fyrir 1 mánuð í senn.

Boðið verður upp á sætaferðir frá fyrirfram ákveðnum stöðum í Reykjavík, Kópavogi, Hafnarfirði, Vogum og Grindavík.

Nánari upplýsingar um aldurtakmark og hæfniskröfur:

Hlaðdeild

Lágmarksaldur 19 ár, vinnuvélaréttindi, almenn ökuréttindi, enskukunnátta

Ræsting

Lágmarksaldur 18 ár, almenn ökuréttindi, enskukunnátta

Umsóknareyðublöð fást á skrifstofu Flugþjónustunnar Keflavíkurflugvelli ehf., 2. hæð í Frakmiðstöð IGS, bygging 11, 235 Keflavíkurflugvelli. Einnig er hægt að sækja um störf á vefsíðu IGS, www.igs.is

Við leitum að leiðtogum

Alcoa leitar að framsæknum einstaklingum í stöður framkvæmdastjóra hjá Alcoa Fjarðaáli, en stöðurnar heyrja undir forstjóra. Leitað er að metnaðarfullum einstaklingum sem eru tilbúnir að sinna leiðtogastörfum í fyrirtæki þar sem skipulag er út frá verkferlum. Samstarf, hópvinna og valddreifing eru lykilatriði og áhersla lögð á stöðugar endurbætur ásamt síaukinni hæfni og ábyrgð starfsmanna. Störfin veita einstaklingum sem sýna árangur í starfi einstakt tækifæri innan ört vaxandi stórfyrirtækis í alþjóðlegu umhverfi. Vinnustaður allra framkvæmdastjóra er á skrifstofu og síðar í álveri fyrirtækisins í Reyðarfirði.

Alcoa Fjarðaál er nýtt hátæknivætt framleiðslufyrirtæki þar sem öll störf henta báðum kynjum sem og fólki á öllum aldri.

Gerðar eru eftirfarandi hæfniskröfur fyrir öll störfin:

- Árangursdrifni og reynsla af breytingastjórnun
- Viðleitni til að leiða stöðugar endurbætur
- Mikil leiðtogahæfni, skipulagshæfni og hæfni til forgangsröðunar, greiningar, lausna vandamála og tímastjórnunar
- Framúrskarandi hæfni í mannlegum samskiptum og geta til þátttöku í uppbyggilegu hópstarfi
- Reynsla og sýndur árangur af að leiða, byggja upp og efla starfsmenn og liðsheild
- Mjög góð ensku- og íslenskukunnátta, bæði í riti og talmáli, og hæfni til tjáningar
- Skipulögð vinnubrögð
- Frumkvæði og samstarfsvilji
- Góð þekking á íslensku viðskiptalífi
- Sveigjanleiki til fjarvista erlendis, sérstaklega á meðan á undirbúningi starfseminnar stendur

Eftirfarandi ábyrgðarsvið eiga við um öll störfin:

- Leiða og efla eigið starfsmannateymi til að ná framúrskarandi árangri samkvæmt þeim markmiðum sem sett eru og til samræmis við gildi fyrirtækisins, stefnu og verklagsreglur
- Ábyrgð á gerð og framkvæmd áætlana á eigin starfssviði, einnig kostnaði, tímasetningu, gæðum, umhverfis-, vinnuverndar og –heilsuááttum, ásamt stöðugum endurbótum
- Þátttaka í störfum framkvæmdastjórnar og náð samstarf við önnur teymi fyrirtækisins til að stuðla að framförum og stöðugum endurbótum.
- Þátttaka í tækniteymum meðal sambærilegra fyrirtækja innan Alcoa samsteypunnar
- Aðstoða við þróun þjálfunaráætlana fyrir nýja starfsmenn

Framkvæmdastjóri álframleiðslu

Ábyrgðarsvið:

- Virk þátttaka í mótun og framkvæmd framtíðarsýnar og stefnu fyrirtækisins, einnig markmiðasetningu
- Leiða álframleiðslu samkvæmt verkferlum, frá hráefnisflutningum til kerskála, skautvinnslu og rafgreiningu
- Ábyrgð á viðhaldi tækja og húsnæðis á viðkomandi svæði
- Ábyrgð á þjálfun starfsmanna og framkvæmd viðhalds og endurbóta innan eigin vinnsluferlis
- Ábyrgð á framkvæmd ISO staðla og ýmissa samtengdra stjórnunarkerfa
- Náð samstarf við framleiðsluþróun og önnur sérfræðiteymi fyrirtækisins til að stuðla að framförum og stöðugum endurbótum

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun á sviði verkfræði eða raunvísinda sem nýtist vel í starfið. Meistaragráða æskileg
- Yfirgripsmikil starfsreynsla við framleiðslustýringu og/eða stýringu samkvæmt verkferlum, þar sem sýnt hefur verið fram á hæfni til að vaxa í starfi og standa undir aukinni ábyrgð
- Geta til að skipuleggja, þróa og innleiða stjórnkerfi og áætlanir sem bæta vinnuöryggi og auka árangur

Framkvæmdastjóri málmvinnslu

Ábyrgðarsvið:

- Virk þátttaka í mótun og framkvæmd framtíðarsýnar og stefnu fyrirtækisins, einnig markmiðasetningu
- Leiða málmvinnslu samkvæmt verkferlum, frá kerum til viðskiptavinarins
- Ábyrgð á viðhaldi tækja og húsnæðis á viðkomandi svæði
- Ábyrgð á þjálfun starfsmanna og framkvæmd viðhalds og endurbóta innan eigin vinnsluferlis
- Ábyrgð á framkvæmd ISO staðla og ýmissa samtengdra stjórnunarkerfa
- Náð samstarf við framleiðsluþróun og önnur sérfræðiteymi fyrirtækisins til að stuðla að framförum og stöðugum endurbótum

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun á sviði málmfræði, efnisfræði, verkfræði eða annars sem nýtist vel í starfið. Meistaragráða æskileg
- Yfirgripsmikil starfsreynsla við framleiðslustýringu og/eða stýringu samkvæmt verkferlum, þar sem sýnt hefur verið fram á hæfni til að vaxa í starfi og standa undir aukinni ábyrgð
- Geta til að skipuleggja, þróa og innleiða stjórnkerfi og áætlanir sem bæta vinnuöryggi og auka árangur
- Reynsla og sýnd hæfni til samskipta við viðskiptavini



Framkvæmdastjóri framleiðsluþróunar

Ábyrgðarsvið:

- Virk þátttaka í mótun og framkvæmd framtíðarsýnar og stefnu fyrirtækisins, einnig markmiðasetningu
- Leiða mælingar, hönnun og endurbætur allra framleiðsluferla
- Leiða frekari verðmætasköpun í álvinnslu sem verður mikilvægur þáttur í starfsemi Alcoa Fjarðaáls
- Leiða innleiðingu og framkvæmd viðskiptaferlis Alcoa (Alcoa Business System, sem byggir á Toyota Production System) í framleiðsluferlum
- Styðja og leiðbeina í hönnun, mælingu og úrbótum á stoðferlum starfseminnar
- Semja um frammistöðumarkmið, skilgreina tengsl milli verkferla í framleiðslu og stoðferla og leiða meiriháttar breytingar þegar þær eiga sér stað
- Náð samstarf við álf framleiðslu- og málmvinnsluteymi fyrirtækisins til að stuðla að framförum og stöðugum endurbótum

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun á sviði málmfræði, efnisfræði, verkfræði eða annars sem nýtist vel í starfið. Meistaragráða eða doktorspróf æskilegt
- Reynsla af að hanna og bæta framleiðsluverkferla samkvæmt Toyota Production System eða sambærilegu
- Ýtarleg tækniþekking og reynsla af að beita verkfræðilegum aðferðum við greiningu, rannsóknir og endurbætur á framleiðsluferlum

Framkvæmdastjóri umhverfis-, vinnuverndar- og heilsumála

Ábyrgðarsvið:

- Virk þátttaka í mótun og framkvæmd framtíðarsýnar og stefnu fyrirtækisins, einnig markmiðasetningu
- Leiða umhverfis-, vinnuverndar- og heilsumál fyrirtækisins til samræmis við stefnu og framtíðarsýn Alcoa Fjarðaáls og gildandi lög og reglugerðir á Íslandi
- Stuðla að og styðja starfsmenn álversins til ábyrgðar þátttöku í stöðugum úrbótum í málefnum sem snerta umhverfi, vinnuvernd og heilsu
- Viðhalda þekkingu á lögum og reglugerðum tengdum ábyrgðarmálum sviðsins
- Tryggja tímalega afhendingu skýrsla til Alcoa samsteypunnar og viðeigandi stofnana samkvæmt gildandi lögum og reglum
- Innleiðing og eftirfylgni með vottuðum umhverfis- og öryggisstjórnunarkerfum
- Þátttaka í umhverfis- og/eða öryggistilvikarannsóknum, auðkenna orsakir tilvika og leggja fram tillögur að lausnum sem koma í veg fyrir endurtekningu
- Vera í nánnum tengslum við samfélagið og stjórnvöld um umhverfis- og vinnuverndarmál álversins

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun á sviði viðeigandi raunvísinda, náttúruvísinda eða heilbrigðisvísinda. Meistaragráða æskileg
- Yfirgripsmikil reynsla af að stýra umhverfis-, vinnuverndar og/eða heilsumálum í framleiðslufyrirtæki æskileg
- Mjög góð þekking á rannsóknum og gildandi lögum og reglum á sviði umhverfismála, vinnuverndar og/eða heilbrigði starfsmanna
- Geta til úrvinnslu og greiningar á skrifuðum og tölfræðilegum gögnum
- Þekking á hugmyndum um sjálfbæra þróun
- Reynsla af áhættugreiningu

Framkvæmdastjóri viðhalds

Ábyrgðarsvið:

- Virk þátttaka í mótun og framkvæmd framtíðarsýnar og stefnu fyrirtækisins, einnig markmiðasetningu
- Leiða viðhaldsvinnu og verkfræðilegar endurbætur samkvæmt verkferlum, í samstarfi við viðeigandi framkvæmdastjóra
- Ábyrgð á innleiðingu og notkun viðhaldsstjórnunarkerfis Alcoa
- Annast samskipti um viðhaldsferli við aðila sem sinna byggingarframkvæmdum og starfsemi álversins
- Innleiða skipulagningu fyrirbyggjandi viðhalds og innkaup á varahlutum
- Þátttaka í gerð þjónustusamninga um viðhaldsverk, eftirlit með framkvæmd þeirra og samskipti við birgja
- Þátttaka í undirbúningi ISO innleiðingar
- Þátttaka í innleiðingu á viðskiptakerfi Alcoa (ABS, sem byggir á Toyota Production System)
- Leita leiða til að jafna út viðhaldsvinnu
- Ábyrgð á þjálfun starfsmanna í framkvæmd viðhalds og endurbóta innan eigin vinnsluferlis

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun í iðnaðar-, rafmagns-, véla-, eða viðhaldsverkfræði. Meistaragráða æskileg, sem og reynsla í kennslu á sviðinu
- Lágmark fimm ára reynsla af verkfræði- eða viðhaldsstjórnun
- Geta til að skipuleggja, þróa og innleiða stjórnkerfi og áætlanir um bætt viðhald og aukinn áreiðanleika

Framkvæmdastjóri innkaupa

Ábyrgðarsvið:

- Virk þátttaka í mótun og framkvæmd framtíðarsýnar og stefnu fyrirtækisins, einnig markmiðasetningu
- Leiða innkaupamál fyrirtækisins
- Þróun, framkvæmd og mat á innkaupa- og þjónustusamningastefnu og leita leiða til að tryggja hámarksvirði fyrir fyrirtækið
- Ná bestu samningum, byggja á gæðum, afhendingu, kostnaði og öðrum skilyrðum verka
- Tryggja að gildum fyrirtækisins í vinnuöryggis- og umhverfismálum sé náð með innkaupasamningum

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun á sviði viðskipta, iðnfræði, tækni- eða sambærilegt
- Mjög yfirgripsmikil reynsla af stýringu innkaupaferla
- Samningshæfni
- Reynsla og framúrskarandi hæfni til uppbyggilegra samskipta við birgja og þjónustuaðila til að ná fram bestu lausn fyrir báða aðila

Alcoa er fremsti framleiðandi heims á baxíti, súráli, hrááli og unnum álvörum. Hjá fyrirtækinu starfa um 131.000 manns í 43 löndum. Alcoa Fjarðaál er hluti af samsteypu sem skráð er á 6 mörkuðum í heiminum. Alcoa Fjarðaál byggir álver í Fjarðabyggð sem tekur til starfa árið 2007. Það verður eitt af stærstu álverum í Evrópu, auk þess að vera hluti af stærsta verkefni Íslandssögunnar. Við undirbúning og framkvæmdir er náð samstarf við heimamenn haft að leiðarljósi.

Lausar stöður grunnskólakennara

Höfðaskóli á Skagaströnd er grunnskóli með rúmlega 100 nemendum. Skólinn er vel búinn til kennslu og vinnuaðstaða kennara er góð. Þá er skólinn þátttakandi í fjölbreyttum endurmenntunar- og þróunarverkefnum. Okkur vantar menntaða kennara til starfa. Æskilegar kennslugreinar; almenn kennsla, handmennt, sérkennsla, myndmennt, heimilisfræði og tónmennt.

Umsóknarfrestur er til 20. maí nk.

Skagaströnd er kaupþún með tæplega 600 íbúum. Þar er leikskóli, heilsugæsla og öll almenn þjónusta. Í boði er flutningsstyrkur og hagstæð húsaleiga.

Nánari upplýsingar veita
Ingibergur Guðmundsson skólastjóri,
vs. 452 2800, hs. 452 2824,

og Ólafur Bernódusson aðstoðarskólastjóri,
vs. 452 2800, hs. 452 2772.



Hótel Reykjavík Centrum

óskar eftir starfsfólki til frambúðar í eftirfarandi störf:

- Þjón á Uppsali Bar&Café
- Þjónanemi á veitingastaðinn Fjalaköttinn
- Móttaka næturvörslu
- Aðstoð í eldhúsi
- Þrif

Umsóknir sendist eigi síðar en 13. maí '05, í Aðalstræti 16, 101 Reykjavík eða á pósthfangið omar@hotelcentrum.is

Atvinna í boði

**Véltjóra vantar á
150 tonna dragnótábát.**

Upplýsingar í síma 894 4110.



Lágafellsskóli Mosfellsbæ

Má bjóða þér að taka þátt í metnaðarfullu skólastarfi með öflugum starfsfólki í glæsilegum, vel búnum skóla þar sem ríkir góður starfsandi.

Við auglýsum lausar til umsóknar eftirtaldir kennarastöður:

Íslenskukennsla á unglíngastigi
Dönskukennsla á unglíngastigi
Stundakennsla í þýsku og spænsku

Launakjör eru samkv. kjarasamningi launanevndar sveitarfélaga og Kennarasambands Íslands.

Allar upplýsingar um störfín gefa Jóhanna Magnúsdóttir, skólastjóri s:525-9200 og 896-8230 og Sigríður Johnsen, skólastjóri s:525-9200 og 896-8210.

Meiraprófsbílstjóri

**Óskum að ráða duglegan
og hraustan bílstjóra.**

Upplýsingar um aldur og fyrri störf sendist til Fréttablaðsins, Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík, eða á box@frett.is merkt „Bílstjóri“ fyrir 12. maí.



Vilt þú starfa að fjármálum hjá ört vaxandi fyrirtæki?

FL GROUP hf. er nýtt nafn Flugleiða hf. Nýja nafnið undirstrikar þá þróun sem orðið hefur í starfsemi félagsins á síðustu áratugum, úr flugfélagi með margskonar hliðarstarfsemi yfir í fjárfestingafélag sem á fjölmörg dótturfyrirtæki - þar á meðal flugfélög.

Sérfræðingur á fjármálasviði

Laust er til umsóknar starf sérfræðings á fjármálasviði
FL GROUP hf.

Starfssvið:

- Áhættustýring á gengis-, vaxta- og olíuverðsáhættu fyrir alla samstæðuna
- Stýring á gjaldmiðlaáhættu innan samstæðunnar
- Rekstur innri banka samstæðunnar
- Skammtímaáætlun handbærs fjár
- Umsjón með treasury-kerfi fjármálasviðs
- Þátttaka í öðrum tilfallandi verkefnum, aðallega á sviði fjármögnunar og fjárstýringar

Hæfniskröfur:

- Háskólamenntun á sviði viðskipta-, hag- og/eða verkfræði
- Starfsreynsla á sviði fjármála er nauðsynleg
- Þekking á reikningshaldi er kostur
- Góð enskukunnátta
- Góð tölvukunnátta
- Góðir skipulagshæfileikar

Við leitum eftir kraftmiklum, nákvæmum og áhugasömum einstaklingi, sem hefur fæmi í samskiptum og sjálfstæðum vinnubrögðum. Viðkomandi þarf að hafa frumkvæði og brennandi áhuga á að ná góðum árangri í starfi.

Hér er um mjög krefjandi og spennandi starf að ræða og þarf viðkomandi að geta hafið störf sem fyrst.

Skriflegar umsóknir óskast sendar inn á veffangi Icelandair www.icelandair.is/umsokn eigi síðar en 17. maí.

FL GROUP hf. er fjárfestingafélag sem m.a. stýrir rekstri þrettán dótturfyrirtækja og starfa þau á skýrt afmörkuðum sviðum.

1. Alþjóðleg flugstarfsemi
Icelandair
Flugleiðir-Frakt
Lofleiðir-Icelandic
Flugþjónustan Keflavíkurflugvelli
Tækniþjónustan Keflavíkurflugvelli
2. Markaðsstarfsemi í ferðaþjónustu
Íslandsferðir
Ferðaskrifstofa Íslands
3. Ferðaþjónusta á Íslandi
Flugfélag Íslands
Flugleiðahótel
Bílaleiga Flugleiða
Kynnisferðir
4. Önnur fyrirtæki
Fjárvakur-Fjármálaþjónusta
FL-Investment

FL GROUP er í hópi stærstu vinnuveitenda á landinu, fjöldi starfsmanna er um 2.500 og það lætur nærri að þetta sé um 1,5% íslensks vinnuafis. Breiddin í starfsmannahópi samstæðunnar er mikil sem og sérþekking á flugtækniárum, alþjóðlegu markaðsstarfi og fjármálum.



Textílkennari óskast.

Varmárskóli í Mosfellsbæ auglýsir starf textílkennara á unglíngastigi laust til umsóknar frá og með næsta skólaári.

Gert er ráð fyrir að um ca. 75% starfshlutfall verði að ræða en getur e.t.v. orðið hærra.

Nánari upplýsingar veita:
Viktor A. Guðlaugsson skólastjóri og Helga Richter aðstoðarskólastjóri í síma 5250700.

Sjálfbóðaliða vantar til Sambíu og Mosambík

Barátta gegn alnæmi, vinna með götubörnum. Kennsla og samfélagsþjónusta. 14 mánaða prógramm, 6 mánaða þjálfun í Noregi. Fritt fæði og húsnæði, möguleikar á námsstyrk. Fundur framundan í Reykjavík.

Nánari upplýsingar
sidse@humana.org
0047 61 26 44 44
www.humana.org
www.drh-norway.org

STARFSMENN Í STEINSMIÐJU

Steinsmiðja S. Helgasonar ehf. óskar eftir að ráða duglega og kröftuga starfsmenn í steinsmiðju. Fjölbreytt störf í boði.

Áhersla er lögð á nákvæmni og vandvirkni í vinnubrögðum.

Upplýsingar um störfín og umsóknareyðublöð eru á skrifstofu S.Helgasonar ehf., Skemmuvegi 48 og í síma 557 6677.

Steinsmiðja S. Helgasonar er 53 ára gamalt fyrirtæki sem sérhæfir sig í framleiðslu og sölu á legsteinum, borðplötum, sólbekkjum, vantsbrettum og flisum úr innlendum og erlendum hráefnum. Auk þess eru unnin margvísleg sérverkefni í steinsmiði á vegum fyrirtækisins. Hjá fyrirtækinu starfa 25 manns í steinsmiðju og í verslun.

www.steinsmidjan.is




 Government of Canada / Gouvernement du Canada
 Embassy of Canada / Ambassade du Canada

Embassy of Canada in Reykjavik seeks a full-time

Consular & Office Assistant

as of August 1, 2005.

Position Duties:

- Consular Affairs; 25%
- General Relations/Ambassador's Assistant; 20%
- Public Affairs; 20%
- Corporate Services/Administration; 35%

Qualification Requirements:

- Languages. Fluency in English and French and very good knowledge of Icelandic.
- Education. Incumbent should have a University Entrance diploma. A University degree is considered an additional asset.
- Experience. Incumbent should have office experience of minimum 1-2 years.
- Suitability skills. Incumbent should have the ability to offer professional service to all clients.
- Organizational skills. Incumbent should have ability to undertake multi-tasks in daily work.
- Computer skills. Incumbent should be computer literate, have a good knowledge of Office applications. Computer network and hardware knowledge would be considered as assets.

Applications, with a CV, should be sent by e-mail to rvk@international.gc.ca; or by mail to Embassy of Canada, P.O. Box 1510, 121 Reykjavik by Friday, May 20, 2005. Interviews will take place the following week 24-27 May 2005.

Questions may be addressed to Ólaf S. Björnsdóttir, tel.: 575 6500.

Framreiðslumaður óskast!

Yfirframreiðslumann vantar til starfa sem allra fyrst á góðan, vinsælan veitingastað í hjarta Reykjavíkur.

Í starfinu fellst umsjón með starfsfólki í sal, starfsþjálfun, umsjón með vínseðli staðarins og almenn framreiðslustörf.

Upplýsingar um nafn, starfsferil og menntun sendast á netfangið concept@concept.is

Óskum eftir faglægðum málara

um framíðarstarf er að ræða

Upplýsingar í síma: 898 5801 eða 861 9275

Verður að geta unnið sjálfstætt

Málarehf



Starfsmaður í eldhús.

Ertu góð/ur í mannlegum samskiptum?

Félagsþjónustan rekur félagsstarf að Sléttuvegi 11-13 og leitar eftir starfsmanni í eldhús. Um er að ræða 50% starf.

Laun samkvæmt kjarasamningi Reykjavíkurborgar og Eflingar.

Allar nánari upplýsingar veitir Helga Jóhannsdóttir, forstöðumaður í síma **568-2586**. Netfang: helgajo@fel.rvk.is

Sjá einnig almennar upplýsingar um laus störf og starfsmannastefnu Félagsþjónustunnar á vefsíðunni: www.felagstjjonustan.is



Við leitum að metnaðarfullum aðilum til að starfa með okkar öfluga liðshópi

► Vélahönnuður

Við óskum eftir að ráða verkfræðing eða tæknifræðing til starfa við vélhönnun innan vöruþróunar hjá Marel hf. Viðkomandi mun starfa í sterku teymi starfsmanna af ýmsum fagsviðum sem bera ábyrgð á þróun flokkunarlausna fyrir matvælaíðnað.

Við leitum að einstaklingi sem hefur faglegan metnað, góða samskiptahæfileika og er tilbúinn að taka þátt í krefjandi verkefnum á sviði vöruþróunar. Reynsla af notkun hönnunarkerfa á borð við AutoCAD og SolidWorks er æskileg.

Upplýsingar veitir Ásgeir Ásgeirsson, framkvæmdastjóri vöruþróunar (asgeir@marel.is), eða Þorkell H Halldórsson, sviðsstjóri vélhönnunarsviðs (thorkell@marel.is), í síma 563 8000.

► Innheimtufulltrúi

Um er að ræða starf í fjármáladeild Marel við innheimtu innlendra og erlendra krafna. Innheimtufulltrúi er í miklum daglegum samskiptum við viðskiptavinum, sölumenn og umboðsaðila Marel um heim allan. Einnig er um að ræða samskipti við innheimtufyrirtæki, yfirsýn yfir bankaábyrgðir, eftirfylgni með samningum, bókanir og gerð reikningsyfirlita.

Við leitum að einstaklingi með reynslu af sambærilegum störfum með þekkingu á Axapta eða sambærilegum bókhaldskerfum. Viðkomandi þarf að búa yfir mjög góðri enskukunnáttu og hafa reynslu af erlendum samskiptum. Þekking á bankaábyrgðum og góð bókhaldskunnáttu er nauðsynleg, einnig hæfni í mannlegum samskiptum, sjálfstæði og frumkvæði.

Upplýsingar veitir Guðrún Berta Daniélsdóttir, (berta@marel.is) í síma 563 8000.

Umsóknarfrestur er til og með 17. maí nk. Vinsamlegast sækjið um störfina á vefsíðu Marel (www.marel.is).



Deildarstjóri matvælaeftirlits

Umhverfissvið Reykjavíkurborgar óskar eftir að ráða deildarstjóra matvælaeftirlits.

Helstu verkefni Umhverfissviðs eru eftirfarandi: heilbrigðis- og mengunarvarnareftirlit í lögsagnarumdæmi Reykjavíkurborgar, náttúruvernd og garðyrkja í borgarlandinu, sorphirða frá heimilum, dýraeftirlit, rekstur Vinnuskóla Reykjavíkur, umsjón með framkvæmd og endurskoðun Staðardagskrár 21.

Starfs- og ábyrgðarsvið

- annast faglega stjórnun, eflir faglegt samstarf innan matvælaeildar og stuðlar að þróun aðferða við matvælaeftirlit.
- annast gerð starfsáætlana og skipulagningu og áætlanagerð fyrir eftirlitsstörf og leggur til kostnaðarforsendur við áættanagerð sviðsins
- annast daglega stjórnun innan deildarinnar og framfylgir starfsáætlun og eftirlitsáætlun.
- skipuleggur og samhæfir störf innan deildarinnar og stýrir málum er leitt geta til þvingunarúrræða.
- samræmir eftirlit með fyrirtækjum og kröfur sem gerðar eru til þeirra.
- stuðlar að undirbúningi og kynningu á nýjum viðfangsefnum og fræðslu til almennings og fyrirtækja svo og kynningu á árangri og niðurstöðum eftirlits.
- skipuleggur, kynnir og stjórnar átaksverkefnum og sér um úrvinnslu faglegra gagna vegna þeirra.
- undirbýr mál og erindi sem lögð eru fyrir afgreiðslufundi og fundi heilbrigðisnefndar og varða matvælaeild.
- situr rekstrar- og afgreiðslufundi.
- situr fundi heilbrigðisnefndar í samræmi við ákvörðun framkvæmdastjóra.
- sinnir eftirliti með matvælaeftirlitum eftir því sem störf hans sem deildarstjóri leyfa
- annast önnur þau störf sem starfsmanni kunna að verða falin af yfirmanni.

Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólamenntun á sviði heilbrigðisvísinda, raunvísinda, verkfræði eða sambærileg menntun.
- Sjálfstæði, frumkvæði og skipulagning í starfi.
- Samstarfshæfni; vera lipur í mannlegum samskiptum og eiga auðvelt með að tjá sig í töluðu og rituðu máli.
- Hæfileiki til að vinna að fjölbreyttum verkefnum í krefjandi starfsumhverfi.
- Stjórnunarreynsla æskileg.
- Réttindi til að mega starfa sem heilbrigðisfulltrúi æskileg.

Launakjör fara að kjarasamningum viðkomandi stéttarféлага og Reykjavíkurborgar.

Nánari upplýsingar veita Elly K. Guðmundsdóttir, sviðsstjóri, og Örn Sigurðsson, skrifstofustjóri, hjá Umhverfissviði Reykjavíkurborgar, Skúlagötu 19, frá kl. 9-16 í síma 563 2700.

Umsóknir skulu berast til Umhverfissviðs Reykjavíkurborgar, Skúlagötu 19, Reykjavík, fyrir 23. maí. 2005 merktar „Deildarstjóri“.

Við ráðningar í störf vilja borgaryfirvöld stuðla að því að þau flokkist ekki í sérstök kvenna- eða karlastörf og hvetja því það kynið sem er í minnihluta í viðkomandi starfsgrein að sækja um. Konur og karlar eru því hvött til þess að sækja um starfið.

Reykjavík 6. maí 2005.

Umhverfissvið Reykjavíkurborgar

Kirkjubæjarskóli Grunnskólakennarar



Við leitum að áhugasömum kennurum í almenna bekkjarkennslu næsta skólaár m.a. umsjón á miðstigi og unglingastigi. Ýmsar kennslugreinar koma til greina.

Upplýsingar veitir Stella Á. Kristjánsdóttir, skólastjóri, í síma 487-4633 og 865-7440, netfang kbskoli@ismennt.is

Hársnyrtifólk

Við á Hársnyrtistofunni Carmen, Miðvangi 41, óskum eftir metnaðarfullum starfskrafti í 50% til 100% starf. Þarf að geta byrjað sem fyrst.

Uppl. í síma 565-4250 og 698-4250.



Álfasala SÁÁ 19.-22. maí 2005

Okkur vantar sölufólk um land allt!

- Góð sölulaun
- Gott málefni
- Góð skemmtun

Skráning er hafin í síma: 530 7600
netfang: saa@saa.is



Njóttu þín!

Hjá Leikskólum Reykjavíkur er lögð áhersla á að starfsfólk njóti sín í starfi, geti nýtt þá menntun og hæfni sem það býr yfir og aukið þekkingu sína. Liður í því er meðal annars öflug sýmenntun og handleiðsla.



Aðstoðarleikskólastjóri

Lindarborg

Staða aðstoðarleikskólastjóra er laus til umsóknar í leikskólanum Lindarborg.

Lindarborg er þriggja deilda leikskóli þar sem dvelja 60 börn samtímis. Á leikskólanum er lögð áhersla á umhverfismennt í starfi með börnum.

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Leikskólakennaramenntun áskilin
- Hæfni og reynsla í stjórnun
- Sjálfstæð vinnubrögð
- Færni í mannlegum samskiptum
- Skipulagshæfileikar, frumkvæði, áhugi og metnaður í starfi

Laun eru skv. kjarasamningi Félags leikskólakennara og Launanevndar sveitarfélaga. Umsóknarfrestur er til 22. maí næstkomandi. Umsóknnum skal skilað á skrifstofu Leikskóla Reykjavíkur eða netfangið borgar.axelsson@reykjavik.is merktar „aðstoðarleikskólastjóri Lindarborg“.

Karlar eru hvattir til að sækja um jafnt sem konur.



Upplýsingar um starfið veitir Ragnheiður Halldórsdóttir leikskólastjóri í síma 551 5390 eða Borgar Axelsson (borgar.axelsson@reykjavik.is) starfsráðgjafi í síma 563 5800.

Flash-hálfsdags

Tískuverslunin Flash óskar eftir starfskrafti á aldrinum 30-45 ára hálfan daginn.

Þarf að vera hress, hafa mikla þjónustulund og reynslu af sölustörfum.

Umsóknir með upplýsingum um aldur og fyrri reynslu skilist í verslunina eða á flash@islandia.is fyrir fimmtudaginn 12. maí.

YFIRMATREIÐSLUMAÐUR

Apótek bar grill óskar að ráða Yfirmatreiðslumann sem allra fyrst. Viðkomandi þarf að hafa reynslu í stjórnun, matseðlagerð og vera tilbúinn í stefnumótun í eldhúsi staðarins.

Upplýsingar veitir Sigurður Ólafsson í síma 824 2151 þriðjudag og miðvikudag.



Austurstræti 16
Tel 5757 900
www.veitingar.is

Hvað er sagt?

„Það sem við hér hjá Símanum metum mest við Enska málstöð er fjölbærni þeirra og að þeir slá aldrei af sínum stöðlum.“

Hermann Ársælsson
Símanum

„Oft þarf ég að treysta einhverjum fyrir enskum texta eftir mig; stundum flóknum eða skáldlegum. Þá er valið ljóst.“

Ari Trausti Guðmundsson

„Við höfum nýtt okkur þjónustu Enskrar málstöðvar undanfarin ár, fyrst og fremst vegna þess að þeir eru ákaflega vandaðir í vinnubrögðum og hafa alltaf skilað verkefnum samkvæmt umsaminni tímasetningu. Þeir tryggja okkur vandaðar enskar og íslenskar þýðingar. Það eru fá, ef nokkur, önnur þýðinga-/prófarkalestrarfyrirtæki sem geta veitt jafnmikla fyrirmyndarþjónustu hvað fagkunnáttu varðar á slíkum sérsviðum.“

Sólrun Halldórsdóttir
Sjóvá-Almennum tryggingum hf.

„Það er frábært að geta fengið alla enskuþjónustu sem mann vantar á einum og sama stað. Til dæmis er textagerð Enskrar málstöðvar á heimsmaðlíkvarða og þannig vill til að eigandi fyrirtækisins, Mike Handley, er meðal fremstu enskubula heims. Þetta veitir kvikmynda- og auglýsingaiðnaðinum á Íslandi sterka samkeppnisstöðu.“

Jón Þór Hannesson
Saga Film

„Það var eitt tilvik sem staðfesti fyrir mér að oft er á endanum hagkvæmast að ráða þá bestu. Þá þurftum við að láta þýða fyrir okkur stórt verkefni og höfðum fengið í það tilboð frá Enskri málstöð upp á 465.000 kr. – sem var næstum upp á hári þá sem ég hafði þá þegar áætlað að verkið myndi kosta. Þeir sem stóðu að þessari framkvæmd fundu aftur á móti aðra þýðingapjónustu sem var tilbúin að vinna verkið fyrir miklu lægra verð. En hún skilaði svo ófullnægjandi verki að á endanum kostaði það yfir 800 þúsund krónur að lagfæra þýðinguna. Þetta gerði útslagið og við höfum síðan verið tryggir viðskiptavinir Enskrar málstöðvar.“

S. B.
Sérfræðingur hjá ríkisstofnun

„Léleg enska getur þýtt léleg viðskipti!“



ENSK MÁLSTÖÐ ehf.
THE ENGLISH LANGUAGE CENTER (RE)
Hafnarstræti 19 • IS 101 Reykjavík enska@enskmalstod.is
Sími: 552-3900 www.enskmalstod.is



RE/MAX

Fasteignablað

26. tölublað • 3. árgangur • 8. maí 2005

RE/MAX

Með langtímasamband við seljendur og kaupendur í huga



STADREYNDIR UM RE/MAX

ENGINN Í HEIMI SELUR FLEIRI FASTEIGNIR EN RE/MAX

HER VERÐUR RE/MAX



RE/MAX FASTEIGNASÖLUR

RE/MAX OG ET EHF. HJÁLPA ðÉR AÐ FLYTJA



RE/MAX FASTEIGNASÖLUR



RE/MAX BÚI
Stórhóla 17,
Reykjavík
Sigurður Guðmundsson
lögg. fasteignasali, hdl.



RE/MAX Kópavogur
Bæjarind 12,
Kópavogur
Birgir Birgisson
lögg. fasteignasali, hdl.



RE/MAX STJARNAN
Garðatorgi,
Garðabær
Rúnar S. Gíslason
lögg. fasteignasali, hdl.



RE/MAX MJÖDD
Þonglatákka 1,
Reykjavík
Guðmundur Þórðarson
lögg. fasteignasali, hdl.



RE/MAX ÍSLAND
Þonglatákka 1,
Reykjavík
s. 517 1300



Selvogsgata 11

Verð: 10.900.000
Stærð: 58 fm
Fjöldi herb: 3
Byggingarár: 1934
Brunnabímat: 8,6 mill.

RE/MAX STJARNAN
Rúnar S. Gíslason • Lögg. fasteignasali, hdl.

Góð efri sér hæð í góðu tvíbýlishúsi. Sameignin, inngangur. Eldhús með ljóstri fallegri innréttingu, flísar á gólf. Björt stofa, plastparketi á gólf. Svefnherb. með góðum skáp. Rúmgott baðherb. og flísar á gólf. Rúmg. sér herb. í kjallara. Sameignin, þvottah.

Páll
Sölufulltrúi
690 4994
pallg@remax.is



Jötnaborgir

Verð: 19.900.000
Stærð: 101,2 fm
Fjöldi herb: 3
Byggingarár: 1999

RE/MAX BÚI
Sigurður Guðmundsson • hdl. Lögg. fasteignasali,

Glæsileg íbúð með séringangi. Stofa með olíubornu eikarparketi, suðurvalir. Allar innréttingar og hurðir eru úr mahogni. Baðherbergi flísalagt í hól og gólf, sturta og baðkar. Þvottahús innan íbúðar. Þessi staðsetning býður upp á skemmtilega nálgun við náttúruna með klettabeltin sunnan við hús og útsýni yfir sjóinn.

Svana
Sölufulltrúi
866 9512
svana@remax.is



Guðrún
Sölufulltrúi
821 9209
runa@remax.is



Skólagerði 42 Kópavogi

Verð: 35.900.000
Stærð: 168 fm
Fjöldi herb: 5
Byggingarár: 1965
Brunabótamat: 23,8 mill.
Bílskúr: 49,3 fm
Brunnabótamat: 23,8 mill.

RE/MAX STJARNAN
Rúnar S. Gíslason • Lögg. fasteignasali, hdl.

Velviðhaldid tallegt parhús á tveimur hæðum á fríðsælum stað í Kópavogi. Neðri hæð: forstofa, gestasýrting, eldhús, stofa, borðstofa, sólskál og þvottahús. Efri hæð: þrjú svefnherbergi, sýrting með glugga og opid rými sem notað er sem sjónvarpshol en möguleiki er að setja þar upp aukaherbergi. Úr opnu rými er gengið út á stóran suðurvalir.

Guðrún
Sölufulltrúi
697-3629
gudrun@remax.is



www.remax.is





Laugarnesvegur 67

Verð: 19.800.000

Stærð: 95 fm
Fjöldi herb: 3
Byggingarár: 1942
Brunab.mat: 9,6 míl.

RE/MAX KÓPAVOGUR
Birgir Birgisson • ligg fasteignasali, hdl.

Opið hús milli
kl. 16.00 - 16.30

OPIÐ HÚS Í DAG Á MILLI KL 16:00 – 16:30. RE/MAX Kópavogi hefur fengið í einkasölu glæsilega sérhæð á Laugarnesvegi. Eignin skiptist í flísalagða forstofu, 2 svefnherbergi sem eru með tilteppi, baðherbergi sem er flísalagt í hólf og gólf, parketlagða stofu, samliggjandi eldhús og borðstofu. Geymsla og þvottahús.

Gunnar
Sölufulltrúi
822 3702
gv@remax.is



Engjasel 84

109 Reykjavík

Verð: 18.300.000

Stærð: 110 fm
Fjöldi herb: 4
Byggingarár: 1977
Brunab.mat: 14,1 míl.
Bákkur: Blástaði í bílagæymslu 30,7 fm

RE/MAX KÓPAVOGUR
Birgir Birgisson • ligg fasteignasali, hdl.

RE/MAX hefur fengið í einkasölu rúmgóða 4-5 herbergja íbúð á 3.hæð við Engjasel í Reykjavík. Íbúðin er skráð hjá fasteignamatrí sem fjögurra herbergja en búið að bæta við fimmta herb. Íbúðin er 110 fm + 30 fm staði í bílagæymslu. ALLAR NÁNARI UPPLÝSINGAR VEITIR GUNNAR VALSSON Í SÍMA 822-3702.

Gunnar
Sölufulltrúi
822 3702
gv@remax.is



Hamraborg

200 Kópavogi

Verð: 13.400.000

Stærð: 72,8 fm
Fjöldi herb: 2
Byggingarár: 1979
Brunab.mat: 8,8 míl.

RE/MAX KÓPAVOGUR
Birgir Birgisson • ligg fasteignasali, hdl.

RE/MAX hefur fengið í einkasölu ágætis 2 herbergja íbúð við Hamraborg í Kópavogi. Eignin skiptist þannig: Forstofa er með sesal teppi á gólf. Flísalagt baðherbergi með sturtu. Rúmgott eldhús með þvottahúsi inn af. Stofu með suðursvolum með flötudu gólf. ALLAR NÁNARI UPPLÝSINGAR VEITIR GUNNAR VALSSON Í SÍMA 822-3702.

Gunnar
Sölufulltrúi
822 3702
gv@remax.is



Engihjalli 9

200 Kópavogur

Verð: 12.900.000

Stærð: 70 fm
Fjöldi herb: 2
Byggingarár: 1978
Brunab.mat: 8,9 míl.

RE/MAX KÓPAVOGUR
Birgir Birgisson • ligg fasteignasali, hdl.

Opið hús milli
kl. 14.00 - 15.00

Falleg 2 herb 70fm íbúð á fyrstu hæð í fjölbýlishúsi. Íbúðin er björt og opin. Svefnherbergi með stórum svolum, baðherbergi, stofa og eldhús með borðkrók. Frábær íbúð á jarðhæð, engir stígar.

Guðbergur
Sölufulltrúi
893 6001
beggi@remax.is



Hamraborg

200 Kópavogi

Verð: 16.300.000

Stærð: 107 fm
Fjöldi herb: 4
Byggingarár: 1973
Brunab.mat: 18,8 míl.
Staði í bílagæymslu

RE/MAX KÓPAVOGUR
Birgir Birgisson • ligg fasteignasali, hdl.

Vel skipulögð 4ra herb. íbúð á annari hæð, ásamt staði í bílagæymslu. Íbúðin skiptist í hol með skápum, stofu, eldhús með nýlegri innréttingu, búr og þvottahús, svefnherbergisgang með þremur herbergjum og baði. Í sameign er sér geymsla með glugga og sameiginlegt þvottahús. **Stutt í alla verslun og þjónustu.**

Hrafnhildur
Sölufulltrúi
869 8150
hrafnhildur@remax.is



Blásalir 22

Opið hús milli kl. 14:00 - 14:30

Verð: 21.700.000

Stærð: 101 fm
Fjöldi herb: 3
Byggingarár: 2002
Brunabólamat: 18,7 míl.

RE/MAX KÓPAVOGUR
Birgir Birgisson • ligg fasteignasali, hdl.

Björt 3ja herb. penthouse íbúð á 12 hæð í góðu lyftuhúsi. Tvö rúmgóð svefnherbergi með góðum eikarskápum upp í loft. Flísalagt baðherbergi með sturtuklefa og góðri eikar innréttingu. Eldhús með fallegri eikarinnréttingu og borðkrók við glugga. Þvottahús og ris- geymsla innan eignar. Björt stofa með mikilli loft hæð, stórkostlegu útsýni. Suður svalir, búið er að samþykka að byggja megi yfir svalir. **Frábært útsýni, sjón er sögu ríkari.**

Hrafnhildur
Sölufulltrúi
869 8150
hrafnhildur@remax.is



Skógarás

110 Reykjavík

Verð: 31.000.000

Stærð: 168 fm
Fjöldi herb: 7
Byggingarár: 1985
Brunab.mat: 19,2 míl.

RE/MAX KÓPAVOGUR
Birgir Birgisson • ligg fasteignasali, hdl.

Stór 6-7 herb. penthouse íbúð á tveimur hæðum. Á neðri hæð er flísalögð forstofa, lítið þvottahús, geymsla, tvö herbergi, baðherbergi með sturtu og kari, samliggjandi stofa og borðstofa og gott eldhús með nýlegri innréttingu og góðum tækjum. Á efri hæð eru 4 ágæt herbergi með súðargæymslum, baðherbergi og stórt sjónvarpshol. Eign með mikla möguleika.

Hrafnhildur
Sölufulltrúi
869 8150
hrafnhildur@remax.is





Arnarhraun

Verð: 39.500.000

Stærð: 249.2 fm

Fjöldi herb: 6

Byggingarár: 1956

Brunnab.mot: 26 millj.

Bílskúr: 39 fm



Guðmundur Þórðarson • Líggj. fasteignasali, hdl.



Ásdís Ósk
Sölufulltrúi
863 0402

asdis@remax.is

Einbýli á frábærum stað í Hafnarfirði með aukabúð, tvöföldum sérstöðum bílskúr og einum innbyggðum, möguleiki á annari aukabúð. Í aðalíbúð eru 4 svefnherbergi, eldhús með góðum borðkrók, stofa með arni, flisalagð badherbergi og þvottahús. Stór og grónn garður.

Frekari upplýsingar gefur Ingi Már í síma: 821 4644



Mosarimi 3

Verð: 18.500.000

Stærð: 84.2 fm

Fjöldi herb: 3

Byggingarár: 1993



Guðmundur Þórðarson • Líggj. fasteignasali, hdl.



Ásdís Ósk
Sölufulltrúi
863 0402

asdis@remax.is

Þrjú herbergja íbúð á jarðhæð með sérinngangi og sérgarði. Flisalagð forstofa með skáp. 2 svefnherbergi, bæði með dük og skápum. Badherbergi með flisum á vegg meðfram baðkari. Eldhús og stofa er opið rými að hluta, útgengt í stóran afgirtan sérgarð. Geymsla innan íbúðar. Íbúðinni fylgir staði í opnu bílskúli.

Frekari upplýsingar gefur Ingi Már í síma: 821 4644



Mosarimi 7

Verð: 16.900.000

Stærð: 78.6 fm

Fjöldi herb: 3

Byggingarár: 1993



Guðmundur Þórðarson • Líggj. fasteignasali, hdl.



Ásdís Ósk
Sölufulltrúi
863 0402

asdis@remax.is

Þrjú herbergja íbúð á jarðhæð með sérinngangi og sérgarði. Flisalagð forstofa með skáp. 2 svefnherbergi, bæði með dük og skápum. Badherbergi með flisum á göfli og á vegg meðfram baðkari. Eldhús og stofa er opið rými að hluta, útgengt í afgirtan sérgarð. Geymsla innan íbúðar.

Frekari upplýsingar gefur Ingi Már í síma: 821 4644



LANGATRÖÐ 8 SVÍNADAL

Verð: 16.500.000

Stærð: 67.2 fm

Fjöldi herb: 4

Byggingarár: 2002



Guðmundur Þórðarson • Líggj. fasteignasali, hdl.



Ásdís Ósk
Sölufulltrúi
863 0402

asdis@remax.is

Stórgæsilegur bústaður á stórn eignarlóð, stór pallur og pottur. Komid inn í flisalagða forstofu, badherbergi og saunaklefi innan. Gagnheilt parket á allri hæðinni. 3 svefnherbergi (1 lítið), stofa og eldhús opið. Svefnloft (ca. 22 fm) yfir hæðinni að hluta, geymsla áttast við húsið og einnig 12 fm. geymsluskúr.

Frekari upplýsingar gefur Ingi Már í síma: 821 4644



Vallarás 5

Verð: 16.400.000

Stærð: 87.7 fm

Fjöldi herb: 3

Byggingarár: 1987



Guðmundur Þórðarson • Líggj. fasteignasali, hdl.



Ásdís Ósk
Sölufulltrúi
863 0402

asdis@remax.is

Rúmgóð íbúð á 1. hæð með útgengi í garð. Komid inn í flisalagða forstofu með skáp og geymslu. Parkettlag hol og stöps. Opit eldhús með innréttingu á 2 veggum, efri og neðri skúpar og borðvokkur. 2 svefnherbergi, bæði með parketi og skápum. Badherbergi með baðkari. Stórgæmsla og sameiginlegt þvottahús í sameign.

Frekari upplýsingar gefur Ingi Már í síma: 821 4644



Safamýri 36

Verð: 13.800.000

Stærð: 67.8 fm

Fjöldi herb: 2

Byggingarár: 1963



Guðmundur Þórðarson • Líggj. fasteignasali, hdl.



Ásdís Ósk
Sölufulltrúi
863 0402

asdis@remax.is

Þrjú herbergja íbúð í jarðhæð/kjallara (ekkiert niðurgarfin). Forstofa með parketi, stofa og eldhús opið rými, rúmgóð eldhúsinrétting. Badherbergi með baðkari, hjónaherbergi með stórum innbyggðum skápum. Húsið er allt nýiðgert að utan.

Frekari upplýsingar gefur Ingi Már í síma: 821 4644



MIÐKOT BYKKVABÆR

Verð: 10.500.000

Stærð: 304 fm

Fjöldi herb: 6

Byggingarár: 1947



Guðmundur Þórðarson • Líggj. fasteignasali, hdl.



Ásdís Ósk
Sölufulltrúi
863 0402

asdis@remax.is

Parhús í bykkvabænum á tveimur hæðum, með vinnuskemmu, stórum bílskúr og tveimur 5ha. eignarlóðum. Húsið er 160.3 fm, skemman er 81 fm og bílskúrin er 63 fm.

Frekari upplýsingar gefur Ingi Már í síma: 821 4644



Indriðastaðir

Verð: 9.800.000

Stærð: 47 fm

Fjöldi herb: 3

Byggingarár: 2002



Guðmundur Þórðarson • Líggj. fasteignasali, hdl.



Ásdís Ósk
Sölufulltrúi
863 0402

asdis@remax.is

Bústaður með mikla möguleika, stendur á 6.000 fm. eignarlóð í landi Snorrastada við Laugarvatn. 2 svefnherbergi, badherbergi með sturtu, alrymi sem samanstendur af stofu, eldhúsi og borðkróki, allt innbú fylgir. Möguleiki á að yfirtaka leigusamning, áhvilandi lán.

Frekari upplýsingar gefur Ingi Már í síma: 821 4644



RE/MAX

Með langtímasamband við seljendur og kaupendur í huga



Kirkjuvogur Opið hús milli kl. 17:00 - 17:30

Hafnir Reykjanesbæ

Verð: 17.000.000
Stærð: 192 fm
Fjöldi herbergja: 6
Byggingarár: 1970
Brunabótamat: 23 millj

RE/MAX MJÓDD

Guðmundur Þórðarson • lögg.fasteignasali, hdl.

RE/MAX Mjódd kynnir 192,2 fm einbýlishús í Höfnum Reykjanesbæ. Húsið hefur nýlega verið tekið í gegn og stækkað. Í húsinu eru 5 svefnherbergi, stór stofa, 2 baðherbergi og góð geymsla. Hafnir Reykjanesbæ er fríðsæll staður um 8 km frá Njarðvík og má segja að þetta sé nokkurskonar sveitastæla sem er í raun stutt frá allri þjónustu. 10 mín frá Keflavík og flugstöðinni ca. 30 mín frá Hafnarfirði en engu að síður alveg stórkostlega fríðsælt.

Stefán Páll
Sölufulltrúi
821 7337
stefanp@remax.is



Grýtubakki 10 Opið hús milli kl. 14:00 - 14:30

Verð: 11.600.000
Stærð: 77,4 fm
Fjöldi herbergja: 2
Byggingarár: 1968
Brunabótamat: 9,9 millj.

RE/MAX MJÓDD

Guðmundur Þórðarson • lögg.fasteignasali, hdl.

RE/MAX Mjódd kynnir 2ja herbergja 77,4 fm íbúð við Grýtubakka í neðra Breiðholti. Í stofunni er teppi, á gang og eldhúsi er dükur. Eldra baðherbergi með baði og dük á gólf. Íbúðin er mikið í upprunalegu horti en undir baði dük og teppi er parket. Íbúðin bíður uppá mikla möguleika, eign sem vert er að skoða.

Stefán Páll
Sölufulltrúi
821 7337
stefanp@remax.is



Veghús 21 Grafarvogi

RE/MAX Mjódd kynnir

Lýsing íbúðar komið er inn í opið andyri með flísar á gólf og flísalagða, bjarta stofu. Eldhús með fallegri innréttingu, borðkrók og flísum á gólf. Á hjónaherbergi og barnaherbergi er parket á gólfum og góðir skápar í báðum herbergjum. Íbúðinni fylgir ca 10 fm geymsla sem er ekki inni í fermetra tölum. **Falleg eign sem vert er að skoða.**



Verð: 17.900.000
Stærð: 86,9 fm
Fjöldi herb: 3
Byggingarár: 1990
Brunabótamat: 10,6 millj

Opið hús milli 15.00 og 15.30

RE/MAX MJÓDD

Guðmundur Þórðarson • lögg.fasteignasali, hdl.

Stefán Páll
Sölufulltrúi
821 7337
stefanp@remax.is



www.remax.is





Birkiteigur 31 Reykjanesbæ

Opið hús **mánudag** milli kl. 17:30 - 18:00

Verð: 24.500.000

Stærð: 141,2 fm
Byggingarár: 1978
Brunab.mat: 22,7 m²
Bláskúr: 38,1 fm

Fallegt tengihús með bílskúr á besta stað. Flísalað forstofa. Forstofuherbergi með fataskáp. Flísalað gestasali með sturtu. Parkettlagt alrými sem nýtt er sem sjónvarpsból. Rúmgott eldhús með elkoninnréttingu, borðkrók. Inn af eldhúsi er þvottahús með skápum, hurð út í þvottahúsi. Stofa og borðstofa, úr stofu er gengið út á glæsilega verönd með heitum potti, fallegum garði. Í svefnherbergis álfmu eru þrjú svefnherbergi með skápum og rúmgott baðherbergi. Eikarparket á öllum gölfum nema baðherbergi sem er flísalað. Geymsla loft yfir alfri eigninni. Góð eign með fallegum garði og glæsilegri verönd.

RE/MAX KÖPAVOGUR
Birgir Birgisson • ligg.is@sigga.is

Jóhanna
Sölufulltrúi
699 5680

johanna@remax.is



Sigríður
Sölufulltrúi
663 3219

sigga@remax.is



Óðinsgata 21

Opið hús milli kl. 15:00 - 15:30

Verð: 18.900.000

Stærð íbúðar: 55,2 fm
Stærð bakkhúsa: 44,9 fm
Byggingarár: 1920
Brunab.mat: 10,9 m²

Snyrtileg 3ja herbergja íbúð og hús á baklóð.

Alrými með smelluparketi. Eldhús með ljóstri innréttingu, geymsla inn af eldhúsi. Tvöföld stofa með smelluparketi. Rúmgott svefnherbergi með smelluparketi. Baðherbergi með glugga, flísalað í höf og gött innrétting. Sameignlegt þvottahús í kjallara. Bakhús er innréttað sem íbúð sem er í útleigu. Forstofa með stórum gluggum. Stofa og eldhús mynda alrými. Inn af stofu er svefnherbergi. Baðherbergi með sturtu. Liti sé geymsla fylgr baikhúsi.

Eign með góðar leigutækjur á besta stað í miðbænum.

RE/MAX KÖPAVOGUR
Birgir Birgisson • ligg.is@sigga.is

Jóhanna
Sölufulltrúi
699 5680

johanna@remax.is

Sigríður
Sölufulltrúi
663 3219

sigga@remax.is



Austurberg 8

Opið hús milli 15 og 16

Verð: 18.900.000

Stærð: 106,6 fm
Herbergi: 4
Byggingarár: 1975
Brunab.mat: 12,4 m²
Bláskúr: Já

RE/MAX KÖPAVOGUR
Birgir Birgisson • ligg.is@sigga.is

Ný ljós innrétting í eldhúsi, öll tæki ný, ísskápur og orbylgjuöfn fylgir með. Náttúrflísar á gölf í eldhúsi og borðkrók. Baðherbergi er endurnýjað með ljósum flísum á veggjum og dokkum flísum á götli, baðkar með sturtuástöðu, ljós innrétting, vaskur í borði. Þrjú svefnherbergi, tvo þeirra með skápum sem eru upprunalegir, trérimlagardínur í glugga í hjónaherbergi. Stofan er björt með trérimlagardínunum í glugga, útg. á svalir. Á gölfum er ljóst parket. Geymsla og þvottahús í kjallara. Bílskúr með rafmagni, hita og vatni.

Gunnar
Sölufulltrúi
862 2001

gunnar@remax.is



Þórunn
Sölufulltrúi
695 0448

thorunn@remax.is



Drekvogur 4

Opið hús milli 15 og 16

Verð: 14.600.000

Herbergi: 2
Brunab.mat: 10,8 m²

RE/MAX KÖPAVOGUR
Birgir Birgisson • ligg.is@sigga.is

Falleg og björt 2ja herb. íbúð á þriðju hæð með sérinnangi af svolum í nýbyggðu fjölbýlishúsi á frábærum stað í Reykjavík. Húsið er klætt að utan að hluta til. Í eldhúsinu er hugguleg viðarinnrétting með dokkri borðplötu, t.f. uppþvottavél. Stofan er björt, útg. á rúmgóðar svalir í suðaustur. Baðherbergi er flísalað, baðkar með sturtu, innangengt í þvottahús. Herbergi er með skáp úr ljósum við. Ánddyri með fataskáp. Ljóst plastparkett á allri íbúðinni að undanskildu baði. Góð loftthæð í íbúðinni. Eignin er laus fljótlega.

Gunnar
Sölufulltrúi
862 2001

gunnar@remax.is

Þórunn
Sölufulltrúi
695 0448

thorunn@remax.is





Engjasel 9 109 Reykjavík

Raðhús á þremur hæðum með fallegu útsýni ásamt stæði í bílageymslu. Inngangur er á jarðhæð, þar eru þrjú svefnherbergi öll með dúk á gólfu og skápum, sjónvarpshol með flísum á gólfu og baðherbergi sem búið er að endurnýja. Frá hæðinni er útg. út á sólpall og í garðinn. Á miðhæð er stofa og eldhús. Eldhús er með upprunalegri en fallegri innréttingu. Rúmgott bóka- og tölvuherbergi með fallegu útsýni er einnig á hæðinni, parket á gólfum. Frá stofu er útg. á svalir. Hjónaherbergi og baðherbergi er á efstu hæð. Innaf herberginu er fataherbergi. Fataskápar í herberginu. Baðherbergi er upprunalegt, stór gluggi. Innaf ganginum er geymslurými í risi. Nýtt plastparket á hæðinni. Stæði í bílageymslu fylgir.



Verð: 31.900.000
Stærð: 186 fm
Herbergi: 7
Byggingarár: 1975
Brunab.mat: 25,4millj

RE/MAX KÓPAVOGUR
Birgir Birgisson • lögg.fasteignasali, hdl.

Gunnar
Sölufulltrúi
862 2001



Þórunn
Sölufulltrúi
695 0448

gunnar@remax.is

thorunn@remax.is

Álfaheiði 32

Mjög fallegt og vel skipulagt einbýlishús á tveimur hæðum, ásamt bílskúr. Anddyri er með ljósum flísum og fataskáp. Innaf anddyri er þvottaherbergi og baðherbergi, bæði endurnýjað. Baðherbergið er með hvítri innréttingu, mjög rúmgóðri sturtu og vegghengdu klósetti, hiti í gólfu. Stofa, sólstofa, eldhús og herbergi er á neðri hæð. Stofan er með nýlegu gegnheilum parketi á gólfu og káminu. Sólstofan er mjög vonduð, fallegt útsýni, hiti í gólfu. Frá sólstofu er gengið út á sólpall og út í garð, þaðan er einnig hægt að fara inn í bílskúr. Garðurinn er í góðri rækt, skjólgóður og afgirtur, heitur pottur með vatnsnuddi er í garðinum. Eldhúsið er með hvítri innréttingu og borðplata er úr dökku graníti. Rúmgott herbergi er á neðri hæð, nýlegt gegnheilum parket á gólfu. Parketlagður stigi liggur upp á efri hæð, geymslurými er undir stiga. Á efri hæð er parket á gólfum að undanskildu baði. Þar eru þrjú svefnherbergi öll með skápum og nýlegum trérimlagardinum í gluggum. Gott sjónvarpsrými með glugga. Baðherbergið er með hvítri innréttingu, baðkari og ljósum flísum á gólfu. Í gluggum eru granít sólbekkir. Geymsluloft er yfir bílskúr. Bílplantan er hellulagt og með upphitun.



Verð: 43.800.000
Brunab.mat: 25,6 millj
Bílskúr: Já

Opið hús milli 17 og 18

RE/MAX KÓPAVOGUR
Birgir Birgisson • lögg.fasteignasali, hdl.

Gunnar
Sölufulltrúi
862 2001



Þórunn
Sölufulltrúi
695 0448

gunnar@remax.is

thorunn@remax.is





Sveighús 2

Eign með sérstöðu

Staðhættir og ástand: Sveighús 2, stendur á góðum stað í Húsa-hverfi. Húsið er 213fm einbýlishús með tvöföldum 40fm bílskúr, góður garður að framan, pallur og garður að aftan líka.

Nánari lýsing: Húsið skiptist í 3 palla. Götuhæð, flísalagt andyri, með skáp, stórt rými sem gæti verið 2 herbergi. Efri pallur, þrjú svefnherb. og baðherbergi og útgengi á stóra timburverönd og bakgarðin. Efri hæðin skiptist í eldhús með góðri innréttingu og borðkrók, borðstofa, stofa og sólstofa. Útgengi á suður svalir, frábært útsýni af allri efri hæðinni.



Opið hús **mánudaginn 9. maí** milli 19.00 og 20.00



Rúmgóð eign með góðu útsýni

RE/MAX BÚÍ

Sigurður Guðmundsson • hdl. Lögg.fasteignasali

Verð: 42.400.000

Stærð: 213 fm



Garðar Hólm
Sölufulltrúi
899 8811

gardar@remax.is



Sighvatur
Sölufulltrúi
864 4615

sighvatur@remax.is





VESTURBYGGÐ

Vesturbyggð

Forstöðumaður ípróttamiðstöðvar

Vesturbyggð auglýsir lausa til umsóknar stöðu forstöðumanns ípróttamiðstöðvar á Patreksfirði.

Um er að ræða umsjón með daglegum rekstri nýrrar glæsilegrar ípróttamiðstöðvar sem verði er að ljúka byggingu á og tekin verður í notkun í sumar. Ípróttamiðstöðin samanstendur af stórum ípróttasal, minni þrekkæjlasal, sundlaugaraðstöðu með heitum pottum og saunabaði auk þjónusturýmis. Leitað er að einstaklingi með haldgöða þekkingu og reynslu sem nýst getur í starfi sem þessu. Reynsla af kennslu, ípróttu-, tómsunda- og/eða æskulýðsstarfi með börnum og unglingum er æskileg sem og reynsla af stjórnun og rekstri auk góðrar tölvukunnáttu. Góð sundkunnátt þarf að vera til staðar auk tilskilinnar þekkingar á skyndihjálp fyrir starfsfólk sundstaða. Leitað er að reglusömum og áreiðanlegum einstaklingi sem hefur til að bera góða samskiptahæfileika og sjálfstæði í vinnubrögðum. Æskilegt er að starfsmaður geti hafið störf sem fyrst og helst ekki síðar en 1. júlí n.k. Það er þó ekki skilyrði.

Nánari upplýsingar veitir bæjarstjóri í síma 450-2300. Umsóknir með upplýsingum um menntun, starfsreynslu og umsagnaraðila skulu sendar á bæjarskrifstofur Vesturbyggðar, Aðalstræti 63, 450 Patreksfirði, póststimplaðar eigi síðar en föstudaginn 13. maí 2005.



Þjónustustjóri.

Kraftur hf. umboðsaðili fyrir m.a. MAN vörubifreiðar óskar að ráða þjónustustjóra.

Hæfniskröfur:

Fullgild bifvélavirkjaréttindi
Góð almenn tölvukunnátt
Góð íslensku- og enskukunnátt
Góð hæfni í mannlegum samskiptum og skipulagshæfileikar
Áhugi á að auka tækniþekkingu sína.

Starfslýsing og ábyrgð:

Vera í sambandi við erlenda framleiðendur vegna tækninýjunga
Yfirfara og sjá um þjónustu- og upplýsingablöð frá erlendum framleiðendum
Útdeila þekkingu til samstarfsmanna og aðstoða við úrlausn verkefna
Verðútreikningar á þjónustu verkstæðis
Umsjón með og skipulagningu sumarleyfa og mannaflaþörf, í samvinnu við verkstjóra

Umsóknum skal skilað til Krafts hf. Vagnhöfða 1-3 eða með tölvupósti á kraftur@kraftur.is fyrir laugardaginn 14. maí.



Við leitum eftir framtíðar starfsmönnum í eftirfarandi stöðum:

- Prentsmið/ Grafískan hönnuð
- Aðstoðarfólk við ýmis störf m.a. útkeyrslu

Leitað er eftir fólki sem getur hafið störf sem fyrst. Upplýsingar veitir Rósmundur í síma: 860 2404 og Berglind í síma: 860 2403.

Tækjamenn / verkamenn

vantar til starfa við skipaafgreiðslu. Starfsvettvangur getur verið bæði sunnan- og austananlands. Ath. tækjamenn, æskilegt að hafa meirapróf og stærra vinnuvélanámskeið.

Upplýsingar og umsóknir fyrir 27. maí í síma 869 0286, jonsist@simnet.is. Fax 555 1788.

FUNDIR / MANNFAGNAÐIR

BARNAEXEM



AÐALFUNDUR

ASTMA- OG OFNÆMISFÉLAGSINS OG RABBFUNDUR
ASTMA- OG OFNÆMISSKÓLANS
verða haldnir mánudaginn 9.maí n.k. kl. 20 að Síðumúla 6 í húsakynnum SÍBS.

Dagskrá:

1. **Aðalfundur** (kl.20): Venjuleg aðalfundarstörf.
2. **Astma-og ofnæmisskólinn** (kl.20.30): **Ari Axelsson**, barnalæknir og sérfræðingur í ofnæmissjúkdómum barna fjallar um Nýjungar í meðferð barnaexems og svarar fyrirspurnum.

Allir velkomnir.

Sjá nánari upplýsingar á www.ao.is

Þökkum AstraZenica fyrir stuðningin.



TIL SÖLU



Byggingarlóðir

Prastarhöfði 10-12 – Mos

24.000.000 NÝTT!

823,5 fm. lóð í Blikastaðalandi þar sem gert er ráð fyrir 190 fm. parhúsum á tveimur hæðum stutt frá nýja golfvöllinum og Lágafellsskóla. Heimilt verður að hefja byggingu í síðasta lagi 15. júlí 2005.

Prastarhöfði 20 – Mos

15.000.000 NÝTT!

725,4 fm. lóð í Blikastaðalandi þar sem gert er ráð fyrir 250 fm. einbýlishúsi á einni hæð stutt frá nýja golfvöllinum og Lágafellsskóla í Mosfellsbæ. Heimilt verður að hefja byggingu í síðasta lagi 15. júlí 2005.

Nánari upplýsingar á www.draumahus.is

TIL SÖLU NOTAÐAR JÁRNÞNAÐARVÉLAR

Plötuklippur ATLANTIC HACO XTSL3013
3050x13mm, m/ tölvustýringu, árg.1995

Plötuklippur HACO HSLX3013
3050x13mm, m/tölvustýringu, árg. 2001

Kantpressa DURMAZPRESS HAP30120
120 tonn, m/tölvustýringu, árg.1999

Radialborvél ARENCO gömul og ódýr,
MT4 Bandsög THOMAS, sjálfvirk upp/niður+skrúfst.
blaðstærð 2925x27x0,9mm

Kennsla á tölvustýringar innifalín í söluverði.



ÚTBOÐ

F.h. Gatnamálastofu Reykjavíkur: Malbiksyfirlagnir í Reykjavík 2005, útböð 1, vestan Elliðaavogs.

Útböðsgögn verða seld á kr. 3.000 í upplýsingaþjónustu Ráðhúss Reykjavíkur, frá og með þriðjudeginum 10. maí 2005.

Opnun tilboða fimmtudaginn 19. maí 2004. kl. 10:30 í Ráðhúsi Reykjavíkur.
10557

Malbiksyfirlagnir í Reykjavík 2005, útböð 2

Útböðsgögn verða seld á kr. 3.000 í upplýsingaþjónustu Ráðhúss Reykjavíkur, frá og með þriðjudeginum 10. maí 2005.

Opnun tilboða fimmtudaginn 19. maí 2004. kl. 14:00 í Ráðhúsi Reykjavíkur.
10558

Malbiksyfirlagnir og nýlagnir í Reykjavík 2005, útböð 3.

Útböðsgögn verða seld á kr. 3.000 í upplýsingaþjónustu Ráðhúss Reykjavíkur, frá og með þriðjudeginum 10. maí 2005.

Opnun tilboða fimmtudaginn 19. maí 2004. kl. 14:30 í Ráðhúsi Reykjavíkur.
10559

Nánari upplýsingar um verkið er að finna á www.reykjavik.is/utbod



Reykjavíkurborg

Þjónustu- og rekstrarsvið
Innkaupa- og rekstrarskrifstofa

Ráðhúsi Reykjavíkur, Tjarnargötu 11, 101 Reykjavík
Sími 563 2115 / 563 2116, Bréfsími 563 2111
Netfang: utbod@reykjavik.is

ÚTBOÐ

Innkaupa – og rekstrarskrifstofa óskar eftir tilboðum í:

Rekstur mótuneytis í Ráðhúsi Reykjavíkur

Útböðsgögn verða seld á kr 2.000, frá miðvikudeginum 11. maí 2005 í upplýsingaþjónustu Ráðhúss Reykjavíkur.

Opnun tilboða: 23. maí 2005 kl 14:00, í Ráðhúsi Reykjavíkur
10555

Nánari upplýsingar um verkið er að finna á www.reykjavik.is/utbod



Reykjavíkurborg

Þjónustu- og rekstrarsvið
Innkaupa- og rekstrarskrifstofa

Ráðhúsi Reykjavíkur, Tjarnargötu 11, 101 Reykjavík
Sími 563 2115 / 563 2116, Bréfsími 563 2111
Netfang: utbod@reykjavik.is

ÚTBOÐ

F.h. Framkvæmdasviðs Reykjavíkur: Leiktæki 2005

Útböðsgögn verða seld á kr 3.000, frá þriðjudeginum 10. maí 2005 í upplýsingaþjónustu Ráðhúss Reykjavíkur. Opnun tilboða: 19. maí 2005 kl 10:00, í Ráðhúsi Reykjavíkur 10556

Nánari upplýsingar um verkið er að finna á www.reykjavik.is/utbod



Reykjavíkurborg

Þjónustu- og rekstrarsvið
Innkaupa- og rekstrarskrifstofa

Ráðhúsi Reykjavíkur, Tjarnargötu 11, 101 Reykjavík
Sími 563 2115 / 563 2116, Bréfsími 563 2111
Netfang: utbod@reykjavik.is



Álftanesskóla

www.alftanesskoli.is

Innritun nemenda í Álftanesskóla fyrir skólaárið 2005 – 2006 sími 540-4700

Innritun barna í fyrsta bekk, skólaárið 2005-2006 fer fram í Álftanesskóla 9. – 10. maí 2005 kl. 9:00 – 16:00.

Kynningarfundur með foreldrum væntanlegra 1. bekklinga verður 23. maí kl. 20:00 – 21.30 á Sal Álftanesskóla.

Innritun annarra nýrra nemenda í 2.-9. bekk sem flytja í Sveitarfélagið Álftanes fyrir næsta skólaár fer fram í Álftanesskóla 9.-10. maí kl. 9:00-16:00.

Foreldrar barna á grunnskólaaldri sem flytja lögheimili sitt úr Sveitarfélaginu Álftanes í annað sveitarfélag eru einnig beðnir um að tilkynna það skólanum og hvaða grunnskóla barnið sækir næsta skólaár.

Sérstök athygli er vakin á því að umsóknarfrestur um heimild til að stunda nám í einkaskóla eða grunnskóla annarra sveitarfélaga á næsta skólaári er til 18. maí nk. Hver umsókn gildir fyrir eitt skólaár í senn og skulu umsóknir berast á skrifstofu Sveitarfélagsins Álftanes. www.alftan.es.is

**Skólastjóri Álftanesskóla
Skrifstofustjóri Sveitarfélagsins Álftanes**

Skipasmíðastöð – vélsmíðja

Undirritaður skiptastjóri í Þrotabúi Óseyjar ehf. að Óseyrarbraut 40 í Hafnarfirði, óskar hér með eftir áhuga mögulegra kaupenda að eignum þrotabúsins.

Meðal annars er um að ræða nýlega u.þ.b. 3.500 fermetra fasteign á 12.240 fm leigulöð, sem skiptist m.a. í sal fyrir skipasmíðar með u.þ.b. 20 metra lofthæð, viðgerða- og renniverkstæði, og skrifstofu- og þjónustuhluta. Ennfremur getur verið um að ræða áhöld, tæki, efnislager og rekstur fyrirtækisins.

Um er að ræða eignir þrotabús, og miðast möguleg sala við forsendur þess s.s. varðandi veðsetningar og ábyrgð á ástandi hins selda. Hið selda kann að verða selt í heild eða stökum einingum.

Haft skal samband við undirritaðan skiptastjóra þrotabúsins.

**Ólafur Rafnsson hdl.,
skiptastjóri.
sími 565-5155**



Auglýsing um skipulag í Kópavogi.

Kórar (Hörðuvellir).

Heilsu-, íþrótt- og fræðasetur. Breytt deiliskipulag.

Í samræmi við 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 með síðari breytingum, er hér með auglýst til kynningar tillaga að breyttu deiliskipulagi fyrir heilsu-, íþrótt- og fræðasetur í Kórum (Hörðuvöllum) þ.e. Vallakór 10, 12 og 14.

Deiliskipulagssvæðið afmarkast af Vatnsendavegi til norðurs, fyrirhuguðu íbúðarsvæði Þinga (Suðursvæði) til austurs, hesthúsahverfinu í Heimsenda í suður og fyrirhugaðri íbúðarbyggð við Tröllakór í vestur. Í tillögunni felst að gerðir verða 3 knattspyrnuvöllir (68x105m hver); knattshús (yfirbyggður knattspyrnuvöllur) allt að 25m hátt og íþróttahús á 1-2 hæðum auk kjallara (keppnissalur, búningstaða, skrifstofur, líkamsræktarstöð ásamt sundlaug). Þá er í tillögunni gert ráð fyrir framhaldsskóla á svæðinu, byggingu sem er áætluð á þremur hæðum auk kjallara. Í tillögunni er jafnframt gert ráð fyrir 3 hæða verslunar-, þjónustu- og heilsumiðstöð á fyrirhuguðu miðbæjarsvæði þ.e. Vallakór 10. Í austurhluta byggingarinnar er

gert ráð fyrir 9 hæða byggingu fyrir gistiheimili og íbúðir. Undir byggingunni er gert ráð fyrir bílastæðakjallara. Aðkoma að svæðinu breytist ásamt fjölda og fyrirkomulagi bílastæða svo og gönguleiða. Tillagan er sett fram á uppdrætti í mkv. 1:1000 ásamt greinargerð og skilmálum dags. 19. mars 2005 og breytt 1. maí 2005. Nánar vísast til kynningargagna.

Tillagan verður til sýnis á Bæjarskipulagi Kópavogs, Fannborg 6, 2. hæð frá kl. 8:00 til 16:00 mánudaga til fimmtudaga og á föstudögum frá 8:00 til 14:00 frá 11. maí til 8. júní 2005. Athugasemdir eða ábendingar skulu hafa borist skriflega Bæjarskipulagi eigi síðar en kl. 15:00 miðvikudaginn 22. júní 2005. Þeir sem ekki gera athugasemdir innan tilskilins frests, teljast samþykkir tillögunni.

Skipulagsstjóri Kópavogs.

FASTEIGNIR

EIGNAVAL SIGURÐUR ÓSKARSSON
LÖGG. FASTEIGNASALI
BUDURLANDSBRÁUT 16 • 108 REYKJAVÍK
SÍMI 585 9999 • FAX 585 9998

Sími 585 9999

OPIÐ HÚS SUNNUDAG KL. 14-16



FURUGERÐI 21

Eignaval kynnir: 4ra herbergja glæsilega nýlega standsetta endaíbúð í litlu fjölbýli. Íbúðin skiptist í hol, gang, flisa og parket. mikið skápapláss, 3 svefnherbergi, m/skápum, parket, baðh. m/baðkari/sturtu, eldhús með fallegri innr. flisalag, opið inn í rúmgóða bjarta stofu parketlagða, suður svalir, frábært útsýni. Húsið er í góðu ástandi. Frábær eign á góðum stað. **V. 22,5 (4421)**

Yvonne tekur á móti gestum. GSM: 846-1997

Við komum og verðmetum samdægurs

FAGMENN Á SÍNU SVIÐI

EIGNALISTINN
fasteignasala www.eigna.is

Síðumúli 9 • 108 Reykjavík • Sími: 530 4600 • Fax: 530 4609 • eigna@eigna.is

OPIÐ HÚS SUNNUDAG KL 15-17 HRAUNBÆR 10. 2.hæð



Mikið endurnýuð 3ja herbergja íbúð á 2.hæð í vel viðhöldnu fjölbýlishúsi. Baðherbergi og rafmagn algjörlega endurnýað, eldhús mikið endurnýað. Mjög barnvænt hverfi og stutt í alla þjónustu. **Verð: 15,8 millj. Sölumenn eignalistans taka vel á móti ykkur.**

www.eigna.is eigna@eigna.is Sími: 530 4600

Þorlaksgeisli 21 – opið hús í dag



Erum með í sölu glæsilega 4ra herbergja íbúð á jarðhæð í þessu vandaða fjölbýli (byggt af Mótás hf). Staði í bílageymslu fylgir. Lyfta er í húsinu og sérverönd til suðurs. Að innan er íbúðin ný og glæsileg með vönduðum eikarinnréttingum og parketi og glæsilegum stáltækjum. Íbúð sem er nánst eins og ný. Hús, sameign og staðsetning 1.flokks. **Verð 24,5 millj. Þróstur sýnir íbúðina í dag sunnudag á milli kl. 14.-16.00 (s: 6637017).**



ERON
EIGNASALA

ERON- Eignasala Reykjavíkur og nágur. ehf.
Vegmúla 2 • Reykjavík • S: 515-7440 eron@eron.is
Stefán Hrafn Stefánsson hdl.lögg.fastis.

ÞÚ HEYRIR ÞAÐ STRAX

Talstöðin færir þér fréttir oftast á sólarhring en nokkur önnur íslensk útvarpsstöð.



Talstöðin
FM 90,9

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

[opin hús]



**FASTEIGNA
MARKAÐURINN ehf.**

Óðinsgötu 4 • Sími 570 4500 • Fax 570 4505 • Kl. 440973-0359
Jón Guðmundsson lögg. fasteignasali

Hrísmóar 6 – Garðabæ

OPIÐ HÚS FRÁ KL. 14-16



Glæsileg 101 fm 3ja herb. íbúð á 3. hæð ásamt 20 fm bílskúr og 8,0 fm geymslu. Íbúðin skiptist í forstofu, endurnýjað flísalagt baðherb., eldhús með beykinnrétt, flísalagt þvottaherb. með góðum innrétt, rúmgóð stofa og borðstofa

með útgangi á svalir, hol og 2 herb., bæði með skápum. Parket og flísar á gólfum. Mikil útsýni. Húsið allt nýlega standsett og málað að utan og sameign góð. Stutt í alla þjónustu. **Verð 22,9 millj. Íbúðin verður til sýnis í dag, sunnudag, frá kl. 14-16. Verið velkomin.**



Sigurður Hjaltastéð Sölustjóri Kristján Ólafsson Lögg. Fasteignasali Sveinur C. Sveinsson Söluábyrgi Valgerður Ólafsson Söluábyrgi Þorbjörg D. Arnadóttir Ritari



Kirkjuteigur 23 105 Reykjavík

Opið hús í dag milli 14:00-15:00

Frábærlega staðsett og góð eign á jarðhæð nálægt Laugardalnum. Um er að ræða 3ja herbergja 76 fm íbúð á jarðhæð í fjórbylí. Sérinnangangur. Íbúðin getur verið laus strax. Íbúðin skiptist í stofu, tvö rúmgóð herbergi, eldhús og baðherbergi. Innangengt í þvottahús og sameign úr íbúð, mjög góð staðsetning og stutt í margskonar þjónustu.

SÖLUMENN KLETTA FASTEIGNASÖLU TAKA Á MÓTI GESTUM



Sigurður Hjaltastéð Sölustjóri Kristján Ólafsson Lögg. Fasteignasali Sveinur C. Sveinsson Söluábyrgi Valgerður Ólafsson Söluábyrgi Þorbjörg D. Arnadóttir Ritari



Engjasel 63

Opið hús í dag milli 14:00-17:00

Góð 4ra herbergja 113 fm. íbúð á 1. hæð í fjölbylí ásamt stæði í bilageymslu. Kom-ið inn í forstofu með parketi á gólf og fatahengi. Sjónvarpshol með parketi, og hurðaoop inn í hinar vistarverur. Eldhús með parketi á gólf og áfóstum borðkrók. Stofan og borðstofan með parketi á gólf og fallegu útsýni. Herbergjagangur með parketi. Svefnherbergi með parketi á gólf og fataskáp. Svefnherbergi með parketi á gólf og fataskáp. Hjónaherbergið er með parketi á gólf og fataskápum á heilum vegg. Búð er að útbúa barnaherbergi á hluta af herberginu og setja vegg ofan á parketið og skipta í tvennt og auðvelt að breyta aftur, útgengt á austur svalir. Bað-herbergi með flisum á gólf, tengt fyrir þvottavél og þurrkara, fin innrétting. Stæði í bilageymslu fylgir íbúðinni og er það skráð 36,5 fm. Búð er að klæða húsið nýlega að utan með steni plötum. Í sameign er sameiginlegt þvottahús og þurrkherbergi og sér geymsla.

EIGANDI TEKUR Á MÓTI GESTUM-ÍBÚÐ MERKT 0101 (Eiðborg)

OPIÐ HÚS Í DAG MILLI KL. 14.00-17.00 AÐ ARNARSMÁRA 10 - KÓPAVOGI



GULLFALLEG 4RA HERB. ÍBÚÐ

Góð gólfefni og innréttingar, gott skipulag, stutt í alla þjón-ustu. Sjón er sögu ríkarí.

Heiðar og Inga María taka á móti ykkur – sími 587-9111



Hafnarfirði Fjarðargata 17
Sími 520 2600 Fax 520 2601
Netfang as@as.is
Heimasíða www.as.is

Opið virka daga kl. 9-18

OPIÐ HÚS Í DAG MILLI KL. 13.00-17.00 AÐ STEKKJAHVAMMI 14 - HAFNARFIRÐI



BJART OG FALLEGT 163,5 raðhús ásamt 25,2 fm bílskúr, samtals 188,7 fm á góðum stað í Hvömmunum.

Góð verönd og suðursvalir. Allt góðu ástandi bæði að inn-an og utan.

Erla Björk og Guðjón taka á móti ykkur - sími 555-4217



Hafnarfirði Fjarðargata 17
Sími 520 2600 Fax 520 2601
Netfang as@as.is
Heimasíða www.as.is

Opið virka daga kl. 9-18

GRÆNAMÝRI 16 - OPIÐ HÚS



Glæsileg 4ra herbergja efri sérhæð ásamt bílskúr í fjórbylíshúsi. Stór og björt stofa með svölum út af. Eldhús með fallegri ljósri innréttingu. Þrjú rúmgóð svefnherbergi og flísalagt baðherbergi með fallegri innréttingu, sturtu og baðkari. Þvottahús innan íbúð- ar. Parket og flísar á gólfum. **Verð 29,6 millj.**

Guðmundur verður á staðnum á milli kl. 14 og 16



564 6464

Síðumúla 24 • 108 Reykjavík
hof@hofid.is • www.hofid.is

Guðm. Björn Steinþórsson

lögg. fasteignasali

fasteignasala

Jón Guðmundsson sölustjóri

EIGNAMIDLUN

sími: 588 9090 • fax: 588 9095 • Síðumúla 21

eignamidlun@eignamidlun.is www.eignamidlun.is

Sveirir Kristinnsson, löggiltur fasteignasali

Opíð Hús - Lokastígur 13, hæð og ris



Vorum að fá í sölu mjög fallega og mikið standsetta 134 fm íbúð á tveimur hæðum við Lokastíg í Þingholtunum. Um er að ræða efri hæð og rishæð. Sér innangangur. Geymsluskúr á lóð. Húsið er nýmálað. Sér bílastæði á lóð. Mjög fal- leg íbúð á eftirsóttum stað. Íbúðin er laus 15. júní n.k.

ÍBÚÐIN VERÐUR TIL SÝNIS Í DAG SUNNUDAG FRÁ KL. 14-16.

Verð 27,5 millj.

Nökkvavogur Laus strax



Glæsileg nýstandsett 4ra herb. rishæð í 3-bylíshúsi við Nökkvavogur í Reykjavík. Íbúðin skiptist þannig: stofa, borðstofa, tvö herbergi, eldhús, baðherbergi og hol. Risloft er yfir íbúðinni. Íbúðin er nýstandsett.

Verð 17,5 millj.



101 REYKJAVÍK
FASTEIGNASALA

Laugavegur 66 • 101 Reykjavík • Sími 511 3101 • Fax 511 3909 • www.101.is • 101@101.is
Sigtryggur Jónsson, lögg. fasteignasali

HESTHAMRAR - GRAFARVOGI

Um er að ræða stórglæsilegt einbýli á einni hæð á þessum frábæra stað í Grafarvogi. Húsið er 223,5 fm. með stórglæsilegum ræktuðum garði. Húsið skiptist í forstofu, hol, borðstofu, stofu, sólskála, eldhús, arinstofu, 3 - 4 svefnherbergi, baðherbergi, snyrtingu, þvottaherb- ergi og bílskúr. **V.- 45 (3710)**

NETHÚS

FASTEIGNASALA

Opnunartími: mán-fim 9-17 / föst 9-16

AÐEINS
1%
SÖLUPÓKNUN

-Þín sala þinn sparnaður



Ragnar Thorarensen
Löggiltur fasteignasali

Linda Björk Stefánsdóttir
Viðskiptafræðingur

Halldór Jenson
Sölufulltrúi

Elin D. W. Guðmundsdóttir
Löggiltur fasteignasali

Bæjarlind 6 • 201 Kópavogur • Sími: 575 8800 • Fax: 575 8801 • www.nethus.is

OPIN HÚS HJÁ NETHÚSUM SUNNUDAGINN 1. MAÍ

Opið hús kl. 17-18

NJARÐARGRUND 2



Mjög góð töluvert endurnýjuð 48,6 fm 3ja herb risibúð að Njarðargrund 2 í Garðabæ. Íbúðin er mjög rúmgóð og stærri að grunnfleti en fm segja til um. Íbúðin er töluvert endurnýjuð.

Ásett verð: 13,5 millj.

Jóna s: 565-8038 og 692-5444 tekur á móti gestum.

Opið hús kl. 14-14.30

FURUVELLIR 6



Glæsilegt einbýlishús 209 fm á einni hæð á Völlunum í Hafnarfirði. Húsið stendur sunnanvert við götuna sem er botnlangi og stendur því sérlega vel. Húsið er hannað með það fyrir augum að nýta sem best útsýni úr garði og jafnframt að skapa sem mest skjól á verönd en full nýta jafnframt aðstöðu til að njóta sólar. Halldór sölustjóri Nethúsa s: 840-2100 tekur á móti gestum.

Ásett verð: 31,9 millj.

Opið hús kl. 14-14.30

AUSTURBERG 36



Góð 2ja - 3ja herbergja íbúð á 2. hæð með sérinnangangi í fallegu húsi. Húsið var viðgert og klætt að utan fyrir 2 árum. Friðrik s: 861-3444 tekur á móti gestum

Ásett verð: ?

Opið hús kl. 14-14.30

ENGIHJALLI 19



Góð 4ra herbergja 97,4 fm íbúða á 8 hæð í lyftuhúsi að Egihjalla í Kópavogi. Glæsilegt útsýni. Helen s: 696-6750 tekur á móti gestum.

Ásett verð: 16,9 millj.

VESTMANNAEYJAR

SUMARHÚS Í VESTMANNAEYJUM

Stórglæsileg og vönduð sumarhús í Vestmannaeyjum ásamt þjónustumiðstöð. Sumarhúsin eru þrjú og eru til sölu sem stakar einingar eða öll saman ásamt þjónustumiðstöðinni.

Húsin eru byggð árið 2000 af Trésmiðju Heimis í Þorlákshöfn. Þetta eru afar vönduð hús öll með stórum sólpöllum, heitum pottum og skjólgirðingu. Húsin bera nöfn eftir úteyjum Heimaeyjar: Surtsey heitir stærsta húsið það er 66,1 fm. og Bjarnarey og Elliðaey eru bæði 46 fm.



Allar nánari upplýsingar veitir Halldór á skrifstofu Nethúsa

Fasteignasala 5350 fyrir fólk eins og þig 600

OPIÐ HÚS




Glæsileg 91,9 fm 3ja herbergja íbúð og 25 fm bílskúr við Krummahóla 10 í Reykjavík. Nýlagt parket í eldhúsi og stofu. Daniel tekur á móti gestum sunnudaginn 8. maí milli kl. 16 og 17.

Nánari upplýsingar hjá Vigfúsi í síma 698 1991.

Valgeir Kristinnsson
Lögg. fasteignasali

Fasteignasala 5350 fyrir fólk eins og þig 600

OPIÐ HÚS



Glæsileg 89,5 fm 3ja herbergja íbúð við Fífulind 7 í Kópavogi. Júla tekur á móti gestum sunnudaginn 8. maí milli kl. 16 og 17.

Nánari upplýsingar hjá Vigfúsi í síma 698 1991.

Valgeir Kristinnsson
Lögg. fasteignasali

Eignakaup

Sími 520 6600 | Helgi Hákon Jónsson
Viðskiptafr. & lögg. fasteignasali
Ármúli 38 • 108 Reykjavík • Fax: 520-6601 • www.eignakaup.is

Ólafur Sævarsson
Sölustjóri 820-0303

OPIÐ HÚS Í DAG Á MILLI KL 14:00 – 15:00



ARAGERÐI 9 - 190 VOGAR

Fallegt 220 fm einbýlishús á tveimur hæðum með bílskúr og mjög stóri lóð. Nýtt eldhús, 6 svefnherbergi, stofa og borðstofa. Tvö baðherbergi, geymsla og þvottahús. Möguleiki á sér íbúð á jarðhæð með séringngangi. Verð 24,5 milljónir

Ólafur Sævarsson sölustjóri (gsm 820-0303) tekur á móti gestum.

X HÚS

FASTEIGNASALA Jón Magnússon Hrl. lögg. fasteignasali
Opíð mánudaga til föstudaga 08:30 til 17:00

Grafarvogur- Veghús 1.

Opíð hús í dag Sunnudag milli kl: 13-15.
Gunnlaugur s : 893-2713 tekur vel á móti fólki.

Mjög björt og vel skipulögð 3ja herbergja íbúð á 1. hæð (jarðhæð) með sér-garði og litlum viðarpalli. Stór og björt stofa. Opíð eldhús. Sér þvottaherbergi innan íbúðar. Góður sameiginlegur garður með leik-tækjum.



Eignin er laus við kaupsamning. Verð 16,4 millj. Áhvl. 9,6 millj. í íbúðaláni. Þér að kostnaðalaus.

Skeifan 19 • 108 Reykjavík • Sími 533 1060
• Fax 533 1069 • www.xhus.is • xhus@xhus.is

HÚSIÐ **SMÁRINN**

FASTEIGNASALA **FASTEIGNASALA**
533 4300 564 6655
Salómón Jónsson lögg. fasteignasali Vilhjálmur Bjarnason lögg. fasteignasali

Opíð Hús að Mosarima 16, íbúð 0302
í dag, sunnudag milli kl. 16:00 og 17:00



Gullfalleg, 86,2 fm 3ja herbergja endaíbúð á þriðju hæð með séringngangi af svölum í góðu fjölbýli. Fallegar innréttingar úr kirsuberjavið, þvottahús innan íbúðar. Sérmerkt bílaslæði. Húsið var málað að utan s.l. sumar. Stutt í alla þjónustu og leikvöllur við lóðina. Verið velkomin.

Allar nánari upplýsingar gefur Steinunn í síma 862-2969

HB FASTEIGNIR

Hús Verslunarinnar, Kringlan 7, 103 Reykjavík, S: 534 4400
Hrafnishúðar Þesáde, löggiltur fasteignasali

SÉRSTAKT TÆKIFÆRI - 2 ÍBÚÐIR FYRIR EINA

VÍFILSGATA 2JA HERB. ÍBÚÐ Á 1.HÆÐ, AUK 2JA HERB. STUDIO ÍBÚÐ Í KJALLARA
VERÐ KR. 21,5 MILLJ.



Gott leigudæmi: t.d. láta aðra íbúðina borga lánin!

- * Stærð íbúða 85,1 fm (49,1 FM á fyrstu hæð + 36 FM studio íbúð)
- * Sameiginl inng.og garður
- * Sér inng.í studio íbúð
- * Gott skipulag í báðum íbúðunum
- * Sér geymslur og saml. þvottshús
- * Stutt í alla þjónustu og skóla.

Teitur Lárusson
Sölufrútrú 894-8090

FASTEIGNASTOFA
SUÐURNESJA

ÁSBJÖRN JÓNSSON HDL. OG LÖGGILTUR FASTEIGNA OG SKIPASALI
Fasteignastofa Suðurnesja • Hafnargötu 51-55 • Reykjanæsi Sími 420-4050 • Fax 420-4049 • Gsm 864-3802 • www.fst.is

SUÐURGATA

Suðurgata 9 - 245 Sandgerði.
170m2 einbýlishús á 3 hæðum ásamt 38m2 bílskúr. Ris er allt nýtekið í gegn. 1.h. skiptist í anddyri, þvottahús, bað og 4 svefnh., 2.h. í anddyri, baðherbergi, svefnherbergi, eldhús og borðstofu. Rísið skiptist í stofu, sjónvarpshol og þar eru geymsluskápar undir súð. Þak er nýtt klætt með steinskifum, gluggar eru í góðu ástandi, lagnir eru nýlegar að hluta. Verð: 15,2.



EINBÝLISHÚS – KIRKJUBRAUT

Kirkjubraut 28 - 260 Reykjanæsi. Gott 144m2 5 herbergja einbýlishús í Innri-Njarðvík. Rúmgott eldhús með eikarinnréttingu. Baðherbergi með sturtu og hornbaðkari, flísalagt gólf og góð innrétting. Gestasalerni. Afgirtar verandir framan og aftan við hús, heitur pottur. Barnvænt hverfi í mikilli uppbyggingu. Órstutt í Akurskóla sem verður tekinn í notkun haustið 2005. Verð: 25 m.



OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ KL. 13.00-14.00



RAD- OG PARHÚS – GRENITEIGUR

Greniteigur 43. Gott steinsteypt tveggja hæða radhús. N.h skiptist í anddyri, gestasalerni, hol, eldhús, þvottahús, 1 svefnherbergi og stofu, e.h. í baðherbergi, stóra sólstofu og 3 svefnherbergi. Nýlegar innréttingar. Þak og þakkantur er nýlegt. Gler í gluggum er nýtt, vatns- og hitalagnir nýlegar. Húsið er nýlega þétt að utan með múrfiler og málað. Verð: 23,8m.



OPIÐ HÚS Í DAG KL. 16.00-17.00.

SÉRHÆDIR – SUÐURGATA

Suðurgata 38 - 245 Sandgerði. Góð 100m2 4ra herb. n.h.. 3 herb., bað, stofa og þvottah. Fin gólfefni og skápar. Eldhúsinrétting og hurðir málaðar. Nýlegt þak, þakkantur og gluggar. Einnig skólpl, vatns- og hitalagnir. Stór lóð fylgir eigninni. Húsið er vel staðsett við skóla og íþróttahús. Verð: 10,5 millj.



3JA HERB. – MÁVABRAUT

Mávabraut 11. Góð 3ja herbergja 66,8 m2 íbúð á 2. hæð. Sér inngangur af svölum. Stór geymsla í sameign ásamt sameiginlegri hjólageymslu og þurrkherbergi. Nýjir gluggar í stofu og barnaherbergi. Húsið hefur nýlega verið tekið í gegn að utan. Stutt í alla þjónustu, verslun, skóla, Reykjanæsihöll, íþróttakademiú. Verð: 7,5 m.



allt - sem þig vantar

[ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

SMÁUGLÝSINGA-SÍMINN ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

TIL BIRTINGAR NÆSTA DAG ÞARF AÐ PANTA FYRIR KL. 14.30

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN: MÁNUDAG TIL MIÐVIKUDAGS 8-18 FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG 8-19 LAUGARDAG 9-17 SUNNUDAG 11-16

BÍLAR & FARARTÆKI



Nýr '05 Dodge Durango Limited. Svartur, grátt leður innan, lúga, Rafm. í öllu. DVD spilar, ofl. Til sýnis á staðnum. Okkar verð: 4.990 þús.

Sparibíll ehf
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík
Sími: 577 3344
www.sparibill.is

MAGNÚSSON EHF

Innflutningur á notuðum og nýjum bifreiðum frá Þýskalandi og USA. www.bilasolur.is/magnusson



Nýir og lítið notaðir Grand Cheerokee frá USA. Getum úttegað allar gerðir af nýjum og lítið eknum Grand Cheerokee, 4,7 Limited og 5,7 Hemi Limited vel búnum. Ágúst sími 862 2000 E-mail magnusson@internet.is Eignum 2 stk. nýja 4,7 Limited til á lager, 1 stk silfur og 2 light kahki verð 4490 þús. Væntanlegir eftir 2 vikur.



Getum úttegað allar tegundir af nýjum og lítið eknum Benz C, E, og S Class frá Þýskalandi eða USA, vel búnum. Ágúst sími 862 2000 E-mail magnusson@internet.is



Getum úttegað allar tegundir af BMW nýjum eða notuðum frá Þýskalandi. Td. 520i eða 525i, vel búnum. Ágúst sími 862 2000. E-mail magnusson@internet.is

Magnússon ehf.
Sími: 862 2000
a.magnusson

HEIMSBÍLAF
www.heimsbilar.is



Ford Focus 1.6 Trend, nýskr. 10/02., ek 27 þ.km., steingrár, bsk., sumar og vetrardekk, geislasplari o.fl., Verð 1.290.000.-, Heimsbílar eru staðsettir á nýja stóra bíla-sölusvæðinu við Kleiháls 11.

Heimsbílar
Kleihálsi 11a, 110 Reykjavík
Sími: 567 4000
www.heimsbilar.is

Bílar til sölu



Til afgreiðslu strax!
BESTU BÍLAKAUPIN
islandus.com

Mitsubishi Montero Endeavour Árgærd 2004 - Ens og nýr - Kominn til landsins til afgreiðslu strax. Hringdu í 552 2000 til að prufukeyra. Bestu bílakaupin. www.islandus.com



Mikro úrval bíla
Gerðu reyfarakaup á uppboði í dag!
BESTU BÍLAKAUPIN
islandus.com

Nær daglega nýir og nýlegir bílar á BÍLA-UPPBOÐI. Gerðu reyfarakaup á www.islandus.com

4 álfelgur og 4 BF Goodrits dekk á Landcruiser 100 til sölu. Verð 35.000 Úpl. í s. 856 6776.

Gullmolar

Opel Astra '99, ek 70 þús. Fæst fyrir 80 þús +yfirtaka á láni. Einnig Benz 230E á 250 þús. Porsche 924 turbo og vélsleðakerra. Úpl. í s. 894 7910.

Til sölu Toyota Corolla Turing '92. Skoðaður '06. Upplýsingar í síma 845 6555.

Hyundai Elantra 1,8 GT árg. '94, sjálfsk., 1800 sk. '05. Þarfnast smá lagfæringa á vél. Verð 80 þús. S. 892 7858.

Eðlvaagn á 600 þús! Falleg Honda Accord 2.0 '97. Sjálfsk. drkr. álf. ek. 143 þús. Ný timareim. 8995979

Polo '86 3ja dyra. Ek. 141þ., sk. '06. V. 200þ. Úpl. í s. 844 1225 / 844 6475.

0-250 þús.



VW Golf '94. Ekinn 125 þús. Þarfnast smá lagfæringar. Verð 150.000. S. 695 1774 e. kl. 12.



Til sölu MMC Galant árg. '91, 2l, ssk. Ný timareim, vatnsdæla og nýyptekinn sjálfskipting. Verð 120 þús. S. 847 6648.

Honda Civic '91, í góðu standi. selst á 200 þús. S. 869 4126.

Til sölu Pontiac árg. '87, ek. 112 þús. Úpl. í s. 844 1270.

Til sölu Renault 19 RT árg. '93. Verð 150 þús. Úpl. í s. 693 5436.

VW Polo '96, ek. 170 þús. Þarfnast smá lagfæringar. Verð 120 þús. Úpl. í s. 661 6023.

Toyota Corolla XL '88. Toppbíl. Upplýsingar í síma 869 6156.

Útsala! Hyundai Accent '96, sjálfsk. 4ra dyra, ek. 150 þ. Ný sumard. V. 195 þ. S. 844 4220.

Fiat Uno '93 Ek. 106þ. Auka dekk á felgum fylgja. V. 40þ. Úpl. í s. 898 1944.

250-499 þús.



Ford Escord Van 1. Skráð 05/1997. Ekinn 61 þ. 5 gir. Verð 280 þ. Sími 893 1421.



Opel Astra 1.6 station, dökkblár, ek. 125 þús., dr.kr., ný framdekk, ný timareim. Verð 290 þús. Úpl. í s. 692 6030.



Nissan Almera 1600 árg. '96, ssk., ek. 138 þús. Verð 400.000. Tilboð 320.000. S. 693 8422.

Toyota Corolla 1300 XLI '94, ek. 172 þ., sjálfsk. V. 290 þ. Úpl. í síma 899 8317.

Stuttur Suzuki Vítara árg. '95 ek. 132 þús. Verð 400 þús. Úpl. í s. 616 9581.

Renault Magané Classic árg. '98 ekinn 83 þús. Ný timareim, ný girskassi, þarfnast smávægilegrar lagfæringar. Selst ódyrt. Úpl. í s. 461 2999 & 847 9159.

Ford Transit sendibíll háþekja árg. '96, ekinn 133.000, bensín, hvítur. Verð 335.000. Einnig Alfa Romeo '98. Sími 693 2696.

Blár Opel Corsa til sölu árg. '98. Ek. 123þ. V. 330þ. Sumardekk fylgja. Úpl. í s. 662 4964.

500-999 þús.



Subaru Legacy 2,0 GL '98. Ek. 118 þ. km. 4X4, ABS, dr.krókur, sumar/vetrardekk og ný timareim. Asett verð 980.000. Úpl. í síma 693 5404.



Toyota Avensis SOL '99. Álfelgur SD og stálfelgur VD, krókur, CD, spoiler ofl. Útborgun 295.000 & yfirtaka á láni 15.700 kr á má. Sími 891 8072 Kristján.



Sjálfskipt Toyota Corolla árg. '99, ek. 120 þús. Verð 590 þús., áhv., ca. 400 þús. S. 616 2716.



Til sölu Honda Accord árg '95, ek. 145 þús., sk. '06. Verð 680 þús., góður stgr., afsl. Ath. öll skipti. Úpl. í s. 862 4880.



VW Golf árg. 10/98 ek. 87 þ. Verð 870 þús. Úpl. í s. 698 4945.



VW Golf IV árg. '98, ek. 81 þús. Verð 590 þús. Úpl. í s. 693 2991.



Corolla líftback '98, ekinn 77 þ. km. Sjálfskipt. Góður bíll, 570 stgr! Úpl. í síma 690 0872.



Nissan Almera '00 1400 Silfurgrár ek. 91þ. Ný sk., CD, vetrar og sumard. V. 650þ. áhv. 470þ. Gr.b. 14þ. S. 660 1573.



Toyota Yaris 11/2000 ekin 78 þ., 1300, 15" álfelgur, geislasplari og ofl. Gott eintak! Engin skipti. Verð 750 þ. Úpl. í síma 862 9211 & 663 7301.

Opel Astra á góðu verði!!!
Opel Astra '99, ekinn 118 þús. Vaxtaust bíllalán 690 þús. Afb. 19 þús. á má. Mjög vel með farinn. Fæst gegn yfirtöku á láni. Úpl. í síma 695 6164.

Toyota Hilux doublecab árg. '94 Bensín. 33" breyttur. Ek. 180 þús. Úpl. í s. 564 3386.

1-2 milljónir



Til sölu L-200 dísel túrbó. Beinskíptur, ekinn 92 þús. Verð 1.790.000. Úpl. í s. 822 2283.



Citroen Berlingo '02. Ekinn 38 þús. 5 manna, rafmagn í rúðum, samlæsingar. Verð 1.050.000. S. 660 3151.



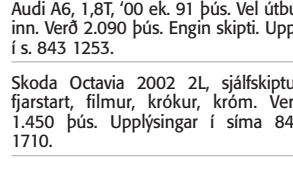
Tilboð. Dodge Dakoda LDT 4,7 árgærd 2000. Ekinn 86 þús. 4 dyra, sjálfskíptur, álfelgur, leður, áhv. 1.290.000. Sími 699 2289.



MMC Pajero 2,8 Int. Turbo Diesel, langur 7 manna. 17/10/1996. Ekinn 159 þús. ný yfirfarinn sjálfsk. dráttarbeisli. Verð 1.190 þús. Úpl. í s. 695 5202.



Toyota Avensis 2,0 árg. 2001. Sjálfsk. Ekinn 75 þús. km. Engin skipti. Verð 1.350.000. Úpl. í síma 557 2565 & 698 6936.



Audi A6, 1,8T, '00 ek. 91 þús. Vel útbúinn. Verð 2.090 þús. Engin skipti. Úpl. í s. 843 1253.

2 milljónir +



VW Touareg 2005 - Eins og nýr úr kassanum! Kominn til landsins til afgreiðslu strax. Bestu bílakaupin. Hringdu í 552 2000 til að prufukeyra www.islandus.com



VW Touareg Árgærd 2005 - Eins og nýr úr kassanum! Kominn til landsins til afgreiðslu strax. Bestu bílakaupin. Hringdu í 552 2000 til að prufukeyra www.islandus.com



Landcr. LX90, árg. '00, sjálfsk., 35", ek. 69 þ. Vel með farinn, einn eig. Verð 2,75m, ekki skipti. Úpl. í s. 824 7979.



Ford F 250 Laret, árg. 2005. ek. 7400 mílur. Er með Raino liner, kaffeinsstólum, húsið fylgir. Vel með farinn. Einn eigandi. Verð 4,6 milj. með vsk. S. 899 3004.



Subaru Forester. Yfirtaka á hagstæðum rekstrarleigusamningi skv. viðunandi skilyrðum. Mánaðarleg greiðsla 36000 kr. 21 mánuður eftir af gildandi samningi eða bein sala. Nýskráning jan 2004. ek. 23000 km, sjálfskíptur með 2 L vél. Dráttarkrókur, sumar- og vetrardekk á felgum, cd. Verð 2,2 m. Úpl. í 6993444 og 5306500.

Jeppar



GMC Sierra 1500 árg. 2000, ek. 44 þús. Verð 2.500 þús. Úpl. í s. 892 0008.



Chevrolet Avalanche North Face árg 2002. Einn með öllu. Skipti á dýrari og ódýrari. Verðtilboð óskast. uppl. 8965682



Jeep Liberty Sport Árgærd 2002 á fráberu tilboðsverði. Bíll í mjög góðu ástandi. Kominn til landsins á íslensk númer. Hringdu í 552 2000 til að skoða eða kynntu þér á vefnum www.islandus.com



Ford Ecoline Club Wagon árg. '87, 6,5 túrbó dísel, vél 2002, 44" breyttur, mjög góður bíll, öll skipti koma til greina. Verð 1.400 þús. Úpl. í s. 865 8387.



Nissan DC árgærd 2000. Ekinn 90 þús. Fullbreyttur á 44". Ath skipti á td stærri pick-up. Úpl. í s. 696 1597.



MMC Pajero Turbo Diesel '98. 7 manna, ek. 143 þús. Fjarstart, hiti í sætum ofl. Verð 1.890 þús. S. 895 8035.



Patrol 3,0DI Elegance '01 ekinn 104 þ.km. breyttur f. 35" NÝ microskorinn dekk. Verð 3.000.000 ath. skipti. Úpl. 8958895



Willys CJ5 350chevy Holley 4Di bein innspýting, 44 hásingar, gormar fram. Aft. 20 millík. 350 sjálskipt. Framhl. úr trefjapl. körfustólar m. 5p. beltum. Plasthús fylgir 6913235 xman@sim-net.is

Landcruiser árg. '88, bensín, stuttur. Nýir demparar og gormar, sk. '06. Í mjög góðu standi. S. 588 5078 & 661 5494.

Til sölu jepplingur Daihatsu Ferosa árg '97, nýskoðaður. Verð 230 þús. Uppl. í s. 899 6109.



Honda Shuttle 99 7 manna, ekinn 81 þ ásett verð 1280 þ Uppl. S. 8973777/8983324



WW Bora árg 2000 ekinn 64 þ km reyklaus smurbók ný sumardeck og vetrardeck. Áhvilandi 550 þ verð 960 þ sími 8983758

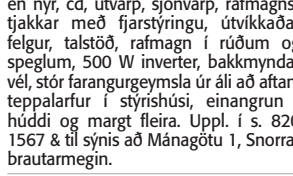
Húsbílar



Húsbíll til sölu. M. Bens 310 '94. Ekinn 180 þús. Góður bíll. Upplýsingar í síma 892 3785.



Til sölu Knaus húsbíll, ek. 11 þús. Betri en nýr, cd, útlarp, sjónvarp, rafmagnstjakkar með fjarstýringu, útvíkkaðar felgur, talstöð, rafmagn í rúðum og speglum, 500 W inverter, bakkmyndavél, stór farangurgeymsla úr áli að aftan, teppalarfur í stýrishúsi, einangrun í húddi og margt fleira. Uppl. í s. 820 1567 & til sýnis að Mánagötu 1, Snorra-brautarmegin.



WW Transporter '83. Verð 400 þús. Tek tjaldvagn uppl. Uppl. í s. 893 6526.



Benz Sprinter '95. Húsbíll sem auðvelt er að skipta í rútu með sætum fyrir 10 farþega. Hef áhuga á skiptum á sumar-bústað sem þarfnast viðhalds. S. 861 3315.



VW Transporter 1983, ekinn 3500 á vél, bíll í góðu lagi. Sími 892 4347.



Til sölu 40 fm trailer hjólhýsi í toppstandi á skipulögðu svæði í Þjórsárdal. Ásett verð 1.500.000. S. 848 0945.



Ford Econoline 150 EFI húsbíll með háum topp. Nýl. helsprautaður. Rennandi vatn, eldavel, gasmiðst. VC og fl. Vél með farinn og fállegur bíll. Ás. V. 790þ. Uppl. í s. 426 7638 & 695 7638.

Mótorhjól



Honda CRF 450 árg. 2005 Nýtt og Yamaha YZ 250 árg. 2005 Nýtt. Yamaha WR 450F árg. 2005 Nýtt. Ný hjól á góðu verði Plus Gallery ehf 898 2811 og 894 4005.



Suzuki GSX-R. Árg 1995, ekið 18000 mílur. Uppl. í síma 8695525 -Óli.



KX85 Staer a'01. Einn eig. Lítið not. í topp viðh. Renthal-O.ring 8246093-6967795

Óku- og bifhjólakennsla. Ný hjól nýjar áherslur. Davíð S. Ólafsson. S. 893 7181. www.simnet.is/dso

Óska eftir krossara 250+ cc. í skiptum fyrir go-kart keppnisbíl árg. '04 verð 400 þús. Ekinn ca 10 tíma. Uppl. í s. 698 4945.

Fellihýsi

Til sölu Palomino Yerling árg. 2000 með fortjaldi. Fellihýsið er í mjög góðu ástandi. Uppl. í síma 899 1772.

Víking 9 fet árg., 2003 ískápur, sólar-sella, eitt svefnhjól. Í góðu ástandi uppl., í s. 894 5414.

Til sölu Coleman Cheyenne árg. 2003 með sólarsetu o.fl. aukahlutum. Topp eintak. Verð aðeins 1.075 þús. Uppl. í síma 822-5113

Palamino Colt árg '04. Uppl. í s. 899 2362.

Tjaldvagnar

Einstaklega vel með farinn tjaldvagn til sölu. Verð 250 þús. Kristján í síma 896 6705.

Holicamp - Ægisvagn árg. '97. Vel með farinn vagn. Uppl. í s. 840 0042.

Vinnuvélar



Tek að mér alla almenna grófvinnu. Uppl. í s. 893 1030.

Nýjar og notaðar vinnuvélar

www.komatsu.is

Til sölu glussaskilja fyrir glussa og smur-olju. Hægt er að setja beint á viðkomandi tæki. Tækið hreinsar vatn, sót og óhrinindi og gerir glussan eins og nýjan. Uppl. í síma 892 5309.

Til sölu 250 kg. fleygur á traktorsgröfu. Uppl. í síma 892 5309.

Meiraprófsbílstjóra vantar, helst með vinnuvélaréttindi. Uppl. í s. 822 2661.

Lyftarar



Allar gerðir af vinnulyftum til leigu. Góð tæki & betra verð. Armar ehf s. 565 4646 & 660 1700.

Bátar



Ódýrustu utanborðsmótorarnir á markaðnum í dag Óseyrarbraut 2 Hafnarfjörður S. 565-2680 - www.bataland.is



Góður skemmtibátur til sölu. Upplýsingar í s. 568 3174, 694 8671 & 577 7010 e. kl. 20:00.

Mercury 15 hð, fjór-gengis utanborðsmótor til sölu. Verð 170 þ. kr. Upplýsingar í síma 899 9632.

Óska eftir 6 - 8 manna gúmmibát með uppblásnum botni og góðum utanborðsmótor ca. 30 - 40 hp. Uppl. í síma 892 5309.

Trilla óskast til kaups, allt kemur til greina. Uppl. í s. 5671377 og 863 6347.

Hjólbarðar

Ný dekk á jepplinga 235/60 r16 4 stk., á 20 þús. Uppl. í s. 897 4834.

4 stk. 32" dekk á álfelgum. 4 stk. 205x70x15. Uppl. í s. 899 2362.

Varahlutir

Partasalan VTS, s. 421 8090. Toyota, Nissan, Opel, Audi 100-95, Suzuki, Lancer. Opíð virka daga frá 8-18, laugard. 10-15.

Opel, Opel, Opel, Opel. Kaupi bíla. S. 483 1919 & 845 2996 553-9900.

Bilapartaris

Bilapartar, erum flutt í Grænumýri 3 Mosfellsbæ, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyota-bíla. Opíð virka daga frá 10-18.

Mælaborð óskast í Peugeot 405 gtx árg. '95 eða bíll til niðurrifs. Upplýsingar í síma 451 2908 eða 899 2904.

Er að rífa Musso '98 2,9 TDI. Ek 112þ. kaupi bíla til niðurrifs. S 864-0984.

KEYPT & SELT

Til sölu

Bílskúrshurðþjónustan. Bílskúrshurðir og mótórar, varahlutir - viðgerðir. Halldór S. 892 7285.

Barnakojá, 2 dýnur og 2 skúffur, Thinkpad R40 fartölva, 1,6 Centrino, 512 MB minni, DVD+RW, 30 GB Hdd, innb. þráðlaus netkort tölván er í ábyrgð til 15/09/05, uppþvottavél, tölvuborð og skrifstofustóll. Sími 847 4927.

3ja sæta sófi + tveir stólar til sölu, sófaborð fylgir. Selst ódýrt. S. 868 6443.

Lítil plastverksmiðja til sölu. Tilvalið til flutnings út á land. Ca.800 mót fyrir trefjaplaststeypu, gámar, heimasíða, EHF ofl. Athuga eignaskipti. S. 866 8533.

Notað leðursófasett 3+2+1, glerborð, 1.40x80. Verð 35 þús. Uppl. í s. 848 5442.

Emaljunga barnav/kerra til sölu 2ja ára, tvílit dökkblá/grá. V.55.000 s.8566769.

Húsgögn í sumarbústaðinn. Stólar, borð, rúm, sófar. Uppl. í s. 899 2362.

Hvítur svefnsofi 10 þús., eldhúsb. + 2 stólar 8 þús., Trek drengjahjól 6 þús. Uppl. í s. 847 2022.

Til sölu úr lútaðri furu skrifborð, skápar og náttborð. Einnig Trek strákahjól 20", 7 gir. Uppl. í s. 565 9058.

Til sölu kerruvagn með burðarrúmi á 16 þús. Uppl. í s. 694 2460 eða 849 3118. Einnig óskast skemmtari á góðu verði. S. 846 2423.

Óskast keypt

Óska eftir að kaupa linsu á Mamiya 7, 65 eða 80 mm. Sími 821 7513.

Óska eftir álfelgum og dekkjum undir KIA Carnival árg. 2001, Borðstofuborð og stólar og skenk í beiki, svefnsofa, þvottavél og þurrkara. Uppl. í s. 891 9512.

Hljóðfæri

Get úttegað allar gerðir af harmonikkum. Notaðar og nýjar á frábæru verði. S. 690 2020. www.harmonikan.is

Sjónvarp

Sjónvarps/vídeovíðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsyn, Síðumúli 35, s. 552 7095.

Tölvur

Parftu aðstoð við tölvuna? Viðurkenn-ur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 616 9153 (Fríðrik). Frá kl 8-23.

Vélar og verkfæri

Hjóðdeylar og Accumulatörar

Hjóðdeylar og Accumulatörar

Hjóð- og lítingsdeylar fyrir háþrygð vöskærf. Einnig accumulatörar. Einnig tilveitir úr ryðriku 316 stáli

Vöskvæsk ehf
Borgunarbíll 2. líta
Sími 984-2288 Fax 981-2228
Vefing www.voskvaski.is
Höfing víðvaskvaski.is

Röramyndavél

Til sölu röramyndavél, nánast ónotuð, verð 350.000. Einnig tvær stíflulosunarvélar sem fást fyrir lítið. Uppl. í síma 895 1799.

Til bygginga

Til sölu trésmíðavélar einnig innihurðir og útihurð, notað og nýtt. Uppl. í s. 899 2362.

Verslun

Praxis

Þegar þú vilt þægindi

Kr. 5.490

Opíð 10.00-18.00 Þriðjud. - föstud. Prax- is S 568 2878 - 691 0808 Síðumúla 13, 108 R. www.praxis.is praxis@praxis.is



Vorútsalan er hafin. 40-70% afsláttur. Opíð frá 10-18 virka daga og 11-14 laugardaga. H-Gallerí Grænatúni 1, Kóp. S. 554 5800.

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar

Nostra - Hreingerningarþjónusta. Tökum að okkur heimilisþrif, flutningaþrif, teppahreinsanir, stigagangar og fyrir-tæki. Elly s. 898 9930, einnig er hægt að senda fyrirspurnir á nostra@nostra.is

Ræstingar

Gistiheimili - miðborg
Vantar manneskju vana ræstingum í fullt eða hlutastarf. Þarf að geta þyrjað sem fyrst. Uppl. í s. 562 1618 og 897 8455.

Garðyrkja

GARÐLIST

alhlíða garðþjónusta
554 1989 gardlist.is

Sláttur

Garðsláttur, trjáklippingar, garðaúðun, beðahreinsun o.fl. Hér færðu alla við-haldsþjónustu á einum stað fyrir garð-inn. Garðlist 554-1989 www.gardlist.is

Túnþökur

Túnþökur til sölu. Heimkeyrsla í RVK innifalín. S. 847 5007 grassalan@sim-net.is

Túnþökusala

Túnþökur til sölu. Gerum tilboð í minni og stærri verk. Steini.s. 663 6666/663 7666

Múrarmál

Snyrtum og klippum tré og runna. Ber-um á húsdýraðurð og fellum tré. S. 616 1569.

Túnþökur

Túnþökur og túnþökurúllur til sölu. Tök-um einnig að okkur þökulaganir. Tún-þökuvinnslan. Guðmundur s. 894 3000 & Sævar s. 894 3005.

Tek að mér að teikna upp og hanna garða. Menntun, reynsla og fag-mennska. Lóðalist ehf. Uppl. í s. 699 2464.

Tek að mér garðslátt fyrir heimili og húsfélög. Ódýr, vönduð og góð þjón-usta. Uppl. hjá Sigurði í síma 823 1064 eða með tölvupósti siggi_bj@hotmail.com

Klippi, snyrti og fellu tré og runna, önn-ur garðverk. Halldór Garðyrkjum. Uppl. í s. 698 1215.

Bókhald

Bókhald - Laun - Framtöl - Stofnun fé-laga - Ráðgjöf. Góð þjónusta. Sími 695 6728.

Ráðgjöf

KAFLASKIPTI

Alhlíða fjármála- og rekstrarráðgjöf- Skattskil og bókhaldsþjónusta. Sími 517 1030 OG 822 9670.

Endurskipulagning fjármála, fjár-málaráðgjöf, samningar við lög-menn, banka og aðra kröfuhafa. Stofnun einkahlutafélaga, bókhalds-þjónusta og skattskil. Geymið aug-lýsinguna.

Kaflaskipti ehf. - Skipholti 5 - Sími 517 1030 og 822 9670 kaflaskipti@rsg.is

Málarar

Málarameistari getur bætt við sig verk-efnum. Tilboð eða tímavinna. Uppl. í s. 869 3934.

Húsaviðhald

Málari getur bætt við sig viðhaldsverk-efnum í sumar úti sem inni. Uppl. í s. 892-9496

Húsaviðgerðir

Tökum að okkur málningar og viðgerð-ir inni sem úti. Múr, tré og blíkk. Vanir menn og vönduð vinna. Uppl. í s. 867 4167.

Móðuhreinsun glerja & há-þrýstipvottur!

Er komin móða eða raki á milli glerja? Háþrýstipvottur húseigna. Móðuhreins-un, Ólafur í s. 860 1180.

Tölvur

Parftu aðstoð við tölvuna? Kem á stað-inn og geri við. Viðurkennur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 616 9153 (Fríðrik). Millí kl 8-23 alla daga.

Spádómar

Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draum-ráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

Örlogalínan 908 1800 & 595 2001

Dulspækisíminn 908 6414. Símaspáin-draumaráðn. Spák. Yrsa í beinu sam-band. Hringdu núna!

Múrarmál

Húseigendur, Húsfélög Ath. Múrara-meistari sérhæfður í sprungu og tröppuvíðgerðum er að bóka sumaríð. Vönduð vinna. Uppl. í s. 896 5778 & 567 6245.

Múrarmál

908 6116 er spákonan Sírý. Ástir, fjár-mál, heilsa. Tímip. í s. 823 6393.

Múrarmál

Húseigendur, Húsfélög Ath. Múrara-meistari sérhæfður í sprungu og tröppuvíðgerðum er að bóka sumaríð. Vönduð vinna. Uppl. í s. 896 5778 & 567 6245.

Múrarmál

Húseigendur, Húsfélög Ath. Múrara-meistari sérhæfður í sprungu og tröppuvíðgerðum er að bóka sumaríð. Vönduð vinna. Uppl. í s. 896 5778 & 567 6245.

Múrarmál

Húseigendur, Húsfélög Ath. Múrara-meistari sérhæfður í sprungu og tröppuvíðgerðum er að bóka sumaríð. Vönduð vinna. Uppl. í s. 896 5778 & 567 6245.

ÞJÓNUSTA

ÞJÓNUSTA

Námskeið fyrir brúðhjón
í Grafarvogskirkju mánudaginn 9. maí kl. 20.00
Fjallað verður um hvað stuðlar að góðu hjónabandi og hvernig hjón geta rætt saman á uppbyggjandi hátt. Kynnt verður tónlist sem viðeigandi er í brúðkaudum.
Hjónabandssæla í drykkjarhléi.
Leiðbeinendur:
Prestshjónin Bjarni Þór Bjarnason og María Ágústsdóttir, Benedikt Jóhannsson sálfræðingur og Guðmundur Sigurðsson organisti. kr.1000 fyrir parið
Mætið bara á staðinn
Fjölskylduþjónusta kirkjunnar.

Þjónusta

Fjórthjólafærðir
S. 892 0566 og 892 4810

Önnur þjónusta

Brúðkaupsvídeó og DVD. Fagmenn. Brúðkaupið varðveitt í lifandi myndum. 898-7899 og www.simnet.is/brudkaupsvideo

G.J. vélar ehf.

Tökum að okkur hverskonar jarðvegs-frankvæmdir. Nýleg tæki, vanir menn, tilboð tímavinna. Uppl. í s. 660 8500.

Far til tunglsins

<http://www.netvid-eo.is/demo/moon.html> Upptökur, hnappar og vistun efnis á heimasíðunni þinni og í öflugum gagnagrunni okkar. netvideo@netvideo.is S. 693 0155

HEILSA

Heilsuvörur

13 kíló farin með Shape-works. Borðið og grennist! Edda S. S. 861 7513 & 820 7547.

Glæný! Skoðuðu arangur.is Þökkum frá-bærar viðtökur. Lifsstílsráðgjöf s. 586 8786.

Vantar þig pening? 50-100þús kr. www.diet.is/aukatekjur. Hringdu strax! Margrét 699-1060

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólóf S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Snyrting

Gelneglur frá Professionals- lítað gel-french Manicure-Náttúrulegar eða með skrauti. Mjög gott verð. Sigríður Sig. Gsm 693 3484.

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Námskeið



Ný námskeið að hefjast fyrir 2 - 6 Mánaða, framhaldshópar líka. Upplýsingar og skráning hjá Sólveju Þrótta og ung-barnasundkennara í síma 898 1496.

HEIMILIÐ

Húsgögn

Borðstofufuborð beiki, sex stólar ásamt standlampanna frá Casa með marmara-fæti. Uppl. í síma 899 6163.

3ja ára gamalt vel með farið borðstofufuglerborð og 6 borðstofustólar með hvítum sessum. Verð 60 þús. Upplýsingar í síma 557 7976 & 898 9197.

Til sölu borðstofufuborð og sex stólar, verð 35 þús. Bast sófasett á 25 þús. Furusófasett á 10 þús. Furueldhúsborð á 10 þús. Skrifborð og stóll á 15 þús. Uppl. í síma 899 2362 e. kl. 17.

Barnavörur

Hvitt falllegt barnarúm til sölu. Lítur vel út. Upplýsingar í s. 856 6776.

Tvívura vagn/kerra með 2 pokum til sölu. Lítu vel út. Á sama stað er reið-hjólaskóli sem lítur mjög vel út. Uppl. í síma 856 6776.

Barnagæsla

Tvívura sem eru að verða þriggja ára vantar ömmu til að sækja sig í leikskólann og vera með sér þangað til pabbi og mamma koma heim úr vinnunni á daginn. Við búum við Laugardalinn og finnst rosa gaman að fara í grasagarðinn að skoða brabra og í Húsdýragarðinn að horfa á selina. Upplýsingar í síma 693 5095 (Anna) eða 820 6490 (Gummi)

Dýrahald

NUTRO - 30 % afsláttur!

Purrfóður fyrir hunda og ketti í hæsta gæðaflokki. Full búð af nýjum vörum. 30% afsl. af öllu. Opið mán. til föst. 10 til 18, laugard. 10 til 16, sunnd. 12 til 16. Toky. Hjallahrauni 4. Hfj. S. 565 8444.

9 mán. sv. Oriental blendingur fæst gefins á gott heimili vegna ofnæmis. Geldur högni. Kelinn og blíður. Sími 564 5208.

Labrador hvolpar

Til sölu, tilbúnir til afhendingar. Upplýsingar í síma 895 8325.

Íslenkur Border Collie 4 og hálfis árs gamall fæst gefins vegna flutnings. Upplýsingar í síma 421 6558 eða 898 6558.

Hreinræktaður Íslenskur hvolpur til sölu. Svartur þrillitur. Undan Þórðunumóra (súkkulaðibrunn) og Stjörnuljósaskímu. Gáfaður, tryggur og félagslyndur en getur ekki. (3ja og hálfis mánaða) Hef einnig til sölu nýfædda hreinræktaða íslenska hvolpa og omega3 (dýra hörfræjaolla) fyrir sýningargripni og dýr með vandamál í feldi og fóðrun. Uppl. í s. 487 8527 eða 868 4500.

Ýmislegt



Rafhitaðir heitir pottar frá Beachcomber. Eigum potta hlaðna auka hlutum til afgreiðslu samdægurs. Er nú á frábæru vortilboði. Fimm ára ábyrgð. Fri heimsending hvert á land sem er. Sendum bæklinga samdægurs. opið alla daga frá 9 til 9. Allar nánari uppl. í 897 2902 mvehf@hive.is

Bílskúrsala í bláðunni Hagaseli 26 milli kl. 12-16 í dag! Rúm, skenkur, skíði ofl. Nánari uppl. veitir Hera í s. 898 8745.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Gisting

Gisting og bílar. Hótelibúðir frá kr. 5500, bíla-leigubílar 2500. Hótel Atlantis Grensásvegi 14. S. 588 0000.

Íslendinga afsláttur!

Hótel Vík í Síðumúla hefur um að ráða stór og falleg hótélherbergi og íbúðir f. allt að 5 manns. Sími, sjónvarp og frítt internet á bar. Hótel Síðumúli s.: 588-5588 / www.hotelvik.is

Fyrir veiðimenn



Taumefni
Eitt besta taumefnið á markaðinum. Algerlega gegnsætt. Nánar á www.frances.is

Veiðiportið

Ódýrari flugur ódýrari spúnar, ódýrari stangir, hjól, vðólur, girni, flugulínur. Já, hún er ódýrari nýja veiðibúðin "að" Granda-garði 3 Sími: 552-9940

Hestamenska



Reiðskólinn Hrauni
www.mmedia.is/hrauni Uppl. 897 1992

Ýmislegt

Draugasetrið
STOKKSEYRI
Vetraropnun:
Laugardaga og Sunnudaga 14-18
Hópaþantánir í annan tíma.
draugasetrið@draugasetrið.is
www.draugasetrið.is

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

Íbúðir á Spáni
Íbúðir til leigu á Spáni. Torrevieja svæðið. Frábært verð, frábær staðsetning. Uppl. í síma 0034617559726 og á dune@internet.is Unnur/Halldór

Glæsileg 2ja herbergja íbúð í 101 Rvk. Til leigu á 85 þús. á mán. með hita og rafmagn. Aðeins reglusamir og reyklúsir koma til greina. Uppl. í s. 694 1761.

Stúdíó íbúð á svæði 112 til leigu. Uppl. í s. 849 4372.

Herb. í miðborg Kaupmannah. til leigu. 3-4ra herb. á fráb. stað með fráb. útsýni. S. 864 7000.

Húsnæði óskast

Dönsk kona óskar eftir stúdíóíbúð eða 2ja herb. í miðbænum eða nágrenni eða Hfj. Uppl. í s. 698 7384.

Grafarvogur.

Óska eftir snyrtilegri 2-3 herb íbúð í Grafarvogi. Skilvisar greiðslur og reglusami. uppl. í s 691-5536.

Óska eftir ca. 50 fm íbúð á svæði 270, 221 eða 203. Uppl. í síma 868 6829.

Par utan af landi óskar eftir 2-3 herb., íbúð í Reykjavík. Uppl. í s. 899 7980.

Kóp. Vesturbær. 3ja manna fjölskylda utan af landi óskar eftir 3-4 herb. íbúð frá ágúst. Meðfædd góð umgengni og heiðarleiki. Uppl. í s. 822 4524.

Kóp. Reglusamur maður óskar eftir 1-2 herb. íbúð frá 1. júní. Skilvisum greiðs. heitið. Uppl. í s. 691 0622.

Rvk. 3-4 herb. íbúð óskast. Gr.geta 80þ. á mán. Góð umgengni heitin. Uppl. í s. 848 4402.

Sumarbústaðir

Til sölu 40 fm sumarbústaður í Lækjarbotnalandi. Bústaðurinn er í stórskemmtilegu umhverfi. (Rafmagn). Þarfnast smá lagfæringar. Verðhugmynd 2.300 þús. Uppl. í síma 663 8266.

Óska eftir sumarbústað eða lóð í Grimsnesinu. Sími 894 6106.

Par með tvo ketti óskar eftir húsnæði nálægt bifreið til leigu veturinn '05-'06. S. 695 2514.

Bílskúr

Endabílskúr til leigu í Hafnarfirði. Tilboð óskast. Uppl. í s. 863 3796.

Gisting

GISTING Í REYKJAVÍK

Sérhús með öllum búnaði + heitur pottur, svæði 105.Svefnpláss fyrir 8.mann.Sími 588 1874.
www.toiceland.net

55 fm. einbýlishús í 101 til skammtíma-leigu. Innbú fyrir 4. s. 8941930. 30000 kr. á viku.

ATVINNA

Atvinna í boði



Leitum að samvissusömum starfsmanni á verkstaði. Nánari upplýsingar á heimasíðu okkar www.aukaraf.is



Smiðir - jarðvinnuverkstjóri Malarvinnslan hf. óskar eftir að ráða smiði eða menn vana smiðavinnu í einingaverksmiðju og til útinnu. Um framtíðarstörf getur verið að ræða. Upplýsingar veitir Guðmundur í síma 470 1503. Malarvinnslan hf. óskar eftir að jarðvinnuverkstjóra til starfa nú þegar. Mikil vinna framundan í m.a. gatnagerð á Egilsstöðum. Upplýsingar veitir Sigurþór í síma 470 1501. Malarvinnslan hf er 25 ára gamalt hlutafélag, með fjölbreytta starfsemi. Hjá fyrirtækinu starfa í dag um 90 manns. Fyrirtækið er staðsett á Egilsstöðum.

Dagmannsekja

-fullt starf

Leita að starfsmanni í fullt starf í ræstingar viðsvegar á höfuðborgarsvæðinu. Vinnutími frá kl. 08 virka daga vikunnar. Reynsla af ræstingum æskileg. Starfsmaður nýtur fríðinda m.a. vegna bifreiðar og síma. Næg vinna - fin laun. **Upplýsingar á www.hreint.is eða hjá Hreint ehf s. 554 6088.**

Ertu hárgreiðslu sveinn eða meistari og langar til þess að breyta til. Það er allt brjáláð að gera hjá okkur á didrix spa og okkur vantar þig sem allra fyrst í vinnu hjá okkur. Góð aðstaða og góður mórall. Upplýsingar s:5618677

Vantar þig vinnu? Góð laun, ferðalög og frábær vinnutími. Upplýsingar hjá Hönnu Kristínu í s: 892 4284

Spennandi námskeið.

Neglur, skraut og french. kr. 55.000,-, TrimForm og strata, líkamsmótun kr 55.000, Fót og handsnyrtingar með skrauti og sérmeðferðum kr. 65.000,- Litun plökkun og permó kr. 55.000,- Einnig vantar okkur nema í tattoo og snyrtingu.Didrix spa s: 5618677

Langar þig að grennast, stinnast eða laga vöxtinn þinn á einn eða annan hátt. Við erum með lausnina fyrir þig. Frábærar andlitsmeðferðir sem hreinsa stinna og upplífga húðina svo um munar. Langar þig að líta betur út komdu á til okkar og fæðu aðstoð. Didrix spa s: 561 8677.

Bón og þvottur

Óskum eftir vönum starfsmönnum á bönstöð hjá Bilkó. Góð laun fyrir gott fólk. Frekari upplýsingar um stöðuna gefur Guðni í s. 660 0560.

Góð sölulaun. Óskum eftir fólki í sölu og kynningu á vinsælli öryggisvöru. Viðkomandi þurfa að vera gæddir söluhæfni, vera handlagir og hafa bifreið til umráða. Áhugasamir hafi samband í síma 517 2121 v.d. kl. 10-16.

Ræsting/Matráður

Óskum eftir að ráða nú þegar starfskraft til að sjá um ræstingar og matseld í 50% starf. Vaktavinna, unnið í viku, frí í viku. Íslenskunnátta skilyrði. Uppl. í s. 699 8403 & 896 5066.

American Style

Í Kópavogi óskar eftir hressum starfsmanni í grillið. Um er að ræða framtíðarstarf í reglulegri vaktarvinnu. Leitum að einstaklingi sem hefur góða þjónustulund, er 18 ára eða eldri og áreiðanleg/ur. Umsóknareyðiblöð á öllum American Style stöðum og á american-style.is

Hársnyrtir óskast

Hársnyrtir/nemi óskast í hluta/fullt starf. Uppl. í s. 567 2044 & 848 9816.

Vörubilstjóri

Móttó ehf auglýsir eftir vörubilstjóra með kránaréttindi og gröfumönnum á smágröf. Einnigöngu menn með réttindi á þessi tæki koma til greina. Uppl. í s. 892 3787 og einnig er hægt að sækja um á www.motto.is

Í boði er helgarvinna við léttar ræstingar á höfuðborgarsvæðinu. Um er að ræða 4 klst í senn. Allar nánari upplýsingar í gsm 867 9026.

Verkamenn óskast í byggingarvinnu á Rvk svæði. Bílpróf æskilegt. S. 893 6020.

Atvinna í boði!!!!

Óskum eftir fólki í fóst- og hlutastörf í sumar á sjálfvirka bílabýttastöð á Bildshöfa 8. Uppl. í síma 587 1944.

Byggingarfyrirtæki. Smiðir og starfsmenn vanir mótaupplætti óskast. Einnig verkamenn vanir smiði og byggingavinnu. Mikil vinna framundan. Uppl. í s. 893 7395.

Stundvís og reglusamur starfskraftur óskast við jarðlagnavinnu. Uppl. í s. 893 6448.

Vörubifreiðastjóri óskast. Upplýsingar í síma 893 1791.

Leikbær Faxafeni leitar eftir helgarstarfsfólki. Aðeins 17 ára og eldri koma til greina. Uppl. veitir verslunarstjóri á staðnum.

Vélstjóri VF 1

Traust fyrirtæki á höfuðborgarsvæðinu óskar eftir afleisingarvélstjóra frá 11/5. Uppl. í s. 898 4855.

Óskum eftir vönum járníðnaðarmönnum í vinnu úr ryðfríju og svörtu stáli. Mikil vinna framundan. Uppl. í s. 693 5454 & 693 5455.

Óskum eftir mönnum í hellulagnir og lóðfrágang. Uppl. í síma 8630208 Sig-þór

Óskum eftir kranamanni, verður að geta hafið störf sem fyrst. Uppl. í síma 862 3622.

Atvinna óskast

Ung kona á besta aldri
óskar eftir skrifstofu eða afgreiðslustarfi. Get hafið starf fljótlega, hef tekið tölvu og skrifstofunám. **Upplýsingar sendist á ssveinsdottir@yahoo.com.**

Tímurkompaníið Ehf. Tökum að okkur alla almenna smiðavinnu og flisalagnir.Tilboð og tímavinna.Vanir og vönduð vinnubrögð. Uppl. í síma 690 1883.

TILKYNNINGAR

Einkamál

NYTT
á einkamal.is
Tövanne
25000 kr.
Höfuðborgarsvæðið
Hef sömu sögu og aðrir herna sýnist mér
orðin nokkuð leið á orvalinu á djá...

Talstöðin
FM 90,9

SAMLESNAR AUGLÝSINGAR

90,9 FRÉTTABLAÐIÐ 90,9

Kvöldverður á Kaffi Reykjavík fylgir mæðradagsblómvendinum.
Blómaverkstæði-Binna.

60% afsláttur fyrir börn af Netsmellum til Evrópu.
Icelandair.

Sumarhátíð í Prastalundi um helgina, leiktæki, heitir pottar, grill,kamínur, garðhúsgögn o.fl.

Mæðradagsblóm.
Holtablómið, Langholtsveggi.

Orkideur, ný sending. 999 krónur.
Blómaval.

Svik, aukasýning tólfta maí.
Borgarleikhúsið.

Mamma er best. Gefðu henni blóm á Mæðradaginn.
Blómaval.

Mosastríðið heldur áfram, góð tilboð.
Blómaval.

Sumarhátíð í Prastalundi um helgina verði velkomin.

Fallegir mæðradagsblómvendir.
Blómaval.

Frostþolnir útipottar, frá 690 krónum.
Blómaval.

Draumasar sumar hefst hjá IKEA.

Mæðradagsblóm.
Blómaval.

Opið til sex í dag..
IKEA.

Mæðradagsblóm færðu hjá okkur.
Blómaval.



ÁHRIFAVALDAR
GESTUR EINAR JÓNSSON
 ÚTVARPSMAÐUR Á RÁS 2

Harðduglegur og hjálpsamur verkamaður

Afi minn og nafni, Gestur Jóhannesson, var sá besti maður sem ég hef kynnst um ævina. Hann var fæddur rétt fyrir aldamótin 1900, sveitamaður og ekta Íslendingur. Afi fluttist til Akureyrar þar sem hann gerðist verkamaður og var sannur í því. Bar rauða fánann oft á 1. maí, sem mér þótti ekkert sérstaklega skemmtilegt á viðkvæmum unglingsárum, en þá stóð Gestur Sótari, eins og hann var kallaður, í fararbroddi fylkingar með rauðan fána og tvíþumla lopavettlinga í kuldanum. Hann vann alla tíð verkamannavinnu og var einn þeirra sem tók þátt í Nóvu-slagnum, sem Tryggvi Emilsson skrifaði um í Fátæku fólki. Afi var duglegasti og hjálpsamasti maður sem ég hef kynnst um dagana. Í kringum hann voru konur sem misst höfðu mennina sína en afi sló lóðirnar fyrir þær og fór í bankann og búðina. Alltaf tilbúinn að hjálpa fólki.



GESTUR EINAR JÓNSSON



GESTUR „SÓTARI“ JÓHANNESSON

Mánuðum saman lá langamma mín, og tengdamóðir afa, á sjúkrahúsi á Akureyri. Afi bjó niðri á Eyri og fór allra sinna ferða á reiðhjól, í hvaða veðri sem var. Á hverjum einasta degi gekk hann með hjólið á öxlinni upp kirkju-

tröppurnar að Akureyrarkirkju eftir strangan vinnudag með kaffi og meðlæti handa langömmu og sat hjá henni um stund á spítalanum. Hann eignaðist aldrei bíl en lét sig ekki muna um að hjóla til berklaiveiks bróður síns sem bjó nær alla ævi á berkla-hælinu í Kristnesi eða til systur sinnar úti í Skjaldavík. Afi var harður og duglegur. Var alinn þannig upp. Alltaf góður við mig. Sagði oft þegar eitthvað var rætt: „Nafni, svona áttu ekki að gera.“ Til útskýringar kom hann með mannbætandi lýsingu og sagði: „Svona áttu að gera.“ Viðurnefnið „sótari“ fékk hann þegar erfitt var um atvinnu og hann tók þeirri vinnu sem bauðst, en var illa borguð, erfið og óþrífaleg, enda auðmjúkur og þakklátur lífinu. Hann eignaðist fjögur börn með ömmu og byggði tveggja hæða hús á verkamannalaunum.

Hann var merkilegur maður og ég vona að ég hafi lært að verða betri vegna hans. Ég hugsa til hans á hverjum degi, hvernig hann hefði gert og brugðist við. Hann var afbrigðs manneskja, en merkilegast við vináttu okkar og tengingu var að síðar kom í ljós að hann var ekki blóðafi minn.

SKRÝTNA FRÉTTIN



Munnmök valda rekstri

Lögregluþjófir í Rúmeníu eru í uppnámi eftir árekstur sem varð á þungri umferðaræð vegna pars sem átti í munnmökum meðan á akstri stóð. Ökumaðurinn missti stjórn á bíl sínum þar sem hann ók á miklum umferðarannatíma í Craiova og lenti framan á öðrum bíl.

Ökumaðurinn viðurkenndi fyrir lögreglu að hafa verið í „stórskemmtilegri athöfn“ þegar áreksturinn varð, en að sögn lögreglu sátu bæði maðurinn og konan allsnakin í bílnum þegar lögregluþjóf bar að slyssstað.

„Við ætluðum ekki að trúa okkar eigin augum, en við okkur blasti nakinn sannleikurinn,“ segir lögreglumaður í dagblaðinu Editie Speciala. „Þau voru semsagt í kynmökum undir stýri, en við vonum að þau dragi lærdóm af þessu og hafi augu og athygli við aksturinn næst þegar þau fara í bíltúr saman.“

Þess má geta að þrír voru fluttir á sjúkrahús eftir áreksturinn. ■

birta
 SJÓNVARPSDAGSKRÁ
 VIKUNNAR »



HÁSKÓLINN Á AKUREYRI

www.unak.is

Tölvunarfræði

ÆTLAR ÞÚ AÐ LÆRA TÖLVUNARFRÆÐI?

Upplýsingatæknideild Háskólans á Akureyri býður strangt og krefjandi nám til B.Sc gráðu í tölvunarfræði. Námið fer fram á ensku og snýst fyrst og fremst um grundvallarþætti og hugmyndir tölvunarfræðinnar, fremur en vinnsluferli og kerfi sem einkenna okkar tíma. Þannig eru nemendur sem upplýsingatæknideild brautskráir ekki einungis búnir undir störf í samtímanum, heldur er horft til framtíðar. Nemendur eru uppræddir af sérfræðingum sem koma hvaðanæva að úr heiminum og til að tryggja að prófgráða deildarinnar jafnist á við það besta, hefur verið ráðinn til starfa utanaðkomandi prófdómari frá breskum háskóla. Þetta átak í gæðastjórnun tryggir nemendum prófgráðu í hæsta gæðaflokki sem heldur gildi sínu hvar sem er í háskólasamfélagi á heimsvísu.



Upplýsingar og umsóknareyðublöð er að finna á slóðinni **www.unak.is**. Þar er jafnframt hægt að skrá sig á póstlista til að fá kynningarefni sent heim.

Umsóknarfrestur er til 5. júní.



Kennararnir við upplýsingatæknideild eru frábærir. Þeir eru mjög vingjarnlegir, alltaf til í að hjálpa manni og allir mjög framarlega á sínu sviði.

Birgir Haraldsson
 nemandi í tölvunarfræði



Quality staff and an excellent degree program. A great place to earn a degree in computer science.

Douglas Dankel
 Fulbright gestakennari

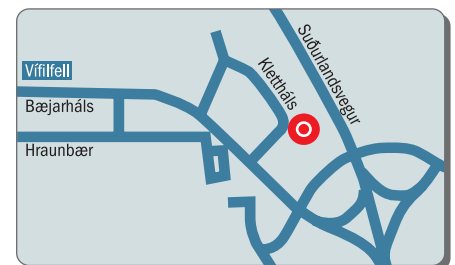


GÍSLI JÓNSSON EIGNAST NÝTT HEIMILI

Starfsfólk Gísla Jónssonar ehf. er nú í óða önn að koma sér fyrir í **Kletthálsi 13**.

Um helgina verður opið og þú getur séð með eigin augum að ný sýningarsalurinn okkar er líklega sá stærsti, bjartasti og rúmbesti sem þekktist hjá fyrirtækjum sem bjóða upp á **tjaldvagna, hjólhýsi, fellihýsi og pallhýsi**. Svo þegar litid er til þess að úrvalið af **vélsleðum, fjórhjólum og sæpotum frá Bombardier** er afar spennandi þá má segja að Gísli Jónsson sé nú orðin stærsta og skemmtilegasta dótubúð landsins!

Velkomin í Kletthálsinn.



GÍSLI JÓNSSON
 WWW.GISLI.IS // 5. 587 6644

HVERJÍ BESTIR

NÝTT

HiveLite

Práðlaust internet
4GB niðurhal
8Mb tenging

3.990

Á MÁNUÐI?^{*}

*Mj., 12 mánaða samning.

R ERU ?

ÞIÐ ÞÚSUNDIR ÍSLENDINGA SEM
ÞORÐUÐ! NÚ AUKUM VIÐ HRAÐA
OG NIÐURHAL YKKAR ENN FREKAR
OG TÖKUM EKKI KRÓNU FYRIR.*

VERÐI YKKUR AÐ GÓÐU.

*Frá og með 10. maí tvöfaldast hraði og erlent niðurhal hjá öllum áskrifendum
Hive Lite. Að auki geta áskrifendur H8 aukið hraða sinn upp í allt að 12Mb
með því að hringja í þjónustuver Hive.

Kynntu þér nýjar þjónustuleiðir á hive.is

Hive.is Grensásvegi 16, Reykjavík. Þjónustusími 414 1616 hive@hive.is





Heyrst hefur ...

... að Stjarnan og Valur sláist um handknattleikskonuna Jónu Margréti Ragnarsdóttur þessa dagana en hún stóð sig frábærlega í þýsku úrvalsdeildinni í vetur með TuS Weibern og var með markahæri leikmönnum deildarinnar.

sport
sport@frettabladid.is



60 MEÐ VIGNI SVAVARSSYNI

Erta grófur? Nei.

Hvort er skemmtilegra, sókn eða vörn? Sókn.

Fyrirmynd? Pabbi minn.

Viggó Sigurðsson eða Páll Ólafsson? Báðir.

Páll Ólafsson er... toppmaður.

Íslenskur handbolti er... ágætis skemmtun.

Íslenska landsliðið er... ágætis skemmtun.

Besti línurmaður heims? Það hlýtur að vera ég.

Erfiðasti andsæðingur? Gueric Kervadec.

Erfiðasti andstæðingur á Íslandi? Allavega ekki Þórir Ólafsson.

Popp eða rokk? Rokk.

FH-ingar eru... ágætis grey.

Er glasið hálfullt eða hálfómt? Alveg galtómt.

> Við vorkennum ...

... Ólafí Stefánssyni sem var grátlega nálægt því að vinna Meistaradeildina í handbolta með Ciudad Real í gær. Eins og svo oft áður í handbolta hafði dómgæsla stór áhrif á útkomu leiksins.

> Við samgleðjumst ...

... Guðjóni Vali Sigurðssyni sem varð Evrópumeistari með Tussem Essen í gær í frábærum handboltaleik. Þessi frábæri handboltamaður er að leika sitt síðasta tímabil með Essen og það er ekki ónýtt að kveðja félagið með sigri í Evrópukeppni.



HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

MAÍ

5 6 7 8 9 10 11

Sunnudagur

■ ■ SJÓNVARP

- 07.55 **Formúla 1** á RÚV. Bein útsending frá seinni tímatöku.
- 09.00 **NBA** á Sýn. Endursýndur leikur Boston og Indiana frá því um nóttina áður.
- 11.00 **Hnefaleikar** á Sýn. Endursýndur bardaginn um WBC-títlinn í léttvígt.
- 11.30 **Formúla 1** á RÚV. Bein útsending frá spænska kappakstrinum.
- 12.00 **Bandaríska mótariðin** í golfi á Sýn.
- 12.50 **AC Milan-Juventus** á Sýn.
- 14.50 **PSV Eindhoven-AC Milan** á Sýn. Endursýndur síðari leikur undanúrslita í Meistaradeild Evrópu.
- 15.00 **Arsenal-Liverpool** á Skjá Einum.
- 16.50 **Valencia-Barcelona** á Sýn.
- 19.00 **Bandaríska mótariðin** í golfi. Bein útsending frá Wachovia Championship.
- 21.50 **Helgarsportíð** á RÚV
- 22.00 **NBA** á Sýn. Endursýndur leikur Boston og Indiana frá því um nóttina áður.
- 00.00 **AC Milan-Juventus** á Sýn.

Guðjón Valur kvaddi Essen með titli

Tussem Essen eru EHF-Evrópumeistarar eftir ótrúlegan sigur á Magdeburg, 31–22. Fyrri leik liðanna lauk með 30–22 sigri Magdeburg og skildi því eitt mark liðin að þegar upp var staðið. Guðjón Valur Sigurðsson skoraði fimm mörk fyrir Essen og Sigfús Sigurðsson gerði eitt fyrir Magdeburg.

HANDBOLTI Síðustu 30 sekúndur síðari úrslitaleiks Essen og Magdeburg voru æsilegar. Staðan var 29–22 og þurfti Essen að skora eitt mark til að tryggja framlegingu, tvö til að vinna. Guðjón Valur skoraði 30. markið úr horninu og ætlaði allt um koll að keyra. Magdeburg fór í sókn þegar 20 sekúndur voru eftir og freistuðu þess að skora „sigurmarkið“. Hornamaðurinn Stefan Kretzschmar gerði hins vegar stór mistök, tók ómögulegt skot allt of snemma sem markvörðurinn Chrischa Hannawald átt í engum vandræðum með. Essen brunaði fram og það var svo Rússinn Dimitri Torgowanow sem tryggði titilinn með marki á síðustu sekúndu leiksins. Hreint út sagt ótrúleg atburðarás.

Strax frá byrjun voru heimamenn í Essen með undirtökin í leiknum. Eftir 12 mínútna leik var staðan 10–5, svo 14–8 og í hálfleik 16–11. Eftir 6 mínútur í síðari hálfleik voru Guðjón Valur og félagar búnir að jafna muninn sem skildi liðin að í fyrri leiknum, í stöðunni 21–13. Í stöðunni 24–15 vögnuðu lærisveinar Alfreðs Gíslasonar, sem eitt sinn lék sjálfur fyrir Essen, upp við vandan draum og

reyndu að halda aftur af heimamönnum, en án árangurs.

Hannawald átti stórleik í marki Essen og er honum að mestu þakkaður sigurinn. Guðjón Valur reyndist drjúgur og skoraði 5 mörk og var markahæsti maður Essen ef frá eru talin mörk úr vítum. Hollendingurinn Mark Schmetz gerði 8 mörk, þar af 5 úr vítum.

Alfreð Gíslason var vitaskuld hundánægður með sína menn og var ómyrkur í máli sínu að leik loknum. „Þetta var erfiður slagur fyrir okkur. Ég vissi að þetta yrði ekki auðvelt en það voru margir sem voru of öruggir með sig eftir fyrri leikinn.“

Guðjón Valur var vitaskuld í skjýnum með árangurinn þegar Fréttablaðið náði tali af honum. „Þetta er frábært lið, hér eru frábærir einstaklingar og það er gaman að geta sagt að ég hafi verið hluti af þessu liði. Eftir fjögur ár hjá Essen finnst mér stórkostlegt að geta kvatt liðið með þessum titli. Liðið hefur átt í miklum fjárhagslegum erfiðleikum en þessi titill verður vonandi til þess að þau mál leysist. Nú tekst ég á við ný verkefni hjá Gummersbach og hlakka ég mikið til þess.“
eirikurst@frettabladid.is



SIGURLIÐ ESSEN Liðsfélagar Guðjóns Vals Sigurðssonar fagna titilinum. Fyrir miðri mynd er hetjan Dimitri Torgowanow.
FRÉTTABLAÐIÐ/DPA

Eins marks forskot Ólafs og félaga í Ciudad Real dugði skammt:

Barcelona vann Meistaradeildina

HANDBOLTI Það var ljóst frá upphafi að Ciudad Real myndi eiga undir högg að sækja í Katalóníu þegar þeir heimsofðu Barcelona í seinni úrslitaleik Meistaradeildarinnar. Ólafur og félagar í Ciudad sigruðu fyrri leikinn með eins marks mun, 29–28, og litlu mátti muna að sá sigur dygði þeim en það voru Börsungar sem fögnuðu eftir dramatískar lokamínútur enda sigruðu þeir með tveggja marka mun, 29–27.

Það munaði aldrei meiru en tveim til þrem mörkum á liðunum allan leikinn og þegar rúmar tíu mínútur voru eftir voru leikmenn Ciudad í góðum málum, einu marki yfir, 24–25. Þá fékk Slóveninn Ales Pajovic að líta rauða spjaldið og leikmenn Ciudad léku næstu fjórar mínútur manni færri. Það notfærði Barcelona sér og tók forystuna á ný.

Þegar tæpar þrjár mínútur voru eftir af leiknum fóru leikmenn Barcelona í sókn einu marki yfir, 28–27. Þeir fengu að dóla ótrúlega lengi í sókninni og Ciudad fékk á sig tvo vafasama brottvísunardóma. Þar á meðal Ólafur þegar rúmlega hálf mínúta var eftir.

Iker Romero skoraði fyrir Barca úr umdeildu víti þegar hálf mínúta var eftir, 29–27. Ciudad brunaði í sókn og Talant Dujshebaev tók glórulaust skot þegar heilar 20 sekúndur voru eftir. Það var varið og Barca hélt boltanum



SLAKUR Spænski landsliðsmaðurinn Entrerrios var fjari sínu besta gegn Barcelona í gær og við því mátti Ciudad Real illa.

síðustu sekúndurnar og fagnaði Evrópumeistaraitli.

Ólafur Stefánsson lék mjög vel

fyrir Ciudad í leiknum, skoraði sex mörk og átti fjölmargar stoðsendingar.

- hbg

Barcelona í maí frá kr. 24.090

Barcelona er einstök perla sem Íslendingar hafa tekið ástfóstri við. Heimssferðir bjóða þér nú tækifæri til að njóta vorsins í þessari einstöku borg á frábærum kjörum. Beint flug. Fjölbreyttir gistinguakostir í boði í hjarta Barcelona.

Verð kr. **24.090**
Flugsæti með sköttum, 20. maí. Netverð

Beint flug
13. maí - uppselt
20. maí - nokkur sæti laus
27. maí - nokkur sæti laus

Flug og gisting frá kr. **49.990** í 5 daga

M.v. 2 í herbergi á Hotel Atlantis, 20. maí. Netverð.

Heimssferðir
Skógarhlöð 18, sími 595 1000.
www.heimssferdir.is

LEIKIR GÆRDAGSINS

NM í körfubolta:

18 ÁRA STELPUR

ÍSLAND-NOREGUR 81-57
Stíg Íslands: Helena Sverrisdóttir 21 (11 fráköst, 19 mínútur), Pálína Gunnlaugsdóttir 14, María Ben Erlingsdóttir 10, Bryndis Guðmundsdóttir 9, Ingibjörg Elva Vilbergisdóttir 8 (8 fráköst, 7 stólnir), Sigrún Amundadóttir 7 (10 fráköst, 5 stólnir), Bára Fanney Hálfánardóttir 6, Guðrún Amundadóttir 3, Helga Einaradóttir 2.

16 ÁRA STRÁKAR

ÍSLAND-FINNLAND 83-54
Stíg Íslands: Hjörtur Hrafn Einarsson 31 (16 fráköst, 4 stoðsendingar, hitti úr 11 af 17 skotum), Rúnar Ingi Erlingsson 21 (4 stoðsendingar, hitti úr 5 af 9 3ja stiga skotum), Þröstur Jóhannsson 18 (13 fráköst), Atli Rafn Hreinsson 3, Örn Sigurðarson 3, Páll Fannar Helgason 2.

16 ÁRA STELPUR

ÍSLAND-NOREGUR 66-49
Stíg Íslands: Margrét Kara Sturludóttir 15 (12 fráköst, 23 mínútur), Íris Sverrisdóttir 13, Unnur Tara Jónsdóttir 9 (9 fráköst, 4 stoðsendingar), Alma Rut Garðarsdóttir 9, Hafrún Hálfánardóttir 6 (7 fráköst), Margrét Albertsdóttir 4, Berglind Anna Magnúsdóttir 3, Ragna Margrét Brynjarsdóttir 3 (8 fráköst), Ingibjörg Jakobsdóttir 2, María Lind Sigurðardóttir 2 (4 stoðsendingar).

16 ÁRA STELPUR

ÍSLAND-FINNLAND 68-89
Stíg Íslands: Brynjar Þór Björnsson 28 (4 stoðsendingar), Hörður Vilhjálmsson 15, Ólafur Torfason 12 (21 fráköst), Sigurður Gunnar Þorsteinsson 7, Hörður Hreiðarson 4, Darri Hilmarsson 2.



MAGNÚS GYLFASON Lék sinn fyrsta leik fyrir KR árið 1986 gegn Reyni í Sandgerði. Hann mætir nú til leiks sem þjálfari.

Minningarleikur :

KR mætir Reyni

FÓTBOLTI Meistaraflokkur karla í knattspyrnu hjá KR fer í heim sókn til Sandgerðis og leikur við heimamenn í Reyni á miðvikudaginn næstkomandi, 11. maí kl. 19. Leikur liðanna er til heiðurs minningu Magnúsar Þórðarsonar, íþróttafrömuðar í Sandgerði. Fram kemur á heimasíðu KR að liðin hafa fimm sinnum áður mæst af því tilefni og hafa margir þekktir KR-ingar þreytt frumraun sína í þeim leikjum, til dæmis Þormóður Egilsson, Sigursteinn Gíslason og Magnús Gylfason sem nú er þjálfari liðsins. Var það árið 1986.

Nýr leikmaður KR, Hondúrasmaðurinn Helmi Matute, fór af landi brott fyrir skömmu en er væntanlegur aftur og standa efni til að hann spili í leiknum. Sem og Grétar Hjartarson, sem lék með Reyni til ársins 1997 og er þetta í fyrsta sinn sem hann mætir sínu gamla liði. Þjálfari Reynis er hin góðkunnni Gunnar Oddsson sem á meira en 100 leiki að baki með KR.

- esá

Breiðablik fær liðsstyrk:

McFarlane til Blika

FÓTBOLTI Bjarni Jóhannesson þjálfari Breiðabliks hefur klófest Erról Edderson McFarlane, 27 ára sóknarmann frá Trínidad og Tóbagó sem hefur leikið í Líbanon undanfarnin ár.

Hann kom hingað til lands síðast sumarið 2001 er hann var á mála hjá Fylki, sem Bjarni þjálfaði þá. Meiðsli komu í veg fyrir að hann næði sér á strík þá.

- esá

Tvö lið spila til úrslita á NM í Svíþjóð

Tvö af fjórum unglíngaliðum Íslands tryggðu sér sæti í úrslitaleikjum um Norðurlandameistaratilinn en hin tvö leika um þriðja sæti.

KÖRFUBOLTI Tvö unglíngalið spila til úrslita um Norðurlandameistaratilinn í Svíþjóð í dag en riðlakeppninni lauk í gær. 18 ára lið kvenna og 16 ára lið karla eiga möguleika á að vinna Norðurlandameistaratilinn en hin tvö liðin spila um 3.sætið.

Það munaði afar litlu að Ísland ætti þrjú lið í úrslitum annað árið í röð en eldra strákaliðið tapaði fyrir Finnum eftir að hafa unnið þrjú fyrstu leiki sína. Árangur íslenska liðsins hefur eins og í fyrra vakið mikla athygli enda hafa 11 af 16 leikjum unnist og í fyrsta sinn í sögu þessa fyrirkomulags Norðurlandamótsins náðu öll fjögur liðin að vinna leik á mótinu.

16 ára strákarnir voru menn dagsins en þeir unnu frábæran 29 stiga sigur á Finnum, 83-54, og unnu þar með alla fjóra leiki sína í riðlinum. Strákarnir máttu ekki tapa ef þeir ætluðu sér í úrslitaleikinn og Finnarnir áttu aldrei möguleika gegn vel spilandi og mjög einbeittu liði Íslands sem er til alls líklegt í úrslitaleiknum í dag. Hjörtur Hrafn Einarsson var magnaður og Rúnar Ingi Erlingsson stjórnaði leik liðsins af miklu



HAFI UNNIÐ ALLA LEIKINA Einar Árnir Jóhannsson, þjálfari 16 ára landsliðsins, sést hér gefa strákunum fyrirmæli. Einar og lærisveinar hans leika til úrslita á NM í dag.

öryggi og þá var Þröstur Jóhannsson líka sterkur.

18 ára stelpurnar voru þegar búnar að tryggja sér sætið í úrslitaleiknum fyrir síðasta leikinn en liðið vann öruggan 24 stiga sigur á Noregi í lokaleiknum. Þetta var þriðji sigur liðsins í röð sem mætir Svíum í úrslitaleiknum í

dag. Svíar unnu fyrri leik liðanna, 53-60, en hann fór fram fyrsta dag mótsins en síðan hafa stelpurnar verið að spila sig betur saman og Danir, Finnar og Norðmenn hafa allir legið í valnum. Allar fengu að spreyta sig gegn Norðmönnum,

Stelpurnar í 16 ára liðinu unnu sinn fyrsta sigur á mótinu þegar

þær unnu Norðmenn sannfærandi með 17 stiga mun. Íslensku stelpurnar hafa bætt sig með hverjum leik og þær fögnuðu vel í leikslök enda flestar að vinna sinn fyrsta sigur með landsliðinu og auk þess að tryggja sér sæti í leiknum um 3. sætið gegn Finnum í dag.

Einu vonbrigði dagsins var 21 stigs tap 18 ára strákanna fyrir Finnum en liðið mátti tapa með 15 stigum og samt komast í úrslitaleikinn. Íslenska liðið hafði unnið þrjú fyrstu leiki sína en strákarnir réðu illa við sterkt lið Finna sem lék frábærlega. Brynjar Þór Björnsson var nálægt því að skjóta íslenska liðinu inn í úrslitaleikinn með þremur þriggja stiga köfum á lokamínútunum en það dugði ekki til og strákarnir þurftu að sætta sig við sitt fyrsta tap á mótinu og Finnar komust í úrslitaleikinn þar sem þeir unnu með fleiri en 15 stigum.

Það verður gaman að fylgjast með gengi íslensku liðanna í úrslitaleikjunum í dag og nú er að sjá hvort fleiri Norðurlandsmeistarar titlar bætast við þrjú sem unnu svo eftirminnilega í fyrravor.

ooj@frettabladid.is

HYUNDAI
hefur gæðin

Bíll ársins

» Hyundai Tucson
Verð frá kr. 2.320.000



Hyundai Tucson CRDi-Dísel, sjálfskiptur.
Verð kr. 2.680.000

Bílasamningur kr. 35.900 á mánuði.
m.v. 10% útborgun. Við staðgreiðum þann gamla*.

B&L

Grjóthálsi 1

575 1200

www.bl.is



Með bílinn handa þér

Bílasala Akureyrar sími 461 2533 • Bílaskrá Akranesi sími 431 2622 • SG Bílar Reykjanesbæ sími 421 4444
Bifreiðaverkstæðið Áki Sauðárkróki sími 453 6140 • Bílaleiga Húsavíkur sími 464 1888

Bíll á mynd: Hyundai Tucson 2.0 dísel, 18" álfegur, samlitur, krómpökki, krómsíslur og vindkljófasett.
*Mánaðargreiðslur miðast við bílasamning Lýsingar til 84 mánaða og 100.000 km. Greiðum úr þann gamla 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins.

FYRSTA ÍSLENSKA ÍPRÓTTAAKADEMÍAN

Geir Sveinsson hefur verið ráðinn framkvæmdastjóri Íþróttakademíunnar sem verður ýtt úr vör í haust. Þetta er í fyrsta sinn á Íslandi sem akademía af þessu tagi lítur dagsins ljós og mikill áhugi er fyrir verkefninu nú þegar.

Í haust mun svokölluð Íþróttakademía hefja göngu sína í Reykjanesbæ. Akademían verður sú fyrsta sinnar tegundar hér á landi en upphafsfolk hennar sótti fyrirmyndir m.a. til Norðurlandanna. Fram til þessa hafa áhugasamir um nám sem þetta leitað á náðir Íþróttaskólans á Laugarvatni sem og Kennaraháskólans en Íþróttakademían verður töluvert frábrugðin því sem þekktist þar.

Geir Sveinsson, fyrrum landsliðsmaður í handknattleik, er framkvæmdastjóri akademíunnar. „Um er að ræða fjölbreytta starfsemi,“ sagði Geir í samtali við Fréttablaðið.

Í samvinnu við háskólann

„Fyrst bera að nefna samstarfsverkefni Háskólans í Reykjavík og ÍAK þar sem verður farið í gang með íþróttakennaranám. Þar munu nemendur útskrifast á háskólastigi sem íþróttfræðingar með kennararéttindi. Námið er í samvinnu við Háskólann í Reykjavík en námið fer fram hjá okkur í húsnæði sem er verið að byggja í

Reykjanesbæ og verður tilbúið um miðjan ágúst. Í öðru lagi er utnumhald um fjarnám á háskólastigi í samvinnu við miðstöð símenntunar á Suðurnesjum,“ sagði Geir og bætti því við að fjarnám á háskólastigi ásamt ýmsum námskeiðum yrði í boði. „Þá ber einnig að nefna samstarf ÍAK og Fjölbrotarskóla Suðurnesja sem tengist afreksbraut til stúdentsprófs þar sem nemendur geta lagt stund á krefjandi framhaldsskólánám og ákveðnar íþróttgreinar,“ sagði Geir en til að byrja með verður boðið upp á golf, sund, fótbolta og körfubolta.

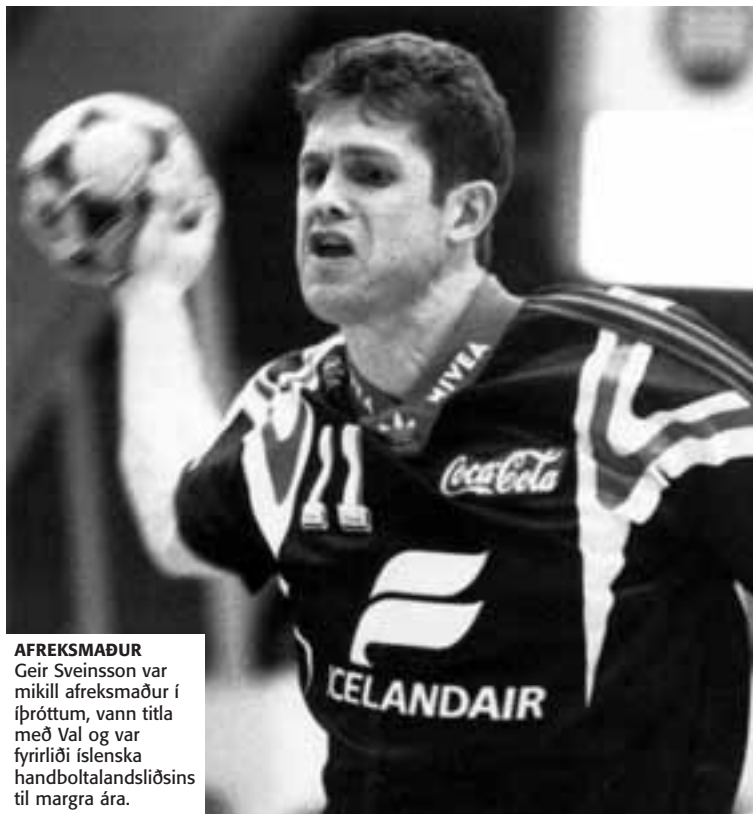
Spennandi dagskrá

Uppbygging þessarar afreksbrautar við FS verður sérlega aðgengileg fyrir íþróttafolk að sögn Geirs.

„Hugmyndin er að nemendur geta verið að æfa sína íþróttgrein tvisvar á dag. Í Íþróttakademíunni munu nemendurnir æfa frá 8 til 10 á morgnanna, alla daga vikunnar. Síðan er farið í skólann og náminu sinnt frá tíu til fjögur



FRAMKVÆMDASTJÓRINN KLÁR Í SLAGINN Hinn nýráðni framkvæmdastjóri Íþróttakademíunnar í Reykjanesbæ, er tilbúinn að takast á við verkefnið stóra. FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR



AFREKSMÁÐUR Geir Sveinsson var mikill afreksmaður í íþróttum, vann titla með Val og var fyrirliði íslenska handboltalandsliðsins til margra ára.

og að þeim tíma loknum þá geta þau farið til æfinga með sínum félagsliðum.

Þetta er auðvitað gert í samvinnu við það íþróttafélag sem hver og einn æfir hjá og reynt að tryggja sem best að viðkomandi einstaklingur sé að æfa sem réttast, hvort sem það varðar líkamsstyrk, tækniæfingar o.s.frv. Umsóknarfrestur rennur út um miðjan júní en að sögn Geirs verður valinn maður í hverju rúmi í leiðbeiningarstörfum Íþróttakademíunnar.

„Sigurður Ingimundarson, landsliðsþjálfari, sér um körfuboltann og Ingi Þór Einarsson verður sundmönnum innan handar. Þá verður golfið í höndum Brynjars Geirssonar og knattspyrnunemar njóta leiðsagnar Guðna Kjartanssonar.“

Góðar viðtökur

Hugmyndin að ÍAK sagði Geir að hafi kviknað hjá aðilum suður með sjó. „Áhuginn var kannski

fyrst og fremst sá að skapa eitt-hvert háskólaumhverfi á svæðinu. Niðurstaðan er þessi að menn sáu ákveðið sóknarfæri í íþróttageiranum og þá var farið í gang með þessa hugmynd og hún þróuð áfram.“

Mikill áhugi hefur þegar kviknað fyrir háskólanáminu en

„Núna munum við Íslendingar loksins eignast okkar eigin íþróttakademíu sem flestar aðrar þjóðir búa að.“

að sögn Geirs munu færri komast að en vilja. „Þetta er þriggja ára háskólanám og við munum taka inn 30-35 nemendur. Viðtökurnar hingað til hafa lofað mjög góðu og umsækjendur eru þegar orðnir um 30 talsins en umsóknarfrestur

rennur út 27. maí.“

Geir fullyrðir að aðstaðan í húsi Íþróttakademíunnar í Reykjanesbæ verði með besta móti. „Það er verið að byggja nýtt og glæsilegt húsnæði sem er 2700 fermetrar að flatarmáli. Háskólanámið hefst 22. ágúst en vísula hússin verður 2. september. Það er búið fullkomnum kennsluástandum sem og íþróttasal til æfinga og kennslu,“ sagði Geir með tilhlökkunarglampa í auga.

Meðal aðstandenda Íþróttakademíunnar ríkir mikil tilhlökkun fyrir að ýta verkinu úr vör. Geir er þar engin undantekning og fer ekki leynt með áhuga sinn fyrir akademíunni. „Þetta er gríðarlega flott dæmi og er það fyrsta sinnar tegundar hér á landi. Það eru fjölmargir sem hafa spáð í þetta en enginn framkvæmt. Núna munum við Íslendingar loksins eignast okkar eigin Íþróttakademíu sem flestar aðrar þjóðir búa að,“ sagði Geir Sveinsson.

smari@frettabladid.is

Norðurlandamótið í júdó í TBR-húsinu í gær:

Sjö titlar hjá Íslendingunum

JÚDÓ Íslensku júdókeppendurnir gerðu það gott á Norðurlandamótiinu í júdó sem fór fram í TBR-húsinu í gær. Alls fögnuðu sjö íslenskir keppendur Norðurlandamtíli, þar af þrír í flokki 14-16 ára. Þar voru það þeir Birgir Örn Ómarsson (-73 kg), Jón Þór Þórarinnsson (-66 kg) og Örn Davíðsson (-81 kg). Hjá fullorðnum urðu Gígja Guðbrandsdóttir, JR (-70 kg), Þormóður Árni Jónsson, JR (+100 kg), Þorvaldur Blöndal, Ármanni (opinn flokkur) og Vignir Grétar Stefánsson (-81 kg) meistarar en sá síðastnefndi var að öð-

um ólöstuðum maður mótsins. Hann vann allar viðureignir sínar á ippon-kasti og vann úrslitabardagann á „kasti mótsins,“ eins og viðmælandi Fréttablaðsins hafði á orði.

Sérstakur heiðursgestur mótsins var Japaninn Kenzo Nakamura en hann er gullverðlaunahafi á Ólympíuleikunum í Atlanta 1996 og á HM í París ári síðar. Hann mun á morgun og á mánudag stýra æfingabúðum fyrir alla keppendur sem eru alls 112 talsins frá öllum Norðurlandabjóðum.

-esá



TEKID Á ÞVI Norðurlandamótið í júdó þóttist takast vel í alla staði. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

Við bjóðum

ÓDÝRT

Stálskápar en gott



Stálskápar fyrir vinnustaði
Stærð:
D: 50 cm
B: 30/40 cm
H: 180 cm

Verð frá
kr. 8.591,-
(Fyrsti skápar kr. 9.711,-)

UMBODS- OG HEILDVERSLUN
Stráumur
HÖFÐABAKKI 9 112 REYKJAVÍK
SÍMI: 544 5330 FAX: 544 5335
www.straumur.is

LEIKIR GÆRDAGSINS

Enska úrvalsdeildin

CHELSEA-CHARLTON	1-0
1-0 Claude Makelele (90).	
ASTON VILLA-MAN. CITY	1-2
0-1 Shaun Wright-Phillips (8), 0-2 Kiki Musampa (12.), 1-2 Juan Pablo Angel (61.).	
BLACKBURN-FULHAM	1-3
1-0 Lucas Neill (6.), 1-1 Steed Malbranque (20.), 1-2 Brian McBride (53.), 1-3 Steed Malbranque (77.).	
CRYSTAL PALACE-SOUTHAMPTON	2-2
1-0 Fitz Hall (34.), 1-1 Peter Crouch, víti (37.), 2-1 Nicola Ventola (72.), 2-2 Danny Higginbotham (90.).	
EVERTON-NEWCASTLE	2-0
1-0 David Weir (43.), 2-0 Tim Cahill (59.).	
MIDDLESBROUGH-TOTTENHAM	1-0
1-0 George Boateng (11.).	
NORWICH-BIRMINGHAM	1-0
1-0 Dean Ashton, víti (44.).	
PORTSMOUTH-BOLTON	1-1
0-1 El-Hadji Diouf (11.), 1-1 Aiyegbieni Yakubu (72.).	
MAN. UTD-WBA	1-1
1-0 Ryan Giggs (21.), 1-1 Robert Earnshaw, víti (62.).	

STADAN:

CHELSEA	36	28	7	1	68-13	91
ARSENAL	35	23	8	4	76-33	77
MAN. UTD	36	21	11	4	54-21	74
EVERTON	36	18	7	11	43-36	61
LIVERPOOL	36	16	7	13	49-37	55
BOLTON	37	15	10	12	46-42	55
MIDDLES.	37	14	12	11	52-45	54
MAN CITY	37	13	12	12	46-38	51
TOTTENH.	37	14	9	14	47-41	51
A.VILLA	37	12	11	14	44-50	47
CHARLTON	37	12	9	16	40-56	45
NEWCAST.	37	10	13	14	46-56	43
BIRMING.	37	10	12	15	38-45	42
BLACKBUR.	37	9	14	14	32-43	41
FULHAM	37	11	8	18	46-60	41
PORTSM.	37	10	9	18	43-57	39
NORWICH	37	7	12	18	42-71	33
SOTON	37	6	14	17	44-64	32
C.PALACE	37	7	11	19	39-60	31
WBA	37	5	16	16	34-61	31



HEITJA Danny Higginbotham hélt lífi í vönum Southampton með marki gegn Crystal Palace í uppbótartíma.



ENGLANDSMEISTARAR Það var mikil gleði á Stamford Bridge í gær þegar John Terry, fyrirlíði Chelsea, lyfti Englandsbikarum eftir 1-0 sigur gegn Charlton. Þetta var fyrsti meistaratilill Chelsea í 50 ár. Eíður Smári Guðjohnsen var í byrjunarliði Chelsea og átti ágætan leik.

Þetta er bara byrjunin

Jose Morinho þjálfari Chelsea segir að enski meistaratilillinn sé upphafið á löngum og glæstum dýrðarkafli í sögu félagsins. Liðið fagnaði titlinum með sigri á Charlton þar sem Claude Makalele skoraði sigurmarkið á elleftu stundu við mikinn fögnuð félaga sinna. Southampton reddaði sér fyrir horn í botnslagnum gegn Crystal Palace og Norwich náði sér í afar dýrmæt stig með sigri á Birmingham. WBA nældi sér í baráttustig gegn Manchester United.

FÓTBOLTI „Ég veit að það höfðu ekki margir trú á að okkur tækist þetta í fyrstu tilraun, en okkur tókst það,“ sagði Jose Morinho sigurveifur eftir að John Terry fyrirlíði Chelsea hafði tekið við titlinum langsóttu. Var þetta í fyrsta sinn sem Chelsea vinnur deildina í hálfu öld og voru fagnaðarlætin eftir því. En Morinho er ekki búinn. „Við viljum meira. Ég hef náð að klófesta titilinn en nú vil ég vinna hann aftur. Þetta er upphafið, ekki endirinn.“

Leikurinn gegn Charlton var heldur tíðindalítil enda leikmenn Chelsea enn að jafna sig eftir tapið fyrir Liverpool. Þeir stóðu þó leikmenn Charlton af sér og áttu nokkur góð tækifæri. Eíður Smári Guðjohnsen lék allan tímann fyrir Chelsea og fékk nokkur góð marktækifæri. Sigurmarkið kom ekki fyrr en í blálokin þegar Jonathan Fortune virtist brjóta á Frank Lampard. Dómari leiksins, Mike Riley, dæmdi vítaskyrtu og Claude Makalele, sem lék í gær

sinn 93. leik fyrir Chelsea stillti sér á vítapunktinn. Hann lét að vísu verja frá sér en fylgdi vel á eftir og náði að koma boltanum í netið. Var honum gífurlega vel og lengi fagnað enda hans fyrsta mark fyrir félagið, þrátt fyrir að hafa verið einn besti maður liðsins í ár. Hermann Hreiðarsson lék ekki með Charlton í dag en hann á við meiðsli að stríða.

Everton í góðum málum

Í baráttunni um Meistaradeildarsætið tók Everton stórt skref í rétta átt með 2-0 sigri á Newcastle. Liverpool leikur í dag gegn Arsenal og verður að vinna í dag og í lokaumferðinni og um leið treysta á að Everton nái sér ekki í fleiri stig. Telst það nokkuð langsótt. „Þetta var frábær sigur,“ sagði David Moyes, stjóri Everton, eftir leikinn. „Við vitum að við erum í mjög góðri stöðu. Það væri gaman að geta fagnað fjórða sætinu en við bara getum ekki leyft okkur það enn þá því það er



BARA BYRJUNIN Jose Morinho er strax farninn að hugsa um næsta titil. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

ekki enn í höfn.“

Í botnbaráttunni var háður stórslagur Crystal Palace og Southampton. Leikurinn var mjög harður, eins og vænta mátti, og lauk með 2-2 jafntefli eftir að Danny Higginbotham jafnaði fyrir Southampton í uppbótartíma. Peter Crouch og Gonzalo Sorondo lentu í slagsmálum og fengu að líta rauða spjaldið fyrir. Norwich kom sér upp úr fallsættunum með dýrmætum 1-0 sigri á Birmingham og WBA barðist til síðasta blóðdropa gegn Manchester United á Old Trafford og hafði eitt stig upp úr krafsinu. 2 stig skilur að liðin í fjórum neðstu sætum og er útlit fyrir gífurlega spennandi baráttu í lokaumferðinni um hið „eftirsóttu“ 17. sæti en engin af botnliðunum fjórum mætast þá innbyrðis.

Í öðrum leikjum gærdagsins vann Manchester City Aston Villa á útivelli, 2-1, og Blackburn tapaði heima fyrir Fulham, 3-1.

eirikurst@frettabladid.is

EINAR LOGI VIGNISSON: AC MILAN - JUVENTUS Á SAN SIRO

Fyrri úrslitaleikurinn á Ítalíu?

Mér er til efs að nokkur deildarkeppni hafi verið jafn sterk og sú ítalska var á þeirri miklu gullöld sem ríkti síðari hluta níunda áratugarins og fram yfir 1990. Þar öttu kappi Milan með Holland-ingatríði, Napoli með Maradona, Inter með þýska vinnukonutríðið, Juve leitt af Baggio og Sampdoria með Vialli og Mancini.

Þetta var sú Serie A sem íslenskir sjónvarpsáhorfendur kynntust fyrst og ítalskur fótbolti er miðaður við æ síðan. Og stenst vart ofurmannlegan sambarðinn og langt í að stigið verði í þá skó. Ítalir hafa þó verið drjúgir þann hálfan annan áratug sem liðinn er frá því að gullöldinni lauk óformlega og landað mörugum Evróputitlum. Fákeppnin hefur þó verið meiri en áður og síðustu 13 ár hafa AC Milan og Juve unnið 11 meistararitla.

Aðeins Rómaliðin tvö, AS Roma og SS Lazio, hafa skotist á milli þeirra og landað hvort einum skildi, „Scudetto“ eins og meistarategnin nefnist á ítölsku. Þrátt fyrir þessa miklu einokun risanna tveggja er það þó svo stórmærilegt að öll þessi ár hafa þau aldrei háð einvígi sín á milli um titilinn fyrr en þessa leiktíðina. Stuð á öðrum bænum hefur kallast á við óstuð á hinum og árin sem Rómaliðin skutust fram var það ýmist Milan eða Juve sem veitti þeim keppni en aldrei bæði í einu. Það þarf að leita nokkra áratugi aftur í tímann til að finna sambærilegt einvígi og ríkt hefur í vet-

ur þar sem liðin tylltu sér á topp deildarinnar strax í byrjun og hafa glímt hart æ síðan.

Hönd í hönd í allan vetur

Juventus hóf leiktíðina með miklum glæsibrag og óvæntum enda miklar breytingar þar á bæ síðasta sumar og áttu fæstir von á að Fabio Capello tækist jafn skjótt að koma saman liði líklegu til æðstu metorða. Juve stakk nánast af á kafla í haust á meðan Milan var í ströggli þótt stigin skiluðu sér í hús reglulega. En einhvernvegin áttu menn von á Milanistum sterkari í ljósi yfirburðisins í deildinni í fyrra og fjölmargir, þ.a.m. undirritaður, trúðu tæplega öðru en að Milan næði Juve fyrir rest og skriði síðan örugglega framúr. Milanmaskían hrökk vissulega í gang eftir áramót en Juve neitadi að gefa sig og liðin hafa leiðst hönd í hönd umferð eftir umferð. Eru fyrir innbyrðis viðureignina um helgina jöfn að stigum líkt og þau hafa verið nánast óslitli mánuðum saman. Markatalan nánast sú sama þótt hún skipti litlu því ítalskar reglur segja svo um að verði



tvö lið jöfn að stigum í mótslok skuli þau leika hreinan úrslitaleik um meistarategnina. Því gæti þessi óopinberi úrslitaleikur orðið sá fyrri af tveimur ef liðin enda jöfn eftir 38 umferðir. Það verður þó að teljast ólíklegt því liðin eiga býsna erfiða leiki eftir, gegn liðum sem berjast fyrir lífi sínu í deildinni og gegn liðum sem eru í baráttu um Evrópusæti.

Juve í fjölmiðlabanni

Bæði lið mæta til leiks með flesta sína sterkustu menn til tækja. Milan teflir fram nokkrum gömlum kempum í lykilstöðum og þær hafa vírst þreyttar í því mikla leikjaáli sem hefur ríkt undanfarið á meðan Juventus menn fengu spark í rassinn við tapið gegn Liverpool í Meistaradeildinni og hafa mætt tveíflidr til leiks. Forsvarsmenn liðsins hafa gripið til gamalkunnugra brellna við að þjappa mannskapnum saman. Staðhæfingin „Allir eru á móti okkur“ hefur glumið undanfarnar vikur. Telja Juventus menn eitthvert samsæri vera í gangi gegn þeim sem stjórnað sé af Milanmönnum í toppstöðum, allt frá forsætisráðherra Berlusconi og niður úr. Þannig kenna þeir sjónvarpsstöðum í eigu Berlusconi (eða undir óbeinni stjórn hans eins og ríkissjónvarpinu RAI) um að hafa beitt óþörfum endursýningum á olnbogaskoti Zlatans Ibrahimovic í leik gegn Inter þar til knattspyrnuvirkjöld urðu að bregðast við og dæma hann í þriggja

leikja bann. Myndbandið magnaða sem sýnir lyftöku Fabio Cannavaro og sýnt var í ítalska ríkissjónvarpinu í síðustu viku er svo angí af sama meíði, samsæri sumsd. Hafa allir leikmenn og þjálfarinn Capello ákveðið einhliða fjölmiðlabann og neita að láta hafa svo mikið sem eitt orð eftir sér um leikinn í dag sem óneitanlega skapar skrýtið ástand í landi þar sem gefin eru út fjölmörg dagblöð sem fjalla eingöngu um íþróttir. Blöðin reyna að sýna hlutleysi og forðast að vera máluð Milan-litum en ljóst er að þetta hefur farið þversum í ítalska sparkblaðamenn þótt flestir taki þessu sem hverjum öðrum brandara enda eitthvað svo dásamlega kómískt við það að Juventus, þetta tákn gamla valdakerfisins á Ítalíu, skuli svo mikið sem taka sér í munn orðið samsæri! Blöðin eru á því að leikurinn verði jafn en heimavöllurinn er með Milan, Juventus hefur ekki unnið þá á San Siro í 10 ár.





– besta sætið

AC MILAN JUVENTUS Í DAG KLUKKAN 12:50



ÚRSLITALEIKURINN Í ÍTALSKA BOLTANUM

515 6100 • syn.is • Skifan • Og Vodafone



KOMNAR Í BÚNINGINN Þær Anna Úrsula og Eva Margrét skelltu sér í búning Levanger HK eftir undirskriftina í gær og tóku sig bara vel út í nýju búningunum. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

Eva Margrét og Anna Úrsula til Noregs

„Þetta er einstakt tækfæri,“ segir Eva Margrét Kristinsdóttir en hún og félagi hennar í Gróttu/KR, Anna Úrsula Guðmundsdóttir, hafa skrifað undir eins árs samning við norska úrvalsdeildarliðið Levanger HK.

HANDBOLTI Handknattleiksstúlkurnar Eva Margrét Kristinsdóttir og Anna Úrsula Guðmundsdóttir skrifuðu í gær undir eins árs samning við norska úrvalsdeildarliðið Levanger HK, en liðið er staðsett rétt norður af Þrándheimi. Báðar koma þær úr Gróttu/KR þar sem þær hafa báðar leikið alla sína tíð (fyrst í KR).

„Levanger vann sér sæti í úrvalsdeildinni núna í vor eftir að hafa unnið umspilsleik við liðið sem hafnaði í þriðja neðsta sæti í úrvalsdeildinni með samtals 17 marka mun,“ segir Eva Margrét. „Þetta er ungt lið og efnilegt og er stefnan sett á að tryggja sig í sessi á meðal þeirra bestu á næsta ári.“

Þjálfari liðsins er hin sænska Mía Hermansson, sem var valin

besta handboltakona heims árið 1994. Hún fylgdist með íslenska U-21-landsliðinu sem tók þátt í opna Norðurlandmótinu í Svíþjóð í fyrra og kom þá auga á þær stóllur. Þegar ljóst varð að Levanger hafði tryggt sér sæti í úrvalsdeildinni setti hún sig í samband við Gróttu/KR og bauð Evu Margréti og Önnu Úrsölu samning.

Kom skemmtilega á óvart

„Þetta kom okkur skemmtilega á óvart,“ viðurkennir Eva Margrét. „Þetta er gott lið þar sem vel er staðið að öllum málum og þá er ekki heldur slæmt að fá að reyna sig með þeim bestu en deildin er ein af þeim betri í Evrópu.“

Búast má við að ef vel gengur hjá stúlkunum og liðinu næsta vetur verði þeim boðin framleng-

ing á samningnum. Norska deildin er skipuð atvinnumannaliðum og er þetta því einstakt tækfæri fyrir þær að geta einbeitt sér að íþróttinni.

„Eins á það eftir að hjálpa okkur mikið að við förum saman í þetta ævintýri. Við höfum spilað saman síðan við vorum sjö ára og erum miklar vinkonur. Við erum einnig báðar að taka stúdentsprófin okkar um þessar mundir og því kemur þetta tækfæri á góðum tímamarki.“

Þær eru báðar í ströngum próflestri þessa dagana en Eva Margrét er að útskrifast úr Verslunarskólanum en Anna Úrsula úr MR. „Fyrst þetta er komið í höfn getum við farið að einbeita okkur almennilega að prófunum.“

erikurst@frettabladid.is

Stoke City býið að losa sig við tvo fyrverandi leikmenn Víkings:

Palmer og Keogh báðir á lausu

FÓTBOLTI Þeir Jermaine Palmer og Richard Keogh, sem léku um tíma með liði Víkings í Landsbankadeildinni síðasta sumar, voru í gær leystir undan samningum sínum við Stoke City í Englandi ásamt einum leikmanni til viðbótar, Bandaríkjamanninum Jay Denny.

Premeningarnir, sem allir hafa verið lykilmenn í vara- og unglingsliði Stoke síðustu ár og Denny meðal annars verið fyrirliði liðanna undanfarin tvö ár, eru því í leit að nýju félagi og þar sem þeir fara á frjálsri sölu munu þeir ekki kosta krónu fyrir áhugasama. Þar sem þarna eru á ferð Íslandsvinir má leiða að því líkum að einhver áhugi á meðal íslenskra liða geri vart við sig.

Einhverjir knattspyrnuáhugamenn muna kannski eftir yfirlýsingum þeirra félaga í fyrra um að þeir gætu vel hugsað sér að koma aftur til Íslands í sumar og spila með liði í efstu deild. Þar eru Víkingar ekki í ár en má gera því skóna að forráðamenn einhverra liða í Landsbankadeildinni muni horfa hýrum augum til



FRJÁLSIR FERDA SINNA Keogh og Palmer lýstu í fyrra yfir áhuga á að snúa aftur til Íslands í sumar. Spurningin er hvort sá áhugi sé ennþá fyrir hendi.

þeirra Palmer og Keogh á næstu dögum, enda sýndu þeir það og sönnuðu með Víkingi í fyrra að

þeir eru leikmenn sem koma til með að styrkja hvaða hóp á Íslandi sem er.

- vg

LÍÐIÐ MITT > VIGGÓ SIGURÐSSON SETUR SAMAN LIÐ ÁRSINS Í DHL-DEILD KARLA



Þrjár Íslandsmeistarar í liði ársins

Markvörður: Birkir Ívar Guðmundsson, Haukum: Hann hefur spilað stöðugt í vetur og sífellt verið að bæta sig. Einn af lykilmönnum á bak við velgengni Haukaliðsins í vetur.

Línumaður: Vignir Svavarsson, Haukum: Búinn að vera frábær í vörn og sókn. Hefur átt sitt besta tímabil og höndlað fyrirliðastöðuna vel. Er í stöðugri sókn.

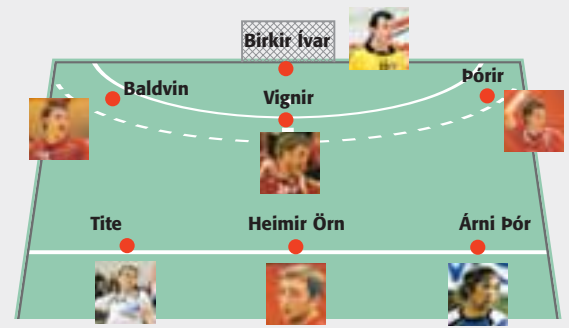
Vinstra horn: Baldvín Þorsteinsson, Val: Sívaxandi leikmaður og mjög öruggur. Góður hraðauppfallsmaður og kann greinilega líka eitthvað í körfu. Einnig fin vítaskytta og skemmtilegur leikmaður. Flinkur og gaman að horfa á hann spila.

Vinstri skytta: Títe Kalandadze, ÍBV: Hefur gjörbreytt ÍBV-liðinu og er líka frábær varnarmaður. Svona góðar skyttur sjást ekki á hverjum degi.

Miðjumaður: Heimir Örn Árnason, Val: Ótrúlega drjúgur leikmaður og fylginn sér. Ósérhlífinn og góður varnarmaður.

Hægri skytta: Árni Þór Sigtryggsson, Þór: Hefur spilað rosalega vel í vetur og haldið Þórliðinu á floti. Hefur verið mjög stöðugur allan veturinn.

Hægra horn: Þórir Ólafsson, Haukum: Hefur bætt sig mikið sem varnarmaður og skotnýting stráksins er frábær. Er með mikla og góða tækni. Klárlega framtíðarlandsliðsmaður.



„Þetta lið myndi ekki rúlla DHL-deildinni upp enda fjöldi sterkra manna fyrir utan liðið. Þessir leikmenn hafa samt skarað fram úr í vetur.“



BJÖRN VIÐAR Samdi til tveggja ára við Fylkismenn

Leikmannamál Fylkis:

Björn áfram og Tjalli til reynslu

FÓTBOLTI „Samningurinn er í höfn,“ sagði Ásgeir Ásgeirsson formaður meistaraflokksráðs Fylkis í samtali við Fréttablaðið eftir að Björn Viðar hafði skrifað undir nýjan tveggja ára samning við Árbæinga í gærmorgun. Björn Viðar hefur verið staddur í Bandaríkjunum í námi og var samningslaus en hugur hans lá fyrst og fremst til sinna heimaslóða en hann hefur alla sína tíð leikið með Fylki. „Ég held að ekkert annað hafi staðið til hjá honum,“ segir Ásgeir en vitað var um áhuga annarra liða í Landsbankadeildinni, til að mynda ÍA, á Birni.

„Við leggjum alltaf áherslu að halda í okkar menn ef metnaður leikmannsins er í góðu lagi. Björn Viðar kemur í góðu formi frá Bandaríkjunum en hann var þar á sínu fyrsta ári. Það liggur þó ekki ljóst fyrir hvort hann heldur aftur út í haust eða klárar sitt nám hér heima.“

Fylkismenn misstu fjóra sterka leikmenn úr sínum röðum eftir síðasta tímabil og er breiddin í leikmannahópnum ekki jafn mikil og áður hefur verið. En það stendur til bóta en í gær kom til landsins enskur miðvallarleikmaður að nafni Wayne Wilson og verður hann til reynslu hjá Fylki í eina viku. „Hann er samningslaus eins og stendur og því ekkert til fyrirstöðu að hann verði hjá okkur út tímabilið, kjósum við að gera samning við hann,“ segir Ásgeir en hinn tvítugi Wilson var áður á mála hjá Charlton. „Það var Hermann Hreiðarsson sem hafði milligöngu um þetta mál en ÍBV hafði afþakkað boð um að fá hann til reynslu. Við þurfum hins vegar að breikka hópinn okkar og ákváðum við því að slá til. Við verðum að hugsa um liðið sem heild og þurfum við að hafa einhvern liðtækan ef einhver skyldi detta úr hópnum,“ segir Ásgeir, fullur tilhlökkunar fyrir fótboltasumarið 2005. -esá



Allt sem þú þarft og meira til

allt

Allt um fasteignir og heimili á mánudögum í Fréttablaðinu.

FRÁ RIDLEY SCOTT LEIKSTJÓRA GLADIATOR



ORLANDO BLOOM KINGDOM OF HEAVEN HEIMSFUMSYND 4. MAÍ



VILTU BÍÓMIÐA Á 99KR?

SMS LEIKUR

Sendu SMS skeytið
JA KHf á númerið
1900 og þú gætir unnið.

VINNINGAR

Miðar fyrir 2 á Kingdom of Heaven
Glæsilegur varningur tengdur myndinni
DVD myndir og margt fleira.

11. HVER VINNUR



MOBILE

Vinningar verða afhendir hjá BT Smáralind, Kópavogi.
Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. 99 kr/skeytið

STUÐ MILLI STRÍÐA : Metrómenn

KRISTJÁN HJÁLMARSSON LITUR UPP TIL PEIRRA SEM KUNNA AÐ SNYRTA SIG



Svo kallaðir Metrómenn hafa verið að ryðja sér til rúms síðustu ár. Það sem einkennir Metrómennina er að þeir hugsa meira um útlit sitt en gengur og gerist meðal venjulegra manna. Þeir bera á sig alls kyns snyrtivörur, sem ég kann því miður ekki að nefna, spá og spekúlera í litríkum fötum sem fólk er ekki vant að sjá venjulega menn í, svo sem bleikum, gulum, rauðum og appelsínugulum.

Ég á erfitt með að átta mig á þessum Metrómönnum þar sem

ég er hálfgerður plebbi. Það er líka fátt eins undarlegt og að heyra þá tala saman – spyrja hvern annan ráða um hvernig sé best að snyrta skeggið, hvernig sé best að fá jafna brúnku, hvernig sé best að fá jöfn brot í fötin, hvaða gleraugnasþangir séu bestar og flottastar, og svo mætti lengi telja. Samt lít ég mjög upp til þessara manna á ákveðin hátt. Ég held nefnilega að ég beri ómælda virðingu fyrir þeim sem geta skipulagt tíma sinn og hlúð svo vel að sjálfum sér að það sést langar leiðir.

Þar að auki dáist ég að Metrómönnum því þeir kunna að snyrta skegg sitt af natni og alúð svo það myndar fínlega rönd

upp vangana og frá neðrivör niður á höku. Ég dáist mjög að hæfni þessara manna. Sennilega er það af því að ég er hálfgerður taðskeglingur sem er nýbyrjaður að raka sig kominn hátt á þrítugsaldurinn. Stöku sinnum leyfi ég þessum fáu hárum í andlitinu á mér að vaxa eða ég nenni einfaldlega ekki að raka þau af. Fyrir vikið spretta þau fram hér og þar um andlitið án þess að mynda eina samfellda heild. Þau dreifast meira segja svo um andlitið að kollegi minn spurði um daginn hvort ég væri að safna skeggjum en ekki skeggi. Fyrir vikið get ég ekki rakað mig að Metrómanna-hætti og verð því bara áfram að vera skegglaus plebbi. ■

myndasögur

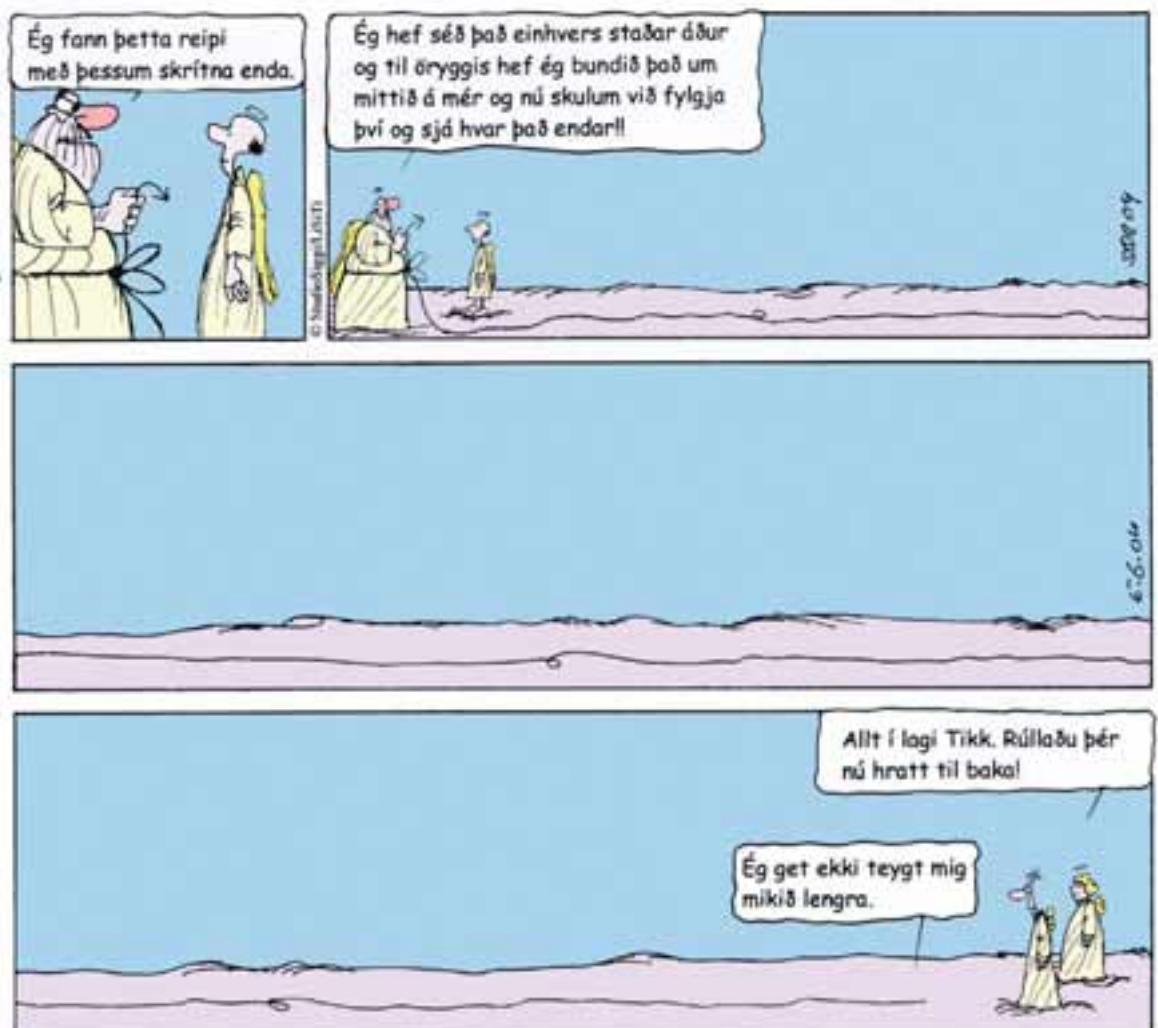
■ PONDUS

Eftir Frode Överli



■ PÚ OG PA

Eftir SÖB



TÓNLEIKAR

Geislar af kátínu

Sinfóníuhljómsveit Norðurlands hefur haldið uppi öflugum tónleikastarfi í vetur, líkt og undanfarin ár. Á tónleikum hljómsveitarinnar í Akureyrarkirkju í dag verða flutt tvö verk eftir Mozart, forleikurinn að óperunni Don Giovanni og fiðlukonsert í G-dúr.

Einnig verður flutt sífónía í A-dúr eftir Felix Mendelssohn, sem oft er nefnd „Ítalska sífónían“.

Pegar Mozart var 19 ára samdi hann fimm fiðlukonserta. Þrjár þeirra teljast enn í dag til helstu fiðlukonserta gjörvallra tónbókmenntanna.

„Þessi var fyrstur í röðinni af þeim þremur og í honum er mesta kátínan og glettnin,“ segir Greta Guðnadóttir fiðluleik-

ari sem sér um einleiksfíðluna í þessum konsert.

„Það geislar af honum vorstemningin. Í hinum tveimur eru tilfinningarnar duldar, en í þessum er allt opið.“

Greta er leiðari annarrar fiðlu í Sinfóníuhljómsveit Íslands, en hefur undanfarin ár jafnframt verið konsertmeistari Sinfóníuhljómsveitar Akureyrar. Hún segist ekki eiga í miklum vandræðum með að samræma þessi tvö störf, þótt þau séu hvort í sínum landshlutanum.

„Það er alltaf brjálað að gera í tónlistinni hvort sem er. Þetta er líka tilbreiðing fyrir mig, af því að annarrar fiðlu hlutverkið hefur verið svolítið viðloðandi í Reykjavík. Þetta er því tilvalið



RETA GUÐNADÓTTIR

til að viðhalda fyrstu fiðlu partinum, sem er í rauninni mjög nauðsynlegt líka.“

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

MÁÍ						
5	6	7	8	9	10	11
Sunnudagur						

TÓNLEIKAR

14.00 Finnisk þjóðlagakórinn **Karjalan Käköset** heldur tónleika í Norræna húsinu. Með kórnum syngja **Eila** og **Elin Pöllänen**, „grát-“ eða „rúnasöngkonur“.

16.00 **Samkór Reykjavíkur** heldur vortónleika í Ymi við Skógarhlíð. Stjórnandi er **John Gear**, sem einnig sér um undirleik.

16.00 **Sinfóníuhljómsveit Norðurlands** flytur verk eftir Mozart og Mendelssohn í Akureyrarkirkju. Einleikari á tónleikum er **Greta Guðnadóttir** fiðluleikari. Stjórnandi hljómsveitarinnar er **Guðmundur Óli Gunnarsson**.

17.00 Vortónleikar **Kvennakórs Reykjavíkur** verða haldnir í Grafarvogskirkju. Með kórnum leika **Vignir Þór Stefánsson** á píanó og **Sigurður Flosason** á saxófóna og fleiri blásturshljóðfæri. Stjórnandi er **Sigrún Þorgeirsdóttir**.

17.00 Vortónleikar **kórs Hafnarfjarðarkirkju**, á afmælisári kirkjunnar, verða í Hafnarfjarðarkirkju.

OPNANIR

14.00 Danska listakonan **Camilla Berner** opnar sýningu í GUK+. Sýningin nefnist „the path in a park is what stops the grass“ og verður Camilla viðstödd opnunina á Selfossi.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á hvar@frettabladid.is ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

Ísland í bítið
Alla virka morgna kl. 7-9

Heimir Karlis | Inga Lind

birta
SJÓNVARPSDAGSKRÁ VIKUNNAR



Gael Garcia Bernal Ekki verða veitt verðlaun fyrir bestan leik í karlhutverki en Íslandsvinurinn Gael Garcia Bernal fær viðurkenningu fyrir leik sinn í Mótorhjólalagabókunum.

Mótorhjólalagabækurnar með fimm tilnefningar

Það eru ekki bara Óskarsverðlaunin sem eru afhent í Hollywood heldur heidra suðuramerískir skemmtikraftar einnig hver annan með sínum árlegu Imagen-verðlaunum. Þau voru sett á laggirnar árið 1985 til þess að vekja athygli á framlagi suðuramerískra skemmtikrafta til afþreyingariðnaðarinnar.

Það eru kvikmyndirnar Spanglish og Mótorhjólalagabækurnar sem eru með flestar tilnefningararnar en báðar fengu þær fimm, þar á meðal sem besta myndin. Það vekur óneitanlega athygli að enginn karlleikari er tilnefndur fyrir leik í aðalhlutverki þar sem aðstandendum þótti ekki nægjanlega margir sýna framúrskarandi leik. Þeir hafa þó tilkynnt að Íslandsvinurinn Gael Garcia Bernal verði heiðraður fyrir túlkun sína á Che Guevara í Mótorhjólalagabókunum.

Þáttur George Lopez fékk þrjár tilnefningar, þar á meðal sem besti sjónvarpsþátturinn og Eva Longoria fékk tilnefningu

fyrir leik sinn í Aðþrengdum eiginkonum. Verðlaunin verða afhent á þjóðhátíðardegi Íslands, 17.júní.

Leikfélag Mosfellsveitar

Ævintýrabókin
barnaleikrit eftir Pétur Eggertz í Bæjarleikhúsinu Mosfellsbæ
Leikstjóri Ingrid Jónsdóttir

9. sýning Sunnud. 08.maí kl. 14:00

Síðasta sýning

Leikritið segir frá hinum ýmsu persónum ævintýranna sem allir þekkja svo vel þó á annan hátt en í hinum raunverulegu ævintýrum. Persónur eru m.a. Mjallhvít, Rauðhetta og úlfurinn, Prinsessan á bauninni, Óskubuska, Stígvælaði kötturinn og fl.

Miðasala í síma 5 66 77 88
Miðaverð kr. 1500,-

Vortónleikar Kvennakórs Reykjavíkur
sunnudaginn
8. maí kl. 17:00
Grafarvogskirkju

Á efnisskrá eru gömul og ný uppáhíðslög, íslensk og norræn þjóðlög kryðuð með saxófón- og píandæveiflu.
Miðapólitur: svkor@midia.is
eða í síma 896 6468.

Apótekarinn eftir Haydn
Óperustúdíó Íslensku óperunnar og Listaháskóla Íslands

8. maí kl. 20 - 4. sýn
10. maí kl. 20 - 5. sýn - Lokasýning
Ath. Aðgangur ókeypis

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200 | ÍSLENSKA ÓPERAN

Íslenska óperan v/Íngólfsstræti Pósthólf 1416 - 121 Reykjavík Sími: 511 6400

Avaxtakarfan
Í AUSTURBÆ

Birgitta
Góða Guleit

...Ef horft er á í réttu ljósi hve lífið er stutt og lukkan svo hverful og smá. Ef horft er á í réttu ljósi. Hver dagur er gjöf, svo margt sem að hægt er að sjá...

Miðasala í Austurbæ opin alla daga frá kl.14 til kl.18 pantanir í síma 551 4700
www.avaxtakarfan.is

Sunnudagur 8. Maí kl: 13:30
Sunnudagur 29. Maí kl: 13:30
www.midi.is

MÝRARLJÓS
AUKASÝNING 19. MAÍ!

Stóra sviðið kl. 20.00
KLAUFAR OG KÓNGSDÆTUR - Ævintýraheimur H.C. Andersen. Ármann Guðmundsson, Sævar Sigurgeirsson og Þorgeir Tryggvason.
Í dag sun. 8/5 kl. 14:00 **örfá sæti laus**, lau. 28/5 kl. 14:00 **nokkur sæti laus**, sun. 22/5 kl. 14:00 **örfá sæti laus**.

MÝRARLJÓS - Marina Carr
Í kvöld sun. 8/5 **uppselt. Aukasýning fim. 19/5 nokkur sæti laus**.

DÍNAMÍT - Birgir Sigurðsson
6. sýn. mið. 11/5 **örfá sæti laus**, 7. sýn. lau. 21/5 **nokkur sæti laus**, 8. sýn. fim. 26/5 **nokkur sæti laus**.

EDITH PIAF - Sigurður Pálsson
Fim. 12/5 **uppselt**, fös. 13/5 **örfá sæti laus**, fös. 20/5 **örfá sæti laus**, sun. 22/5 **nokkur sæti laus**. Sýningum fer fækkandi í vor.

Litla sviðið kl. 20.00
KODDAMAÐURINN - Martin McDonagh
Mið. 11/5 **nokkur sæti laus**, fim. 26/5. Ekki er hægt að hleypa inn í salinn eftir að sýning er hafin! Sýningin hentar ekki viðkvæmu fólki og börnum.

Samkomuhúsið á Akureyri kl. 20.00 - Leikfór
GRÆNA LANDIÐ - Ólafur Haukur Simonarson
Fös. 13/5, lau. 14/5. Miðasala hjá Leikfélagi Akureyrar - www.leikfelag.is - sími: 4600200.

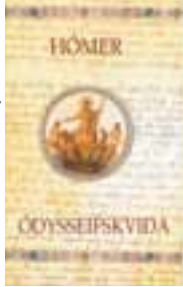
Miðasölusími: 551 1200 Netfang: midasala@leikhusid.is Veffang: www.leikhusid.is
Opíð kl. 12:30-18:00 mán.-þri. Aðra daga kl. 12:30-20:00. Símapantanir frá kl. 10:00 virka daga.
Þjóðleikhúsið sími 551-1200

BORGARLEIKHÚSIÐ
Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

STÓRA SVIÐ	NÝJA SVIÐ/LITLA SVIÐ/ÞRIÐJA HÆÐIN
DRAUMLEIKUR e. Strindberg. Samstarf: Leiklistardeild LHI. Fö 20/5 kl 20, Fö 27/5 kl 20 Síðustu sýningar	TERRORISMI e. Presnyakov bræður Fi 12/5 kl 20, Fö 20/5 kl 20
HÍBÝLI VINDANNA leikgerð Bjarna Jónssonar eftir Vesturfarasögu Böðvars Guðmundssonar Í kvöld kl 20, Fö 13/5 kl 20 Su 22/5 kl 20, Fö 26/5 kl 20 - Síðustu sýningar	ALVEG BRILLJANT SKILNAÐUR Einleikur Eddu Björgvinsdóttur. Í kvöld kl 20, Fi 12/5 kl 20 - UPPS , Fö 13/5 kl 20 - UPPS , Lau 14/5 kl 20 - UPPS , Fi 19/5 kl 20, Fö 20/5 kl 20, Fi 26/5 kl 20, Fö 27/5 kl 20
HÉRI HÉRASON e. Coline Serreau Lau 27/5 kl 20 - Síðustu sýningar	SVIK eftir Harold Pinter Samstarf: Á SENUUNNI, SÖGN ehf. og LA Fi 12/5 kl 20 - Aukasýning
KALLI Á ÞAKINU e. Astrid Lindgren Í samstarfi við Á þakinu Í dag kl 14 - UPPS , Lau 14/5 kl 14 - UPPS . Su 22/5 kl 14 - UPPS , Lau 4/6 kl 14 Su 5/6 kl 14, Su 12/6 kl 14, Su 12/6 kl 17 Lau 18/6 kl 14, Su 19/6 kl 14, Su 26/6 kl 14	RÍÐIÐ INN Í SÓLARLAGIÐ e. Önnu Reynolds. Í samstarfi við leikhópinn KLÁUS. Fö 13/5 kl 20, Lau 14/5 kl 20 - Síðustu sýningar
PURPURI - TÓNLEIKAR FABULU Margrét Kristín Sigurðardóttir Fi 12/5 kl. 21:00	Börn 12 ára og yngri fá fritt í Borgarleikhúsið í fylgd fullorðinna - gildir ekki á barnasýningar

Miðasölusími 568 8000 • midasala@borgarleikhus.is
Miðasala á netinu www.borgarleikhus.is • Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin:
10-18 mánudaga og þriðjudaga, 10-20 miðviku-, fimmtu- og föstudaga
12-20 laugardaga og sunnudaga

Ósýseifskviða



„Seg mér, sönggyðja, frá hinum ráðkaena manni er hraktist mjög víða, eftir það hann hafði lagt í eyði hina helgu Trójuborg, þeim er sá borgir og kynntist skaplyndi margra manna.“

Þær verða ekki miklu flottari byrjanirnar en hjá Hómeri í Ósýseifskviðu.

bækur

bækur@frettabladid.is

Da Vinci lykkillinn í bíó eftir ár

Það þarf bókstaflega allt að fara úrskeiðis til þess að koma í veg fyrir að kvikmyndin sem verður er að gera eftir metsölubókinni Da Vinci lykkillinn verði vinsælasta mynd næsta árs en þótt myndin sé enn á vinnslustigi hefur hún allt sem þarf til þess að slá í gegn. Þetta eru framleiðendur hennar auðvitað meðvitaðir um og þeir eru þegar farnir að byggja upp spennu í kringum myndina sem fer ekki í dreifingu fyrr en sumarið 2006. Fyrsta auglýsingavegspjaldið er þegar komið í umferð en þar er sjálf Móna Lisa í forgrunni en aðalpersónur bókarinnar eru fjarri góðu gamni. Það er þó engin hætt á að leikaravalið verði til þess að fæla fólk frá myndinni sem Óskarsverðlaunahafinn Ron Howard leikstýrir. Tom Hanks mun fara með hlutverk tákfræðingsins Roberts Langdon en Hanks er þeirri náttúru gæddur að allt sem hann kemur nálægt verður að gulli þannig að þegar vinsældir hans og bókarinnar eru

saman lagðar getur útkoman ekki orðið annað en stjarnfræðileg. Það eru svo engir aukvarir sem verða Hanks til halds og trausts en svalasti Frakki allra tíma, Jean Reno, leikur lögreglufulltrúan Bezu Fache og hin dásamlega Audrey Tautou, sem sló í gegn með Amelie og myndinni um hina mjög svo löngu trúlofun, leikur Sophie Neveau. Þá bættust nýlega tveir þungavigtarmenn í hópin sem báðir eiga það sameiginlegt að hafa leikið skúrka í bíómyndum um ofurhetjur úr Marvel myndasöguheiminum. Ian McKellen mun leika Sir Leigh Teabing sem er alls ekki allur þar sem hann er séður, eins og þeir sem hala lesið bókina vita. Kellen hefur komið víða við og meðal annars leikið Gandálf í Hringadróttins sögu, Ríkarð III og síðast en ekki síst skúrinn Magneto í X-Men. Alfred Molina hefur svo verið ráðinn til að leika Aringrosa biskup en hann fór síðast á kostum sem Dr. Octopus í Spider-Man 2.



> Bók vikunnar ...

TÍSKA ALDANNA eftir Ásdís Jólisdóttur

Bókin var um tíu ár í vinnslu og er full af fróðleik um tisku, hönnun og arkitektúr. Höfundur bókarinnar tvinnar tíma-bíl sögunnar skemmtilega saman í lifandi frásögn. Tísku aldanna er hægt að nota sem uppléttirit, kennslubók og dægradvöl. Bókin er mikið konfekt fyrir augað, uppsetningin er falleg og hana prýða ótal myndir sem gefa bókinni aðra vídd.



ALDARFJÓRÐUNGSAFMÆLI: EINAR ÁSKELL

Holdgervingur vináttunnar

Einar Áskell á íslensku:

Góða nótt, Einar Áskell
Svei-attan Einar Áskell
Flýttu þér, Einar Áskell
Hver bjargar Einari Áskelli?
Útsmoginn Einar Áskell
Einar Áskell og ófreskjan
Ertu skræfa, Einar Áskell?
Hvað varð um Einar ærslabælg?
Var það vofa, Einar Áskell?
Þú átt gott, Einar Áskell
Einar Áskell og Milla
Höldum veislu, Einar Áskell!
Hókus pókus Einar Áskell
Bittu slaufur, Einar Áskell!
Engan æsing, Einar Áskell!
Milla getur ekki sofið
Meira ó-ó, Einar Áskell!
Ne-hei, sagði Einar Áskell
Ertu svona, Einar Áskell?
Hvar endar Einar Áskell?
Einar Áskell og Mangi leynivínur

Einar Áskell er orðinn 25 ára, þótt hann beri það ekki með sér. Sigrún Árnadóttir þýðandi segir ómögulegt að segja hvað strákur hefði fyrir stafni á fullorðinsaldri, en þó væri hann fullfær um húshald, alinn upp af einstæðum föður. Þórdís Lilja Gunnarsdóttir heilsaði upp á Sigrúnu í tilefni afmælisins.

„Það er erfitt að segja hvað strákurinn væri að gera orðinn 25 ára, en hann hlyti að vera orðinn mjög þroskaður í samskiptum og sjálfbjarga með persónulegt líf sem ætti að auðvelda honum að takast á við tilveruna, hvaða starf sem hann nú veldi sér,“ segir Sigrún Árnadóttir, þýðandi bókanna um Einar Áskell, sem fyrst komu út fyrir 25 árum á Íslandi.

„Vináttan er mikið umhugsunarefni í bókunum, en ég hef alltaf haldið mest upp á þá fyrstu, Góða nótt, Einar Áskell, því hún er svo yndislega nærfærin um þau atvik sem allir foreldrar standa frammi fyrir þegar barn á að fara að sofa en getur það ekki og fitjar upp á því að þú þarfa að pissa, bursta tennur og fá bangsa fyrst, allt verk sem þarf að leysa,“ segir Sigrún og jatar að hafa ekki tímt að láta drenginn frá sér eftir að hafa þýtt fyrstu bókina og gefið honum íslenskt nafn.

„Ég tók miklu ástfóstri við strákinn eftir að hafa skírt hann á íslensku og gat ekki hugsað mér að láta hann frá mér, því eins og með önnur fósturbörn lætur maður þau ekki í hendurnar á hverjum sem er.“

Tímamótaverk

Í frumútgáfu sænska rithöfundarins Gunilla Bergström heitir drengurinn Alfons Åberg. Sigrún segist hafa viljað halda forminu og finna tvö tvíkvæð nöfn sem bæði byrjuðu á sérhljóða og hljómuðu vel og eðlilega saman.

„Nafnið var ekki frá neinni lifandi fyrirmynd en mér þótti samsetningin góð og hún heppnaðist vel. Einar Áskell er svo fast nafn í hugum íslenskra barna að þegar gerðar hafa verið endurútgáfur af eldri bókunum þar sem hann heitir bara Einar hefur því verið breytt í nöfnin tvö.“

Bækurnar um Einar Áskell þóttu tímamótaverk í barnabókmenntum því viðfangsefnið var fjölskyldumunstrið einstæður faðir með barn.

„Bækurnar eru skemmtilegar því þær eru unnar af sömu manneskjunn, bæði myndir og texti. Þær eru fyndnar og höfða sterkt til barna og Einar Áskell er svo hlægilegur að börn fá mikið dálæti á honum. Myndir Gunillu eru ríkur þáttur og hún tekur margt fyrir sem börnum er sameiginlegt, eins og leynivíninn Manga, sem margir krakkar eiga en enginn sér nema þau og þau eiga gott sálufélag við,“ segir Sigrún, sem ekki getur gert upp á milli sögupersónanna.

„Þær eru allar yndislegar, ekki síst Victor og Milla, vinir Einar Áskells í stigaganginum, en krakkarnir eru ákaflega samrýndir þótt þeim komi ekki alltaf vel saman og séu stundum hundvond út í hvort annað. Slíkt þarf að taka fyrir í barnabókum því krakkar þekja vel að perluvínur verða stundum reiðir út í hver annan.“

Vinsæll og sigildur

Í tilefni 25 ára afmælis Einar Áskells gefur Mál og menning út bókina Einar Áskell og Mangi leynivínur, en bókinn kom út á sænsku 1976. Áður hefur komið út síðasta bók Gunillu í flokknum, Hvar end-



SIGRÚN ÁRNADÓTTIR, ÞÝÐANDI BÓKANNA UM EINAR ÁSKELL. „Bækurnar eru þeirrar gerðar að foreldrar verða ekki hundleiðir á þeim, sem er mikils virði því góðar barnabækur þarf að lesa mörgum sinnum í einum rykk fyrir sama barnið.“

ar Einar Áskell?, árið 2002.

„Bækurnar eru þeirrar gerðar að foreldrar verða ekki hundleiðir á þeim, sem er mikils virði því góðar barnabækur þarf að lesa mörgum sinnum í einum rykk fyrir sama barnið og það er hræðileg raun fyrir foreldra að geispa og drepastrá úr leiðindum í hvert sinn. Það er galdurinn í bókunum, þær halda fólk við efnið. Það skýrir einnig hvers vegna þær þurfa alltaf að vera til í bókabúðum því foreldrar sem ólust upp við Einar Áskell eru sjálfir farnir að ala upp sín börn og vilja kynna þau fyrir stráknum,“ segir Sigrún og segir bækurnar sigildar bókmenntir.

„Það er skemmtilegt að Einar Áskell er kominn inn í íslenskar bókmenntir, í ljóði Ísaks Harðarsonar, þar sem hann gerir þennan sænsk-íslenska strák að persónugervingi litla mannsins í veröldinni. Krakkar samsama sig honum og þá hefur tilurð hans heppnast,“ segir Sigrún, sem ekki hefur ákveðið hvernig hún heldur upp á afmæli Einar Áskells.

„En hann er alltaf hér í bókahillunni hjá mér, í seilingarhæð fyrir litlu krakkana sem hafa vanið því að ganga í bækurnar til að skoða hann og lesa, því Einar Áskell er sívinsæll meðal íslenskra barna.“ ■



EINAR ÁSKELL. Bækurnar um Einar Áskell þóttu tímamótaverk í barnabókmenntum því viðfangsefnið var fjölskyldumunstrið einstæður faðir með barn.

Þrjár bækur

Einfaldur frásagnarmáti

Gerður Kristný rithöfundur átti í smá erfiðleikum með að velja þrjár eftirminnilegar bækur en eftir að hafa útilokað Saltkráku eftir Astrid Lindgren reyndist valið auðveldara.

„Ég hef tekið eftir því að ég gleymi oft jafnóðum þeim bókum sem ég les nú en mér finnst eins og það sem ég las eða sá í bíó á menntaskólaárunum hafi fest mun betur. Þá var ég að velja því fyrir mér hvað ég ætlaði að verða þegar ég yrði stór. Á unglingsárnum er maður svo mikill svampur og tilfinningavera að maður tekur allt inn á sig. Allt sem var gott varð óskaplega gott,“ segir Gerður Kristný og nefnir fyrst af öllu Jólalátori Górans Tunström. „Hann fékk bókmenntaverðlaun Norðurlandaráðs '84. Mér fannst þetta alveg stórkostleg bók. Hann notar mjög einfaldan frásagnarmáta og mér fannst



GERÐUR KRISTNÝ

vænt um Sidner. Þetta er saga sem tekur yfir mörg ár og mikla atburði. Ég man að ég keypti þessa bók á falletum sumardegum og las hana í Hljómskálagarðinum,“ segir Gerður Kristný.

Önnur eftirminnileg bók er Í austurbotni eftir Antti Tuuri sem fékk bókmenntaverðlaun Norðurlandaráðs '85. „Mér fannst Tuuri algjörlega frábær höfundur en deildi þeirri hrifningu ekki með jafnöldrum mínum,“ segir Gerður

Kristný sem einnig hefur lesið bækurnar Vetrarstríð og Til Ameríku eftir sama höfund. „Hann á það sameiginlegt með Arto Paasilinna að þeir skrifa báðir mjög yfirlætislausan stíl og svo er stundum sem þeir slystast til að verða myndir. Þá verður það líka ógurlega myndi. Svo skrifa þeir varla bók án þess að minnst á Vetrarstríðið. Þetta er frekar harðneskjulegur heimur sem þeir lýsa og mér finnst eins og ég þekki þessar persónur – eins og ég hafi jafnvel hitt þær í fermingarveislu.“

Þriðja og síðasta bókinn sem Gerður Kristný nefnir er Ljóðasafn Hannesar Sigfússonar. Gerður tók safnið með sér til Kaupmannahafnar '93 þegar hún var að yrkja fyrstu ljóðabókina sína, Ísfrétt. „Hannes bara kann þetta,“ segir Gerður og bætir við. „Ég vona að ég hafi notið góðs af.“ ■

Stökktu til

Króatíu

19. maí

frá kr. 39.990

Síðustu sætin

Verð kr. 39.990

Netverð á mann, m.v. hjón með 2 börn, 2 - 11 ára, í íbúð í viku. Flug, skattar, gisting og íslensk fararstjórn. Stökktu tilboð 19. maí.

Ótrúlegt tilboð á síðustu sætum til Króatíu þann 19. maí. Þú bókast og tryggir þér sæti og 4 dögum fyrir þóttfærðu að vita hvar þú gistir.

MasterCard Munið Mastercard ferðavísunina

Heimsferðir

Skógarhlíð 18 • sími 595 1000 • Akureyri sími 461 1099 • www.heimsferdir.is

Verð kr. 49.990

Netverð á mann, m.v. 2 í herb./stúdíó/íbúð í viku. Flug, skattar, gisting og íslensk fararstjórn. Stökktu tilboð 19. maí.

Einn í þúsund ára bókmenntasögu Íslands

„Vinjetta er bil á milli orsagna og prósa, stutt og hnitmiðuð frásögn þar sem höfundur leggur áherslu á að segja helst efni heillar skáldsögu á einni blaðsíðu,“ segir Ármann Reynisson um bókmenntaform sem hann kom fyrstur með í þúsund ára sögu íslenskra bókmennta.

„Ég hafði ekki vinjettu sem bókmenntagrein í huga þegar ég byrjaði að skrifa, en þar sem ég var þekktur fyrir allt annað en skriftir og kominn á miðjan aldur, vissi ég að þetta yrði barið niður í mér vegna fordóma. Ég fékk því Martin Regal dósent við Háskóla Íslands, en við vissum áður ekki af hvor öðrum, til að gefa mér

blákalt svar og hann kvað upp úr með að ritstíll minn væri vinjettur, hvatti mig til frekari dáða og sýndi áhuga á að þýða þær yfir á ensku,“ segir Ármann sem skrifar það á reikning lífsreynslu og þroska að hafa sprottið fram sem fullmótaður vinjettuhöfundur.

Ármann hefur nýlengi við fimmtu vinjettubók sína. „Ég helga mér einn til tvo daga í viku til að skrifa vinjettu en gríp svo í hana í nokkra daga á eftir til að fínpússa. Í huga mínum búa hundruð hugmynda sem flæða á blað þegar ég byrja að skrifa, en allar byrja á aðeins einu eða fáum orðum sem ég hef nóterað niður á blað. Sem dæmi laust niður í huga



minn orðið skyr, sem ég skildi ekkert í þá, en nokkrum mánuðum síðar fæddist vinjettan Skyr í fjórðu bókinni minni.“

Ármann hefur frá upphafi séð sjálfur um kynningu og dreifingu bóka sinna, meðal annars á heimasíðu sinni, armannr.com, en hefur nú brotið blað og stíllt þeim upp til einkasölu í Iðu við Lækjargötu.

„Þar kom margt til. Iða er miðsvæðis með mikinn ferðamannastraum, en bækurnar eru tví-

tyngdar á íslensku og ensku. Ég á lítinn lager af vinjettubókum, svo það tekur því ekki að dreifa þeim í fleiri búðir. Auk þess er Iða bókaverslun á heimsmælikvarða og nú hugmynd um að vera með vinjettudag í byrjun október, þegar fimmta bókin kemur út,“ segir Ármann, sem reiknar með þremur vinjettum í viðbót, því með þeim lokar hann tveimur öskjum sem hann lét sérhanna fyrir þær, fjórar og fjórar saman.

„Hvort ég næ því takmarki verð ég að láta líf og tilveru ráða, en það er alltaf gott að hafa takmark í lífinu,“ segir Ármann að lokum, glaður og sæll í heimi skáldsins. ■

VINJETTUHÖFUNDURINN ÁRMANN REYNISSON „Þar sem ég var þekktur fyrir allt annað en skriftir og kominn á miðjan aldur vissi ég að þetta yrði barið niður í mér vegna fordóma.“Fréttablaðið/Vilhelm



[METSÖLULISTI]

EYMUNDSSON
MÁL OG MENNING
PENNINN

ADALLISTINN - ALLAR BÆKUR

- 1 **VERK AÐ VINNA**
Geir Svansson
 - 2 **HVEITIBRAUÐSDAGAR**
James Patterso
 - 3 **ÞÚ ÁTT NÓG AF PENINGUM**
Ingólfur H. Ingólfsson
 - 4 **ENGLAR OG DJÖFLAR**
Dan Brown
 - 5 **GARÐBLÓMABÓKIN**
Hólmfríður A. Sigurðardóttir
 - 6 **BJARGVÆTTURINN Í GRASINU**
J.D. Salinger
 - 7 **FÓLKID Í KJALLARANUM**
Auður Jónsdóttir
 - 8 **ÍSLENDINGAR** Sigurgeir Sigurjónsson og Unnur Jökulsdóttir
 - 9 **SKYNDIBITAR FYRIR SÁLINA**
Barbara Berger
 - 10 **BELLADONNA SKJALID**
Ian Caldwell og Dustin Thomason
- Skáldverk – innbundnar bækur
- 1 **UPPLITAD MYRKUR**
Gyrðir Elíasson
 - 2 **RITSAFN SNORRA STURLUSONAR**
Snorri Sturluson
 - 3 **PASSÍUSÁLMAR**
Hallgrímur Pétursson
 - 4 **FJÁRHÆTTUSPILARINN**
Fjodor Dostojevskij
 - 5 **LJÓBASAFN TÓMASAR GUÐMUNDSSONAR** Tómas Guðmunds.
 - 6 **KARÍTAS ÁN TITILS**
Kristín Marja Baldursdóttir
 - 7 **BÖRNIN Í HÚMDÖLUM**
Jökull Valsson
 - 8 **ÞORSTEINN FRÁ HAMRI**
RITSAFN
Þorsteinn frá Hamri
 - 9 **LJÓÐÖLD**
Guðmundur Böðvarsson
 - 10 **ÞJÓÐSKÁLDIN**
stórbók – Mál og menning

Listinn er gerður út frá sölu dagana
27.04.05 – 03.05.05 í
Bókabúðum Máls og menningar, Eymundsson og Pennanum

SONY Pinnacle Studio 9 alvoru klippiforrit fylgir öllum myndbandstökuvélum í Sony Center



Frábær
hönnun!

DCR-HC19
Stafræn myndbandstökuvél
• 20x aðdráttur um linsu
• fjarstýring og burðaról
Verð 47.950 krónur



Ótrúleg
gæði!

DCR-HC22
Stafræn myndbandstökuvél
• 20x aðdráttur um linsu
• tengistöð fylgir
• dv inn/út

Verð 4.900 krónur
vaxtalaust* í 12 mán. eða
58.800 krónur staðgreitt



DCR-PC53
Stafræn myndbandstökuvél
• 10x aðdráttur um linsu
• tengistöð fylgir
• minnikort fyrir ljósmyndir
Verð 74.950 krónur

Lítill og
nett vél!

Kauptu Sony hjá Sony

You make it a Sony

Sony Center Kringlunni

www.sonycenter.is

*Miðað við 12 jafnar vaxtalausar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf. 0,5% stimpilgjald bætt við samningsfjárhæðina og greiðist með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.

SMÁRA BÍÓ
SÍMI 564 0000 HUGSABU STÓRT

HEIMSRUMSÝNING
FRÁ LEIKSTJÓRA
DIE ANOTHER DAY

Orlando Bloom, Liam Neeson og Jeremy Irons fara á kostum í epískri stórmynd. Missið ekki af mögnuðustu mynd ársins!

KINGDOM OF HEAVEN
FRÁ LEIKSTJÓRA GLADIATOR

Sýnd kl. 2, 5, 8 og 11.
Sýnd í lúxus kl. 4, 7 og 10 B.I. 16 ára

*** TV Kvikmyndir
MELINDA

Sýnd kl. 3.30, 5.45 og 8

In Good Company

Sýnd kl. 8 og 10.30

Be Cool

Sýnd kl. 10.15 B.I. 14 ára

BÍÓ.IS - allt á einum stað

REGNBOGINN
SÍMI 551 9000

HEIMSRUMSÝNING
Orlando Bloom, Liam Neeson og Jeremy Irons fara á kostum í epískri stórmynd. Missið ekki af þessari

Ridley Scott, leikstjóri Gladiator, færir okkur eina mögnuðustu mynd ársins!

KINGDOM OF HEAVEN
FRÁ LEIKSTJÓRA GLADIATOR

Sýnd kl. 3, 6 og 9 B.I. 16 ára

FM 957 BT

Downfall

Sýnd kl. 3, 6 og 9

FRÁ LEIKSTJÓRA
DIE ANOTHER DAY

Sýnd kl. 8 og 10.15 B.I. 12 ára

BÍÓ.IS - allt á einum stað

Sími 553 2075 **LAUGARÁR BÍÓ** - bara lúxus

FRÁ LEIKSTJÓRA GLADIATOR

ORLANDO BLOOM
KINGDOM OF HEAVEN

Sýnd kl. 2, 5, 8 og 10:45. B.I. 14

FRÁ LEIKSTJÓRA
DIE ANOTHER DAY

Sýnd kl. 5:45, 8 og 10:15

FRÁ LEIKSTJÓRA
DIE ANOTHER DAY

Sýnd kl. 5:45, 8 og 10:15

FRÁ LEIKSTJÓRA
DIE ANOTHER DAY

Sýnd kl. 2 og 4 m/isl. tali

FRÁ LEIKSTJÓRA
DIE ANOTHER DAY

Sýnd kl. 2 og 4 m/isl. tali

TILBOÐ Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS - AÐEINS 400KRI!
ATH: SÝNINGAR MERKTAR MED RAUÐU!

VINSÆLASTA MYND KVIKMYNDAHÁTÍÐARINNAR!

Gagnrýnendur eru á einu máli

★★★★ FGG FBL
★★★★ HJ MBL
★★★★ O.H.T. Rás
★★★★ DÖJ kvikmyndir.com

Downfall
Der Untergang

EKKI MISSA AF ÞESSU MAGNAÐA MEISTARAVERKI

REGNBOGINN



Victoria íhugar endurkomu

Victoria Beckham ætlar víst að snúa sér aftur að söngferli sínum. Victoria hefur áður ráðist á poppheiminn en fór aldrei á flug og fáum þótti hún eiga mikið erindi þangað inn. Sögur herma að hún íhugi annaðhvort að húa stúlkunum í Spice Girls saman aftur í júl í tilefni af tíu ára afmæli þeirra eða þá að hún hyggist stofna sína eigin hljómsveit. „Hún vill vera fræg fyrir eitthvað annað en að vera konan hans Davids Beckham,“ sagði heimildarmaður. Victoria fæddi sinn þriðja son, Cruz, í febrúar. ■



VICTORIA BECKHAM Stúlkun hefur víst í hyggju að snúa aftur í poppheiminn annaðhvort með hinum kryddþíunum eða sinni eigin hljómsveit.

BBC þoldi ekki Monty Python

Terry Jones, einn meðlima Monty Python-hópsins, lýsti því yfir í Sviss þegar hann tók á móti Rose d'or-viðurkenningunni að yfirmenn BBC hefðu aldrei þolað Monty Python. Jones sagði yfirmennina hafa reynt að gera allt sem í þeirra valdi stóð til þess að eyðileggja fyrir þeim upptökurnar af þáttunum. „Ef ég hefði ekki smyglað þeim út úr höfuðstöðvunum væru þær sennilega ónýt- ar,“ sagði Jones. „Þeir tóku okkur sífellt af dagskrá fyrir þætti á borð við Hestur ársins.“ Þessi uppákoma var mjög vandræðaleg fyrir þær sakir að meðal gesta í salnum voru einmitt þessir meintu hatursmenn Monty Python.



TERRY JONES Segir BBC alltaf hafa hatað þætti Monty Python og reynt að gera allt til þess að eyðileggja fyrir þeim.

Annars hafa verið sögusagnir

á kreiki þess efnis að flokkurinn muni koma saman á ný til þess að leika í söngleik Eric's Idle, Spamalot, sem verið er að sýna við miklar vinsældir á Broadway.

„Eric sagði að við ættum að bera þetta undir Michael Palin en hann vildi ekki gera það. Sagði að það væri sorglegt að sjá hóp af gamalmönnum uppi á sviði.“ ■

Talstöðin
FM 90,9

ER ÞAÐ SVO?
Í umsjón Ólafs B. Guðnasonar.
Alla miðvikudaga kl. 14.



Varð ekki hrifinn af Bloom

Það er löngum þekkt að stjórnum falla fyrir hver annarri við tókur á kvikmyndum sínum.

Það voru því margir sem spáðu því að franska leikkonan Eva Green og Orlando Bloom

myndu ná saman enda eru ástaratriðin á milli þeirra funheit í kvikmyndinni Kingdom of Heaven.



GREEN OG BLOOM Ástarsenurnar voru vissulega mjög heitar en Green segist ekki hafa fallið fyrir Bloom.

Green hefur hins vegar greint frá því að hún hafi aldrei fundið fyrir neinum straumum þeirra á milli. Þau hafi heldur ekki ætlað að láta þennan hluta af vinnunni verða að raunveruleika. „Það sýnist vera mikil ástríða okkar á milli á hvíta tjaldinu, en það er aldrei gott að blanda saman vinnu og skemmtun.“ Eva sagði þetta vera algengan misskilning hjá leikurum. „Margir í minni starfsstétt vilja vera svo góðir að þeir byrja að stunda kynlíf með mótleikara sínum. Þetta leiðir bara til þess að upp koma vandamál og hlutirnir verða flóknir.“ Eva segist heldur ekki geta ímyndað sér Orlando Bloom sem kærasta sinn. „Hann er yndisleg persóna en við tvö gætum aldrei verið saman.“ ■

HÁDEGISBÍÓ 400 kr. miðaverð á allar myndir kl. 12 um helgina í SAMBÍÓNUM Kringlunni www.sambioin.is STARSTA KVÍKMYNDAHÁLUS LANDSINS • HAGATORGI • S. 538 1919 • www.haskolabio.is

FURDULEGASTA ÆVINTYRI ALHEIMSINS
HEFST ÞEGAR JÖRDIN ENDAR

HITCHHIKERS GUIDE TO THE GALAXY

ADRIEN BRODY KEIRA KNIGHTLEY

THE JACKET

SAHARA

SVAMPUR SVEINSSON

Ice Princess

Stórir hlutir gerast fyrir þá sem hugsa stórt!

Myndir af kvíkmyndahátið sem halda áfram!

ÁLFABAKKI	KEFLAVÍK	KRINGLAN
HITCHHIKER'S GUIDE... KL. 1.50-3.45-6-8-15-10.30	HITCHHIKER'S GUIDE... KL. 3.40-5.50-8-10.10	HITCHHIKER'S GUIDE... KL. 12-2.10-4.20-6.30-8.40-10-11.15
HITCHHIKER'S GUIDE... VIP KL. 3.45-6-8-15-10.30	XXX 2 KL. 6-8-10	SAHARA KL. 8-10.30
THE JACKET KL. 6-8-15-10.30 B.I. 16	SVAMPUR SVEINSSON KL. 4	THE ICE PRINCESS KL. 12-2-4-6
SAHARA KL. 3-5.30-8-10.30	AKUREYRI	SVAMPUR SVEINSSON ísl. tal KL. 12-2-4
THE ICE PRINCESS KL. 2-4-6-8-10	HITCHHIKER'S GUIDE... KL. 2-4-6-8-10	THE PACIFIER KL. 6-8
SVAMPUR SVEINSSON enskt tal KL. 2-4-8-15-10.30	THE JACKET KL. 8-10 B.I. 16	
SVAMPUR SVEINSSON ísl. tal KL. 1.50-4	SAHARA KL. 6	
MISS CONGENIALITY 2 KL. 6	SVAMPUR SVEINSSON KL. 2-4	

ALFABAKKI ☎ 587 8400 KRINGLAN ☎ 588 0800 AKUREYRI ☎ 461 4666 KEFLAVÍK ☎ 421 1170

FRÁÐAR SKEMMTUN SAMBÍÓIN

Háskólabíó

HITCHHIKER'S GUIDE TO THE GALAXY KL. 5.45-8-10.15
THE JACKET KL. 5.50-8-10.10 B.I. 16 ára
NAPOLEON DYNAMITE KL. 8
VERA DRAKE KL. 5.30-10
BEYOND THE SEA KL. 8
MARIA FULL OF GRACE KL. 6-10.15
THE MOTORCYCLE DIARIES KL. 5.30-8-10.30

Kántrí-drottning í Öxnadal

Um tuttugu mínútur frá Akureyri er lítill tuttugu manna veitingastaður þar sem gestir fá það á tilfinninguna að þeir séu komnir inn á gafl hjá fjölskyldu. Þetta er þó ekki alveg hefðbundin fjölskylda, því hún samanstendur af húsfreyjunni, Guðveigu Önnu Eyglóardóttur, nokkrum köttum og tveimur hestum. „Það er alveg yndisleg þoka hérna sem er farin að læðast niður í miðja hlífina,“ segir Guðveig Anna þegar hún svarar

í símann. Hún rekur veitingastaðinn Halastjörnu í Öxnadal og hefur eldað og þjónað sjálf í vetur en verður líklegast með gestakokka í sumar. „Þetta er ekki kaffihús og ég opna ekkert fyrir en klukkan fimm á daginn,“ segir hún og bætir við að ef fólk vill upplifa sanna sveitastemningu þá sé þetta rétti staðurinn. „Matseðillinn er frekar óhefðbundin, því gestir geta valið um þriggja eða fjögurra rétta

kvöldverð,“ segir Guðveig Anna.

Hún er ekki alin upp norðan heiða, heldur í Borgarnesi. Þetta er eingöngu í þriðja skiptið sem hún er á þessum slóðum og í þetta skiptið ílengdist hún. „Ég er mikil sveitammeskja,“ segir hún og viðurkennir að hún hafi alltaf verið uppátækjasöm og sé sífellt að reyna að leita leiða til þess að framkvæma hugmyndir sínar.

„Ég elti vinkonur mínar til London einu sinni og þurfti að hafa eitthvað fyrir stafni. Ég fór þá að læra hárgreiðslu og er menntuð sem slík,“ segir hún og hlær.

Guðveig Anna segist vera kántrí-drottning og á hún þó engar rætur að rekja til Skagafjarðar, mekka kúrekanna á Íslandi.

„Ég held að ég hafi búið við hliðina á Patsy Cline í fyrra lífi,“ segir hún og hlær. „Þó held ég að ég sé meira arabísk kántrí drottning, enda eru ótal straumar og stefnur í þessu,“ bætir hún við.

Þessi 29 ára gamla sveitastúlka fékk nóg af Reykjavík. „Þetta er svona hálf öfugsnið,“ þegar hún segir að fara í frí vill hún komast í miðjan skarkalann eins og í New York. Guðveig reiknar þó ekki með að veitingastaðurinn verði endilega þarna til frambúðar, hún gæti alveg einn flutt hann eða orðið prestur í Árósum. „Annars er ég búin að skrá mig í fjarnám í Landbúnaðarháskólanum,“ segir hún og nýtur sveitasælnar alveg í botn.

freyrgigja@frettabladid.is



GUÐVEIG ANNA Hefur alltaf verið uppátækjasöm og rekur nú tuttugu manna veitingastað á heimili sínu



KELLY OSBOURNE.

Erfiðast að vera feit í Hollywood

Kelly Osbourne hefur viðurkennt að hún hafi notað eiturlyf áður en þátturinn The Osbournes byrjaði á MTV. Stúlkan, sem er þó aðeins tvítug, segist hafa þjást meira af því að vera feit en af eiturlyfjanotkuninni. Hún segir pressuna að vera grónn hræðilega mikla í Hollywood. „Ég notaði eiturlyf áður en The Os-

bournes byrjaði. En þegar ég fór að heyra að ég væri ekki nógu mjó eða nógu sæt þá varð enn erfiðara fyrir mig að segja nei við eiturlyfjum. Það er hræðileg tilvera að vera frægur. Það er út af þessu sem leikkonur eiga í mörgum tilvikum við átröskunarsjúkdóma að stríða,“ segir Kelly. ■

birta

SJÓNVARPSDAGSKRÁ VIKUNNAR »

Upplýsingamiðstöð Heilsugæslunnar

HEILSUGÆSLAN

Símaþjónusta alla virka daga kl. 8 - 17 í síma **1700**

Leiðbeint um úrræði vegna veikinda og heilsuverndar.

Heilsugæslan, Barónsstíg 47, 101 Reykjavík www.hr.is

TVÖ - BÍÓ **LAUGARÁS BÍÓ** **ÓDYRT Í BÍÓ KR. 400**

FRANKSTEIN GLADIÖR

THE KINGDOM OF HEAVEN

ATHI SÝND KL. 2

Yellow

ATHI SÝND KL. 2

GRIMAN 2 TONNUR GRIMMANNA

ATHI SÝND KL. 2

TILBOÐ Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS - ADEINS 400 KR. -

STÖÐ 2 BÍÓ



ALMOST A WOMAN Sjónvarpsmynd byggð á minningum Esmeröldu Santiago. Fjölskylda frá Púertó Ríko flýst til Bandaríkjanna og sest að í New York. Breytingin reynir mikið á alla fjölskylduna, ekki síst heimasætuna. Í aðalhlutverkum eru Wanda De Jesus, Miriam Colon og Cliff De Young. **Einkunn á imdb.com: 6,4.**

6.25 Magic Pudding **8.00** I-95 **10.00** Molly **12.00** Almost a Woman **14.00** Magic Pudding **16.00** I-95 **18.00** Molly **20.00** Almost a Woman **22.00** Four Days **0.00** Some Girl (Bönnuð börnum) **2.00** In the Bedroom (Bönnuð börnum) **4.10** Four Days

AKSJÓN

7.15 Korter **14.00** Samkoma í Filadelfíu **16.00** Bravó e. **18.15** Korter **20.30** Andlit bæjarins **21.00** Niúbió **22.15** Korter

OMEGA

9.00 Robert S. **10.00** Daglegur styrkur **11.00** Samverustund **12.00** Miðnæturhróp **12.30** Maríusystur **13.00** Daglegur styrkur **14.00** Um trúna og tilveruna **14.30** Gunnar Þorsteinsson (e) **15.00** Ron P. **15.30** Mack L. **16.00** Daglegur styrkur **17.00** Samverustund (e) **18.00** Freddie F. **18.30** Dr. David **19.00** Daglegur styrkur **20.00** Filadelfía **21.00** Samverustund (e) **22.00** Daglegur styrkur **23.00** Robert S.

POPP TÍVI

17.00 Game TV (e) **21.00** Íslenski popplístin (e)



Í TÆKINU

CLINT EASTWOOD LEIKUR DIRTY HARRY Á SKJÁ EINUM KLUKKAN 21.50

Hvergi nærri hættur

Ein mesta karlmennskuímynd Hollywood fyrr og síðar er Clint Eastwood sem leikur Dirty Harry í myndinni The Enforcer á Skjá einum í kvöld. Eastwood er fæddur árið 1930 í San Francisco en foreldrar hans unnu í stálverksmiðju. Hann hætti námi áður en hann náði gráðu og hóf strax að leika í misgóðum myndum, samanber Tarantula (1955) og Francis in the Navy (1955). Fyrsta stóra hlutverkið sem Eastwood fékk var í sjónvarpsseríunni Rawhid árið 1959. Þar sló Eastwood í gegn og varð landsfrægur á skömmum tíma. Hann fékk þó stærra og viðameira hlutverk í vestranum „A Fistfull of Dollars“ árið 1964 og í framhaldinu „For a Few Dollars More“ ári síðar. Það var þó ekki fyrr en í þriðju myndinni í röðinni „The Good, The Bad and The Ugly“, sem hann fann sig virkilega í kvikmyndaleik. Hlutverkin létu heldur ekki á sér standa í kjölfarið. Má þar meðal annars nefna Where Eagles Dare árið 1968 og Coogan's Bluff sama ár. Árið 1971 reyndist þó hans besta ár í kvikmyndum, það sem af var. Hann lék

meðal annars í Play Misty for Me árið 1971 og The Beguiled. Frægðarsól Eastwood skein einnig mjög skært næstu ár á eftir en þá lék hann einmitt í sínum fyrstu myndum um Dirty Harry. Eastwood á sjö börn, hefur tvisvar sinnum verið giftur og er nú í sambandi við leikkonuna Sondru Locke. Þótt Eastwood sé að nálgast áttætt er hann hvergi nærri hættur. Hann fékk Óskarsverðlaun fyrir leikstjórnina á Million Dollar Baby á síðustu Óskarsverðlaunahátíð og á næsta ári er væntanleg ný mynd um Dirty Harry.



Þrjár bestu myndir Clint:

The Good, The Bad and The Ugly 1966 – Dirty Harry 1971 – Unforgiven 1992

Bylgjan er númer eitt enn og aftur.

12-80 ára allt landið, uppsafnað yfir vikuna.

Bylgjan, 62%

Rás 2, 59.8%

20-45 ára allt landið, uppsafnað yfir vikuna.

Bylgjan, 70.6%

Rás 2, 61.1%

18-49 ára allt landið, uppsafnað yfir vikuna.

Bylgjan, 68.3%

Rás 2, 63.1%

Samkvæmt dagbókarkönnun Gallup vikuna 9. - 15. mars 2005

98.9
BYLGJAN
-björt og brosandí



▶ 20.00
Lífsstill

ÚT OG SUÐUR. Í kvöld heimsækir Gísli kúamálara Jón Eiríksson á Búrfelli í Vestur-Húnavatnssýslu.



▶ 22.10
Spenna

MEDICAL INVESTIGATIONS. Doktor Stephen Connor fer fyrir sérfræðingasveit sem stöðvar plágur.



▶ 20:00
Raunveruleiki

ALLT Í DRASLI. Heiðar og Margrét hjálpa fólki að taka til inni hjá sér.

SJÓNVARPIÐ

7.55 Formúla 1 **9.00** Disneystundin **9.01** Stjáni **9.25** Sígildar teiknimyndir **9.32** Sögur úr Andabæ **9.55** Morgunstundin okkar **9.57** Sammi brunavörður **10.07** Fallega húsið mitt **10.15** Ketill **10.29** Bjarnaból **10.54** Andarteppa **11.30** Formúla 1. Bein útsending frá kappakstrinum á Spáni.

14.10 Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva (3:4) **15.10** Íslendingarnir í Dakóta **16.05** Mannshugurinn (1:3) **16.55** Í einum grænum (1:8) **17.25** Út og suður (1:12) **17.50** Táknálsfréttir **18.00** Stundin okkar (2:31) **18.25** Krakkar á ferð og flugi (2:10)

18.45 Elli eldfluga (5:6)

19.00 Fréttir, íþróttir og veður

19.35 Kastljósið

▶ **20.00** Út og suður (2:12) Gísli Einarsson flakkar vítt og breitt um landið og bregður upp svipmyndum af áhuga-verðu fólki. Textað á síðu 888 í Textavarp.

20.25 Listahátíð í Reykjavík í þættinum verður sagt frá myndlistarsýningum á hátíðinni sem hefst 14. maí. Dagskrárgerð: Markús Þór Andrésson. Textað á síðu 888 í Textavarp.

20.55 Viss í sinni sök (1:4) (He Knew He Was Right) Nýr breskur myndaflokkur byggður á sögu eftir Anthony Trollope sem gerist á Viktoríutímanum og segir frá ungum efnamanni sem giftir sig og verður síðan heltekinn af afbrýðisemi.

21.50 Helgarsportíð

22.15 Hvergi í Afríku (Nirgendwo in Afrika) Þýsk bíómynd frá 2001 byggð á sögu eftir Stefan Zweig um þýska gyðinga-fjölskyldu sem flýst til Kenía skömmu fyrir seinni heimsstyrjöld og hefur búskap þar. Leikstjóri er Caroline Link og meðal leikenda eru Juliane Köhler, Merab Ninidze, Sidede Onyulo, Matthias Habich, Lea Kurka og Karoline Eckertz.

0.30 Kastljósið **0.55** Útvarpsfréttir í dagskrárlök

SKJÁREINN

7.00 Barnatími Stöðvar 2 (Svampur, Kolli káti, Pingi, Litlu vélmennin, Vaskir Vagnar, Litlir hnettir, Leirkarlamir, Véla Villi, Smáskrytnir foreldrar, Könnuðurinn Dóra, WinxClub, As told by Ginger 1, Shin Chan, Scooby Doo, Lizzie McGuire, Yu Gi Oh, Froskafjör, Shoebox Zoo)

12.00 Silfur Egils **13.30** Neighbours **14.55** American Idol 4 (34:42) **15.40** American Idol 4 (35:42) **16.00** Einu sinni var **16.25** Supernanny (1:3) (e) **17.15** Sjálfstætt fólk **17.45** Oprah Winfrey

18.30 Fréttir Stöðvar 2

19.15 Home Improvement (15:22) (Handlaginn heimilisfaðir 1)

19.40 Whose Line Is it Anyway? (Hver á þessa línu?)

20.05 Sjálfstætt fólk í hverri viku er kynntur til sögunnar skemmtilegur viðmælandi sem hefur frá mörgu að segja.

20.40 Cold Case 2 (16:24) (Óupplýst mál) Myndaflokkur um lögreglukonuna Lilly Rush sem starfar í morðdeildinni í Filadelfíu. Hún fær öll óleystu málin í hendurnar. Bönnuð börnum.

21.25 Twenty Four 4 (16:24) (24) Jack Bauer fær kaldar kveðjur þegar nýr yfirmaður er ráðinn til CTU. Bauer er látinn fjúka en fer til starfa hjá varnarmálaráðuneytinu. Leyniþjónustan getur samt ekki verið án hans lengi og kallar strax á kappann þegar hættu stöðjar að. Strangleiga bönnuð börnum.

▶ **22.10** Medical Investigations (5:20) (Læknagengið)

22.55 60 Minutes I 2004

23.40 Silfur Egils **1.10** Question of Privilege (Bönnuð börnum) **2.45** Brian's Song **4.10** Fréttir Stöðvar 2 **4.55** Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVI

SKJÁREINN

9.00 Malcolm In the Middle (e) **9.30** The King of Queens – lokabáttur (e) **10.00** America's Next Top Model (e) **11.00** Sundagsþátturinn

12.30 The Awful Truth (e) **13.00** Patch Adams **15.00** Arsenal – Liverpool **17.10** Fólk – með Sirry (e) **18.00** Innlit/útlit (e)

19.00 Pimp My Ride (e)

19.30 The Awful Truth þættirnir eru gagnrýnar en háðskar heimildamyndir um atburði líðandi stundar.

▶ **20.00** Allt í drasli Hver þáttur segir frá einstaklingi eða fjölskyldu, venjulegu fólki, sem hefur hreinlega gefist upp á því að þrifa í kringum sig.

20.30 According to Jim Framhald af síðasta þætti. Fyrsta verkefni Dönu á auglýsingastofunni er að finna fullkomna sjónvarpsfjölskyldu fyrir auglýsingu.

21.00 CSI: New York Kona gengur í svefni út úr húsi sínu og finnst þakin blóði við hlið líks. Deildin verður að komast að því hvort málið sé á hreinu eða hvort eitthvað meira hangi á spýtni.

21.50 The Enforcer Rannsóknarlögreglumaðurinn Dirty Harry fær það verkefni að uppræta hryðjuverkasamtök sem samanstanda af fyrrverandi hermönnum Vietnamstríðsins, sem telja sig eiga inni hjá stjórnmöldum.

23.25 C.S.I. (e) **0.15** Boston Legal (e) **1.00** Pak yfir höfuðið (e) **1.10** Cheers – 2. þáttaröð (19/22) (e) **1.35** Óstöðvandi tónlist

ERLENDAR STÖÐVAR

SKY NEWS

Fréttir allan sólarhringinn.

CNN INTERNATIONAL

Fréttir allan sólarhringinn.

FOX NEWS

Fréttir allan sólarhringinn.

EUROSPORT

12.00 Tennis: WTA Tournament Berlin **13.30** Cycling: Tour of Italy **15.15** Football: UEFA European Under-17 Championship Italy **17.00** All sports: WATTS **17.30** Fight Sport: Fight Club **19.30** Motorsports: Motorsports Weekend **20.00** Poker: European Tour Monte Carlo Monaco **21.00** Superbike: World Championship Monza **22.00** News: Eurosportnews Report **22.15** Boxing: International contest Bischofshofen Austria **23.15** News: Eurosportnews Report

BBC PRIME

12.00 Classic EastEnders **13.00** EastEnders Omnibus **15.00** Making Animal Babies **16.00** Keeping up Appearances **16.30** My Hero **17.00** A Place in France **17.30** Location, Location, Location **18.00** The Fabulous Bagel Boys **19.00** Living the Dream **19.50** Diarmuid's Big Adventure **20.50** Top Gear Xtra **21.50** The Trouble with Sleep **22.40** Escape the Elephants **23.10** Battlefield Britain **0.10** The Promised Land **1.00** Make Japanese Your Business **1.30** Make German Your Business

NATIONAL GEOGRAPHIC

13.30 Bombing of England **14.00** Battle of the River Plate **16.30** D-Day **19.00** Dambusters **20.00** Ten Days to Victory **22.00** D-Day **0.00** Explorations

ANIMAL PLANET

12.00 Big Cat Diary **13.00** Wild India **14.00** Ultimate

14.30 Predators **15.00** Crocodile Hunter **16.00** Horsetails **16.30** Zoo Story **17.00** Lynda's Lifeline **18.00** Big Cat Diary **19.00** Wild India **20.00** Tacugama – Forest of Hope **21.00** Island of the Monkey God **22.00** Pet Rescue **22.30** Breed All About It **23.00** Wildlife SOS **23.30** Aussie Animal Rescue **0.00** Ultimate Killers **0.30** Predators

DISCOVERY

12.00 Motorcycle Mania **13.00** Mummy Autopsy **14.00** Blueprint for Disaster **15.00** Conspiracies on Trial **15.30** Storms of War **16.00** Building the Ultimate **16.30** Massive Engines **17.00** Battle of the Beasts **18.00** American Chopper **19.00** Giant of the Skies **21.00** Extreme Machines **22.00** American Casino **23.00** The Colour of War VII **0.00** Poisonous Women

MTV

12.00 Punk'd Weekend Music Mix **12.30** Punk'd **14.00** TRL **15.00** Dismissed **15.30** Just See MTV **16.30** Punk'd **17.00** World Chart Express **18.00** Dance Floor Chart **19.00** MTV Making the Movie **19.30** Wild Boyz **20.00** Top 10 at Ten **21.00** Pimp My Ride **21.30** MTV Mash **22.00** MTV Live **23.00** Just See MTV

VH1

12.00 Publicity Stunts TV **13.00** Elton John TV Moments **14.00** Cher TV Moments **15.00** Mariah Carey TV Moments **16.00** Celine TV Moments **17.00** Reunion TV Moments **18.00** Hard Rock TV Moments **19.00** Britney's Trashiest TV Moments **20.00** Eminem TV Moments **21.00** MTV at the Movies **21.30** VH1 Rocks **22.00** VH1 Hits

CLUB

12.10 Awesome Interiors **12.40** City Hospital **13.35** Hollywood One on One **14.00** Weddings **14.25** Matchmaker **14.50** It's a Girl Thing **15.15** Cheaters **16.00** Yoga Zone **16.25** The Method **16.50** The Stylists **17.20** Backyard Pleasures **17.45** City Hospi-

tal 18.40 The Roseanne Show **19.25** Matchmaker **19.50** Hollywood One on One **20.15** Sex and the Settee **20.40** Cheaters **21.25** City Hospital **22.20** Crime Stories **23.10** The Race **0.00** Art and Soul **0.30** Vegging Out

E! ENTERTAINMENT

13.00 The E! True Hollywood Story **20.00** The Entertainer **21.00** E! Entertainment Specials **22.00** The E! True Hollywood Story **0.00** The Entertainer **1.00** E! Entertainment Specials

CARTOON NETWORK

12.20 The Cramp Twins **12.45** Johnny Bravo **13.10** Ed, Edd n Eddy **13.35** The Powerpuff Girls **14.00** Codename: Kids Next Door **14.25** Dexter's Laboratory **14.50** Samurai Jack **15.15** Megas XLR **15.40** The Grim Adventures of Billy & Mandy **16.05** Courage the Cowardly Dog **16.30** Scooby-Doo **16.55** Tom and Jerry **17.20** Looney Tunes **17.45** Ed, Edd n Eddy **18.10** Codename: Kids Next Door **18.35** Dexter's Laboratory

JETIX

12.20 Digimon **12.45** Super Robot Monkey Team **13.10** Iznogoud **13.35** Life With Louie **14.00** Three Friends and Jerry **14.15** Jacob Two Two **14.40** Ubos **15.05** Goosebumps

MGM

12.20 Where's Poppa? **13.45** The Wizard of Loneliness **15.35** Living on Tokyo Time **17.00** Beachhead **18.30** The Thousand Plane Raid **20.05** Mission of the Shark **21.40** Submarine X-1 **23.10** Easy Money **0.45** Sonny Boy **2.30** Gentlemen Mary Brunettes

TCM

19.00 Doctor Zhivago **22.10** The Appointment **0.05** Ziegfeld Girl **2.15** Our Vines Have Tender Grapes

VIÐ MÆLUM MEÐ...

HVERGI Í AFRÍKU

Sjónvarpið kl.22.15

Tekist á við nýjar aðstæður

Myndin hlaut Óskarsverðlaunin árið 2003 sem besta erlenda myndin

Þýsk gyðingafjölskylda ákveður að flýja land skömmu áður en seinni heimsstyrjöldin skellur á og hefja nýtt líf í Kenya. Hún kaupir sér einangrað bóndabýli og ætlar að lifa af búskap. Það gengur ekki sem skyldi og fjölskyldan glímir við ýmsar raunir. Heimilisfaðirinn á erfitt með að aðlagast nýjum aðstæðum og saknar síns gamla lífs. Þegar stríðinu lýkur þarf fjölskyldan svo að ákveða hvort hún eigi að flytja aftur til Þýskalands. Myndin hlaut Óskarsverðlaunin sem besta erlenda myndin árið 2003. Leikstjóri myndarinnar, Caroline Link, lét sig þó vanda á hátiðina til þess að lýsa yfir andstöðu sinni við beitingu hervalds í Írak.



Brot úr myndinni

ÚR BIÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning: „I had a Pollock friend once. She was incredibly stupid...“

Loñelý frá árinu 1991.
Svar: Rose úr kvikmyndinni Only the Brave

TALSTÖÐIN FM 90,9

9.00 Er það svo – Umsjón: Ólafur B. Guðnason e. **10.03** Gullströndin – Umsjón: Hallfríður Þórarinsdóttir. **11.00** Messufall – Umsjón: Anna Kristine Magnúsdóttir
12.10 Sílfur Egils – Umsjón: Egill Helgason. Samsent með Stöð 2 **13.40** Menningarþáttur – Umsjón: Þórhildur Ólafsdóttir. **16.00** Tónlistarþáttur Dr. Gunna.
18.00 Sannar kynsögur eftir Cheiro. Kristmundur Þorleifsson þýddi

BYLGJAN FM 98,9

9.00 Gæðatónlist á sunnudagsmorgni

12.00 Hádegisfréttir **12.20** Rúnar Róberts **16.00** Á tali hjá Hemma Gunn.

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í Dag. **19.30** Bragi Guðmundsson - Með ástarkveðu

RÁS 1 FM 92,4/93,5

8.05 Morgunandakt **8.15** Tónlist á sunnudagsmorgni **9.03** Tónlist eftir Wolfgang Amadeus Mozart **10.15** Óðurinn til frelsisins **11.00** Guðsþjónusta í Dalvíkurkirkju
13.00 Útvarpsleikhúsið: Tordýfillinn flýgur í rökkrunu **14.05** Ítölsk gletta **15.00** Spegill tímans: Svartklæddu bræðurnir í Sturluhöllum **16.10** Helgarvaktin **17.00** Í tónleikasal
18.28 Smásaga, Teikn og tákni **19.00** Íslensk tónskáld: **19.50** Óskastundin **20.35** Sagnalóð **21.15** Laufskálinn **21.55** Orð kvöldsins **22.15** Af minnisstæðu fólki **22.26** Til allra átta **22.56** H. C. Andersens **23.10** Syrpa

ÚTVARP SAGA FM 99,4

12.40 MEINHORNID

13.00 FRELSIÐ **14.00** Torfi Geirmundsson hársnyrtir – þáttur um hár og hárhirðu **15.00** Áfengisforvarnaráttur **16.00** Endurflutningur frá liðinni viku.

RÁS 2 FM 90,1/99,9

7.05 Morguntónar **9.03** Helgarútgáfan

12.20 Hádegisfréttir **12.45** Sunnudagskaffi **14.00** Helgarútgáfan **16.08** Rokkland

18.00 Kvöldfréttir **18.28** Tónlist að hætti hússins **19.00** Sjónvarpsfréttir og Kastjósíó **20.00** Sunnudagskaffi **21.15** Popp og ról **22.10** Hljómálmind **0.10** Ljúfír nærturtónar **2.03** Auðlindin

AÐRAR STÖÐVAR

FM 95,7 Effemm / Zúber tónlistarstöðin
FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp
FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni
FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni
FM 89,5 Kiss / Nýja bitid í bænum
FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying
FM 104,5 Radió Reykjavík / Tónlist og afþreying

14.50
Íþróttir
MEISTARAEILDIN Í HANDBOLTA. Síðari úrslitaleikur Barcelona og Ciudad Real.

SÝN
9.25 Hnefaleikar (JL Castillo – Diego Corrales) **11.25** Bandaríska mótaröðin í golfi **12.20** UEFA Champions League

12.50 Ítalski boltinn. Bein útsending frá stórleik AC Milan og Juventus. **14.50** UEFA Champions League (Liverpool – Chelsea) **16.50** Spænski boltinn. Bein útsending frá leik Valencia og Barcelona.

19.00 **US PGA Wachovia** Bein útsending frá Wachovia Championship sem er liður í bandarísku mótaröðinni. Joey Sindelar sigraði á mótinu í fyrra og á því titil að verja. Leikið er í Charlotte í Norður-Karólínu.
22.00 **NBA** (Úrslitakeppni)

0.30 Ítalski boltinn (AC Milan – Juventus)

HALLMARK
12.45 Erich Segal's Only Love **14.15** Nairobi Affair **16.00** Hiroshima **17.45** High Sierra Search And Rescue **18.30** Hawking **20.00** Brotherhood of Murder **21.30** Fighting For My Daughter **23.15** Hawking **0.45** Brotherhood of Murder **2.15** Fighting For My Daughter

BBC FOOD
12.00 Della's How to Cook **12.30** Capital Floyd **13.00** Sophie's Sunshine Food **13.30** Nigella Bites **14.00** Nigel Slater's Real Food **14.30** The Rankin Challenge **15.00** Who'll Do the Pudding? **15.30** Ready Steady Cook **16.00** Secret Recipes **17.00** Ainsley's Meals in Minutes **17.30** A Cook On the Wild Side **18.30** Ready Steady Cook **19.00** The Hi Lo Club **19.30** Safari Chef **20.00** Can't Cook Won't Cook **20.30** Ever Wondered About Food **21.30** Ready Steady Cook

DR1
12.40 HåndboldSendag I: DM semifinaler(m) **13.20** DM i indsamling **13.30** HåndboldSendag I: DM semifinaler(m) **14.10** DM i indsamling **14.20** HåndboldSendag II: DM semifinaler(m) **15.00** DM i indsamling **15.10** HåndboldSendag II: DM semifinaler(m) **16.00** Sigurds Bjørnetime **16.30** TV Avisen med Sport og Vejret **17.00** DM i indsamling **17.30** Fint skal det være **18.00** DM i indsamling **19.00** TV Avisen **19.15** DM i indsamling **20.30** Sendagssport-en med SAS līga **20.45** Fer Melodi Grand Prix 2005 **21.40** OBS **21.45** Magtens billeder: Den store gave **22.45** Det nye Vietnam

SV1
12.00 Minnenas Television **14.00** Dokument utifrån: Under den vita röken **15.00** Människans vägar **15.30** Skolakuten **16.00** BoliBompa **16.01** Pettson och Findus – Katten och Gubbens år **17.15** Duvan **17.30** Rapport **18.00** Little Britain **18.30** Sportspegeln **19.15** Stoppitid **19.20** Agenda **20.15** Orden med Anna Charlotta **20.45** Vetenskap – Barnomens mysterier **21.15** Rapport **21.20** Design 365 **21.25** Dag-ar av fruktan **22.15** Sändningar från SVT24

Hildur Vala

Útgáfutónleikar í Salnum 15. maí

Hildur Vala Idol-stjarna ásamt hljómsveit og Jóni Ólafssyni tónlistarstjóra leika lögin af nýju plötunni.

Miðasala er hafin í síma 5 700 400 og á salurinn.is. Takmarkað magn miða.

Láttu ekki þennan einstaka tónlistarviðburð framhjá þér fara.





HRÓSIÐ

...fær Gísli Marteinn Baldursson fyrir að hætta á toppnum.

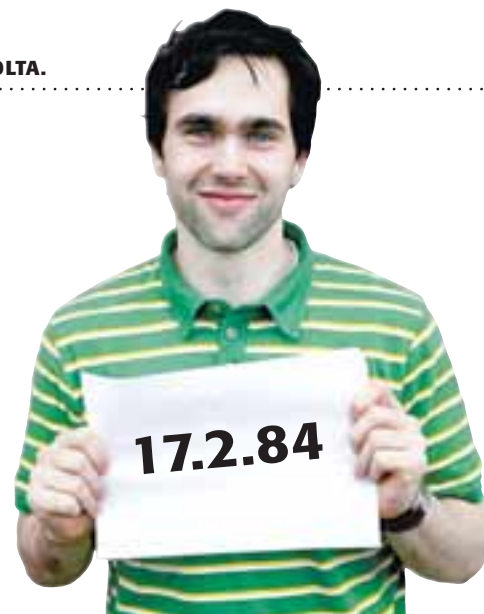
HIN HLIÐIN

HIN HLIÐIN Á ÁSGEIRI ERNI HALLGRÍMSSYNI, NÝKRÝNDUM ÍSLANDSMEISTARA HAUKA Í HANDBOLTA.

Mun aldrei eignast gæludýr

Hvernig ertu? Ég er bara í skjónum.
Augnlitur? Blár.
Starf? Nemi.
Stjórnumerki? Vatnsberí.
Hjúskaparstaða? Á kærustu.
Hvaðan ertu? Úr Hafnarfirði.
Helsta afrek? Titlarnir fjórir með Haukunum.
Helstu veikleikar? Ég er ekkert rosalega skipulagður.
Helstu kostir? Ef ég dett niður á eitthvað ákveðið get ég sókk mér í það.
Uppáhaldssjónvarpsþáttur? 24.
Uppáhaldsútvarpsþáttur? Poppland á Rás 2.
Uppáhaldsmatur? Lasagne.
Uppáhaldsveitingastaður? Þrír frakkar hjá Úlfari.
Uppáhaldsborg? Reykjavík.
Mestu vonbrigði lífsins? Ég hef verið svo lánsamur

að hafa ekki lent í neinum stórum vandræðum.
Áhugamá? Sportið.
Viltu vinna milljón? Já.
Jeppi eða sportbíl? Jeppi.
Hvað ætlaðir þú að verða þegar þú yrðir stór? Atvinnumaður í íþróttum.
Hver er myndastur/fyndnust? Adam Sandler.
Hver er kynþokkafyllst(ur)? Kærastan.
Trúir þú á drauga? Nei.
Hvaða dýr vildirðu helst vera? Ljón.
Hvaða dýr vildirðu ekki vera? Skordýr.
Áttu gæludýr? Nei og kem aldrei til með að eiga.
Besta kvikmynd í heimi? Forrest Gump.
Besta bók í heimi? Ævi mín, sjálfævisaga Erwin Magic Johnson.
Næst á dagskrá? Próf á morgun.



FRÉTTIR AF FÓLKI

Sjónvarpsfréttamaðurinn **Logi Sbergmann Eiddsson** hefur fengið sig fullsaddan af áhuga DV á sér og heitkonu sinni **Svanhildi Hólm Valsdóttur**. Loga sviður mest undan fréttum af væntanlegu brúðkaupi þeirra hjónaleysa í sumar og fréttum DV af viðbrögðum fólks í Bandaríkjunum við spjalli Svanhildar um hagi og kynhegðun Íslendinga.



Logi getur ekki orða bundist á www.press.is, spjallþræði Blaðamannafélags Íslands: „Ég á ekki orð yfir DV. Blaðið hefur gengið framaf mér síðustu daga í einhverskonar einelti. Ég virðist hafa gert þeim eitthvað og nú er greinilega kominn tími til að borga. Í helgarblaðinu var ótrúleg grein, full af kjaftæði – sem átti sennilega að vera myndi. Það var reyndar ekki myndnara en svo að til er fólk sem trúði því að senda ætti beint frá brúðkaupinu og öllum þeim tröllasögum sem fylgdu. Ég var svo sem tilbúinn til að líta svo á að þetta hefði verið eitthvað einstakt dæmi og slæmur dagur hjá blaðamanninum.“



Svo virðist ekki hafa verið. Logi heldur svo áfram og hvetur til frekari umræðu um eineltið. „Ég er semsagt búinn að fá nóg af þessu og held að það sé kominn tími á að blaðamenn ræði almennt um það hvort þeir séu sáttir við þessa hluti. Ég er það ekki.“

ALLI METALL: BREYTI ROKKI Í METAL

Mugison í metalið

Aðalgeir Arnar Jónsson, gjarnan nefndur Alli metall, er nánast orðinn hirðhönnuður Mugisons. Alli gerði umlagið fyrir diskinn Mugimama is this monkey music? á síðasta ári og hreppti fyrir vikið Íslensku tónlistarverðlaunin nú í byrjun árs.

„Við gerðum þetta umslag saman, ég, Ragnar Kjartansson, Mugison og Rúna Esradóttir, sem er kærastan hans,“ segir Alli, sem nú hefur hannað nýtt umslag fyrir lítinn þriggja laga disk frá Mugison.

„Þessi diskur er ekki ætlaður til útgáfu, en efnið á honum gæti komið á plötu frá Mugison einhvern tímann. Þetta er eins konar demódiskur.“

Það sætir nokkrum tíðindum að á þessari plötu er Mugison að fíkra sig yfir í þungarokk. Mugimetal heitir diskurinn og á honum eru þrjú lög, fyrst tvær metal-útgáfur af laginu I'm on fire sem var á fyrstu plötu Mugisons, Lonely Mountain.

„Hann flutti þetta lag á tónleikum

með Emilíönu Torrini um daginn og fólk vissi ekkert hvaðan á það stóð veðrið.“

Á disknum er einnig eitt nýtt lag, Mugimetal, sem er tilrauna-kennnd raftónlist með metalyfirbragði.

„Í hönnuninni á disknum hef ég reynt að ná fram einhvers konar íslenski metalstemmningu,“ segir Alli, sem hefur undanfarin ár vakið athygli fyrir frumlega hönnun á ýmsum sviðum, meðal annars hefur hann haldið úti vefsíðu fyrir fatalínuna Nikita, www.nikitaaclothing.com, sem kemur úr smíðju fatahönnuðarins Aðalheiðar Birgisdóttur.

Hönnun Alla á Mugimetal disknum er til sýnis á Kjarvalsstöðum, þar sem nú stendur yfir útskriftarsýning Listaháskóla Íslands. Alli er einn þeirra sjöttíu nemenda skólans sem eru að útskrifast í vor.



ÍSLENSK METALSTEMMNING Aðalgeir Arnar Jónsson sýnir á útskriftarsýningu Listaháskóla Íslands á Kjarvalsstöðum hönnun sína á nýjum metaldisk frá Mugison.

Súpersól til Salou

20. maí

frá kr. 34.995

Salou er fallegur bær á Costa Dorada ströndinni, sunnan við Barcelona. Þar er Port Aventura, stærsti og glæsilegasti skemmtigarður Spánar. Salou skartar stórkostlegum ströndum, fjölbreyttri aðstöðu, menningu og litríku næturlífi. Nú býður Terra Nova þér einstakt tækifæri á ótrúlegum kjörum. Þú bókar og tryggir þér sæti og 4 dögum fyrir brottför færðu að vita hvar þú gistir.

Kr. 34.995 í 5 daga / kr. 49.990 í 12 daga

M.v. 2 fullorðna og 2 börn. Súpersól tilboð. 20. maí, 5 eða 12 dagar. Netverð á mann.

Kr. 39.990 í 5 daga / kr. 59.990 í 12 daga

M.v. 2 fullorðna. Súpersól tilboð. 20. maí, 5 eða 12 dagar. Netverð á mann.

Mundu MasterCard ferðavísunina!

Stangarhyl 3 · 110 Reykjavík
 Sími: 591 9000 · www.terranova.is
 Akureyri Sími: 461 1099

TERRA NOVA
 -SPENNANDI VALKOSTUR

Einlægur aðdáandi Shadows:

Gaf Hank ullarsokka og matreiðslubók

Þorsteinn Stephensen, einn einlægasti aðdáandi hljómsveitarinnar Shadows hér á landi og þó víðar væri leitað, varð þeirrar ánægju aðnjótandi að fá að hitta goðin sjálf, fá eiginhandararitum og færa þeim góðar gjafir sem hann hafði tekið til. Þorsteinn gaf Hank ullarsokka úr Vík í Mýrdal, matreiðslubók með íslenskum uppskriftum og póstkort með mynd af Gullfoss og Geysi.

Þorsteinn kom því á framfæri við Hank Marvin að honum myndist hann stórkostlegur gítarleikari og var Hank upp með sér að eiga aðdáanda sem ekki einvörðungu hefur mætt á tónleika hljómsveitarinnar hér á landi, heldur einnig lagt land undir fót og farið til Brighton í Englandi til að njóta snilli sinnar uppáhaldshljómsveitar.

Þorsteinn er starfsmaður hjá



ÞORSTEINN OG HANK Þetta var ekki í fyrsta sinn sem Þorsteinn sá Shadows spila því hann hefur ferðast alla leið til Englands til að sjá þá leika listir sínar.

rútubílafyrirtækinu Guðmundi Jónassyni þar sem hann er ábyrgur fyrir því að bílarnir séu alltaf

hreinir og fínir. Þar hefur hann unnið í áratugi enda einn vinsælasti starfsmaður fyrirtækisins. ■

GARÐBLÓMABÓKIN

er komin í verslanir

Í bókinni er m.a.

fjallað um 63 ættir burkna, tvíkímblöðunga og einkímblöðunga

fjallað um yfir 400 ættkvíslir og einkennum þeirra lýst

fjallað um nokkuð á annað þúsund tegundir garðblóma og auk þess fjölmörg afbrigði þeirra, tilbrigði og sortir

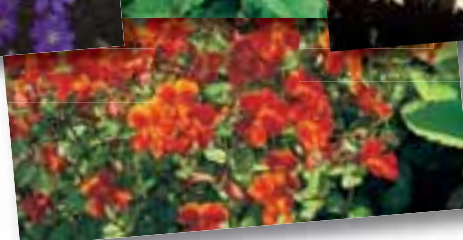
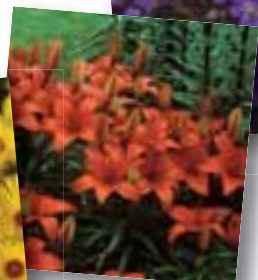
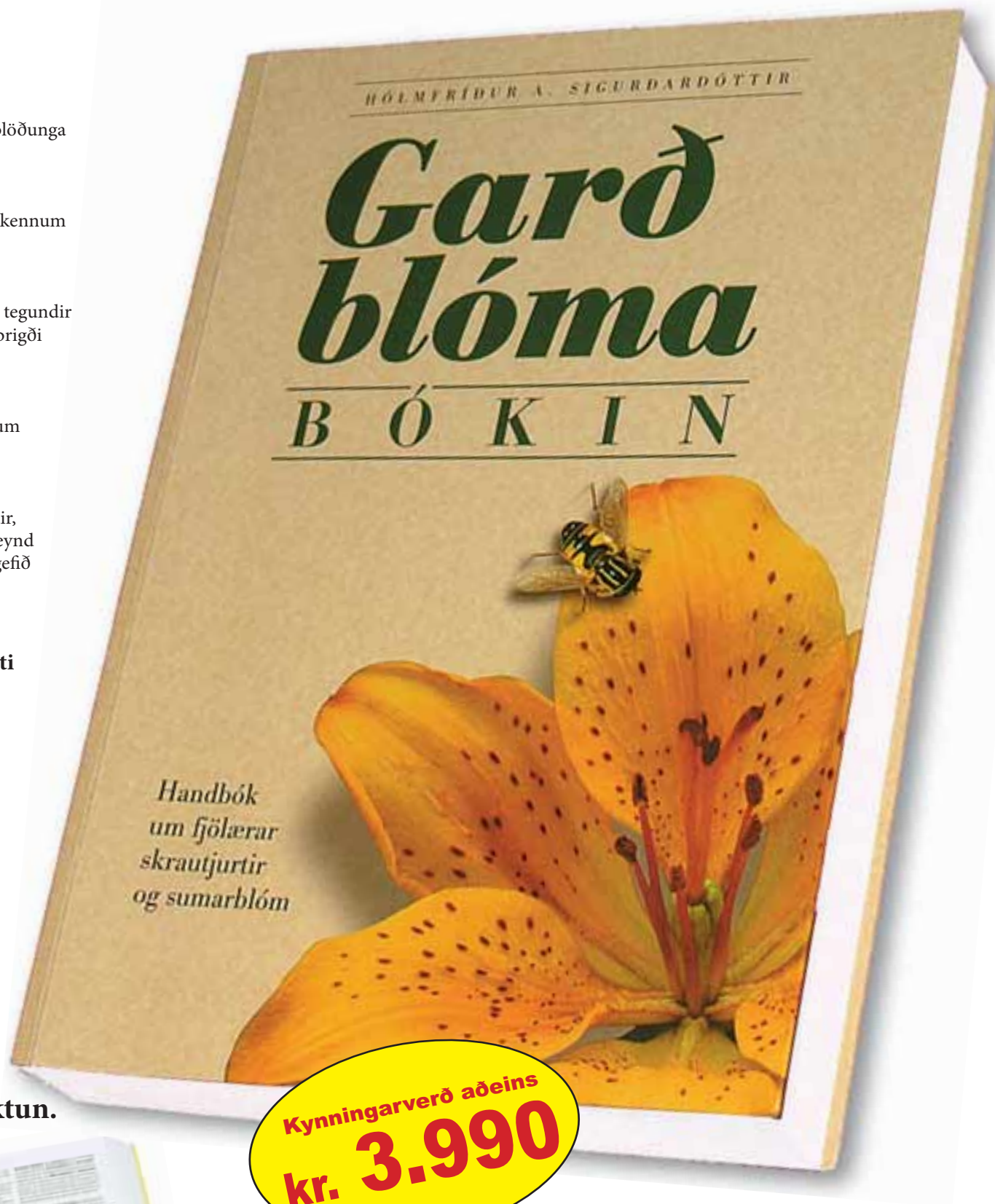
eru um 800 litmyndir af garðblómum í íslenskum görðum

er umfjöllun um langflestar tegundir, afbrigði og sortir garðblóma sem reynd hafa verið í íslenskum görðum og gefið hafa góða raun.

Bókin er 480 bls. í stóru broti og öll litprentuð.

Sannkölluð blómaveisla!

Grundvallarrit fyrir alla garðeigendur og áhugafólk um ræktun.



SKRUDDA

Eyjarslóð 9 • 101 Reykjavík
s. 552 8866 • www.skrudda.is



Múrkerfi í lit



ÍSLENZKA VERZLUNARFÉLAGIÐ

Askalind 5 • 201 Kópavogur • Sími 564 5500
Fax 564 5555 • isv@isv.is • www.isv.is



BAKÞANKAR

STEINUNNAR
STEFÁNSDÓTTUR

Brúin í mýrinni

Á hverjum degi fer ég fyrst austur Hringbraut að morgni dags og svo vestur hana aftur þegar komið er undir kvöld. Suma daga eru ferðirnar fleiri. Þetta ferðalag hef ég farið ýmist reglulega dag hvern, eða óreglulega, eftir því hvernig leiðum milli heimilis og vinnustaða hefur háttað. Yfirleitt fer ég þessa leið akandi en stundum líka á hjóli og stöku sinnum gangandi. Það verður að viðurkennast að þótt vissulega sé ekki öngþveiti gangandi og hjólandi fólks á Hringbrautinni heldur sé maður fremur eins og einn í heiminum, þá er brautin lítt fallin til útivistar. Þar er mengun bæði í öndunarfæri og eyru.

ÉG VERÐ að viðurkenna að eftir því sem framkvæmdirnar á Hringbrautinni taka á sig skýrari mynd verð ég meira undrandi yfir því sem þarna er að gerast. Jú, vissulega er göngubrúin sem risin er einmitt þar sem gatan teygir sig frá núverandi Hringbraut og niður í mýrina enn eitt glæsilegt mannvirki í borginni, ekkert vantar upp á það. Enn Drottinn minn dýri! Um leið sést nefnilega hversu gráupplagt hefði verið að leiða götuna niður í stokk og gerbreyta þannig svæðinu frá miðbænum og niður í Vatnsmýrina, svæðinu sem afmarkast af miðbænum í norðri, Háskólanum í suðvestri og nær í raun allt niður í Nauthólsvík í suðaustri.

JAFNVEL þótt flugvöllurinn yrði um alla eilífi í Vatnsmýri þá hefði þessi breyting orðið bylting í ásýnd og andrúmslofti borgarinnar. Og þegar flugvöllurinn hverfur, sem ég trúi og vona að ekki bara börnin mín muni lifa heldur líka ég, þá er þessi einfalda og, ég veit það vel, dýra aðgerð lyklatríði í tengingu komandi byggðar við þá sem fyrir er.

NÚ VEIT ég að framkvæmdirnar við Hringbraut eru komnar á lokastig og brautin mun liggja þarna ofanjarðar að minnsta kosti um eitthvert árabíl, því þessi framkvæmd var líka dýr, svo dýr að ekki verður skipt um stefnu án langs aðdraganda. Þess vegna er skynsamlegra að skrifa um eitthvað allt annað. Hitt er annað mál að þarna held ég að aurinn hafi verið sparaður og krónunni kastað ef horft er á byggðapróun á höfuðborgarsvæðinu til langs tíma. Göngubrúin glæsilega í mýrinni verður táknmynd þess enn um sinn. ■

Búðu þig undir brottför til Frankfurt Hahn á

www.icelandexpress.is

» Ich komme mit neunund-neunzig Luftballons mit einem Flugzeug aus Island. «

Ég kem með níutíu og níu blöðrum með flugvél frá Íslandi.



» Ein bisschen Frieden, ein bisschen Sonne. «

Dulítinn frið og sól.



» Es ist Sauerkraut in meinen Lederhosen. «

Það er súrkál í leðurstuttbuxunum mínum.

» Nein, Du verstehst das nicht, Wale sind gross und böse und fressen alle Fische weg. «

Nei, þú skilur ekki, hvalir eru stórir og vondir, þeir borða fiskinn úr sjónum.

EXPRESS ÞÝSKUNÁMSKEIÐ

Nú getur þú flogið með Iceland Express beint í hjartastað Evrópu. Í Þýskalandi býr skemmtilegt fólk sem í daglegu tali nefnist Þjóðverjar. Lærðu þessa gagnlegu frasa utanbókar og bókaðu ódýra og ógleymanlega ferð hjá Iceland Express.



» Nein! Isländer sind keine Eskimos, Dummkopf! «

Nei! Íslendingar eru ekki eskimóar, kjáninn þinn.



» Ja, Ich komme! Ich komme schnell!!! «

Já, ég kem! Ég kem í snarhasti!!!



» Hekla ist nicht nur ein Vulkan, sondern auch ein Autohändler. «

Hekla er ekki bara eldfjall, heldur líka bílaumboð.



» Gibt es hier ein David Hasselhoff Institut? «

Er David Hasselhoff stofnun í bænum?



» Das ist ja cool! «

Þetta þykir mér ansi svalt.

Verð frá: 7.995 kr.*
Barnaverð: 5.995 kr.*

*Aðra leið með sköttum. Börn þurfa að vera í fylgd með fullorðnum.



Iceland Express

Ferðapjónusta Iceland Express, Suðurlandsbraut 24, Sími 5 500 600

AEG
PAKKINN

Einstakt tilboð á hágæða AEG heimilistækjum

Tilboð þetta gildir eingöngu í ORMSSON Smáralind í SETTU ÞAÐ SAMAN-HTH



Veggháfur í stáli



Bakstursofni í stáli

AEG háfur
AEG veggofn
AEG hellur
Kr. 99.000.-

TILBOÐSHELGI Í ORMSSON SMÁRALIND

SAMSUNG Á TILBOÐSVERÐI



VIDEO OG DVD SPILARI
SAMSUNG SVDVD440
19.990 kr.



SAMSUNG LE26A41-LCD sjónvarp 26" - 149.900 kr.
SAMSUNG LE32A41-LCD sjónvarp 32" - 199.900 kr.

Til afhendingar strax af lager

SETTU ÞAÐ SAMAN HTH

ELDHÚSIÐ - BAÐHERBERGIÐ - FATASKÁPAR

ORMSSON
SMÁRALIND

Opið sunnudag frá kl. 13-18